, Tel.: 03 / 344624 - 03 / 663990 - 03 / 684464

والمستورة المدر وطرال باختر والمستعدد

تمديد لغاية ٣٠ أياول ١٩٩١ على الكويونات والأجواخ الإنكليزية (ميني وشتي) DORMEUI و 🎝 🄏 على المابوسات المجاهزة للرجال

ليتروند L'ETOFFE رأس بيروت - شارع متدام كوري - قريطم - ت: ١٩٤٩٥ نفتح لَفُ اللهُ الساعة السَابِعة بهمَا فَيلُه يوم السبتُ . الموقف مؤتن السبيارات أثمام المحلت بالاضافة إلحص موقف المعموم قبل المحلت

عرب وأكراد

التفاهم العاصل بين النظام العراقي والزعيم الكردي مسعود البارزاني يعكس حتى الان تلاقيا للمصالح ولا يزال من المبكر الدكم على ما أذا كان يعكس بدايات

وَعُي حِديد لحلُ المسألة الكردية في الشمال. الطرفان اليوم ممددان. النظام يرى وحدة العراق ممددة من الشَّمَالُ حيث التدخلات الخَارْجية تصب على تزاعات الآكراد ومهددة من الجنوب حيث الاميركيون يوسعون الحصار. والبارزاني يرى الحال المتردية أصلًا للاكراد تزداد ترديا بالمعارك الداخلية وبالتدخلات

الإيرانية والتركية وغيرها يضلف اليها اقتراب قسوة موسم الشتاء والثلوج على شعب يعيش في الجبال بلا

أما أن يكون تلاقي المصالح بداية حل جدي أمشكلة

الشمال فرهن بحكم ذاتي للأكراد يتجاوز التوقيع الى التزام فعلي من بعداد لتنفيذه واحترامه بما يضمن

حقوق الاكرآد وآدمايته بما يضمن عدم اختراقه وتالياً

ذلك ان تاريخ العلاقة بين النظام منذ سقوط الملكية علم ١٩٥٨ والتكراد مليء بمحاولات واتقاقات غرقت دائمًا في بحر من النمّ الكردي. فمن عبد

الكَرِيمِ قَاسَمِ الى عَبِدِ السَّلَامِ عارف مروراً بِشَقِيقَه عبد

الرحمن وصولا الى احمد حسن البكر ثم الى صدام حسين، تاريخ العلاقة اسود عنوانه اضطهاد الاكراد

ونبحمه. والمُشكلة يمكن اختصارها بأمرين، الاول، عجز

الُفُكر القُومي العربي في العراقُ عن قُبُولُ فكَرة منَّعُ الاقلية الكرنية حكما ناتيا على ارض عربية. الثاني،

قبول الاكراد، طوعا او غُصبا، أن يتحولوا نتيجة

اليوم أتاحت الظروف القاسية الطرفين أن يلتقيا.

الاكرآد اختاروا العودة الى بغداد، وبغداد استعادت بهم

الشمال. فمل توصل البارزاني الى ان الاكراد شبعوا

اوماما ووعودا من الخارج وقرروا نمائيا ان ليس لهم

الا العرأقُ؟ والاهم، بما لن البارزاني تَميزُ دائمًا عنُ

خَصِه جُلَالِ الطالباني باستعداد للتُسُوية مع بعداد، هلّ لدرك صدام حسين اخيرا أن الأكراد اقلية متميزة لا بد

ُ هذا مو التحدي امام العراق والفكر القومي العربي،

وما لم تكن النتيَّجة أصرارًا من الطرَّفينُ عَلَى حُكُّم

ذلتي فعلي للإكراد، فأن التفاهم الحالي لن يـكون بالنسبة الى الإكراد سوى "فرصة ضرورية" كما وصف

مُصطفَى البارزاتي، والد مُسعود، اتفاقُ ١٩٦٦ الذي لم

يرض الاكراد، ولن يكون بالنسبة الى النظام العراقي

سُوىٌ فرصة جديدة أيضاً تسمح لصدام ان ينسجم مع

من الاعتراف بلختلافها واحترام حقوقها؟

ماضيه ويسوق الأكراد الى مقصلة جديدة.

وضعهم مع بغداد مطية لاطماع الاخرين في العراق.

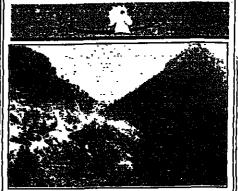
بأوى وبقليل من الفُذَّاء.

المُعَيِّدِنُ 17 أَدِلُولُ 1997 - المعتم عُلِّ - العدد (عُمُور

شمال العراق فهددت واشنطن بالرد بقوَّة.

إيران

# "المحدلة" بعد سهل البقاع الأحد... إلى أين؟



مذبحة وادي نهر ابرهيم

وقت يستعد خبرا الجانب المجيء الى لبنان وتفقد المواقع الطبيعية والاثرية المنوي الدراجها على لائحة التراث العالمي، يتخبط واني نهر ايرميم في المنبحة فتنهشه الكسارات والتلوث، الامر الذي قد يدول دون تصنيفه تراثا عالميا. فأين الدولة؟ ومن المسؤول عن هذه الجراثم؟

خبز

الاردن



ية أن الوليات المنتار تومة وعن الانتقار داراً

وتندح ـــ عند.

نيون ال ينِد تنظ له

لمينعة انتي تنظرت

وأت هنية قرد جع فقية تأسر اثابك في ا

وهبراء بشونون ارتاق

كون اقوى علقر للعقاء

الفطر يكسر فراك

بيد الباري والسارية

لا اعلان الله

في ألاعلام العرا

وري عندط الاست<sup>يام</sup>

الت وي الدانية العبريا

رئيس عائط الصدامة (

موجده الإعلان عن النبالا

وعد از اي وسيلة الله

ه عن يتعالى اعتلم هاله

من من لوبنة اشعرام منية قد تصل أن الله

(بعد د مناه)

نعت أتى هذا العربية

واجس المرطفية

والافكار الطارثة

\_ و عى ف - فراك الندن أن التوجه أن أيا الطبعة قد يدند من أنا الطبعة قد يدند من أنا

على الانشناص لا نبع

لاً في الناة من البيانا لا في الناة من البيانا لتعمم المتضية عين بنا ناض ودا في الناة أبي المنة في شؤون من الناة المنة في شؤون من الناق المناق المستنامة الله

بكثير خلل منه اله

الما قنط بنا قعبس بن في الموسيقي وأونا المتلفزيون والعندنة ي التفكير في اللة

فر يفكر فنان في الم<sup>نا</sup>

ا والم المستطلاع بين بالا 14 عن الكشفاص ما الا

ل الاعلام المرثية

بعد لاعراض عاربة

ص ۱۲ حذر نوب المعارضة الاردنية من تجدد غضب المواطنين يُسبب ارتَفاع اسعار النبر واكدوا نيتهم العمل على اسقاط الحكومة وفضح "رموز الفساد" والمطالبة بمداسبتهم

معاهدة حظر ص ۱۲ التجارب النووية

رحب عدد من زعماء العالم بموافقة الجمعية العمومية للامم المتحدة على معاهدة العظر الشامل للتجارب النووية واعتبروها خطوة رئيسية على طريق فرض العظر الشامل والدائم،

جوائز القاهرة ص ۱۷ للمسرح التجريبي

وزعت امس جواثز مهرجان القاهرة الدولي الثأمن للمسرح التجريبي، ونالَ العرض الجنوب أفريـقيّ "بلوزتريّن" (قطار موسيقي البلوز)، الذي قدمته فرقة ماميلودي المسرحية الجائزة الاولى.



ومبلَّت المَفْعة للننظرة من سيارات Kia Pop. للنين حجزوا سبَّارانهم مسبقاً وللنين يونون شراء Pop ب ١٩٨ ، ولار دفعة اولى التوحه فورا الى

KIA MOTOR الوكيل العنمة NATCO المازمية - جل العبب وجميع للوزعين في لبنان

مكف ولية على سنتيين أو ٥٠٠٠٠ كليم ـ

مدالات عرض 84. أمكانية النفسيط على ٤٨ شهرا. App. (٤ سيالاندو ١٠٠ اسي سي) البقه افتصادية. عملية.

لَحَمْواً - بِتَأْيَةُ سَازِقُلُا - بِيْرُونَ خِ تَلْفُونَ ١/٠٢٩٣٦ (١٠٠)

– التتمة في الصفحة ١٦ –

اتصالات بين المسرُّولين أن تـدرس هذه التهديدات في محادثات مقرَّرة سلفاً لوزير الخارجية فارس بويز مع نظيره السوري فاروق الشرع اليوم في دمشق. وكأن لحد فاجأ المراقبين بتخييره اركان الدولة في وصل هذه عجب همرمهين بمعييره برسل العودة في مؤتمر صحافي عقده امس في مرجعيون بين استمرار الاوضاع في الجنوب على ما هي، او قيام اسرائيل بعملية واسعة اذا لم يأخذوا اقتراحها "لبنان اولا" مأخذ الجد. ولذ دعا الدولة ألى استيضاح تُخاَميل هذا "الاقتراح - التتمة في الصفحة ١٦ -

> من روسيا العاربة الى روسيا المستعربة

يتوَّج البقاع، الاحد ١٥ ايلول، آخر المراحل للخمس من الانتخابات النيائية وسط ايماءات ضافطة لا تختلف في شيء عن تلك التي جعلت "محملة الجنوب" تقرر النتائج سلفا

وتجعل الانتخابات مجرد اقتراع كمي لمصلحة أللائحة

وللاتَّحة البقاعية التي تحمل اسم "لائحة الوفاق الوطني" ستعلن ولانتها العاشرة قبل ظهر اليوم من مكان ايحاثي أيضا هو قلعة بعلبك التي اختيرت فضاً لمشكلة لكثر منه

أستذكارا للتاريخ والتراث. وهي واقعا الأحة "الباب الضيق"، اذ أن اقطابها والزعماء النين تضمهم حُشروا فيها افراديا، وحيل دون اطلاقهم اللعبة وفقا للاصول، وكان

ممكنا لكثير من الزعماء والاقطاب ان ينزلوا الى السلحة

بلوائدهم الدَّاصةُ المتقارعةُ والمتنافسةُ. على أن شيئا من

مِنًّا لِم يُحصل، وطغت أَلْمُقَتَّضِيات الاخرى، فَكَأَنَّت ٱللائحةٌ

الكبيرة على امتداد الاقضية البقاعية الثلاثة صورة مطابقة

تماما للمحافظة التي ابتلعت ظروفها الاخرى مقتضيات

وثمة من يطرح من الان سؤالا ملحا عن وجمة "المحدلة"

بعد انتخابات البقاع، وهل تبقى ثمة مقتضيات معينة تملى

على مجلس تواب قلم على منطق المحدلة استكمال امر مًا

في ضوء تشكيلة سمتها البارزة كتل كبيرة واكثرياتُ لا

في أي حَال، العكس منطقَ الْلاَئحة الانتلافية في البقاع الكماشا لدى عشرات المرشحين غير المشمولين بنعمتها،

ذلك ان عدد اللوائح مرشّح للتقلصُ الى اثنتينُ بدل اربع

مع اتجأه اعضاء من اللائحتين الثالثة والرابعة الى الائضمام

الَّى لاثَّحتين يكاد حضورهماً يقتصر على تسجيل موقف

في غُضُون ذلك تلاحقت الاجتماعات لتذليل عقبات

شكلية اخرت اعلان اللائحة وتتعلق برئاستما ومكان

– التتبة في الصفحة ١٦ –

لحديهدد بعملية

تقضى على الاخضر واليابس"

الجنوبيِّ" اللواء آنطوان لحد بلحتمال ّ قيام اسرائيل ّ بعمليةً

عسكريَّة واسعة في لبنان مخاوف رسمية، وتقرر في ضوء

تسَّمح بتوقع تقلت اللعبة الديموُّقراطيةٌ.

التمثيل الديموقراطي.

وحفظ موقع للمستقبل.

بقلم سمير عطا الله

حاول العراق ان يقلب المعادلة العربية بلحتلال الكويت ولم يستطع حين تصدت له المعادلتان: العربية والدولية معا. وكان الموقف السوفياتي أنذاك حاسما. فقد كاتت حسابات بغداد أن موسكو سوف تطرب لفكرة تغيير الذريطة الاقتصادية والسياسية في الخليج، وان ضم الكويت ومداخياها الصَّحْمة الى

مُداخَيلُ الْعَراقُ وثرواتَهُ ونَهريهُ وارضُهُ المَلْيِئَةُ بِالعِدسِ وَالْنَفْطُ والْكبريت والتمور – أن ذلك سيجعل من العراق الحليف للسوفيات كفة ترجح ميزان القوى مرة واحدة. وبالفعل قام في موسكو من يقول ان العراق لا يبعد اكثر من ٢٨٦ كيلومترا عنّ الحدود السّوفياتية ولُذا لّا بد من مساننته غيّر ان الصورة من قلب

الكرملين كانت وأضحة، أنذاك، لُّهلُ الْكَرَمَلِينَ وحُدِهم: لا العراق كان يدرك ان الاتداد السوفياتي على وشك الانميار، ولا الروسّ الذّينَ يتحدثونَ عَنْ مَسَلَّفَةً ٢٨٢ كيلومترا كانوا يدركون ان الحدود الامبرلطورية على وشك الـسـقـوط وان آسـيـا السوفياتية لن تعود قطعة منما وان المُخيِلَة القديمة، مثل الواقع القديم، مرشحة للصنمة مع وقائع العالم الجديد، لعب الموقف السوفياتي دورا

رئيسياً في فشلُ الاحتلالُ العراقي، لم تهب موسكو الى مساعدة بغداد، عسكريا او سياسياء وكان ميخآثيل غورباتشيوف يستقبل طويلا السيد طأرق عزيز القآدم عبر الصقيع الايراني بالقلبق الروسي القوقازي والمعطف الفرنسي الصنّع، لُكنّه لم يكن يحب انّ

السلام السفير دنيس روس الى المنطقة مطلع السبوع المقبل سعيا الى ايجاد صيفة أتَّفاق لمعاودة المفاوضات الصعبة بين اسرائيل وسوريا قبل الانتخابات الرئاسية الاميركية.

وقد مهد لهذه العودة بسلسلة اتصالات اجراها في واشنطن مع كل من المستشار السياسي لرئيس الـوزراء الاسرائيلي دوري غولد والسفير السوري لدى الولايات المتحدة وليد المعلم، على ان تلي نلك مشاورات وأتصالات اخرى مع عدد من المسوُّولين المعنيين. وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية

الاميركية نيكولاس بيرنز بعد المحادثات التي اجراها رئيس الوزرا الاسرائيلي بنيامين نُتنياهو مع المسؤولين الامركيين في واشنطن ان الولاييات المتحدة صاغت مقترحات واسرائيل ستسلُّم الى دمشَّق قريباً. وُقَالُ: "لَقَد توصلنا الى بعض الافْكَار التي نأمل في ان تؤدي الى احراز تـقدُّم وتـقنعُ السرائيلُ وسوريــا بضرورة معاودة المفاوضات". واضاف: من الواضح الان وقد استمعنا الى آراء رئيس الوزراء ومستشاريه اننآ سنعود الى السوريين. ولا أستطيع ان اخبركم بما اذا كأن الاتصال (مع السوريين) قد تم هذاً الصباح (امس) ام انه سيتم غدا (اليوم). لكنه سيتم (...) صراحة، لا استطيع ان اتكمن ببساطة بتحقيق نجاح مبكر، فالعملية صعبة ومناكّ بعضّ العُقبات في

الطريق. وسنواصل العمل بجد وسنرى

استعداد للانسحاب من البولان الى الحدود وكان وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي الذي عاد امس الى تل ابيب بعد جولة اوروبية، طلب من الرئيس الفرنسي جاك شيراك نقل رسالة ألى الرئيس السُوريّ حافظ الاسَّد، قالت الاذاعة الاسرائيلية أنها تتضمن استعداد

وأوضحت الاذاعة الاسرائيلية في تعليقها السياسي ان العقبة الرئيسية التي تحول دون معاودة المفاوضات بين الجانبين مي النقطة التي ستبدأ منما منه المفاوضات. فسوريا تطالب بمعاودتها من النقطة التي وصلت اليما في واي بلانتايشن، في حين تدعو اسرائيل الى التفاوض من نقطة البداية على ان يؤذذ في الاعتبار

التقدم الذي احرزته المفاوضات السأبقة ولكن من غيرُ النَرَّام ما اتفق عليه شفويا، في أشارةٌ الَّى مَا كَاتُتُ ابدته حُكُومة حزبُ العُمْل من

اسرائيل لمعاودة المفاوضات من دون شروط

فيما تتفاعل قضية اللاجئين الأكراد العراقيين إلى إيران ومناطق قريبة من حدودها من الناحية الإنسانية (راجع ص ١٢)، توالت الأنباء المنذرة بضربة أميركية جديدة للعراق الذي يبدو مصراً على المضي في سياسة عدم الاعتراف

Christan

امعي يبدو المطرا على المتعلق على المتعلقات المعارف بمنطقتي الحظر الجوي شمالاً وجنوباً. وجدية التمديدات الأميركية التي أطلقت الثلثاء تأكدت أمس بخطوات عملية ليس أقلما أممية إعلان وزير الدفاع الأميركي وليم بيري إرسال فانخات "ف - ١٧ (١"، المعروفة باسم "ستينث" أو "الطائرات الخفية" لأن الرادارات لا الشم المتعلقة الله المتعلقة ا "الإرادة والقدرة على حماية مصالحنا وطيارينا. وسيكون ردنا قاسياً وغير متناسب بالضرورة مع َ التَحْرَشاتُ العراقيةُ الموجهة الينا". وتحدث عن "لعبة ما تلعبها طواقم الدفاع الجوي العراقي وستعلم قريباً جداً أننا لسنا طرفاً في أي

وبثت شبكة "سي إن إن" الأميركية للتلفزيون أن الحكومة الكويتية هي ألتي وافقت على استقبال ثماني طائرات "ستيلث" أقلعت من قاعدة هولومان في ولاية

. وقد أسترعى الانتباه تصريح النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء السمودي وزير الدفاع والطيران المفتش العام فِّي الْمُمْلَكَة الْأَميرُ سُلطُانٌ بن عبدٌ أَلعزيزُ أَنَّ الولاياتُ المتددة لم تطلب من بلاده "السماح لها باستخدام الأراض

ولم تكتف واشنطن بذلك، بلُّ كُشَّف مسؤوَّل عسكري طلب عدم نكر أسمه أن قاذفات استراتيجية من طراز "

وسبق نَّلك إعلان وزارة الدفاع الأميركية أن القوات

وليْسُ النَّنِينُ أطلقُ من قاعدة متَحركة وأَخطأُ مُنفه. - التتمة في الصفحة 1 ( -

بغداد أطلقت النار على طائرات أميركية في الشمال واشنطن تحشد قوة حوية

خط العرض ٢٦

للجوي الجنوبية للموسعة

العفاعات الجويسة

العبراقية التي استوعلتما الوجمات

مصرول مسم الروسي المنع. يراوح مناه بين كيلومتر

و17 كيلم ويحمل راساً متفجراً زنته ٤٠

الماروخية الأميركية

أطلقت القوات العراقية صاروخين على مقاتلات أميركية من طراز "ف – ١٦" كانت تقوم بدورية في منطقة العظر الجوي في

السعودية لنطلاق عملياتها العسكرية الاخيرة ضد العراق وأضافُ : "لم يطلُّب مناً هذا الشيءَ وَلو طلبُ لرفضناه"

- ٥٢° انطلقت من جزيرة غوام في المديط المادي إلى جزيرة دييفو غارسياً في المديطُ المنَّدي حيث ستحط في قاعدة جوية بريطانية لتزود الوقود. وهذه القائفات شِاركت في التَالَِّث مَنْ أيلولُ الجاري في إطلاق صوارِيخ "توماهوك" على أهداف في جنوب العراق في اليوم الأول من عملية "ضربة الصحراء".

العراقية أطَّلقت صاروخين أرض-دِّو من طراز "سام-٦" على مقاتلتين "ف-٦ (" أميركيتين كانتا تقومان بدورية في منطقة العظر الجوي في شمال العراق. وصرَّح النَّاطُقُ بَاسمٌ الوزارة سكوت كامبل أن الصاروخين أطلقا في اتجاه الطَّائرتين بعدما رصدهما رادار عراقي، لكنهما لم يصيبا مدفيهما. وأضاف أن المقاتلتين المزونتين صواريخ "مارم" جو – أرض المضادة للرادارات امتعتا عن الرد. وكشف أن مُقَاتِلتَينَ مِن طَرازَ "فْ – 10" توجمتا إلى مكان المادث بتوقّيت عُريّنيتش (١١,٥٥ بالتوقيت المحلي) لتدمير بطارية الصواريخ العراقية، غير أنهما لم تتمكناً من تحديد موقعها. وقال أن طائرتين عراقيتين إحداهما مقاتلة من طراز "ميغ-٢٥" والأخرى مليكوبتر اخترقتا منطقة العظر الجوي في جنوب العراق.

وقي وقت لاحق صرح الناطق باسم البيت الابيض مايكل ماكٌ كَّارِي المُوجُود مع الرئيس بيل كَلِينتون في ولايةً كولورادو أن صاروخاً عراقياً واحداً من طراز "سام — ٦"

# من أول وجديد... أما وقد أنَّدِزَّ الاستحقاق الانتخابي على اكمل وجه،

ووفق الخطة المرسومة، وكما تابعناه بالصوت والصورة وُقُلُمُ الكوبيا، فصار لزاماً علينا ان يرجع مرجوعنا الى النين يحيمم قلبنا. وَنرَجِعَ مَن أُولُ وجديد إلى حكاية السلام المتعثّرة على كُلُّ أَلْصِعْد، فَيَا جَابِر عَثْرِاتُ الكرامِ... وبعدما اطمأتينا الى أن لا خوف على الديموقراطية

في ديارنا، وان لا خطر على الدريات بوصول مِذُه النخبة المتألّقة من الممثلين الى الندوة النيابيّة، وَصلنا وصلنا من لدن البيت الابيض بالذات ذاك النبأ الذي يطير النوم من الأعين، ويطير ضبانات العقل وحمَّامات الرض قاطية، بمَّا فيها من زاجل وحامل

لأختام السلام، الى من لم يطر في زماته. فقد طمأتنا الرئيس الأميركي، طمأنه الله على الولاية الثانية، إلى ان حكاية البيضة والدجاجة لا تزال مطرحها. وربما أصيبت بانتكاسة. ولا يستبعد ان تكون حرارتها قد ارتفعت.

حروتها قد ارتعد. وبالمشجرح بجها في خلقتناء مؤكداً من دون إحراج ان طريق السلام أمامنا وأمامه وأمامهم ليس سملاً. وكان متجمّماً وهو يرتجل الكلام، تدليلاً على جدية تُم زمُّ شفتيه، كعادته، تعبيراً عن فشله في اقناع

رئيس العكومة الاسرائيلية بتشنيب غطرسته. ُومًا نَسِيَّه بِيلَ كُلْيِنْتُونَ أُو تَجَاوِزَهُ لَيَاقَةً، نُشَرِه بنيامين تتنياهو على صنوبر واشتطن. وحرص على اعلان تخاوله بالتوصّل الى اتفاق مع الفلسطينيين أكثر من تفاؤله بالسلام مع سوريا. وعلى مرأى كلينتون ومسمعه. وليس على سبيل رمي الكلام على عواهنه، بل تعبيراً عن واقع الدال وعن الوقعة السوداء التي وقعناها.

وخلاصة ذلك كلُّه أن احتمالات السلام لا تزال مجرَّد امنيات غير غاليات على قلب جوليات. كُما يُدَلُّ وينبُه ويلفت ويشير الى ان لبنان، المعجوق حالياً بالاعراس الانتخابية، هو في البال وفي بوز التُطُّوراتُ المرتقبة، وفي يوز المدفع. ُّ أَلِيس هُو المدور غير الومي الأرمات الكرة الأرضيَّة؟ بعدك مندور يا بلدنا.

روس في المنطقة الاسبوع المقبل

REUTERS

# رسالة اسرائيل الى سوريا: "لبنان أولاً"

مسبقة، مع التأكيد ان اقتراح "لبنان اولاً" ليس محاولة للمراوغة بل خطوة نحو بناء الثقة بين واضافت ان ليفي تلقى تفاصيل جديدة من المسؤولين الفرنسيين في شأن الموقف السوري، وأنه أكد أن اسرائيل ترفض مبدأ

وسألت مراسلة "النهار" في واشنطن، امال مطلي مسؤولا اميركيا عن اقتراح "لبنان اولا"، فَاجِكُ أَن هُذًا يَعْتُمدُ عَلَى الْمَفَاوْضَاتَ السَّوْرِيَةَ – الاسرائيلية واللبنانية ~ الاسرائيلية، مشددا على أن أي مُفاوضات ذات معنى يجبُّ أن تضم لبنان. وقال ان الاسرائيليين كاتوا جديين في شأن "لبنان اولاً" ولكن لم يكن ثمة اقتراح رسمي واتماً سلسلة من الأفكار بعضما اكثر تحديدًا من الاخر. واضاف آنه لا يعرف متى بدخلُ اللبنانيون المفاوضات في حال معاودة الاجتماعات - التتمة في الصفعة 17 -

الارضٌ مَّقَابِلُ السلام ولا تقبِل به اساسا أمعاودة المفاوضات مع سوريا بل يجب الاستناد ألى كتاب الدعوة آلى مؤتمر مدريد

# LL 760,000 PHILIPS introduces TZZ The longest standby time (200 hours) 3 Unbreakable. Easy Different shapes and FIRST Exchange program Credit facilities

# شركة ستاندرد موتور كومباني ش.م.ل. وكلاء سيارات دايوو وسانغ يونغ

تعلم زبائنها الكرام انها قررت استقبالهم في مرأبها خارج الدوام العادي من الساعية الرابعة والنصف بعد الظهر وحتى الثامنة مساءاً دون موعد مسبق وذلك من اجل تقديم الخدمات التالية:

١ – صيانة الالف كيلومتر الأول للسيارات الجديدة. ٢- تغيير الزيت لكافة سيارات دايوو وسانغ يونغ. ان هذا الاجبراء تتخذه الشركية. تسهيلاً لشؤون زبائنها ولكى يتمكنوا من رعاية سياراتهم دون ان يؤثر ذلك على اعمالهم ووظائفهم.

DAEWOO **S** ANGYONG

مرآب دايوو: الدورة - الكرنتينا - ت: ٤٤٣٥٥١-١٤٤٨٥٨

يقول خبير في السياسة

النفطية أن الولايات المتخدة قد تكون وراء رفع أسعاء

المحروقات لممارسة فغوط

اقتصادية على اوروبا واليلبان

ردا على سياستهما المنامطة

لها حيال العراق وحيال أزمات

جهتهالكورة ا

اخرى في مناطق من العالم. ﴿ ﴿ ا

استوقف أوساط سياسية

مراقبة تفوق الياس أبو رزق

المرشح للمرة الاولى على

الرئيس كامل الاسعد بعدد

A STATE OF THE STA

سجلت مدينة جزين، خُلِفاً

لمعظم المناطق المسيحية

نسبة مقترعين مرتفعة، أذ

بلغت ما يقارب الاربعين في

ىدلات الكبردي

لجًاهزة للرجال

ماركة BENTLEY

لمسوسه المختريف

سعرالبتدلية

• 1 ك ألف ل. ل: و • الله

فقطلفاية ٣٠ أياولت ١٩٩٦

فيعكتات

ليتوف الالالالا

رأسن بروت \_ شارع مدام كوري (قريطيم)

تكفيف: ٨٦٩٤٩٥

نفتح لغاية الساعة السابعة بما فيه يوم الليقية

الموقف المسيارة مؤمّن أمام المحل بالإضافة

إلى موقف العموم قرب الحل أيضا

(کمکال ادلسیی وشسرکاه کی ا

SUPER 120 S

( ألوايت عديدةً )

الاموات.

الغيس ١٢ أيلول ١٩٩٦

يسلم الدونت التستو الافتاني مرجان سيدر رياض الفقائمان في القائم، فضم رسالة فطية في المناجة عد

ام البزء الى رئيس منعور عمر البزء الى رئيس

بويز اليوم في ده

الميرة الأولى سند أعلن المتعلق مقاوع والبعر المساسسات المسافرة والميارة المتعلق المسابق المساقلة والميارة المتعلق المسابق المساقلة

بري. المسجوري ضاروي سنسرع

المستودي المستوالين السنوسي المستودة المعلقة المنطقية

مناعد المناعد المناعد

ان معانث ان معانث هواف المنف

موس بعلم زالوسن الانتساس

وموطات النصورات مي عد

موس معلس الثانث شدست : عصو

تنفيذ خارت سنا العرا

يثة تد

أل غرف تجار

يرغب مندوسان أريح

لينانيين غى غندتى

تنفط شذد المذ

١- أليات تننسي

ولق جنيع أسواع

اداليان نصبغ كار

الموزين وجميا

-يود وحيث سه

أالأفسد بالسنعمة

طي فين عبن بسة

لثركات الانتسال ا

المُعْنَى وَ الْمُعَالَّى اللهُ

يقلف في الله مرا

وقالت عمام أنى ووارة

### نجاحات سورية في الانتخابات اللبنانية

اظهرت المراحل الاربع من الانتخابات النيابية التي جرت حتى الآن ان سوريا الراعي الأول لا بل الأوحد للبنان عققت جملة من المكاسب توجزها مصادر سياسية بالآتي:

 الدصول على ارتياح دولي وتدديدا اميركي للمناخ الذى جرت فيه الانتخابات وللاقبال المعقول على الاقتراع من الناخبين اللبنانيين وللحد الادنى من السلامة للعملية الانتخابية ومن الحرية التي جرت في ظلما، وقد نبع هذا الارتياح من عرص واشنطن على ضرورة حصول العملية الانتخابية وان مع شوائب ونفر وهتى تجاوزات معينة، ذلك ان من شأنها تكريس النظام الديموقراطي في لبنان الذي تعرض للكثير من الانتماكات في الماضي والذي اغرتُ ظروف معينة مُحلية واخرى اقليميةً وربما دولية جَّمات عَدَّةً بافراَّغه مْن ايْ مُضمونَ تمميداً لالْفائهُ. وطبيعيُّ ان يزيـد ذلك من رمـيد السلطة في نبنان لدى الولايات المتـحدة الاميركية وفي الوقت نفسه رصيد سوريا صاحبة الكلمة الاساسية فيه.

٣- النجاح في تقسيم المعارضة المسيحية والبعض يقول في شرنعتما والنَّجاحُ في افشال دعوتها الناخبين المسيحيين الى مقاطعةً الانتخابات. وقد تجلى ّ ذلك في مشاركة هؤلاءً، ولاسيما الرافضين منهم والمعارضين، في العملية الانتّخابية ترشيحا واقتراعا. ومن شأن ذلك زيادة نسبة الشرعية التمثيلية لمجلس النواب المقبل على نحو معقول ومقبول. علما انها كانت في مجلس ١٩٩٢ المشارفة ولايته على الانتهاء

٣- النجاح في "المصول" على مجلس نيابي جنيد، انا جاز التعبير، مؤيد في اكثّريتُه الساحقة التي تزيد عن الْثلثين بكثير لها وللتوجهات السياسيَّة العامة للتركيبة الدلَّكمة في البلاد الحاظية برعليتها ودعمها. ولن يعطل هذا النجاح او لن يفقده بعض قيمته دخول عدد من رموز المعارضة المسيحية وعدد من رموز الرفض المسيحي الندوة النيابية. كما لن يُعطله او لن يفقده بعُضُ قَيمتُه الْفشل الذِّي واجهته التّيارات الاُسْلَامية الاصوليَّة السنية على تُناقَضها في الانتخاباتُ واضطرار التيلرات الأسلامية الاصولية الشيعية بعد تجربتين انتخابيتين مرتين في المتن الجنوبي – بعبدا وفي بيروت الى قبول انقاص حصتها في مجلس النواب المقبل عما كانت عليه في مجلس ١٩٩٢، لا بل ان ذلك كله يعزَّز رميد سورياً داخل لبنان وكذلك داخل المجتمعين الاقليمي والدولي.

 النجاح في الاحتفاظ بورقة المقاومة ضد اسرائيل وتدييا في عدم ترك مجريات المعركة الأنتخابية في لبنان وتطوراتها وملابساتها والدسابات الشَّذَعية والخارجية فيها تسير في اتجاه نمايته حتما ضرب عُصب المقاومة المسلحة أي "حزب الله" الذي يعتبره الكثيرون العمود الفقري للتيارات الاسلامية الاصولية في لبنان من شيعية وسنية. والنجاح في الوَّقت نَفْسه في عدم السماح للمجريات والتطورات والملابسات والدسابات المشار اليَّما بان تنعكس سلبا على علاقة سوريا بالجممورية الاسلامية الايرانية: ذلك أنَّما لا تزَّال في حاجة الى هذه العلاقة الَّتي يعتبرها كثيرون ورقة معمة في يدها خُصوصا في ظل استمرار تعثرُّ العملية السلمية الشرق الاوسطية وعدم ظهور بوادر زوال تعثرها. فضلا عن انها ترفض ان تستدرج الى موقف في هذا الحجم وهي التي عرفت بالتروي والتأني في اتخاذ القرارات وان صعبة وفي اعلان المواقف.

٥- النجاح في ازالة الاورام من احجام جهات سياسية لبناتية كثيرة وفي ازالة الزائد الذي لا تعتمله من احجام جمات اخرى ونلك لتطلاقا من اقتناع بان الاحجام البالغة الضفّامة قد تنقلب ضد سوريا في حال توافرت ظروف مؤاتية خارجية تحديدا، او على الاقل قد تعاندها في سياستها اللبنائية المنطلقة من حسابات متنوعة. وقد اعتمدت في سبيلً ذلك وسائل عدة ابرزها على الاطلاق تمكين منافسي اصحاب الاحجام الكبيرة واحيانا اعداءهم الكثر من الوصول الى المجلس النيابي لكي يكونوا الرادع لمؤلاء عندما "يشطحون"، سواء لاعتبارات يسمونما وطنية او خاصة، وعلى نلك امثلة كثيرة منها وجود احمد كرامي مع الرئيس عمر كرامي الذي فاز باقل مما كان يتوقع من اصوات في مجلس النواب. ومنها ايضا وجود اكثر من قطب مسيحي على تنافس في المجلس. ومنها ثالثا استمرار وجود النائب نجاح واكيمً في مجلس النواب، علما أن الرئيس الدريري وضع ثقله كله لاسقاطه ومناً لا بد من الاشارة الى ان واكيم الذي تمَّتع بتأييد قسم واسع من شباب البيارتة مسلمين ومسيحيين ما كان ليفوز لولا تصويت جهة منظمة جدا له، وهذا الأمر يُجعلهُ منينًا للذين نصحوها باعطائه اصواتها، وهي معروفة، وبجعله تاليا مفطرا الى الانسجام لكثر معهم سواء سلبا او ايجابا، ومنها رابعا و اخيرا وجود "حزب الله" وحركة "أمل" الشقيقين اللدودين في مجلس

مل يمكن ان تخفف من النجاحات المنكورة اعلاه المرحلة الخامسة والاخيرة من الانتخابات النيابية التي ستجرى في البقاع يوم الاحد

المصادر السياسية المطلعة نفسها تعتبر ان هذه المرحلة ستكرس النجاحات المشار اليها. لا بل تعتبر ايضا ان انتخابات البقاع انتهت فعلا يوم ائتلف "حزّب الله" وحركة "أمل" في الجنوب حتى قبل ان تجرى

# أحزاب وتوازنات شمالا وتقليديون من زحلة الى راشيا

# البقاع "الوادع" : لا معارضة ... لا تغيير

المجرة وبسبب تنامي دور الغثات الاخرى الذي تعزز كما حصل في كل المناطق الاخرى، بسبب متغيرات الحرب ومقتضيات الطائف كتب نبيل بومنعف:

يغط سمل البقاع منذ النصف الثاني من الثمانينات تحت واقع سياسي لا يقبل كثيرا الاهتزاز والتغيير كرسته ألى حد بعيد عوامل البغرافيا القديمة واضافت اليه المشكلات الاجتماعية والتنموية مزيداً من التكلس على نحو تغدو معه الانتخابات النيليية مجرد استحضار لهذا الواقع واعادة ادماجه في صلب الواقع اللبناتي

ولم تكن انتخابات ١٩٩٢ سوى نقطة انطلاق فعلية لاعلاة رسم الواقع السياسي والسوسيولوجي للبقاع بعدما أفرغت المنطقة من الاتفعالات التي أظهرتها مع محطات اساسية من الحرب على نُحُو لَم يكن ملائمًا اطلاقًا لالتَّصاقها القريب بالنفوذ السوري، فكانت المقاطعة أنذاك أخر اوجه تلك الانفعالات لتبدأ بالمنلول محلها معالم استكانة طويلة ستأتى الانتخابات المقبلة لتجعلها عنوانا فرعياً من المقتضيّات التي أمّلت ائتلاف الجنوب وجعلته يتمدد بقاعاً، كأنَّ السمل الرحب بأت متمما لا محركا أو شرَّيكا أما يجري على حدود القرار الاقليمي،

والواقع أن البقاع يختلف عن الجنوب، كما عن الشمال، اللذين بِقَاسُمُهُمًا حَدُونا واسعة. ففي العقد الاخير عرف هجرة ريفيةً هائلة اضافت الى التهجير القسري الذي شمعته بعض مناطق البقاع الشمالي مشكلة أفراغه من قُتَلت وطبقات كان يمكنها أنّ تؤديُّ دورا حيَّويا في رسم معالم تركيبته السياسية. ورغم انُ الفتنة الطائفية ظلتُ بعيدة عنه نسبياً، بل أنها لم تدخل الكثير من مناطقه مثل البقاع الغربي واتحاء واسعة من البقاع الاوسط، فقد تضائل الحضور المسيديّ الفاعل ألى ادنى مستويّاته بفعل

الوان سياسية وحتى في صفوف الطوائف الأسلامية، بدأت تبرز متغيرات توحي التحضيرات ألجارية الانتخابات بعد أيام، انها ستَّكُرسها على نُحُو نَّائِمٍ. وتُكُفِّي للدَّلِآلَةِ على نَلْكِ قَرَاءَةَ لَتَكُفَاءُ العَسَائِرِ والعَائِلاتُ في البقاع الشمالي أمام "حزب الله" وحزب البعث والحزب السوري القّومي الاجتماعيّ في شكل مختلفُ تماما عما حصّل في الشمّالُ حيث تماوت الاحزاب لمصلحة العلالات السياسية.

والمفارقة في نُلك ان ما يصح في البقاع الشمالي تقف حدوده عند باب الهرمَل وبعلبك، لتنفتحَ صَّفحة اخَّرى مختَّلَفة في البقَّاع الوسط حيثُ يَبرُرُ في الائتلاف دور التقليديين والعائلات السّياسية مَحل أَي حَزب أو قوة سياسيّة يمكن أن تُجّد لَها جذورا وليس مُصادفة علَّى الاطلَّاق ان يعاد تعويم دور العائلات

الكبيرة في زحلة تحديمًا مع ربط نُفونها الى حَدُ بعيَّد بواقعها القديم الممتّد من زحلة الى البقاع الغربي وراشيا. ولنا كان ذلك لا يعيدُ تَجَرِبَةَ زَعَامَةٌ جَوَزُفُ سَكَافَ تَمَامُا الْتَي كَانَت تَتَرَاَّمَي عَلَى أمتداد البقاع، فإن ثمة شيئًا من هذه التجربة يجرى الاستعانة به الآن مع تكريس حضور نواب البقاع الغربي الحالبين ومعظم نواب زَحْلَةً، كَأَنْ هَذَّهُ التَركيبةُ التي قامتُ عَامَ ١٩٩٢ أعادت إلى المنطقتين شكلا تقليميا يكفل لهما تواصل اللون السياسي الذي

بيروت والجبل. اما البقاع الشمالي فله خصوصية اقتضت تمييز واقامت توازناً بين طرفي الاكتلاف الشيعيين، "أمل" و"حزب الله"، وزعماء مؤثرين مثل الرئيس المسيني، الى احزاب لوجودها مستلزمات مناطقية وخارجية معروفة.

### اين المعارضة؟

لما ما يجمع اقضية البقاع الثلاثة من الزاوية السياسية الواسعة فمو علمل نافر في خصوصيته. اذ ان البقاع يتفرد عن كل المناطق بانعنام المعارضة والمعارضين، حيث لم يبرز طوال الاعوام الاربعة الماضية، وخلافًا لمَّا حصل في كل المناطق الاخرى، وجه مناوى ً للحكم او مناكف لمسارات الحكومة وسياساتها، بأستثناء الرئيس الدسيني طبعا الذي صنع صورة لمعارضته ظلت اقرب آلى مزايـاً رجل دولة منها الى معارضة صاخبة بمكن أن تؤسس تاليا تياراً معارضاً واسعاً. ومنا الغياب اقترنَ بنصُّوبُ في التَّيارات اللَّي امكنها في الجنوب، مثلًا، أن تجعل حبيب صادق والياس أبو رزقٌ ماجسا مقَّضاً لرَّموز التحالف. كما تمكنت في الشمال من أيصال بطرس حرب بفلَّابيةً احوات كبيرة.

لذلك يبدو البقاع وادعا مفتقر الى صخب السياسة وحيويتها، الى حد استطَاب معه النافذون مكافأة غالبية النواب بتثبيَّتهم عبل الانتخاب، على نحو يجعل الوباعة مرابغة لشروط الحضور السياسي، وهو مفهوم بالغ الخطورة بدأ أساسا باستُتباع البقاّع للجنوب وجعله ملحقا باثتلافه، وسيتكرس عُدا في النتائج ّالتي لنّ تحملٌ تَفَيِّرا الا حيث اعطي بعضُ النافذَينَ ان يبدَّلُوا وجوَّما بُوَّجُوهُ اخرى لتستقيم مسيرة الوداعة اربعا جديدة.

الاسرائيلي. ويجري التفاوض لمعرفة

مل يُمكُّنُّ تَـُقَّرِيُّبُ وجمَّاتُ النَّظُر.

ولكن لا نتيجة حتى الآن وفقاً

لمعلوماتي، وعندما يعاود التفاوض

السوري – الأسرائيلي يتفتح المسار

ان ما اوقفَ المفاوضات مو تراجع

اسرائيل عن التفاهم الذي كان

حصُّل قَبلَ اربَعة اعوام، وغير مقبول

ان يحصل نلك مع تغيير كل حكومة

واوضح انه سيغادر الى واشنطن

سفيرا كوبا وتشيلي

السفير ظافر المسن مع كل من

سفيرى كوبا وتشيلي روبرتو

بلانكود دُومينغيز وايناسيو غُونزاليس سيرانو بعض القضايا المطروحة في

جدول اعمال الجمعية العامة للامم

المتحدة، من اجل التنسيق مع الوفد

اللبناني في اثناء انعقاد الدورة العلاية للجمعية العمومية للإمم

المتحدة في نيويورك.

بدوره، عُرض ٱلمين العامِّ للوزارة

يوم الجمعة عائداً الى مركز عمله.

الليناني مباشرة.

في اسرائيل.

# تفرضه البغرافيا ويعزلهما عن الانفعالات التي قد تندفق من تخوم جونز : ثمة اعتبارات قد تؤدي الى معاودة المفاوضات ومؤشرات الى أفكار يمكن أن يلتزمها الاسرائيليون والسوريون

السفير الاميركي يدلي بتصريعه

الاستثمار، اضافة الى قضايا مطروحة

في جدول اعمال الندورة المأتية

ثم استقبل السفير لدى الولايات

المتحدة الاميركية رياض طبارة الذي

صرّح على الاثر: "إن اجتماع اللجنةً

الاستشارية في موعده في الرابع من

وسئل مل يؤدي منَّا أَلاجتماعٌ الى

رفع الحظر، فاجأب: "تحن نسعي دوما

الرئيس الاميركي بيل كلينتون

– ليس لدي اي شيء نمائم

وجود الرئيس الدريري في واشنطن

قد يكون مناسبة للقة الرئيس

كلينتون. ولكن كما تعلمون ان

🖣 ملَّ تتوقع تحريـك المسار

– ان الأميركيين يسعون الى

معـاودة الــَــفـاوض الــســوري –

التفاوضي اللبنائي مع اسرائيل؟

والرئيس المريري؟

اميركا في حال انتخابات.

تشرين الأول المقبل في واشنطن.

الجمعية العمومية للامم المتحدة".

اعرب السفير الاميركي ريتشارد جونز عن اعتقاده "ان ثمة اعتبارات يمنكن أن تــؤدي ألــى مـعــاودة المفاوضات على مُستويات عدة". ولاحظٌ "وجود مؤشراتٌ الى افكار تطرح ويمكن ان ياتنزمها الاسرائيليون والسوريون"، مبديآ تفاؤله بمحائثات رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو ووزير خارجيته ديفيد ليفي في واشنطن

أستقبل وزير الخارجية فارس بويز في قصر بسترس امس السفير جوَّنز، وعرض معه التطورات الاقليمية والدولية ساعة وربع ساعة بعد اللقاء دار بين الصحافيين

وجونز الحوار الآتي: 🗣 هل يمكن ان نعتبر ان اجتماع واشنطن في ع تشرين الأول المقبل تُحت عنوان "مؤتمر أصدقاء لبنان" هو مؤشر الى عودة الامن الى لبنان؟

- الاتصالات والمشاورات جارية لعقد هذا الاجتماع الذي لم يعلن موعده بعد. وبالتاليُّ لا يمُّكنني أعطاءً اي تعليق. 🗣 هل ابلغت الى بويز معلومات

🗗 كيف تنظرون الى فوز ثلاثة

المواضيع آلتي بحثتها مع آلوزير

🧸 مل تتوقع معاودة مفاوضات

– هذا هو هدف الاتصالات التي

يجريما ليفي في اوروبا وتتنيامو فيّ

واشنطن. وأعتقد أن هناك نوءاً منّ الُّاعــتـبــلُّراتُ يمـكــنَّ ان تــؤُديِّ الــيَ معاودة المفاوضات على مســـويـات عديدة، والتركيز الاخير خلال قلقه بين نتنياهو وعرفات على المسار الاسرائيلي – الفلسطيني. وبحسب مأ

نشر ٌ في ّ ألصحف حولٌ هُذا ۖ الموضوع،

فانَ محَّائثات نتنياًمُو في واشنطَن ركّزت بمعظمها على ذلك من دون ان يعني ذلك اهمال المسارات

وقد برزت مؤشرات الى افكار تطرح يمكن أن يأتزمها الاسرائيليون

وأتنأ نمر بمرحلة ديبلوماسية

كثيُّفة. ونأمل في ان نتوصل الى نتائج قريبا، وكمّا هو معروف ان

الانتخابات الاسرائيلية وتشكيل حكومة اسرائيلية جديدة اديا آلى

والمرحلة التي نمر بها انتقائية.

والديبلوماسية تقمل على حث الخطّى. ونفی رداً علی سؤال ان تکون

لديه أي معلومات عن جولة مرتقبة لوزيس الخارجينة الأمينزكي وارن

كريستوفر او جولة قريبة للمنسق

الأميركي لعملية السلام تنيس روس في المنطقة بغية حث الخطي.

وهل يستقبل الرئيس كلينتون الرئيس رفيق الدريري في واشنطن او في نيويورك؟ اجاب: "ليست لدي

تفاصيل عن رحلة رئيس الوزراء. اقد

واستقبل بويز ايضا سفير المائيا

قولفغانغ اريك الذي نفى ردآ على

سنَّوْال ان يتكون بحث معه في الوساطة الالمانية بين "حزب الله"

واسرائيل والتي اثمرت تبادلاً لرفات

وسئل هل تبلغت بلاده معلومات

كان "حزب الله" وعد بتأمينها في شأن الطيار الاسرائيلي رون ارادً،

فاجلُّب. "لا أملك لي معلومات او

تعليمات حول هذه أأمسألة وبحثت مع الوزير بويز في مسائل تُناثية

ذات طابع اقتصادي والتشجيع على

قرأت عنما في الصَّحَفَّ".

المتبقية من عملية السلام.

السلام قريبا؟ ً

بويز هي اقليمية ومتصلة بالأمن

عن محادثات نتنياهو في واشنطن؟ - تعدثنا عن موضوعات عدة متصلة بالمنطقة. لُكنَّى لا املك معلومات معينة عن محادثات تتنيلمو. للجنة ألاستشارية لاعادة أعمار لبنان

الذي يجري الاستعداد له. 🕭 مل تطرق الحديث الى دعوة وزير خارجية أسرائيلٌ بيفيد ليفي ولينان وسوريا الى استئناف

شماس وموريس فاضل. كما استقبل قبل الظهر سفير فرنسا في لبنان جان بيار لافون الذي صرح ان زيارته مي أمناسبة عودته من اجازته السنوية التي امضاها في الاخيرة في عند من الدول الاوروبية. مرشحين من "حزبُ الله" في النيابة؟

🗣 ما الـهـدف من تعريــك لعـد

للقيام باعتداء على لبنان لفرض "لبنان حول لبنان، ومناك لقَّاء للمجموعة

– یجب ان نری کم تستطیع أميركاً الْمُفطّ على أسرائيل فمي لم تعودنا ذلك. وكان الرئيس الهراوي استقبل

الوزير شامّي برسوميّان والنائب سمير عازار فالنائبين المنتضين جميل

الاخوة السوريين والوزير فالروق الشرع تحديدا".

# لافون ونواب منتخبون في قصر بعبدا بري أثار مع الهراوي تهديدات لحد وطالب بالتنسيق مع سوريا



طالب رئيس مجلس النواب نبيه بري بوجوب التنسيق مع سوريا في شأن التمديد الذي اطلقه قائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء انطوان لِعَدَ فَي شِأْنِ الْأَقْتَرَاحِ الْأَسْرِائِيلِيُّ "لبنان أولا".

وقد طغى هذا التهديد على زيارة بري مساء امس للرئيس الياس

الطبيعي ان انقل الى فخامة الرئيس

احاب: "لا علاقة للمجموعة بهذا الامر، فمي لجنة امنية وليست سياسية، ولكن هذه التمديدات سيترسما وزير آلفارجية، وفي رأيي يجب أن يكون هناك تنسيّق معّ

الرئيس المراوي مستقبلا أمس الرئيس بري في قصر بعبدا.

الاجواء آلانتخابية الايجابية للتى سأدت الجنوب من جمة وابعث معه صراحة في أنتخابات البقاع، انما طفي على الآجتماع التهديد الذي جاء على لسان (قَلَاد ُّ عِيشَ لَبِنَا ٱلْمِنُوبِي ۗ اللَّواءُ أنطوان) لحد في ما يتعلق بـ "لبنان اولا". تناقشنا في مذا الموضوع

الُلِبَانِيَةُ لِلقِيامِ بِتحرِكَ فَي مَذَا الإطار". وسُئل: هُلُ يَ<mark>مُكنَّ ان تَـطَلَبُ</mark> وا لجتماعا لمجموعة المراقبة؟

أبعّد انتخابات الجنوب كان من

وسيكون هناك كلام مع وزير الخارجية

موضوع "لبنان اولا" بعدما تراجع العديث عن هذا الموضوع اسرائيلياً. لم يتراجع، على العكس ما زال في اوجه. وقد لفت في ذكري غياب الامام موسى الصدر في ٢١ آب واليوم (امس) في الضاحية الى ان أُسْرِ أُنْيِلُ تَحَاولُ النِّسْيَفادةُ مِن فَتَرَةً اللاقرار القائمة بسبب الانتخابات الاميركية للحصول على ضوء اخضر

🤏 نلاحظ كلاما أميركيا متفائلا الاستشارىة؟

فُرنَسا،ً وقال: "كَانت جُولة افق في الشُّؤون والقَّضايـا التي البرتَّ في اللقاءُ. ثُمُ استقبلَ النائُب جُغَيْضِكُ

ان شركة بنكرز أشورنس شمل، الى رفع الحظر، وان شأء الله تكون العضو في مجموعة ناسكو قره اوغلان منه فطوة الى الامام في منا للتامين وإعادة التامين، تعلن لزبائنها اجل رفع العظر"، ما هو برنامج اجتماع واشنطن الكرام وللشركات العاملة في قطاع الضمان للجنة الاستشارية؟ – المعروف أن الدول المشاركة ولجميع الوسطاء والعملاء والاصدقاء أن مي صحيقة للبنان ولحيما السيدين جوزيف (جوى) خراقيان استعدادات وأمكانات لذلك من خلال منح وقروض ميسرة وسيحرس (مدير العمليات) ويشاره أبي نجم – لطلعت من الصحف على هذه المجتمعون الخطة التي سنقدمها الدعوة، ولا يمكّنني ان ابحث فيها. ولا املك معلومات حول جولة ليفي لتمويل عُدَّد من المشاريّع. (مدير الحوادث) قد تركا العمل لدى ◘ مل لديك معلومات عن لقاء الشركة ولم يعد لهما أية صلة

أو علاقة بها .

الاشرفية - الغبيري - طرابلس - زحله - الذوق



الشركة اللبنانية لنطوير وإعادة إعمار وسيط محينة بيروث ش.م.ل.

تنفيذاً لأحكام البند الرابع من المادة /١٣/ من نظامها الأساسي. تعلن الشركة اللبنانية لتطويس وإعادة إعمار وسط مدينة بيروت ش.م.ل. (سوليدير) بأنها وافقت على طلبات إسترداد العقارات التالية:

llmije.	النطقة العقارية	رقم العقار
السيد ثاجي صبحي الغراوي بمشاركة شركة مجموعة الشرق الأوسط للمباني ش.م.ل. س.ت.ب. ٦٩٤٣٣	المرفأ "أ <sup>:</sup>	1155
السيد مؤيد حسين أبو الحسن والسيد دانيال علي سعد	ميناء الحصان"ب"	191/1
السيد مؤيد أبو الحسن	ميناء الحصين"ب"	991/5
السيد حسين نعيم حريري والسيد مهدي نعيم حريري	ميناء الحصن"ب"	191/1

فعلى كل صاحب حِق بالإشغال بمسوغ شرعي في العقارات المعنية. الراغب في العودة إلى مأجوره. أن يبادر الى إبلاغ ذلك خطّياً الى مستردى العقارات المذكورة وإيداع الشّركة. فور إرساله. نسخة عن الكتاب الموجه الى المسترد. وذلك خلال مُهلة شهرين تبدأ من تاريخ هذا النشر في الجريدة الرسمية وفي جريدتين محليتين.





limites .	المنطقة العقارية	رقم العقار
السيد تاجي صبحي الغراوي بمشاركة شركة مجموعة الشرق الأوسط للمباني ش.م.ل. س.ت.ب. ۱۹۶۳۳		1155
السيد مؤيد حسين أبو الحسن والسيد دانيال علي سعد	ميناء الحصان"ب"	141/1
السيد مؤيد أبو الحسن	ميناء الحصين"ب"	991/5
السيد حسين نعيم حريري والسيد مهدي نعيم حريري	ميناء الحصن"ب	191/1





يعلنعن إفتتاح أحدث مركز للتدريب الفندقيفي لبنان مجهز بأحدث المعدات التقنية العالية من مطابخ ومطاعم للتدريب الفندقي

وعوشواتها

· \_ مستوى شهادة الامتياز الفنى ( T.S ) في الادارة الفندقية ( ادارة الفنادق والمطاعم) **أ** 

- مستوى شهادة البكالوريا الفنية ( B.T ) في الفنون الفندقية ( البيع والانتاج الفندقي) | ودعما للسياحة والصناعة الفندقية وتشجيعا لطلاب وطالبات البروفيه يعلن عن بدء التسجيل لفرع الفندقية (B.T) :

كما يبدأ التسجيل في الإختصاصات الرسمية والخاصة: (B.T , T.S)

الكبيوتر؛ العلوم التدارية والمناسبة ، التربية العضائية ، التجيل الداخلي(الديكور) ، تصميم وتنفيذ الازياء، عنقل النطي والمجوهرات السكرتاريا ؛ اللفات ، حجر تذاكر السفر ؛ ودورات مكفة قصيرة المدي في الكسيوتر وجيع الاغتصاصات

اعتهادات - (A.H. & M.A.) - الجمعية الامريكية للفنادق - (A.H. & M.A.) مع أند أي كوادج ٢- الاتحاد الدولي للنقل الجوي والاتحاد العالمي لوكالات السياحة والسفر IATA-UFTAA سويسرا

المقاعد محدودة والسكن مؤمن لطلاب المعهد لمزيد من المعلومات : سي أنذ إي كولدج - سنتر المقاعد - طلبق المساوعة الأنساء على الأساء على الأساء

ص.ب. : ١٩٨٠ علام : ١٩٨٥ ٥ - ١ (٠٠) ع كلوي : ١٩٠٨ ١٩٠٠ ١٩٠٠ E - mail address : C. and. E. College@inco . com . lb

# وصول موفد للرئيس الافغاني والمسرون الجمهورية الى رئيس الجمهورية

رم يستم موات المدين رباني سفير أنفاني برمان البين رباني سفير على أم الستان في القامرة فضل الله فاضل الله خطية في الحادية عشرة قبل رحا تشر مسامه دارد اليوم الى رئيس الجمهورية الياس المحاذ حسار النواز الووم الى رئيس الجمهورية الياس أخذ كى أن النواز الإوصل فاضل مساء امس الى بيروت

### بويز اليوم في دمشق

للمرة الأولى بعد اعادة انتخابه نائباً، ت أُنَّبَةً سُخْرَقُ الْبِارِ إِيارَة بمشق اليوم للقاء نظيره الدين اليوم للقاء نظيره الدين اليوم المقاء نظيره الدين الماروق المسرع وبعض العديث المستوري في المستوري وبعض المستورية المستورية وبعض المستورية المستوريين قبل سفره المستوريين قبل سفره النامة المستورية ي اجتماعات مجلس الجامعة العربية. ً وقالت مصادر في وزارة الخَارَجية , مُحادثات بويز والشرع ستتناول جوانب المتعلقة بتطورات عملية ربسلام والوضع الأقليمي وتقويم سندست منسلة من وسوسيع مسيد الممال اعمال اعمال اعمال اعمال المال المسيد المسيد المسيد والمسيد والمسيد والمسيد والمسيدة و لمقشن أساع به موموعت مسروب في حرق متابعة العربية وخصوصاً متابعة المربية التي المسابقة العربية التي سُنَّت فَيْنَ بِرَيْرِمَقَدت في القامرة. مُنْ فَيْنَ بِرَيْرِمَقَدت في القامرة.

نقط نفريتر سا

الينسيخت بر

فيضافعها مؤمنيقيا أوالورد

بالمواقف يتعدير فيراي

رئس شادل

ي) خراقيان

أرد أبي نجم كا العمل ادى

والانشاج الفننقيا

لفع الفننفا لفا

(B.T. T.

MILLIATA-UFTAA

مرب س حصر رباني للموقف اللبناني لجهة وجوب الانسماب الكلمل للاحتلال الاسرائيلي من الاراضى اللبنانية المحتلة. كُمَّا سنبحث في العلاقات الثنائية بين لجلنين في شتى المجالات وسبل تقويتها وتعزيزها في المستقبل. انني احمل رسالة خطية سأسلمها غدا (أليوم) الَّى رئيس الجمهورية الياس المراوي من الرئيس الافغاني برهان الدين رباني. ونـمن نطلب من لُبُنَانُ تَقَوِيَّةٌ الْعَلاقَاتُ بِينَ بِلِينَا فِي

المطار المدير المعاون لمدير المراسم المستشار مراد الجمال ممثلا مديرية

المستجدر مراد سجمان مصد مديريد المراسم في وزارة الذارجية. وفي المطار قال فاضل: "تأتي الزيارة اعرابا عن التقدير للعلاقات

الودية بين الشعبين اللبناني والافغاني

الوديه بين تسعين صبحتي واقتصعي والحكومتين، ولكي نقدم شرحا عن تطورات الاوضاع في افغانستان ورؤيتنا للاوضاع في الشرق الاوسطر ولكي نعرب عن تأييد فخامة الرئيس الافغاني

المواقف السياسية وتبادل التعاون في كل المحالات. وانشا نبين الاحتلال الاسرائيلي ونؤيد لبنان ونطالب باخراج الاحتلال الأسرائيلي من دون قيد أو شرط، ونتمنى استقرار الاوضاع في لبنان وودية كيانه".

عثنة تحاربة اسانية يَد لَانَ إِن مِن عَرِف تَحَارَة مِنرِيسا وسَادِيل وتراسا

الح دو الرا بتوامين في هندق كومودور- بيروت أيام الاربعاء ١٨

تَنْشُطُ هِذَهُ الشَّركات في المجالات التالية:

١- أليات للنسبيج ميكانيكية وأوتوماتيكية (لغزل ولف جميع أنواع الخيوط).

٢- أليات لصبغ كل أنواع النسيج (خيوط وأقمشة الخ). ٣- موازين وجميع أنواع الآلات الإلكترونية للوزن. ٤- مواد أولية لصناعة مساحيق التنظيف وتنعيم الأقمشة للإستعمال المنزلي ولصناعة أدوات التجميل

على الراغبين بمقابلة أية واحدة أو مجموعة هذه الشُرِّكَاتِ الْإِنْصَالِ والسَّفَارِةِ الإسبانيةِ الفرعِ التُجارِي. هَاتُقَةً ١٢٤ - ٤٦٤١٢١ (٠١) لترتيب المواعيد



Spaghetteria Italiana TIN MODERN THE STEEL STE

فشردان \_ هاتف: ۲٤٩٠ ٨٦٠٢٥٢

تعكلن للفرعين الشانوي والمتوسط متاسياتي:

ر إمتكانات الدخوك والإكمال (الدورة الثانية في فرع فردان)

لغسات واجتماعيسات الحميس ٢٦ أيلول الجمعة ٢٧ أيلول رىياضيات وعث لموم

٢ ـ سدوالدراسة :

أ ـ انشانوي انشائك بجميع فروعه انشلاشاء ٩/١٧ ب المتوسّطان الأول والشاني الشلاشاء ١٠/١

ج المتوسَّمان الثَّالَث والرابع الأربعاء ١٠/١ د الشانويان الأول والشاني الجمعة ١٠/٤

٣- يستد القسط الأول قيسُل يَوْم الخيس في ١٩٩٦/٩/١٩ في أحد للصرف بين السَّاليين :

أ ـ بنك بيروت التجارّ (فرع الحراء)مقابل U.A ... ١٠٧١/٢ ـ ٨٠٤٥٢٥/٦ لـ ٨٠١٠٧١/٢ بعد البنك الليالي القرنسي (فرع الجفينور) × ٧٤١٨-١/٢/٢/٤/٥/٦/٧/٨/٩ حيث تسلّم فتيمة الدفع في كل من المصرفين المذكورين أعلاء بدلك من المررسة. ملاحظة : الدفع يَمْ في البنك وليس في المدرسة

هل يكون حكم السنوات الاربع المقبلة امتداداً واستمراراً لحكم السنوات المنصرمة؟

# اقتراح بانتخاب رئيس الوزارة من الشعب او من المجلس لتثبيت مركزه اذا فتح باب تعديل الدستور لتحقيق التوازن بين السلطات

هل يكون حكم السنوات الاربع المقبلة امتدادا واستمرارا لحكم السنوات الاربع المنصرمة مع تركيبة مجلس نواب لا تختلف لونا وانتماء عن تركيبة المجلس الراحل، ومع تحكومةً تعكس تركيبة المجلس الجديد؟ ` الراس، ومع عنوات تعتمل ترحيها المجلس الجديد؛ الواضح من نقافج الانتخابات التي لن تبدل المرحلة الاخيرة في البقاع شيئا منها، ان الاكثرية ستعيد انتخاب نبيه بري رئيسا للمجلس، وان الاكثرية ذاتها ستختار رفيق الدريري عند اجراء الاستشارات، رئيسا للحكومة، ولا شيء يدل اذ

استدار رمين الحريري عند اجرا الاستسارات، رئيسا المحمورية المقبل الذي ستختاره هذه الستمر الوضع الراهن، على ان رئيس الجمهورية المقبل الذي ستختاره هذه الكثرية بليحا من الخلرج، سيكون مختلفا عن الرئيس الحالي. الذن، لا لمل في ان تغير الاكثرية النيابية المنبثقة من انتخابات تعددت فيها السلليب ادارتها، واختلفت بين محافظة ومحافظة، مسارها ما لم تهب رياح القليمية ودولية. ولا لحد يعرف متى تهب هذه الرياح، وفي اي اتجاه، فمسألة القليمية ودولية. ولا لحد يعرف متى تهب هذه الرياح، وفي اي اتجاه، فمسألة القليمية ودولية. ولا الحد يعرف متى تهب هذه الرياح، وفي اي اتجاه، فمسألة القليمية ودولية. لبنان، كما يقول العلامة محمد حسين فضل الله في تُصريحُ لهُ، ليست متصلة باللبنانيين بل بوضع لبنان في الدائرة السياسية الاقليميَّةُ المتصلَّة بالسياسة الدولية في المنطقة. لَذلك لا يتصور أنَّ مجيَّ شخَّص ونَمَابُ آخْر يمكن أن يُغيرا طبيعة الوَّاقع السياسي، ولا يمكنُ شُخْصا أنَّ يحل مُشْكَلة لْبنان، ولا أنَّ يعقَّدهاً،

وخلفياته الاميركية. لذلك فهو يعتبر أن الغاه الطائعية السياسية مشروع اميرحي، اعتبار أن النظام الطائفي اللبناني هو مشروع أوروبي وبالتحديد مشروع فرنسي، واميركا تحلول أن تلغي في المنطقة بقايا النقوذ الاوروبي، وهذا ما جعل الضغط يزيد على الموارنة في لبنان، لان الموارنة في حسابات أميركا هم حالة أوروبية حتى لو تأمركوا، ومشكلة المخلوف لدى المسيحيين انطلقت من ليحانات زعمة يبحثون عن مواقع لهم أو عن الاحتفاظ بدرجة في الموقع. ووجود بحر اسلامي كبير يغرق المسيحية فيه خوف لا اساس له من الصحة مثله مثل وهم مسيحية كبير يغرق المسيحية فيه خوف لا اساس له من الصحة جمهورية أو مركز قيادة تستطيع أن تختفظ لنفسها بالقوة من خلال مركز رئاسة جمهورية أو مركز قيادة حيث الماد مذه وسياسية لتبلك فيه يألمت المحمودية شبئاً مع كثير من جيش آمامٌ وضع سياسي لا تملك فيه رئاسة الجمهورية شيئًا مع كثير من الضغوط الاقليمية والدولية، ولا تملك فيه قيادة الجيش ان تتحرك بعيدا عن الخطة الامنية الموجودة في المنطقة، "ومع ذلك فان كثيرًا من المراجع المسيحية لا تزال مستفرقة في تعاويد الماضي". ويتصور فضل الله أن المسيحيين بمثلون قوّة ْثقافية ُوسياسَّية وأقَّتمائية فِّي لَبْنان سُواء اكْلُوا في الدكم أم فَي العواقَّةِ الشعبية العامة. صحيح ان المسلمين اصبحوا قوة عددية اكبر، لكن القوة العددية لا تمثل كل القوة في هذه المبالات. فالمسيحيون في لبنان ليسوا قوة عددية

بالنسبة الى المنطقة، ومع ذلك كان عندمم دورهم في المنطقة، ويمكن ان يبقى لعم دورهم من خلال عناصر القوة الموجودة في الشرق الاوسط بديث يمكن ان ببقى لهم دور في لبنان. لنلك يعتقد ان الَّذي يخفف أو يبدد الخوف عند المسيديين هو في أن يكونوا واقعيين وأن يدرسوا القضايا من خلال واقعية الحركة السياسية في لبنان مقارنة بالحركة السياسية الاقليمية والدولية. والسؤال، في ضوء نتائج الانتخابات النيابية هو، ما الذي سيحققه مجلس النواب الْمُنبُق منهماً وبالتاليُّ الحكومة الجديدة خلالُ ما يقيُّ من ولاية الرئيسُّ المراوي، وما الذي يأمل للبنانيون تحقيقه في عمد الرئيس للخلف، سواء استمر

موضع مرس بو بيدن. اللبنانيون من الآن الى امد منظور رئيسا مو الاصلح من الصعب ان يرى اللبنانيون من الآن الى امد منظور رئيسا مو الاصلح والافضل، يكون القرار قراره، والرأي رأيه، في كل القضايا، ولا تعود اللوائح في الانتخابات تكثر من اطلاق اسم "لوائح القرار" عليها في حين يكون القرار بهذه اللوائح قد جاء من الخارج. ومع خلك، فن اللبنانيين يأملون ان يتحقق خلال ما بقي من ولاية المراوي وكذلك مع الرئيس الذي سيخلفه، ومع مجلس النواب الدواب حالة من التراكيس الذي سيخلفه، ومع مجلس النواب الدواب حالة عليه التراكيس الذي سيخلفه، ومع مجلس النواب

الجديد والحكومات التي ستتالف ما يأتي: ١- وضع قاتون عصري ومتطور للانتخاب يحقق العدالة والتوازن والمساواة بين الجميع ويضمن حرية الناخب وسلامة الانتخابات بحيث تجرى الانتخابات المقبلة فيُّ اجُوا ُ سُلِّيمة تعيدُ تأكيدُ حسن الممارسة الديموقراطية في لبنان، وتعيد وضُّعه في مصاّف الدول الراقية والمتحضرة. 

أختيار من يريدون لمجالسهم البلدية والاختيارية. ٣- أن تَكتَملُ عودة المهجرين الَّى قَرلُهُم ومنازلهم لكي تكتمل مع هذه العودة حقيقة العيش المشترك والانصهار الوطني. 3- ان تحقق مشاريع النهوض الاقتصادي والانمائي بلبنان فرص عمل جديدة لجيل الشباب فتتوقف هجرتهم سعيا وراء العمل وباب الرزق، لا بل تشجع من لجيل الشباب فتتوقف هجرتهم سعيا وراء العمل وباب الرزق، لا بل تشجع من هاجر منهم على العودة ليستَفيد الوطن من كفايتهم وخبرتهم في شتّى المجالات." ٥- دعوة كل من يرغب من الزعماء في الخارج للعودة للى الوطن وممارسة نشاطهم السياسي بلا عوائق، لتبدأ مع عودة هم خطوات صحيحة نحو تحقيق

المصالحة العامة والوفاق الوطني الشلمل. كُل شبر من ارضُ الوطُن، ليصبح الآمنُ في لبُنانُ امنا ذَاتياً، ولا يظل كماً هوّ حتى الآن امنا مستعارا يؤكد ان لبنان لم يتعاف بعد، وانه لا بزال في حاجة الى

حمادة عاد باتفاق من اسوج

٧ً- أنَّ يَعادُ النظر في بعض مواد الدستور تحقيقا للتوازن بين السلطات وتصديدًا لاداء كل منها بديث لا تظل صلاحيات سلطة، تطعى على صلاحيات سلطة آخری او تتشابك. ويرى بُعضُ السياسيين انه منذ فقد رئيس الجمهورية جزءًا من صلاحياته بموجب دستور الطائف توزعت الصلاحيات بين السلطات الثلاث ونشأ بفعل هذا أُلُواقَّعُ ما عرفٌ بـ"الترويكا"ً الذي لا يمكن الذُرُوج منه الا بتغييره. ولخطر ما في واقع "الترويكا" ان اتفاقهم يلغي دور المؤسسات، وخلافهم

يمطُّل دوُرها ويَشَلُه، بَل يعُطُّل اتخاذُ أي قرار. لذلك يرى مؤلاء أن تعود البلاد الى حكم الرأس الواحد مع تحميله المسؤولية، بدل حكم عُدة رُؤوسٌ، وذَّلك بان تعاد الى رئيسُ الجمهوريَّة الصلاحيات التي اخذت منه، على أن يصير أتتخابه بواسطة الشعب. وبما ان النَّاخْبَينَ الْمُسلمين يُشكلون اكثرية عندية، فانهم هم النين سيختارونَ هذا الرَّئيس ويرجَّدُونَ كفة فَّوزه ومَّن الطبيعي الا يختاروا الا مَّنَّ يطمئنونُ أليه، ومن يحسنُ ممارسة صلاحياته والا خسر التمنيُّد له ولاية ثانية. وعندما يتم اختيار رئيس الجمهورية باصوات الناخبين المسلمين، فان هذا

الرئيس سوف يراعي في تصرفاته وفي اتخاذ قراراته، مشاعرهم واتباهاتهم السياسية مناما يراعي ذلك النائب الذي يفوز باصوات المسلمين. وان ينتخب ايضا رئيس الوزراء بواسطة الشعب، تثبيتاً للرئاسات الثلاث وتحقيقًا للمساواة في أستقرَّارمًا في العكم. فرئيس الجمهورية يستمر تابنًا مدة ولايته المحددة بست سنوات ورئيس المجلس يستمر لربع سنوات فيجب ان يستمر رئيس الحكومة لربع سنوات ايضا ويصير التبديل او التعديل الوزاري اذا كان لا بد منه، خاضعًا لاتجاهات الاكثرية النَّبايية. وكلما شعر رئيس الحكومة ان صلى لا بد فعد مصد مجدوب المحدودة المجدودة وحدة المحر رئيس المحدودة ال هذه الاكثرية لم تعد مؤيده لتشكيلته الوزارية يضطر الى تبديلها او تعديلها. ومعلوم أن الطلاقة السنية تشكو من عدم الاستقرار والثبات أمركز رئيس الوزراء الخوا لمركز رئاسة الجمهورية الثابت للطائفة العارونية ولمركز رئيس المُجَلِّسُ الثابت للُطأنُفُة الشبعبة.

ولكي لا يظل مركز رئاسة الوزارة وحده موضع تجانب سياسي ونيابي، ومعرضا للامتزاز والتبديل كلما تبدات الاكثرية النيلية أو الاتجامات السياسية، نُليسُ سوى أنتخابه بواسطة الشعب او انتخابه بواسطة النواب مثل رئيس فتيس شوى التحبه بواسطه المحبب أو الثبات في مركزه مدة اربع سنوات. وفي معلومات بعض المصادر أن هذا الموضوع سوف يطرح للبحث والمناقشة أذا ما فتح بأب البحث في تعديل الدستور تحقيقاً للتوازن بين السلطات.

وفد اغترابي من كندا في الديمان

# الخضري عرض للحريري الجهد المصري لدفع عملية السلام وسلامة العراق

سفير لبنان في بريطانيا محمود حمود، فسفير لبنان في واشنطن رياض طبارة الذي عرض معه اجبواء الحاصمة ابلغ سفير مصر عادل الفضري رثيس مجلس الوزراء رفيق الدريري مُوقَفُّ مُصرُّ الذَّيُّ يَـدُعُمُّ السَّلَامُةُ الاقليمية للاراضي العراقية في ضوء الاميركية في ما يتعلق بعملية السلام.

استقبل الدريري مساء امس في القصر الدكومي السفير النضري الذي قال على الاثر: "من الطبيعي أن أزور بالنِّيابَة كما قَدَمَتُ التّهانيُ لَجميع السادة النواب الذين اسعدهم النظ بالفوز في كلُّ المحافظات اللبنأتية. وكانٌ منَّ الطّبيعي ان يدور البحثُ حولُ الأجواءُ في المنطقة، سواء ما يتعلق منما بالجمود التي تبذاها مصر لدفع عملية السلام الى الامام، او بموقف مصر الداعم للسلامة الاقليمية للاراضي العراقية في ضوء التطورات الاخبرةً.

كذلك توليت شرح ما وصلني من القامرة عن نتائج الاتصالات والزيارات التي حُصلُت اخيَّرا في وقت ُ أنَّشَغُال الرئيس الدريري في الانتخابات، سواء ماً يتعلَّق منَّماً بالاتَّصالات العربية أو امصر وما جرى خلالها من تبادل يمى الذي أوضح أنه قدم التهانئ للرئيس العريري امنآسبة فوزه

الثَّنَائية بين لبنان وقطر والوضع في والتقى وزير شُؤون الممجرين وليد جنبلاط ووزير الصحة مروان حمادة، ثم

### القنصل في جدة كره عمس الدين

فى نبأ من جدة لـ"الوكالة الوطنية

للاعلام" ان قنَصل لبنان ألحام في جدّ الاسلامي الشيعي ألاعلى الشيخ مدم والقى القنصل حركة كلمة رحب بالشيخ شمس الدين مثنيا على "مواقفه الواسعة والأعتدال الذي نحتاج اليه كثيرا في هذه المرحلة، وقد اكد ذلك لمواقفه الداعية الى الانفتاح الدائم على وفاعلةً في اجواً الدولة ومؤسساتها في

ورد شمس الدين بكلمة تناول فيها التُطورات اللبنآنية، وتطرق الى موضوعات دينية، مشيرا الى "ان جوهر الاسلام هو نفسه عند كل المسلمين"، رسمم مو حصه عدد من المستعين المنظيين ومؤكدا "التنوع في المواقف بين جميع المنامب المتيارات ولدى جميع المنامب والطوائف".

Preparer votre bac et une carrière dans la gestion Votre solution est le bac technique en 3 ans (niv.3ème) 1 an (niv.terminale)

école de l'entreprise

120 écoles dans le monde en Europe depuis 1850

Gemayzé. 447 899-443 883

au Liban depuis 1920

السيد جان حنا. احد المالكين في مشروع قرية المشرف. يقول: "نشأت في جو يعرف قيمة التراث." ويضيف: " منذ عام تقريباً. كنت افكر في شراء منزل خارج بيروت. على ان يكون قريباً منها. ولا علمت بمشروع المشرف وبهندسته المستوحاة من التراث اللبناني. شعرت وكأنه صمم خصيصاً لي."

ويقول جان: "وجدت في المشرف كل ما ختاجه عائلتي من مدارس ومراكز جّارية ومرافق طبية خاصة. كما ان هنالك ناد خاص يتيح العديد من وسائل الترفيه. اما الاهم بالنسبة لي

استقبل امس وزير الصحة العامة مروان حماده في مكتبه في الوزارة نقيب صيادلة لبنان الدكتُورُ عُسان الامين الذي أعلن عقب اللَّقه انه وضَّع وزير الصحة في اجواه المجلس القومي الطارئ لاتحاد الصيادلة العرب الذي انعقد اولال ايلول الاطباء السابق البروفسور فؤاد البستاني.

ثم أجتمع بركيس جمعية للصليب الاحمر اللبناني العميد جورج حروق ونقيب وكان الوزير حماده عاد الى بيروت اول من امس بعدما انهى زيارة رسمية لاسوج بدعوة رسمية من وزيرة الصّحة والشّؤون الّاجتماعية الاسوجية مارغّو

ترأس البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير قبل ظهر امس في الديمان الاجتماع الدوري للنواب العامين للبطريركية وحضره المطارنة رولان ابو حي التيمان الاجتماع الموري سلوب العامل المعروبات والمعرف المصرف روس جو جوده وبولس لميل سعادة ووطنية. وكان البطريرك قد التقى وفدا اغترابيا من مقاطعة مليفاكس الكندية يزور لبنان بعد مجرة طويلة. وشدد البطريرك لهام القوف على "تعتين الروابط وتعزيز العلاقات بين المقيمين والمفتربين والحفاظ على التراث اللبناني الاصيل في بلاد الاغتراب"، مشيرا الى "ان المقادة المارية على مند الأدارات اللبناني التعرف في بلاد الاغتراب"، مشيرا الى "ان المنادة المارية على مند الأدارات المارية المارية المارية المارية على مند الأدارات المارية الم ر حرين رسيد عن سرح سبيعي سمين هي بدد الاعتراب ، مشيرا الى "ان الكنيسة تركز عبر رسالتها المنتشرة في مختلف قحك العللم على هذه الثوابت وقدعو الى ترسيخ جذور الوطن الام في اهتمامات المغتربين وتعمل على تشجيع عودتهم الى لبنان".



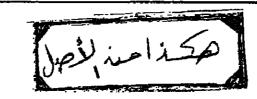
كوني كنثير الاستفار. هو ننظام الحراسة المتّبع الذي يوفر لعائلتي اقصى درجات الامان. ولي راحة البال.''

بعد الاطئلاع على الاسعار. وجد جان بانها اقل ما كان يتوقع بالنسبة لمشروع بهذه المواصفات الفريدة وبان هنالك تسهيلات في الدفع: "بسعر شقة في بيروت. يمكنني شراء فيلا مع حديقة في للشرف. والاستمتاع بالسكن في منطقة هائئة "ويضيف جان: "يجب ان تزوروا المشرف لتدركوا حقيقة شعوري."



مشرف لبنان: ١١٨١٨٨ (١٠١) - ١٦٨١٨ (١٠١) - ٤٤٧٧٠١ (٢٠) - ١٠٧٧١١ (٢٠) - ماكس: ١١٥١١٨ (١٠)

دفء، نقاء وبتراث



"النهار" التقتهما في مقر "حزب الله" في صور

قصير : لست جديداً في العمل السياسي

فنيش: هذا الوعي ليس غريباً عن الجنوبيين

هو الذي ربح، ربح امنه واستقراره،

واعطى صورة للعالم سواء بنسبة

المشاركة التي تعبر عن اهتمام

الجنوبي بشأنه او بالنسبة الى

العلاقات الاجتماعية التي سانت

وكاتت نموذجية ونتمنى ان يبقى هذا

الَّجو في عَـلاقَات الجنوبيين بعضهم

ببعض بحيث تكون اواصر المحبة

والقربي للجميع". اضاف: "مهما حصل من تباين في

الرأي. فكلناً لخوان وعائلة جنوبية

واحدّة. وهذه اهم المنجزات التي

عُكستها للعملية الانتخابية رغم كلُّ

الالام الجنوبية. فَمدَه الصورة مي جزء

الله" الشيخ نعيم قاسم "ان

بين المراحل السابقة من الناحيتين

الامنية والعملية وجاءت النتائج ثمرة

موقَّف أتَحْنَنُاه لَقُطع يد النَّفتنةُ،

السلطة من أجل حرف المسار عن

حصل، بصرف النظر عن الطرق

والاساليب، هو اختيار شعبي بدرجة

معينة، ونحن نحترم اختيار الناس".

واعتبر "ان نجاح اربعة من مرشحى

مزب الله وتجاح الأخ مصطَّفى سعدّ

رغم كل محاولات اسقاطه رسالة الى

الجميع اننا مع مصطفى سعد الوطنى

ومع كل الوطنيين، كما نحن ما

مرشحينا الاربعة ومع كل المجاهدين

ومع الائتلاف عندما نفوت الفرصة على

أُعداً؛ الله لمصلحة الوطن بكل فثلته".

بلدة قصرنبا قال: "من أراد من هؤلاً:

النواب ان يثبت آنَّه مَع الشَّعبُ،

وليس مع السلطة السياسية المنحرفة

فأمامه تجربة موجودة، وايدينا وقلوبنا

مفتوحة ولن تحاسب احدا نيابة عن

احد. ولكن فليثبت كل نائب أنه نائب

وخلال احتفال ابتخابي اقيم في

النائب المنتخب قصير يتقبل التهنئة من القائمةلم حسين قبلان، وبدا الى يساره النائب فنيش.

"حزب الله" : انتخابات الجنوب هي الافضل إ

الخميس ١٢ أيلول

"الخيار الل

الىيىوقراطي وفريـق

النائب دبيب عادق فياض، واصروا البيار

واتب النيار النيعوقرا ادرار الجنوب في وجه التي يمارسها أعل العد

م \_ انبتت نتائح 8

خليلالخ

واقلام ال

اعتبر السخير خليأ

ان عمليت تزوير س

اقامة دزلة العنسسات

ما شمننا من ميمنة

وقال في بيان أمسر

في التعنث عن المتعندة

التزوير فيها. لا لانما أ

ان السرويير سيكون "

وآن العندلة الانتقابي

فقد زعى سناهب ما

موضوق تفسسلها

----

ليحضوق

- دنجي

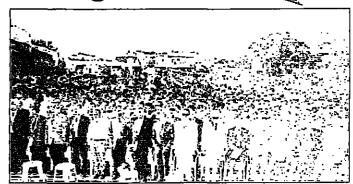
- منحرز

كنية أو إذ الأو

ملاحقة شب ١٩٤٠ كنة

المنوب وقال الرك

# تحدث في مهرجان لـ "امل" عن هواجس ومخاوف من اعتداء اسرائيلي بري: المحدلة تنتقل من الجنوب الى البقاع برنامج الائتلافية هو نفسه في المنطقتين فصوّتوا لها





الوطن وكان اقل طائفية من كل

منا". واعلن أن لائنة البقاع الائتلافية

ستلتزع البرنامج السياسي للائحة

الدندبُ الاثَتَافِيةَ كذلك، مُعلنا ان

المعدلة تتقل من الجوب الى البقاع".

من عشر أمس ممرجانا شعبيا في بثر

حسن لأبناء البقاء عشية الانتقابات

النيابية في البقاع يوم الاحد المقبل.

وحضر الوزَّراك: اسعد حردان، محمود

أبو حيدان، وفايز شكر، والنائيان

ايوب حديد وساعي الفطيب، والنواب

المنتخبون صلاح الحركة، حسين يتيم

وعلى حسن خليل، والمرشدون

للانتخابات في البقاع: اسماعيل

سكرية، مروان فارس، وغازي زعيتر،

الى جانب وقد من الدزب السوري

القومي الاجتماعي بركاسة على قانصو،

وحشد من الفاعّليات الدينية والحزبيّة

كشافة الرسالة الاسلامية النشيد

·الوطني تم نشيد عركة "امل" والقي

عريف النفل الشيخ حسن المصري

كلُّمة ترحيبية. وثلاة البرشح سكرية

عارضا المسؤوليات الطبية ورؤيته

السياسية، وخصوصا للعلاقة بين لبنان

وسورياً. ثم تكلم فارس مشددا على

النمح القومي وتأبيد الترابط اللبنانى

والقى آلرئيس بري كلمة جاء فيها:

في الضائية الشموس التي تدخل

هذا ألمساء على رنة جرس متافكم

فّي الضاحيةُ التي تُخْرِجُ من حزام البؤس الى عصر "امل" وتصبح وردة

في حديقة العاصمة، لا ترمي بيرُوت

علَّيما تعب النمار، ولا ترمي هي

وجعها على حضن بيروت، للضّاحيةً

التي تدخل الوطن من باب الدولة،

وكدولة التي تدخل الضاحية من باب

المستقبل، لتبني ازدهار الانسان،

للجنوب ألواعد الذي رفع راية التحرير

انذي يكتب صوته على دفتر السماء.

وحشد كبير من المواطنين.

دعا رئيس مجلس النواب نبيه بري ابناء البقاع الى انتخاب المرشحين النين ستضممم لائمة الائتلاف، واشأد بتحد رئيس الجمعورية الياس المراوي "ابن البناع الذي رفع اسم

للبقاع الراعد الذي يكتب اسمه سملا ستنعافي كتب المعلق الكركي وقصائد خليل مطران المطرزة على

قلوبنا وصاياه. الاولى: الوطن عبادة. الثانية: رفع الحرمان وازدهار لبنان، الثالثة. كُونوا فدائبين اذا التقيتم

السادسة: التعايش الاسلامي -السأبعة؛ المفاظ على لبنان مديقة

اضاف: "ان القول بمشاركة ٤٨ في

المغتربين اللبناتيين من افريقيا الى الحضور مشكورين لممارسة حقمم الانتخابي (...)

والتنمية. واتى الى منا اليوم واثق حقيقة اتجاهات الرأي العام. الخطوة ليؤكد وفاءه العظيم للامام واسجلُ الملاحظاتُ الاتية: الصدر، للبقاع الذي يعصر عرق جبين ولم يؤد الَّى اي احباط كُما تصور الشمس والنَّفيم في كأس السمل الكثيرون، او كما اخذت بعضً نهرا لعطش الجنوب، ونهرا متمردا تطيلات الذين كانوا يريدون اضعاف عاصياً، يمشي عكس البحر الى سوريا ليجمعنا وسوريا على النبز والملح المشاركة ليتاح لهم مجال التسلل.

> لهذا اليوم الذي نتتمع فيه وفاه للامام الصدر، فرحين بوحدتنا من اجل الوطن، وبمقاومتنا من اجل الوطن، لموسى الصدر الذي كتب بعصاه على

> التعدو الاسرائيلي، قاوموه بلسنائكم واظافركم وسلاحكم معما كان وضيعا. الرابعة؛ قيام الدولة العادلة. الخامسة: اندماج لبنان وسوريا

المسيدي، ثروة يجب التمسك بها.

المئة ونيف من مجموع الناخبين في الجنوب هو اعلان حسأبي متسرع، يأخذَ في الاعتبار المجرة الجنوبية الى اصقاع العالم، ويتجاهل وقوع الجنوب طيلة عمود بين مطرقة أسرائيل وسندان الحرمان وانعدام فرص ألعمل وقمع الدريات السياسية والمدنية في ما يسمى الشريط العدودي. ان الجنوبيين الذين أدلوًا باصواتهم

يشكلون بدون اننى شك ٨٠ في

ألمئة من مجموع اصوات الناخبين

المقيمين في لبنان، مع الاشارة الَّي

الدماسة التي دفعت ندو ٥٠٠ من

في الجنوب، ارى باختصار أنها تمثلً

وفي مدد نتائج الانتخابات النيلية

الرئيس بري مع النائبة الدريري في المصلح.

اولا – ان الائتلاف شجع الناخبين

ولمصلحته الشخصية فحسب

ثالثا - إن الأنتلاف عبر الاسباب

الموجبة، ابرزها وحدة الصفّ بمواجمة

الاخطار التي تمدد لبنان بعنوان

مشروع "لبنان اولا"، وقبل ان أتي الى

مذا الآحتفال المهيب سمعت تمديدا

صريحا من لحد، يهدد لبنان ان يقبل

ب"لبنان اولا" والا فان اجتيلما واعتداء

يعد له ولسوريا. ان الشياطين الذين

حاولوا أن يثيروا حماسة من اجل

التنَّافُسُ ارَّادُواْ حُقيقة تبريد قُوةٌ

"امل:" وقُّوهُ "حزب الله" وحزب البعث

والحزب القومي الاجتماعي وتدويبهم

فِّي ٱلصراعُ وبِّالتَّالِي ضَّرِبُ قَاعَدَهُ

الارتكاز البشرية للمقاومة وتجريد

القُرار ٤٢٥ من عناصر الدعم الشعبي

واضعاف مشروع الدولة اولاً من اجلُّ

"توجيه اصوات"

اما في ما يختص بسير العملية

الانتخابيةٌ فاني اوجهٌ عنايتكُم الى أن فتح بوابات المنطقة المحتلة انما جاء

في أطار محاولة لالقاء القبض على

التصوات وانتذاب عدد معين واسمين

معينين من المرشحين التقليديين،

واخد ومرشح اخر هو اكثر المرشحين

'اكسترا" ورَّا و وراءه والزَّمن طويل

وان اجتماعات عقدت واتصالات جرت

لتوجيه الاصوات، ولكن اهلنا أبناء

شريط الوطن المحتل رقضوا الاضرار

بلائحة التحرير والتنمية. كما الى اود

أن اشير الَّيّ أن اموالا دفعتّ في الجنوب امصلحة احدهم، كما أن

متحالفين يمينا ويسارا لجأوا الى

ان يمر "لبنان اولا".



السحر والشعوذة عبر دس سم الاسمه في جسد لائحتنا في محاولة للاختراق والتسال. ثم اننا ليما الاعزاء نسمع كلاما بعد ذلك كله عن تدخلات السلَّطة ولوائح السلطة، وقَّد تناسى المنافسون للائحة التحرير والتنمية، من التقليد والبسار الانتمازي، اتمم

يريدون بقاء لبنان أطلالا يذرفون عليه أضاف: "أن المصدلة تنتقل من دموع التماسيح. ان اطرافا من يمين السلطة السابقة ويسارها يجتمعون الجنوب الى البقاع، ان المحدلة تـضمّ ائتلاف القوة نفسها الممثلة لشخصية



والجلاء من الجولان.

هم، هم في كل معطة ديموقراطية ثانيا – أن الائتلاف كان زواجا شرعياً منطقياً وضروريا، بعكسٍ ما مثلوا الملابس التنكرية للسلطة (...)". رأي البعض الذي كان يريد التناقس، لا لأجل التَّنافسُّ والدَّيْمُوَّقُراطية، بلُّ لأجل خلط الاوراق وعقد تعالقات من فوقٌ ومن تحتُّ لتّحقّيق عائد يعود له

قول مسؤول لا بالون اختبار



الرئيس بري لدى استقباله النقيب كرم ووفد النقابة.

رئيس مجلس النواب نبيه بري ان بالون اختبار كما قال بعضهم او حاول ان يقول"، مشيرا إلى إن الانتخابات مممة الا أن الأمم مو قضية تدريـر الارض الجنوبية وتطبيق القرار ٥٦٤ُ

نقل ثقيب المحررين ملحم كرم عن

كُلامه عن ترشيح نفسه لرئاًسة مجلس النواب "قول مسؤول اطلقه لا زار امس ڪرم في مقدم وفد من

كرم هنأ رئيس المجلس وسعد والحريري و "حزب الله"

بري: ترشيحي لرئاسة المجلس



الرئيس بري في المصيلح للتمنثة بفوزه ولائحته في الانتخابات. اثر الزيارة قال كرم: "كان اللقاء

اليوم لقاء محبة كالعادة، وكان الرئيس متحسبا لهذا المدى من الفوز كما يقول، وكانت كل المعلومات قبل

الانتخابات تؤكد فوز اللائحة بنسبة اكثر من سبعين في المئة، اي ان هذا النجاح لم يكن لحظة مثار مخَّاوفٌ عند دولة الرئيس وعند اخوانه، لما ما سره وجا جديدا وطبقا لتوقعاته فمو الجو الذي ساد الانتخابات، ثم الوفاةً، الني أدّى، لا الى تــســهــــل أجــواء المعركة، بل الى تدارك المواجمة بين لبناء الخندق الواحد. ويرى الرئيس بري ان الانتخابات

معمة آلا أن القضية أمم منما، أي أن الجلاء عن الارض اللبنائية وأزالة الشريط الحدوديّ والجدار الطيب، أهم من الانتخابات. وكنلك تطبيق القرار المفاوضًات الفلسطينية – الاسرائيلية كلها أهم من الانتخابات. هذه الامور يأخنها في حسابه

ويقول ان ما حصل كان يجب ان يحصل الا أننا لا نزال في أول الطريق وعلينا ان نتابع مسيرة بدأناها، وهي التي تتوخى الوفاق اللبناني. فكلُّ شيُّ بلا وفَّاق يظَّل أبتر. حاولنا وستظل نحاول ولن نيأس وسنفاوض الجميع ونتصل بالجميع لنعيد اللحمة ألى لبنَّان، هذه اللحمَّةُ التي لا تكتمل الا باجماع أبنائه. وربما كَان الاجماع مستحيلا آلا أتنا سنحاوله وأن يثنينا عنه أنَّه خُشَن المِلْمُسُ وأَن فيه اشواكا واسلاكا شائكة.

وُيقولَ ان الشعور بالفبن يجب ان يزول لدى جميع اللبناتيين، فهذا الوطن لنا جميعا ويجب ان تكون كلنا لخدمته ولبنائه على أسس صالحة مى التي تبقَّىٰ عندما يزُّول كلُّ شيء. كمَّا يقول انه مرشح لرثاسة مبلس النواب، وهذا قوّل مُسؤول اطلقهُ وليس بالون اختبار كما قال البعض أو حاول لن يقول. وينطلق الرئيس بري اليوم الى البقاع ليتابع المعركة لمصلحة مرشحيه وحلَّفاتُه، ويقينه ان الاجواء منناك منزروعنة بتألمصينة وبالتفاهم، وان ما حصل في الجنوب سيتكرر في أجوائه وبكثافته فَى

وأشار بـري الى "ان حـشـدا مـن المغتـربين يملاون طلارة جـاوا من سييراليون ومن تيجيريا ومن غيرها من المفتريات كي يقترعوا الائمة التي يترأسما الرئيس بري وقاموا بولجياتهم وهو شأكر لمم وواعد بأته سيعطي الشان الاغترابي عناية

کما زار کرم النائب مصطفی سعد في منزله في صيدا ممنتًا بفوزه، وعلى الآثر نقل كرم عن سعد تأكيده أن "الانتُخْاِت بِالنِّسِيَّةِ اليه انتهتُ اليومُ ولن يكون لما استمرار في قلبه من حيث رواسبها ولا من حيث ما خلفته من نزاعات آنينة نهبت بنماب سر حرب المناسبة، وقال: "نحن علينا اليوم ان نعمل من أجل وحدة الصف والوفاق ومن اجلَّ بنا وطننا لبنان، ونَمنَ شركاء في اعلانه وفي تشبيد هرمة لبنة لبنة من اجل أن يتعاظم المرم الكبير من الوحدة آلوطنية والالفة، فلبنان لا يقوم الا على هذا الاساس بعيدا عن الاحقاد والاعتبارات للذاصة

واضاف: "سمعت تصريحا عن أيدٍ ممدودة، ونحن أيضا نعتبر أن أيحيّناً ممدودة آلى ألجميع مصافحة وعناقا وتعاونا في سبيل لبنان وفي سبيل تَدرير جنوبة وبقاعه الغربي". كـنلك زار كـرم الـنائـبـة بـهيـة الدريري في دارتها في مجدليون

مهنئا أيضاً؛ وخلال اللَّقَاءُ تحدثتُ

الدريري مشيدة بأعمال الصحافيين

كما زار كرم مهنئا رئيس المجلس الثبطية في حضور النائب المنتخبُّ

المشاركة وتزعج الاطراف الذين وَالمِسْأُجِدُّ. وعام ١٩٨٢ شاركت في ألتصدى للفزو الاسرائيلي على أبوأب بيروت. كنت من الرعيال الاول في حُزُب الله" النَّبِينَ شاركوا في تأسيس الخلايا الاولى لـ"حزب الله

الجنوب بالاضافة الى شخصيات

وفاعلیات، کان ولا پزال، لما حضورما

الُّوطني الفاعل، وَهي ساهمت وتساهم في ترسيخ الوفاق الوطني وادت، ولا

تزَّال، دوراً اساسيا في عملية بناء

عنع السلام الاملي. أنّ هذه المحدلة

تزعج الاطراف النين لا يريدون تعزيز

في لبنان. وتوليت مسؤوليات تنظيمية عديدة خلال ١٤ عاما. بدأت بمسؤولية قطاع بثر العبد، ثم أعلام منطقة بيروت، ثمّ الاعلام المركزى للحزب وعضوية شورى التنف لتَذَبِّتُ عَلَم ١٩٩٢ في الْمُؤْتَمِر الْعَامِ عَضُوا في شوري القرار، ومن ثم رئيساً للمجلسَ التنفيذي للُحرب ولأ أزال حتى الآن". ُ وُسأَلْنَاهُ عن رأيه في دخول مجلس النواب، فاجاب: "لا يرهبني

صور – "النهار": تقبّل "حزب الله" في صور امس التماني بفوز مرشحيه النائب محمد

فنيش وعبدالله قصير عن دائرتي

والنائب المنتخب الجديد عبدالله

قصیر (۲۸ علما) هو من دیر قانون النمر، متزوج من رجاء شومر ولهما ثلاثة اولاد وبنت محمد ومهدي وعلي وملاك. ويملك قصير مطبعة في

الضاحية الجنوبية. ومو حائز شمادة الجدارة في علم الاجتماع السياسي من الجامعة اللَّبنائية، وله بعَّض الدراس

الموزية في علم المنطق والخقه

يقول قصير: "والذي العلامة

الشيخ أحمد قصير. تربيت في بيئة

جِنوبِيةً محافظة شَغُوفةً بطلب العلم.

من موايلتي المطالعة وقراءة الشعر

بدأت حياتي السياسية عام ١٩٧٨

من خلال إلَّقه بعض المحاضرات

والدروس في المئتديـآت الثقافيـة

ينت جبيل وعور.

مجلس النواب. وانا نست جديداً فر العمل السياسي ولي تجارب عديدة منعن استُن الحزب في مؤتمرات كنت استُن الحزب في مؤتمرات اسلامية وسياسية في المانيا وليران وباكستان والسعودية، ولا اعتقد ان لمجلس النواب رمبة خاصة، وانماّ اعتبره استكمالأ لعملي السياسي وعن رأيه في الائتلاف، قال: "أن

الائتلاف عكس أجواءً من التنفيس الميداني واعطى اجواء من الارتياح لدى فئة كبيرة من اهلنا ممن لديهم رغبَّة في الأئتَّلافُ أضافة الى الهُ لمُ يعطِّل عَملية التنافس لأنه ابقاها في ميدا وفي الوقت نفسه ربح القاعدة بنسبةً غَّاليةً. والنتائج كُأْتِت لها دلالات واضحة على عمق خط المقاومة و"حزب الله" وتُجذره في الجنوب والجنوبي اعطي كلمته واختار من يمثله تَمثيلاً حَقيقياً داخل البرامان. واموات الجنوبيين اماتة في اعناقنا كأماتة دمه الشُّهَدَاءُ. ومثلماً كنا اوفياء للشهداء والخط الني استشهدوا من اجله دفاعا عن لبنان واستقلاله وسيادته ولبناء دولة المؤسسات، سنكون حريصين على رفع صوت الجنوبيين دأخل الندوة البراماتية وحمل قضاياهم مستقبلهم ضمن دولة مؤسسات ودولة العدالة الاجتَّماعية. هذا مدفئا من حمل الاماتة".

لكن هذا لا يمنع ان نمد ايدينا الى

الاخوة النواب في الكتل الأخرى من اجل مصلحة لينان، وخصوصاً الكتل

البرلمانية التي نُنسُجم معها في المواقف السياسية والعمل على

فنيش من جمته، وجه النائب فنيش الشكر الى جميع الجنوبيين، ومما قال:

تحية وشكر لمذا العطاء الذي اعطى

صورة عن وعى الجنوب وتطوّره، لأن

العملية الانتخابية التي حصلت ساممت

في تبيان مستوى رقي هذه المنطقة

بِحُيثُ لُمْ يِتَخَلِّلُما أَيَّ عادث، ومنا

علنَّد الى مستوى الجنوبيين المتحضَّر

واحساسهم بأهمية هذا الاستحقاق وّقيامهم بمسؤوليتهم ضرورة ان يمر

مُذَا الاستحقاق بمعزل عن الذي فاز

أُو خسر، لان المجتمعُ الجنُّوبي عَّموماً

النبطية : محازبو القومي

يحتفون بفوز حردان

لفاد الحزب السبوري التقومي

الاجتماعي ان مجموعات من محاربية انتشرت أمس عند مداخل التبطية

ووزعت حلوى ووردا على السيارات

Commercial centers >

Newly constructed

Airports.

**Hospitals** 

\*Carpet deaning

\*Furniture cleaning

Tel: (01) 216471- 200472

Floor treatment

التبطية – "النمار"؛

تصحيح مواقع الخلل القائمة حالياً".

الرئيس بري؟

السياسية الجاَّئرة". أضاف: "أن هذا الائتلاف الذي لجاب: <sup>"ق</sup>حزب الله" عنده كتلة خاصة به كتلةً الوفاء للمقاومة. طبيعي أن يكون موقعناً داخل منه الكتّلةً.

ونرفض منطق اختزال المؤسسات حصل في الجنوب سينعكس على البقاع ليضا للاعتبارات والمقدمات نفسماً (...) ونحن نريد لمنطقة البقاع الانتخابات في الجنوب كانت الافضل التنمية والاهتمام بالزراعة، وان ينتعش الوضع الاقتصادي، لا أن يقتصر الامر علَّى شق طرق والقيام ببعض المناع مراقة المناع المناع مراقة المناع ا وأوقفنا التآمر الذي كأنت تقوده مشكلة اقتصّائية قبل كلُّ شيءً، وانَّ واقعه الصحيح"، ورأى "ان الخيار الذي هذا الامر من برنامج عمل مرشحي

من دور الجنوبيين الطليعي ليس فقط على مستوى الوطن بل على مست

المنطقة، لأن من يُقفُ في مواجهةً

العدوان الاسرائيلي ويدافع عن كل

الوطن والامة ليس غريباً عليه ان

ووجه شكره الخاص الى اهالي

الجنوبيين وهم من نشعر امامهم

بالتقصير أما يقدمون ويعدون

ويتحملون، ومع ذلك لم تنحن

ملماتهم ولم تضعف ارادتهم. ونقول

لهم ان وفاعًا سيكون الاستمرار في

الدفاع عنهم وعن مصير الوطن"-

الشّريط الحدودي "وهم طليعاً

يقدم هذه الصورة وهذا الوعي".

وشدد على "ان المسيرة لا تتحمل من يدس فيها العراقيل" قائلًا: "ندن نمد أيدينا الى الجميع ونتجاوز بعض ما نعتقد به من حقوق لنا لمصلحةً التعاون والاستمرار، وعلى الأخرين ان

يبانلونا الموقف نفسه والا حَسروا". جال مرشح "حزب الله" امنطقة بعلبك – المرملَ حسين الداج حسن على بلدات بوارج، مجدل عنجر،

والمريجات والتقى الاهالي. وزار عائلة ال زيَّتون وخلية ال سُعيد واحدى الكنائس في مدينة زحلة حيثُ التقى وقال: "تحن مع الحولة ومنطق الدولة؛ تحن مع دولة ألمؤسَّسات

والقانون التي تحترم شعبما وتؤمن السلطة وضد منطق اختزال المؤسسات بأشخاص".

# نقابة (المهنرسين - بيروت رابطة المهندسين الانشائيين

تقيم رابطة المهنئسين الانشائيين حفل عشاء ساهر برعايسة نقيب المهندسين عساصم سسلام الساعة التاسعة مساء يوم السبت ٢١ أيلول ١٩٩٦ في مطعم كرم - برماتا .

رلكافة المعلومات يرجى مراجعة النقابة

# مدرسة بيروت الحديثة

الروضة وحتى المتوسط الثاني في الْفَرع الانكليزي وحتى المتوسط الاول في الفرع الفرنسي، وَذَلْكَ يومياً من الثَّامنة صناحاً وحتى الثَّانية بعد الظُّهر.

لباقي الصفوف يسوم الاثنين في ١٩٩٦/٩/١٦ الساعة

العنوان: طريق المطار - مقرق اليمين بعد مبني الاميركان لايف الشورانس. تلقون: ۳/۳۳۲۲۹۰.



تعلن عن استمرار التسجيل في جميع الصفوف من

تجرى المقابلات لصفوف الروضة ولمتحانات الدخول

يبدأ العلم الدراسي ٩٧/٩٦ صبياح الثَّلانساء في

النقل مؤمن



أَمْلِيسَ جِي عُسَ أَمْ الْجَدِيدُ يُوفَّرُ \* • ٢ سَلَعَةُ مِنْ الْمُسْتَعِلَ الشّواصلُ ويَضَمِن فَيلِيسِ مَدَّهُ الْجَدِينَ فَمَنِي خَمِّكُ

عالمة تدعى خطة السنبيال في البيع النالج فإنا على أي

عطل على جهازكم أهامكانكم استعنقاء حالا أنتما كنتران

العالم ... أنَّيس عنا جِهِارًا بَلْبِيكِ دَهُما وَلا يَحَبُّكِكُ الْبِيا . عُلْنَيْسَ السَّرِقَ الْأَوْسَطَ هِاتَّفَيْ ١٧٠ ٢٦ ﴿ يَرْ١٧ أَيَّا وَلَيْتُنَّ

الماضية نللت كل العقبات الصغيرة

التي كانت تعترض اعلان اللائحة

الائتَّلافية في البقاّع، والتي تضم كل

الأقطاب السّياسيين عن حَركة "أملّ" و"حزب الله" وأحزابا قومية، وان

القطار وضع على السكة وحننت

صفارة الأنطلاق تدركه رسميا العاشرة

قصرة المحمدي حرب والمسلمة المحمد الم

والمقرر ان يسبق الاعلان اجتماع

تحفيري شآمل لكل اعضاء اللائحة - -----

الـ٣٦ في منزل رئيس "كتلة الوقاء للمقاومة" النائب ابرميم امين السيد

في بعلبك لوضع اللمسات الاخيرة على

مسودة الاعلان، ولا سيما ان الأجتماع

الأول الذي تم في ساعة متقدمة من ليل الثلثاء – الأربعاء في منزل

الرئيس الحسيني جاء مرتجلا من دون

تصفير ينكر، وغاب عنه وزير

تسعير يتنصر، وسب المدا ورير الاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان ومرشدو "حزب الله" الخمسة في الكتلة والدكتور اسماعيل سكرية.

بعد بيروت والجنوب زيادة جديدة

لعدد لجأن القيد في انتخابات البقاع،

اذ أعلن وزير العدل بميج طبارة

عقب اجتماع عقد في مكتبه امس

وحضره القضاة رؤساء اللجان، تعيين

لجان قيد اضافية بديث ارتفع عددما

من ٨ آلي ٢٨ لجنة بما فيما لجنتا

القيد العليا. وكذلك اعلن تعيين ٨

قضاة اضافيين احتياطا لمؤازرة

اللجان والحلول عند الاقتضاء مدل

وأمل في "ان تتمكن هذه اللجار،

من انجاز مهماتها بسرعة، بحيث يمكن

اعلان النتائج الرسمية الاثنين، علما ان

عدد الناخبين في البقاع يزيد عن

؟ (٤ الف تأخَّب وان المرشحين بلغ

واثنى الوزير طبارة على "الجهد

الذي بذلته لجان القيد، رؤساء

وأعضَّاء، في انتخابات الجنوب. وقد

تمكنت من أعلان النتائج النمائية قبل

انقضاء ٢٤ ساعة على انتهاء عملية

الاقتراع رغم الوسائل البدائية

للمعتمدة وارتخاع عدد المقترعين

ويعقد وزير العدل مؤتمرا صحافيا

الاربعاء لتقويم العملية الانتخابية

وُوزعت اللجان على النحو الآتي:

اللجنة العليا:

عضُواً، المُفتش مانيّ المولى عضوا،

– ٌ الاحتياط: القاضي حبيب معلوف

رئيسا، القاضي فريد كلاس عضوا،

المفتش نوال ناصر عضواء المقرر

لجان القيد

المقرر سمير حداد.

سامي الهندي.

قضاء زحلة:

– الاصيل: القاضي غسان ابو

عبدهم ۱٤٢ مرشداً.

رؤسائھا۔

اللائحة البقاعية الائتلافية تُعلن اليوم من قلعة بعلبك

رئيسها الحسيني وستواجهها لائحتان ناقصتان

وجاء تنفسير الغياب بأن الطرفين

تُحفظا عن عدم تسمية رئيس اللائحة

والاكتفاء بمفهوم الطاولة المستديرة

من دون رئيس، ومنهم من برر بأنه

لم يتلق الدعوة، ومناك من حضر وأبدى عتابه ومآخذه على الاحتفال

الْانْتَخَابِي في النَّضاحية، وغير ذلك منْ

المآخذُ وَّاللوَّم والعتاب. وتم ليلا غسل القلوب في منزل

نائبُ أحزب الله الرهيم امين السيد

ملفتت المأرة طوال اليومين

الملضيين حركة ازدحام ومرافقة

وسيارات تنزل امام منزل الرئيس

الدسيني ومحيط اوتيل "بالميرا" وما

تخللها من سلسلة اجتماعات شأرك

فيها، الى الرئيس الْمسيني، نائب

رئيس مجلس آلنواب ايلي الفرزلي

ووزير الدفاع محسن دلول والنائب

لبرهيم لمين السيد وأحد المعنيين

الأقليميين بالوضع اللبناني، وثواب وغيرهم. ووسط التكتم والسرية كان

صُعْبًا أَنْ يُرشح شيَّ مَا. امَا بقيةً اللوائح فتقلصت الى اثنتين بعدما

توزع أعضه من اللائحتين الثالثة

والرابعة على اللائحتين الثانية والثالثة

وابرزهم الوزير السابق محمد بسام

٢٨ لجنة قيد لانتخابات البقاع

و ٨ قضاة اضافيين احتياطاً لمؤازرتها

كعدي نائب رئيس بلدية قوسايا

عضواً، موريس ابو زيد موظف

جلنار سماحة قاض رئيسا، ارتين

شربجيأن نائب رئيس بلدية عنجر

عضوا، خُليل حنا موظف الاموال

حسین شاهین قاض رئیسا، حبیب

الخوري رئيس بلدية تربل عضواء

يوسف خاريوس موظف الاحوال

نعمة لمودّ قاض رئيسا، جوزف

صوايا رئيس بلدية تعنايل عضواء

طَأْنَيوسُ جَرجسُ موظفُ الاحوالُ الشخصية عضوا.

🕏 قضائي البقاع الغربي وراشيا:

رئيسا، سليمة برغام رَّثْيُس بلُدية

بُكْبِفا عضوا، عبدالله الماج موظف

الاحتياط: القاضي محمد مظلوم

رئيسا، عبد الكريم اميّن رئيس بلدية

حوش الحريمة عضوا، عمر يـأسين

- الاضأفي الاحتياطي، جورج

مزهر قاض رئيسا، عارفٌ حمود

رئيس بلدية محيدته عضوا، ابرهيم

نحله موظف الاحوال الشخصية

رستم عواد قاض رئيسا، محمد

صالح رئيس بلنية كفريا عضواء

جورج كرم قاض رئيسا، حسن

حمدان رئيس بلدية لالا عضوا، عبد

الرحمن حمود موظف الاحوال

بلال وزنه قاض رئيسا، ابرميم

فرحات رئيس بلدية يحمر عضواء

الياس صابونجي موظف الاحوأل

الشخصية عضوا

الشخصية عضوا.

الشذصية عضوا.

موظف الاحوال الشخصية عضوا.

الاحوال الشخصية عضوا.

– الاصيَّل: الـقاضيّ رضا رعـد

الاحوالُ الشخصيةُ عضواً.

الشخصية عضوا.

الشخصية عضوا.

وفتح صفحة حبيدة.

مرتخى وفلدي يونس ومشرف زعيتر النين انضموا الى لائحة "قرار البقاع"

برئاسة المرشح راشد صبري حماته

. وألتى اعلنت رسميا من مزرعة هزين

فباتت تضم راشد حمانة ومحمد

بسلم مرتضى وحسين كنعان وفادي

يونس ومشرف زعيتر ولحمد توفيق

سُليمان (شيعة) ومنير الحجيري

وطلعت الرفاعي وصالح الدسوقي

(ْسنَة) والدكتور مبير رحمة ونييه غلم

(ُمارونيان) وُوديعٌ هُاهِرٌ وُناجيُ سكاف (كاثوليكيان) وعلي ابو الزور

وتأكد ان "جزب الله" سحب

مرشحه الرابع أبرميم شاهين

واستقر في اللائحة الائتلافية على

المرشحين الشيعة الثلاثة أبرهيم

امين السيد، عمار الموسوي وحسين

"اتماً» البقاع" تضم المرشحيّن، رشيدٌ

مرتضى، طارق نندش، سامي

البراكس، صالح زين النين، كرم

الرشعيني، عبدالله كبارة، جورج

فَذْرِي، غَشَّانِ الْنَعَافَ، شَكَرْيِ الْتَيِنِّيُّ

بديع ابو مراد، عدنان سليم وعدنان

علي الموسوي قاض رئيسا، عباس

اسعداله شمص نائب رئيس بلدية

بوداي عضواء حسن سرور موظف

عماد الاثناث قاض رئيسا، نبيب

المعلوف رئيس بلعية شليفا عضواء

اسامة حمادة موظف الاحوال الشخصية

مُازن تاج الدين قاض رئيسا،

جميل طربيه نائب رئيس بلدية عيناتا

عضواء صبحى حليحل موظف الاحوال

شوقي الحجّار قاض رئيسا، نبيب

شريف نائب رئيس بلدية اليمونه

عضواء فياض كيروز موظف الاحوال

ماجد مزيحم قلض رئيساء محمد

حمص رئيس بلنية نبحا عضوا،

حسين النجار موظف الاحوال الشخصية

مُنير عبدالله قاض رئيسا، حنا

ابرهيم خوري نائب رئيس بلدية دير

الأحمر عضوا، على حميه موظف

شحادة المعلوف نائب رئيس بلدية

حدث بعلبك عضواء سعدون المقداد

جعفر قبيسي قاض رئيسا،

طائيوس يوسف رحمه عضو بلئية

عيناتا عضوا، راوية عبد الساتر موظف

عويدات، حياة علكوم، نضال شمس

الدين، حبيب مزهر، احمد ضوء سهير

الحركة، سلام شمس الديـن وأيـلي

ويحل كل من رئيس، ونائب رئيس، واعضاء اللجنة القائمة بأعمال

مجلس بلدية محافظة البقاع عند

الاقتضاء محلّ أي عضو مجلس بلدي

يوزع رئيس اللجنة العليا الاعمال

بين اجان القيد ويكلف القضاة

. تكن . والأعضاء الاحتياط الحلول محل اي

في اي من اللجانّ المذكورة.

قَاضُ او عضو في نُجان الْقَيد.

موظف الاحوال الشَّخْصِيةُ عَضُواً.

طّانيوس غنطوس قاض رئيسا،

الاحوال الشخصية عضوا.

الاحوال الشخصية عضوا.

الأحوال الشخَّمية عضوا.

الشخَّصية عضَّوا.

الشخصية عضوا.

(درزي).

JAKE TELLET JOSEPH JOSEPH JOSEPH

لا أحد يضع يده على قلبه

الناس لا تضع يدما على قلوبها في انتظار نتيجة تظهير فيلم المرحلة الاخيرة من الانتخابات النيابية التي ستجرى الاحد المقبل في البقاع، فالصورة الدقيقية للنواب

النين سيمثلونَ المداقَّظة رسَّمَت منذ بدايةَ الانتَّخابَات َّفي جبلُ لَبنان، وهي واضَّحة

المِعَالُم والطَّلِألُ والالوان، والفنان الذي رسمها اتقن عمله، فجاَّت تعجبُ الْكلُّ وان

المتدم واسمر وسعون المستورة المستقدة ا

ولكن الناس عرفت وتعرف أن الألائحة التي سيعلن هوزما الاسبوع المقبل، ما

صوِّرةُ الواضحةُ التتاكُّجُ المسبقة أمعركة البقاع الانتخابية، اعطت صورة اوضح عن

كان ليصل معظم أعضائها لولا حكمة واضعها الذي وزع المناصب والمقاعد أنطلاقا

من الشَعارَ "ما قيصر لقيصر وما لله الله". كما فعل في أكثر من منطَّقة من المناطق

هوية المجِّلُس ٱلنيابي ورئيسَّه المقبلين، فهذا المجلسَّ هو عبَّارة عن مجموعة من الكتل

قَادِرَةَ على تيسير دُفَّةُ ٱلمجلس النيابي بكل سمولة إذا تحالفت، ومو امر متيسر. فرئيس المجلس المقبل هو الرئيس نبيه بري، الذي ينطلق في معركته التي

قرئيس المجلس المغبل هو الرئيس نبية بري، للذي ينطئق في معرضته التي المنها قبل فيلم من تطلقه مع الرئيس المديري والوزيرين جنبلاط والمر من اربع كن نيلية يزيد عددها عن نصف عدد المجلس النيلي، فالجواء الايجابية التي تسود العلاقة بين بري والدريري، والتي تقول عنها السيدة بهية الدريري انها بمثابة تطلف استراتيجي قائم على العمل لتدرير الارض واتباء الوطن، هذه الاجواء تعطي بري المرقية والمائية على غيره من الطامحين سرا أو علنا للطول محله في ساحة النجمة وخصوصا لن "حزب للله" سيستمر من خلال معثليه في المجلس، في الائتلاف مع بري كما كان "حزب للله" سيستمر من خلال معثليه في المجلس، في الائتلاف مع بري كما كان المخلل المحلمة المناز المتان حصلتا بينهما في انتخابات الدرس، ويهدرا دري على مرشد، الخرب

بيروت وبعبدا حيث تقدّم مرشّحاً بريّ على مرشّحيّ الحزب. ومعركة رئاسة الحكومة المقبلة لن تكون اصّعب في رئاسة المجلس النيابي، فالتنائج الميدانية والعملية للانتخابات تدل على ان من سيشكل الحكومة المقبلة مو

الدريري، لجملة اسباب لهمها التحالف القائم بينه وبين بري والوزيرين جنبلاط والمر

والتَّأَيِّيدُ الَّذِي يِلْقَاهُ مِن عشرات النوابِ النَّيِّنَ لا يُنتِّمُونُ الَّى الْكُتُلُّ النيابية التي

يعراسها هود". والحريري لن يجد في طريق عودته الى رئاسة الحكومة غير النواب القلائل النين خرقوا ما سمي لوائح السلطة، ونواب "حزب الله"، النين عارضوه طوال فترة حكمه في السنوات الاربع الماضية، والنين لن يعيدوا النظر في موقفهم، وخصوصا

والدريري يبقى الآبرز للعودة الى رئاسة الحكومة لاسباب اقتصادية والمائية باتت

وَالقوى السياسية الاساسية في ثبنان، حتى بعض تلك التي رفضت المشاركة في

الانتخابات، ومسؤولون في المنطقة العربية، يدركون ان غياب الدريري عن رئاسةً

الحكومة التي ستنبثق من المجلس النيايي المقبل، يعني تلكوء عجلة البناء، وفقدان المكافئة المناء، وفقدان المناقة كبيرة وضعته مجددا في دائرة الامتمام العالمي، وقد برز ذلك واضحا خلال العدوان الاسرائيلي في نيسان الماضي، حين كان لتحرك الدريري عربياً ودولياً الاثر المهم في وقف العدوان واداتته وتشكيل مجموعة المراقبة واللجنة الاستشارية.

...ر ...... حي وست سموس وسعده ومسحين مجموعه المراقبه واللجنة الاستضارية. وانا كانت عودة بري والحريري الى ساحة النجمة والصالاع سهلة، فإن امليهما مشاكل لجتماعية واقتصلاية داخلية كبيرة، كما أن الوضع الاقليمي لن يكون في سهولة التجديد لهما، وخصوصا في المرحلة التي سترافق الانتخابات الاميركية والمرحلة التي ستعقيما وصولا الى بداية السنة المقبلة.

وَفِي الْتَظَّارُ ان تَتَضَحُ مُورةَ الرئاسة في واشنطن، على امل الدكم الداليين ان

يعملُواْ على تحسين صورة الوضّع الاقتصاديّ والاجتماعيّ، وعلى أهل الحكم والمُعلّرضة

أن ينَهجوا نمجا رَآقيا في خطابهم السياسيّ، لا تكون له علاقة بذلك الذي مدر عن معظمهم قبيل الانتخابات النباية وخلالها.

Hev! Gringo It's Me Your Amigo Cactus Jack

Meet Me In Me Casa El "RIF FRANCE"

For A-Drink So We Can Have A Chat

RIO GRANDE

The Hottest Coolest Pub In The Desert

Grand Opening September 14th 1996
Jounieh Old Souk Facing Lib. LaPress

Tel: 09-914721

<u>ئ</u>

تَهم استَّمروا معلَّرضين له قبل الانتخابات النيابية وخلالها وحملواً عليه بشدة.

صاحبة الكلمة الفَصل في مَنّ يمَّثل المواطنين في المجلسُ المقبل.

ح. مبصر بعيصر وما لله لله". كما فه الاربع التي جرت فيها الدورات الانتخابية السابقة.
 فللصورة الماضحة المصلف

# عمل السيار "الخيار الديموقراطي": ٧٠ ألف صوت بأعن العند في وجه اشكال تسلط اهل الحكم

النطية - "النهار": عقد مناصرو "لأحدة النيار عقد مناصرو "لأحدة النيار عقاطي" وفريق عملها اجتماعا غائب حبيب صادق والمحامي ماجد ياض، واصدروا البيان الاتي: سبعون آلف صوت الـ. بقب النيار الديموقراطي، هي اصوات درار الجنوب في وجه اشكال التسلط لتي يمارسها املُ الحكم على الشعب

٢ - اثبتت نتائج المعركة الانتخابية

ن التيار الوطني الديموقراطي مو

استُكمال بلورة هذا التيار هي الممّمة الملحة امام الحركة الشعبية الديموقر اطية. الستنكر المجتمعون ما تعرض له المواطنون في الجنوب خلال قيامهم بدورهم في العملية الانتخابية ويعلنون تضامنهم مع الصحافي والكاتب السيد علي ألامين الذي طُلولته ليدي السوء في الاعتداء عليه ناخَل احد لّقائم أَلاقتّراع في بلدة

الفوعائية في العمل السياسي المعتمد

أن الاوطان لا تبنى على قواعد

النفاق السياسي، والادعاء بما هو ليس واقعا وقاتونيا، ودولة

أكبر كتلة سياسية في الجنوب وان

## خليل الخليل: دولة المؤسسات مظهر واقلام الجمع حاصرت ارادة الناس اهل التزوير، نقصد اتنا نرفض نمج

سنست من اعتبر السفير خليل كاظم الخليل مر اعتبر السحير حيين سمي سير المتعبر المتحدد المادة المتحدد المادة الماداء ال مناه ممليت دروير سيد على الله العمل على الماء ال ﴿ رَاقَامَةُ دُولَةً الْمُؤْسَسَاتَ لَيْسَ وَاقْعَا مَعَ . برما شمعنا من هيمنة السلطة على ُ . ُ صنائيق الاقتراع وابعاد المندوبين ا المام ا

سيد عنها". وقال في بيان اس، "ترغب اليوم المستخدم في التحدث عن الانتخابات وكيف جرى سيد في التحدث عن الانتخابات وكيف جرى سيد التروير فيها، لا لانتا لم نعرك سابقا المعدد المهقف"، " ان التزوير سيكون "سيد الموقف"، جرير المعملة الانتخابية التي تكلموا وان المعملة الانتخابية التي تكلموا نه: - نام عنما ليست سوى مديلة التزوير، المداد المداد المداد وعلى القائب منذ بداية طرح المداد المد موضوع الانتخابات، ومن خلالً الانتخابات التي جرت في المحافظات الانتخابات التي جرب في المسموة المرابية الديموة واطية المرابية ال وعندماً نَقُولُ برَفضَ قَتعامل مع

TANIA TRAVEL أثلاثه/الجمعة بعليك. كساره. عنجر إربة/سبت ألارز. قرحيا، بنشري أربتا جعينا، جبيل. طرابلس تشير معتبر وافنا بيت الدين صيدا، صور صیدتایا، معلولا، دمش

المعت بد شنسيخ

مستر علیده از چنوپرد

التنبيا والعندد بردي

الموسق المنتسني ذيلا

عسس شسل شاقي الليد

هشكلة الندرية لرقرا

هدا المترادر برسوي

وستان شي آرشياد هن بيشار شيد آوٽياد

هد جب د خیات

**با** مقبضد به بل عفاء

الشقاق ، حسن إنوا

... - - . . · ·

معلسد - بديرييان

على حدث ع ويتر

والمريدة وتنقرتني

اُل زیبے ہیں ہے۔ الکنائی نے بنیان

والطاني للرينية

فرض المصل للسعاء

ي - بيروڪ

الإسانيين

ليين منز عناء

ينوز ۱۹۹۰ غوط

جنيع لصفون

فى للفزع التكلية

أغرنسي، وتلك لا

ة والمتحلن الغا

٢٠١١/٩١١ المام

لمأولسكائكا كالب

المنين يعد بنيم

د تظهر.

مع الفنا في فندق ميريديان ٥ جُوم ٣٥ \$ قلعة الحصن، القديس جاورجيوس. حمص مع الفدأ

lit-atal

وأكتفوا باشرآف عنَّاصر من اجمزة الدولة على فرز الاصوات مع رئيس القلم بدل المندوبين. فُلاً عُجِب والْحَالُ كَذَلِكَ أَنْ تَـأَتَى التتيجة على غرار ما اعلنت والعجب لو

# كان اعلن خلاف خلك".

المعيصرة - نهر ابراهيم لجنة الاهالي تنظم معرض الكتاب في : ١٣ أيلول صَفُوفُ الرابع المتوسط حَتَى الثَّالَثُ تُاتَوي • ١٩ و ٢٠ أيلول صفوف الاول ابتدائي حتى الثَّالثُ " متوسط من الساعة التاسعة صباحاً لغاية الثانية بعد

الليسيه الفرنسية اللبنانية

### جامعة الزوح القدس الكسلىك السنة الجامعيّة ١٩٩٧ ـ ١٩٩٧

كليّة اللاهوت الحبريّة:

ـ امتحانات الدخول: ٢٨ أيلول ١٩٩٦ ـ بدء الدروس: ٧ تشرين الأول ١٩٩٦ كلية الفلسفة والعلوم الانسانية

قسم أصول تدريس اللغة الفرنسية \_ امتحانات الدخول: ٧ تشرين الأول ١٩٩٦ ـ بدء الدروس: ١٤ تشرين الأول ١٩٩٦

كلية الآداب قسم الترجمة والترجمة الفورية \_ امتحانات الدخول: ١٢ ـ ١٣ أيلول ١٩٩٦

ــ بدء الدروس: ١٤ تشرين الأول ١٩٩٦ كلية الحقوق (جيل)

\_ امتحانات الدخول: ٢٦ ــ ٢٧ أيلول ١٩٩٦ ـ بدء الدروس: ١٤ تشرين الأول ١٩٩٦

كلية ادارة الأعمال والعلوم التجارية \_ امتحانات الدخول: ١٨ أيلول ١٩٩٦

ـ بدء الدروس: ١ تشرين الأول ١٩٩٦ كلية الفنون الجميلة والفنون التطبيقية

\_ امتحانات الدخول: ١٩ \_ ٢٠ و٢١ أيلول ١٩٩٦ ـ بدء الدروس: ١٤ تشرين الأول ١٩٩٦ ـ

كلية العلوم الزراعية ـ امتحانات الدخول: ٢٠ أيلول ١٩٩٦ ــ بدء الدروس: ٧ تشرين الأول ١٩٩٦

ـِ امْتَحَانَاتَ الدخول: ٧ تشرينِ الأول ١٩٩٦

ــ بدء الدروس: ١٤ تشرين الأول ١٩٩٦

ـ بدء الدروس: ٧ تشرين الأول ١٩٩٦

\_ بدء الدروس: ٧ تشرين الأول ١٩٩٦

معهد الفن المقدس ... \_ بدء الدروس: ٧ تشرين الأول ١٩٩٦

ملاحظة: يصير التسجيل واعادة التسجيل ابتداءً من ٢ أيلول ١٩٩٦. لكافة المعلومات، الاتصال على الأرقام التالية: ٩١٢.١٠٩ \_ ٩١٣٥٣٤٣ . من الساعة الثامنة والنصف وحتى الرابعة والنصف.

الى غد مشرق در".

# سعيد الإسعد شکر من آزره:

اقترعوا له وآزروه في معركته وشخصيات وقوى وتيارات . الضغوط النفسية والممارسات التي جرت خلال العملية الانتخابية وابان

ان معركتنا السياسية بدأت وما

# فضل الله زواجا شرعيا

و"حزَّب لَّلَه" عقدة احدَّهما من الاخر فَيتصور كل منهما نفسه في ۖ دائرةٌ مغلقة عن الاذر، بل نريد لمما ان يشعر بالوحدة بينهما، وأذا كان هناك تَنوع في بعض الخطوط السياسية او في بعض الافكار فعليهما أن يجعلاً مذًا التنوع مصدر حوار لا نزاع وتحاقد وتباغض. وهكذا نجد ان كلاً منهما يطرح مسألة المقاومة وكلاهما فطلقا من رّحم المقاومة. ولذلك نريد لهما انَّ يتُحالفا على اساس المقاومة ولا يكون الائتلاف الانتخابي مجرد لعبة سيأسية، بل لا بد ان تكونا تجربة حية يعملان من خلالها على اساس واحدا بدل ان يكونا فريقين يتمدث ألناس عن عصبياتهما ونزاعهما

نريد لحركة "أمل" و"حزب الله" كما نريد للمسلمين وللبنانيين كافة ان يبحثوا عن اسباب اللقاء كما يبحثون يتعيش المستوى الحضاري الندي يَستَطيعَ من خلاله الدفاظ علَى الامن، تتحرك في شكّل ضاغط، حتى ان الناس لم يشعروا بوجودها لانمم يتجاوزون خلافاتهم ويسهرون على السلام الآهلي".

الشكل على البعض ما ناله المرشحان للمقعد الماروني في جزين جوزف نوفل وحكمت أبو زيد أذ وردَّت ارقًام مُخْتلفة في عُندي "النَّمَار" الثلثاء والربعاء. توضح "النمار" أن الرقمين اللذين نشرَّت هما في عددها الثلثاء غير

امس أورئتهما "الوكالة الوطنية الاعلام" الرسمية.

تسلم قاضي التحقيق المناوب في بيروت ياسين القاري ادعاء النائب الْعَامُ الاستئناقي في بيروت عبدالله البيطار على الموقوف عسام حسين جعفر، في قضية ترويـر قرارات قَصَائيةٌ صَأْدُرةٌ عَنْ رِئِيسٌ لَجُنَّةَ القيد العليا في قضائي حاصبيا ومرجعيون، وكانُّ مأمورٌ النفوس في قضاء مرجّعيون حسنَ على ملّدم ضبّط عملية التزوير وابلغ الامر ألى رئيس اللجنة، مما ادى الى توقيف المدعى عليه

وجهت النائبة بهية الحريري امس جديدة نحقق من خلالما تطلعات اهلتا واعتبرت أن تصيبات المرحلة

بين الدولة والمواطنين". ولاحظت ان المرأة الجنوبية "اثبتت حضورا فعالا كان له الاثر الإيجابي أأملموس على سير المعركة الانتخابية في الجنوب .

بالشكر والتقدير "الى جميع النين الانتخابية، ووقفوا معة من جمهور وقالَ: "أنَّ هَنَّه ٱلنَّسَبة العالية من الاصوات التى حصلت عليها رغم

عمليات الفرز مي دليل بيّن على اصالةً الانسان الجنوبي وعمق وعيه وقدرته على التمييز والاختيار، وبرهان على رغبته في ايجاد حياة سياسية سليمة ونظيفة، وهو الذي كان دوما الرائد في العمل السياسي الناضج والواعي، والراغب في التغيير نحوّ الأحسن، وارساء اسس دولة العدالة والمساواة وَالْـرافـض أي شـكـل مـن اشـكـال المصادرة والاختزال والميمنة وفرض

زالت في اولما، ومنه الثقة الغالية ألتى نلتها تجدد فيّ العزم على المضي قَدُّماً في النمج الذِّي سرت عليه، وفي خدمة أهلنا الجنوبيين وقضاياهم

فضل الله ان تكون تجربة الائتلاف بين حركة "لملَّ" و"حزَّب الله" "تجربة زُولَج شرعي ينطلق من موقع الاسلام، لَّا أَنَّ يِكُوُّن – كُما عَبرُ الَّبعض – زواجا غير شرعي". وقال في درس التفسير القرآئي

تَجَارِبُ مِمَاثُلَةً يُمكنُ ان تَصل في نماية المطاف الى ان يكونا فريقاً

عن اسبابُ الخلاف. والجنوبي اثبت أنَّه ولذلك لم تحتج قوى الامن الى أن يملكون من الوعي ما يجعلهم

### المرشحان في جزين نوفل وابو زید

رسميين، بينما الرقمان اللذان نشرا

### قضية نفوس حاصبيا ومرجعيون

### بهية الدريري: لنبدأ صفحة جديدة

ميدا - "النهار": بياناً الى ابناء صيداً والجنوب لُفتت فيه الَّى "اننَّا إذ سمعنا لانفسنا بالابتهاج فوزا خلال الديام الثلاثة الماضية، فاتما لنطوي صفحة ونبدأ صفحة جديدة من العمل. تكون منطلقا لفطة تحرك

المقبلة" تفرض "تثبيت المنجزات الوطنية التي نجدنا في تحقيقها خلال الفترة الماضية ووضعها في خدمة خططنا المستقبلية" و"تجنير العلاقة

# معركتنا السياسية بدأت

المؤسسات التي يدعون قيامها، ليسّت سوى مظهّر من دُوّن محتوى، فاولى قواعد بناء المؤسسات احترام توجه النائب الدكتور سعيد الاسعد القاتون والنظام. أننا ندرك أنه مهما حاول الناس التعبير عن ارادتهم، فإن اقلام الجمع تَناصَرُ قَرْلُرهُمُ فِي نُهايَةَ المطافُ. وقد ظَهر ذلك جليا في التَناكِج المعلنة، اذ جمعوا كما أرادواً، وطرحوا ما ارادوا.

وبدل ان يعننوا الارقام الحقيقية وزعوا ارقاما عشوائية. ان من تعلمل مع قانون الانتخابات، في الشكِل الذي رأيناً، لا يمكن ان يوهم الرأي العام ان نتائج التمادي في خَرق الْقانون هُو حالةٌ قانونيةٌ ومثال نلك، انه عندما لم يرد

اصوات لُاحد مرشـدي السلطةُ، في اثناء عملية الغرز في أجان القيد، كان يضاف اليه ما تُأَلِه رَفَاقَه في اللائحة، من دون آن يــڪـون اســمَــه واردا. الممثلين عليه. وعندما أعترضنا املم لجان الفرز على مُخالفات عدة رفضت حتى تضمين الاعتراض. لقد منعوا المندوبين من المشاركة في فرز اوراق الاقتراع

# تمنى تجربة الائتلاف

تمنى العلامة السيد محمد حسين

الاسبوعي: "لم يكن لي وساطة في هذا الائتلاف، وأنما كان لدي تمن في هذا الموضوع من خلال درسي طبيعة الاخطار ألتي كانت ممكنة لو لم يحصل

وطموحنا الا تعيش حركة "أمل"

نزیه شربل قاض رئیسا، دیاب موسى عبده نلاب رئيس بلدية رغيت الشخمية عضوا.

النبس رئيس بلنية نير الفزال عضوا، لحمد أبو حمدان موظف الاحوال الشخّمية عضوا.

 قضاي بعلبك والمرمل:
 الإصيل: القاضي عفيف الحكيم رئيسا: على غنام اسماعيل رئيس بلديـة بريتّال عضوا، جان سيدي موظف الاحوال الشخصية عضوا.

- الاحتياطُ: القاضي صبوح سليمان رئيسا، ميشال عماد رئيس بلدية دير الاحمر عضوا، مصطفى وهبه موظف الاحوالُ الشخّصية عضوا. الاضافي الاحتياطي: كمال المقداد قاض رئيسا، حآتم حيدر

رئيس اللجنة القائمة بأعمال بلندة بدنايل عضواء فؤاد حيدر أحمد موظف الاحوال الشخصية عضوا.

أحمد سفر قاض رئيسا، كامل

# اسعد جدعون قاض رئيسا، ابرهيم الشخصية عضوا.

ز**حلة – "النهار":** اظمر استطلاع للمركز الاحصائي الاستشاري "ماءً – دانيا" ان نسبةً المتكسري مد - سعد ال عصب الاقبال على الانتخابات في البقاع ستكون في حدود ٩٠ في المئة. وقد عقد المستشار العام للمركز

الدكتور مصطفى سليمان مؤتمراً صحافيا لمس في مكتب الوكالة الوطنية للإعلام الرسمية في زحلة اذاع خلاله تلاعلام الاستان وجاء فيه: اتاح حينه النحج المحصور. و-"قام الفريق الاحصائي في "ماء – داتا" بتنفيذ استطلاعه الرقم ٢٠ في النيابية التي ستجرى في محافظة

البقاع نماية منا الأسبوع. وتضمن الاستطلاع اسئلة لمعرفة رغبة المواطنين في المشاركة في المشاركة في المشاركة والمرز مرشديهم. وشمل كل مناطق البقاع. والمرز من الماركة المدرية ال

مقاطعين، نُسبتُهم ١٦ فَي المُئَةُ و١٧٦ مواطنا لا ينتخبون في البقاع، نسبتهم ١٢ في المئة. فتكون للَّعينة الفعالة ٩٨٦، نسبتها أ ٢ في المئة، ومي عينة مودوق بما ومعروفة بدقة تمثيلما العلمي، نظراً آلى شمولها المتغيرات الضرورية لصحة الاستطلاع وحياد صالعيه واستقلاليتهم. وجائت بعض نتائج الاستطلاع وفقا

– الاصيل: القاضى سعد جبور رئيسا، سُمِير المراويُ عضو اللَّجنَّةُ القائمة بأعمال مجلس بلدية زحلة عضواء جوزف مشعلاني موظف الاحوال

الشخصية عضوا. – الاحتياط: القاضي طنوس مشلب رئيسا، مُلاح المنبوّح رئيسٌ بلدية علي النهري عضوا، يوسف المر موظف الاحوال الشَّخصيةُ عضُّوا. ألاضافي الأحتياطي،

عضوا، وليد رفاعي موظف الاحوال وليد شعبان قاض رئيسا، حبيب

حسن زعيتر رئيس بلنية حدث بعلبك عضواء خالد عوض موظف الاحوال

# استطلاع لمركز "ماء – داتا" : ٩٠ ٪ سيشاركون في البقاع

٣٧٨ أَ مواطنا مَنْ الْجنسين، منهم ٢١٦ امتنعوا عن اعطاء رأيهم او

الداخلي من مغرزة مخفر تبنين وعملت على تطويق نيول الدادث، الذي لم يؤد الى وقوع اصابات.

مل انت راض عن المراحل السابقة للانتخابات؟ ٤٠ في المئة نعم، و٤٠ في المئة لا، و٢٠ في المئة غير ذلك".

مرشح سابق طالب بنشر

نتائج انتخابات الجنوب طالب المرشح السابق للمقعد الكاتوليكي في جزين سالم سالم وزارة الداخلية بنشر محاضر نتائج الْأَقَلَام في انتخابات الجنوب" لاظمارً ُحقيقة الْأَرقام التي نالها المرشحونُ لانها ستكشف النتائج الرسميةُ\*.

تلاسن في الجميجمة يتطور الى عراك

تطور تلاسن في بلدة الجميجمة (بنت جُبِيل) مسَّه الثالثاء الى عراك ربحت جبين) المسه المبته الم عرات بالايدي والعصي بين مناصري لائحة "التحرير والتنمية"، الذين كانوا يحتفلون بفوزما وانصار الرئيس كامل

وعلى الاثر تدخلت قوة من الامن

ان لجنة تصفية بنك التجارة الخارجية . وعطفاً على اعلانها السابق المتعلق بالدفعة الأولى من عملية التوزيع، تعلم المودعين الكرام بأنها تتابع عملية التوزيع بنسبة ٢٠٪ من مجموع الودائع وفقاً للأرقام المعطاة من مؤسسة ضمان الودانع تسلسلياً وفي التواريخ التالية وفقاً للجدول التالي:

03-346869

الى ٢٥٠٠ بيروت الثَّلاثَّاء في ١٩٩٦/٩/١٧ من ۲۰۰۱ الخميس في ١٩٩٦/٩/١٩ الى ٢٥٠٠ بيروت من ۲۰۰۱ الي ٣٠٠٠ بيروت التَّلاثاء في ١٩٩٦/٩/٢٤ من ۲۵۰۱ الى ٣٠٠٠ بيروت الخميس في ٢٦/٩/٢٦ من ۲۵۰۱ الم ٣٥٠٠ بيروت التّلاثاء في ١٩٩٦/١٠/١ من ۲۰۰۱ الي ٣٥٠٠ بيروت الخميس في ١٩٩٦/١٠/٣ من ۳۰۰۱ الثّلاثاء في ١٩٩٦/١٠/٨ من ۲۰۰۱ه الى ٢٥٠٠ طرابلس من ۲۰۰۱ه الخميس في ١٩٩٦/١٠/١٠ الى ٥٢٥٠٠ طرابلس والأرقام التالية:

- 1789 - 1771 - 1.VY - AAA ۱۸٤٠ - بيروت

٥٠٢٠١ - طرايلس

وذلك في المركز الرئيسي للجنبة تصفية بنك التجارة الخارجية في بيروت -شارع أديب اسحق .

وستعلن تباعاً وشهرياً عن الأرقام والتواريخ اللاحقة .

يرجى من المودعين التقيد بتواريخ التوزيع المحددة واحضار المستندات اللزمة من أجل تسهيل عملية الدفع، كما يطلب من المدينين المبادرة فوراً الى تسديد

رئيس لجنة تصفية بنك التجارة الخارجية المحامي رفيق غانم

الخميس ١٢ أيلول ٦٦

بعد الذي جرى في الد ودون انتظار ما سيدري

رحن غوغلاية في كل مراحلها وجه، ولكنها السنة الارت للمال للوصول الى النيا

والتسيات، وكلما كلت غوغلاية الانائية واستقطأ وفتع الصناديق ودفع الملا

سرية، بل شاعت وتشيعه غوغائية سيعرف لعنا تأباه

الأنساني. كانت لنا انتخابات بير

القدرة ونير محمية، بينُه

تفتح الشعوب، عصر الت

النجوم، حق المعارضة ومد

والافراد، معما كاثوا اقلية.

حكامه ومسؤولية الرسعي

معارضا بيندا كان يؤدل و

الشباب، مع جلال الديموذ

مرمتما وحقما ورسالتها. ا

لبِنَان... وَاتَان وَقَدَ لِتَمْتَ

قاعة المحس، لبنان ينتظر

في مصاف أندول حضارة

منعية، وتدرياً من غوغاً

عسى أن نسمع من ولدد ،

كوا قال المففور له الرفيس

اوجارُ لَجَانِ الكَثْيَرِةِ، لَا أَنْ

واكيم وابو رزو

استكر أمس مزيد من أللا

والقوى الاعتناء آلني تع

الزميل عني الامين بينما كار

واببت النتخابي في تبني

النَّائَب تماح واكبهم ق

الاعتداء اتذي تعرّض له الس

مميد عنسن الامين في النفأ

ببوائب وطنني وبيسوقبرك

انتخابات الجنوب يستحق است

الدعاء على النيموقراطية

القَّانُون وَصَفَوقَ الْاتَعَانَ. الاعتباء مع غير دليل على ان

الذكري الرابعة عذ

لاغتدال يشير الحه

غي النكرى **الرابعة عشرة** 

الرئيس التأثيب الشيخ بشير ورفاقه، عنت السيدة مواتع

ألبميال وزلناها يعلى وكأ

النشأركة في القناس الة

السنزي الذي يقام يوم الس

ابلال أساعة الرابعة وعشر

غَى كَيِسَةَ الْاِيقُوفَةُ الْعَجَاكُبِيةُ

الله السار بين في **الاشرفية.** 

المعارض**ة الكتائي** 

تنتقد القبادة الدز

مقدت بنطقة الاشرامة الأ

تينسال جيور وتنطولت

أمنارت التماتما الاسبوعي فر

أعمالها واصدرت البيلن الآلي. ١٠- عن الشراب ١٤ ايطول

استشدد ترئيس الشهيد)

تشير استبل ورفاقه الكاللبيع

ستشراس بيت كتائب الله

يستنيد الكنشبيون الذكرة

فلجه فنند أما وصلت الله عقل

النَّذِ شَبِّهِ إِلَى طُوطُنِ الْإِفْ الْمُ

اقد نسر لبنان كثيرا

بعد

# "لائحة الشعب" الرابعة بقاعية ١٠ مرشحين بينهم منصور وحبشي ودحروج برنامجهم رفض تحالف المال والسلطة



(مارونی).

اعضاء "لائدة الشعب" من اليمين: معلوف، الصلح، العربان، محفوظ، محروج، المصري، منصور،

عبد الهادي محفوظ: الخصوصية اللبنانية

شتورة – "النمار": بعدٌّ "لوائح الشُّعب" في دوائر المتن الشُمالي وبيروت والَّجنوب،ُ اعلنت "لائحة الشعب" الرابعة لجولة النتخابات الاخيرة في البقاع، وضمت ١٠ مرشمين من أصل ٢٦ مقعدا

حج. اللائحة اعلنت قبل ظهر امس في مؤتمر صحافي عقد في "بأرك اوتيلّ ستورة وتلا الدكتور رفعت المصري

بياتها الانتخابي. وهي على الشكل الآتي: – عن دائرة بعلبك – المرمل: رفعت المصري، عبد المادي محفوظ، زكريا رُعَّد، وحافظ أمهرُّ (شيعة). خليل الصلح (سني)، البر منصور(کاتولیك)، طارق حبشي

عبد الهادي محفوظ

يمتاز الزميل عبد الهادي محفوظ

المرشح على "لائحة الشعب

بخطاب سياسي مختلف في منطقة

البقاع. فمو في حملته الأتتخابية

يدعو آلى تشكيل مرجعية شعبية

تشكل أداة ضغط فعلية وحقيقية

على السلطة والبرامان لتحقيق

حضور البقاع في الحولة

ومؤسساتها. وهو يرى أن التغيير

الْحقيقي ينبغي أن يحصل في المجتمع المحني عبر تفعيل

مؤسسآته وعبر خلق مناح وعي

وطني عام وشامل يكسر مشاريع

الطوائف السياسية ويجعل من

المواطن سيدا لنفسه وقضائاه

وهذا غير ممكن الا بخلق مواطنية

لأطائفية تؤكد على تعيين عناصر

الوحدة في المجتمع اللبناتي الذي

وفي اقتراحاته للناخبين اختار

الزمّيلُّ محفّوظ اربع مناطّق في

البقاع الشمالي للتأكيد على أن ما

يجمع هو اقوى بكثير مما يفرق.

المرمل الشيعية والقاع الكاثوليكية

وعرسال السنية ودير الأحمر

ألمأرونية والمناطق الأربع يجمعها

ويوحدها الحرمان وغيلب الدولة

وَهَذُه المناطقُ هي صُورة عن "لُبَنان مصغر" بقي، عمليا، خارج معادلات

سمر سي. تركيبة "دولة لبنان الكبير". فاذا

كان هناك من مأذَّذ على "تطام

المارونية السياسية" فان الاعتراض

هـو اقـوى عـلـى نـظـام المـزارع

السياسية الحالي الذي لضعف فكرة

الدوَّلة. فالموارنَّة فيَّ ديرالاحمر لم

يستفيدوا من النَّظامُ السابقُ

ووضعهم هو أسوا من وضعٌ

وهكذا ليس من مُخْرج مَنْ حَالَة الحرمان هذه الا لنخراط المنطقة في

مشروع لاطائفي يربط بين مختلفً

ز ويشدد الزميل محفوظ على

"الخُمُومية اللبنّائية" وعلى أن لبنانَ

وطن نُملئي للبنانيين ومو يربط بين هذه "النصوصية" وكون لبنان

ُجَزَّا من محيطه العربي. ويعطي تفسيرا مختلفا لمعادلة العلاقات

الخاصة والمميزة بين لبنان وسوريا

عن الاخرين. ففي تقديره أن هذه

العلاقات يجب انّ تكونُ في صميم

خيار الشعب اللبناتي، لا معادلة

فوقية تتعرض للامتزاز عند أى

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية شمل.

دعوة المساهمين الى جميعة عمومية عادية

بناء على قرار مجلس الإدارة المتخذ في اجتماعها المنعقد في ٧ ايلول

١٩٩٦، يدعى مساهمو شركة طيران الشرق الاوسط النطوط الجوية

اللبنائية ش.م.ل. لحضور الجمعية العمومية العادية المقرر عقدها في

تمام الساعة الثانية عشرة ظهر يوم الجمعة الواقع في ١١ تشرينَ

الأولُ ١٩٩٦، في مركز الشركة الرئيسي في بيروت وخلك للنظر في

١- تعديد شروط تطبيق الفقرة ١٢ من المادة ٢٦ والفقرات ١

٦- انتخاب عضو مجلس ادارة جديد بعد استقالة العضو المختار

٣- الترخيص لعضو مجلس ادارة عملاً بالمادة ٥٨١ من قانون

و٦ و٧ من المادة ٢٧ من نظام الشركة الإساسي.

خلل في موازينُ القويُ. وفي هذاً

حدول الاعمال الآتي:

٤- امور اخرى.

من قبل شركة آر فرانس.

القرى والبلدات.

ألشيعة والسنة والكاتوليك

مزقته الإنقسامات.

المعلوف (لرثونكسي). - عن دائرة البقاع الغربي، فلروق يحروج (سني)، غسان العريان وعَلَم ان ثمة اتصالات لتشمل اللائحة الدكتور عمر عراجي المرشح للمقعد السني في زحلة. وجه في بيلاما: "تتساطون لماذا

السياق يعرض محفوظ لتجربة

١٩٨٢ عندما أجتاحت اسرائيل

لبنان فتحول عدد كبير من النواب

وقتناك نحو "النيار الاسرائيلي"

المتمثل في أتفاق ٧١ أيار وكَاتُوا

محسوبين على دم<u>شق.</u> في مسألة الإصلاح الاداري لا

يرى محفوظ ان الامر ممكن ما لم

يَّحُصِّل املَّاح سَياسي جدي يميب الطبقة السياسية الداكمة التي

تستخدم وسائل متعددة لتحدر

نفسها عبر البرامان والسلطة

التنفينية. ويستنتج أن عملية

الاصلاح الوحيدة تمت عن طريق

الرئيس الراحل فؤاد شماب وكآثث

فُكْرَة الدُولة بِأَقَامَةُ مؤسَّسات من

نوع مجلس الخدمة المجنعة

والتنفتيش المركزي وديوان

المحاسبة والبنك المركزيّ والمشروع الاخضر... وكاتت نقطة الضعف

الاساسية في المشروع الشمابي

عدم استنائه ألى تيار شعبي يحمية ويحمي الاصلاحات. ولكن انا كانت

النولة قد صمدت خلال الدرب

فيعود الفضل اساسا الى الرئيس

حياته الصحافية في "النمار"

وشارك في "ملحق النّمار" الذي كان يترأسه الاستاذ انسي الماج

بسلسلة تدقيقات تناولت أحزمة

البؤس في بيروت وظامرة الأمام

موسى الصدر الذي كان محفوظ

لُحُد مُعَاوِنِهِ الأسلسيين. بدأ مبكرا في العمل النقابي

حيث كان رئيساً لرابطة المعلمين

الرسميين التي استطاعت

استقطاب الدركة الطالبية عندما تم

عبد الهادي محقوظ خريج كلية

الحقوق اللبنائية ويحمل دبلوما في

الدراسات العليا في القانون الدولي العام. متزوج من المحامية لميا خليل

خوري التي تقود ملكينته الانتخابية

النسائية، وهو يرى ان ترشيحه

هو نوع من الاعتراض والاحتجاج

على تغييب المرمل والبقاع الشماليّ

من الدسابات الإنمائية والإنتخابيةً.

ومّو يرامُن قبل كُل شَيَّ علَى الرأي العلم وعلى ان الناخب

سيحسن الاختيار هذه المرة، وإن

امكان كسر الجمود لكثر من ممكّ*ن.* 

البقاع الشمالي حول الزميلَ محفوظً ناجمة أساسا عن تعطش الناس

ألى عملية تغيير مصدرها الناس

في كل الاحوال لا يعوّل الزميل

محفوظ كثيرا على دور البرلمان اذا

لم يقترن ذلك بضغط المرجعيات

الشُّعبيَّةُ التي تُتجاوز النُّسقَّف

الطائفي... ومَّو يحلم بالتغيير

وبامكان حدوث مسلحة واسعة

لعمل وطُّني خَارُج خطاب الطُّوائف.

مجلس الادارة

صرف عدد كبير من المعلمين.

بدأ الزميل عبد الماني محفوظ

من خارج البرامان حين تعززت ﴿

عن دائرة زحلة؛ امين سليم

وتأمين مجالات عمل للشباب. تركت انتخابات محافظة البقاع لتكون رُ خَامِساً – من لجل دولة عادلة وحديثة، دولة القانون والمؤسسات الجولة الاخيرة في الانتخابات للنبابية؟ هل يكون الامر مجرد مصادفة، أم ان ذلَّكُ لَفَآيَةً في نَفْس اهل المك من أجل هذه القضايا ندعوكم الى المتحالفين من أجل التجديد لتفسهم المشاركة الكثيفة في الانتخابات على كرآسي السلطة اربع سنوات والتعبير عن رأيكم الدر في انتخابات جديدة؟ وهلُّ يعتقدون حقًّا أن أبناء الَّاحد المقبلُ في كلُّ قرى الْبقاع، لكي an ear foliag leg par in la can inclument a la contratar an an an

منصور ثم لجاب الدكتور البر منصور عن " " الدكتور البر منصور عن استله الصحافيين فاعلن ان اللائحة تتفاوض مع بعض المرشحين "لاستكمالها بمن يتعاون مع اعضائها على اساس البرنامج الذي اعلن. وسئل عن موقف اللائحة في حال ارتكَاب بعضٌ الممارسات في عقما على غرار ما حصل في جبل لبنان، فاجَّاب: " منه اللائمة تَمْثل رَجَالاً ومن سينتخبونها رجال، واعتقد ان من الصعب ان تخضع أممارسات مملتلة لما جرى في المحافظات الاخرى.

هذا السمل الابي يسمل سوقمم بالجملة ايصوتوا لمصلحة اثتلاف يجمع

الاضداد فِّي لاأحة واحدة في البُّقاعُّ

كله؛ على نُحو لم تشمده المُحلفظاتُ

البقّاعيين أن يعبروا عن معارضّتهم

ورفضهم هذا الواقع، ومن حقهم ان

تكون لمم انتخابات حقيقية يكون

لهم فيها حق الاختيار بين تيارات

ولمذه الاسباب أعلنا لائحتنا الائحة

الشعب" ببرنامجها الذي نلخصه

أولا – رفض مصادرة تمثيل البقاع

كانيا -- التأسيس لمعارضة شعبية

وديموقراطية ضد تطلف السلطة

ثالثا - من اجل تنمية شاملة(...).

رابعا – من لجل رفع مستوى

الخدمات التربويّة والصّحيةٌ في البقّاعُ

ومواقف سياسية مختلفة.

من خُلال، اللوائع المعلبة.

لهذه الاسباب ترشيطا.

واضاف: "نحن نعتقد ان من حق

الخرى ( ... ) .

ىكلىك قلىلة:

وَفَي تَقديري أن هذه الاثقال التي تدملها اللائحة الائتلافية؛ سوف تفرقها. والأمل في الله كبير أن تغرق معما اكبر قدر ممكن من الأخرين". واعلن: "نحن ضد تدالف السلطة والمَّالُ لِآنَنَا مع ٱلشعب ومع الفقرة".

### القائمقام المقداد: الجهوزية كاملة

را**شيا – "النهار":** أعلن قائمقاما البقاع الغربي وراشيا ملتع المقداد ودياب سلوم "أن الجماز الاداري للقائمقاميتين باتُ في جموزية كاملة استعدادا لانتخابات البقاع الاحد المقبل"، وأوضحا أنه "تم استَّكمال النواقص في لوائح الشطّب في كلّا المنطقتين وتعضير صناديق الاقتراع والملفات اللازمة العائدة الى اقالم الاقتراع". واكدا أن لجنتي القيد في كلُّ من سرايا راشيا وصغبين ستكونان باهزتين اعتبارا من صباح الأحد لتصحيح الاخطاء في حال وجودهاً. وسيتم تبليغً رؤساء الاقلام ومساعدتهم في الساعات المقبلة بعد أجتماع يترأسه محافظ البقاع فريد القرم ويحضره القائمقامون كُلُ في القلم المصد له اعتبارا من مباح السبت". يذكر ان قضاء البقاع الفربي يضم ٦٠٪ قلَّما وعدد ناخبية ٦٢ لَلْغَا. وقضاء راشيا يضم ٦٨ قلما

### حبيش يحض على المساهمة في الحياة السياسية والاقتصادية

وعدد ناخية ٢٢ ألفا.

اعرب النائب المنتخب فوزي حبيش عن ثقته بمستقبل الحياة الْنيْمُوقراُطيةٌ في لبنان "وهذا ما اثبتته التنتخابات النَّيابة في كل المراحل التي اجتازتها حتى الآن، اذ قال الشعب كُلمَّتُه واختآر ممثليه الى الندوة النيابية بحرية تُجديدًا للحيَّاة السياسيَّة في البَلاد". وفي كلام امام زواره الممنئين دعا جميع اللبنانيين ظى العمل أبوحي غميرهم وارادتهم لبناء لبنان للجديد المعافى وللمساهمة في دورة الحياة

السياسية والاقتصادية وخصوصا آتنا على أبواب القرن الدادي العشرين". وكان حبيش استقبلٌ في دارَّتُه في زوق مكايـل شخصيـات رسـمــة رون ---- و ق واجتماعية مهنئة بانتخابه، ومن أبرزها، النائب حبيب حكيم، قائمقام كسروان ريمون حتي، عضو مجلس القضّاءُ الاعلى مروان كركبي، قنصل لبنان في جـوم انـ سـبـرغ شـربـل اسـطـفـان

أُصُدُرتُ "المعالِّرضة الوطنية" البيان ني: "في تاريخ العاشر من ايلول "في تاريخ العاشر من ايلول 1997 عقد ممثلو المعارضة الوطنية

اجتماعا في مقر حزب الوطنيين الاحرار عرضوا خلاله أمورا تنظيمية وشؤونا سياسية في مقدّمها انتخابات ٱلجنوّب، وكان لهم في شأنها الملاحظات \_\_ (- جا<sup>ء</sup> الائتلاف العفروض بالنتائج

التوازن الوطني الذي تجلى في استبعاد قوى فاعلة وتمميش فئات عريضة من

لقد عجزت هذه القوى عن الصمود في وجه المُحدلة المسيّرة مّن الخارّج وأأمبرمجة لتغليب الفئات التي تدين بالولاء له وتتفلى في مون مصالحه وتحقّيق امبّافه. ويّؤسنُّفنا أنَّ نقول الله كأن للمسيحيين الجنوبيين خصوصا النصيب الاوفر من هذه المحدلة، لذ اقتصر دورهم على الرضوخ لرغبة السلطان أأذي اختار ممثليهم نيابة عنهم. مرة جديدة نسأل: هل هذه هي حسنات المحافظة كدائرة انتخابية التي يصر أهل الحكم على تعميمها على كلّ لبنان؟ مل هذا مو مقمومهم للوحدة

الوطنية؟ ومل هذه هي الديموقراطية التي بها يتفنون؟ أُ- حظى الائتلاف بتقاطع مصالح القوى الاقليمية المؤثرة بما يشبه

مصير من يجرؤ منهم على الخروج الى رحاب الوطن المحرر.

٣- تبين على هامش العمليات الانتخابية في الجنوب ان ما تم تضخيمه لجهة امكان قيام صدام مسلح َّلم يكن الا تمويلًا مبرمجا سعياً آلَى ضَّمَانَ تَتَبَّجَةَ الانتَخَابَاتَ، ولا يخفى انُ السجالُ الّحاد الذي تخالته اتهامات خُطيرة من طرفي الأقتلاف الاسلسيين والتبركينز على وجود مشروعين تناقضين وغيرها من الاتمامات بالفساد وَالْآفُسَادُ، كُلُّ ذَلَكُ زَالُ أَبِانَ الانتخابات بقدرة قادر، ليحلُ محلهُ لطراء متبادل على المواقف، ومديح للسيرة والسلوك، وشكر للراعي

– أن القرارالخارجي رغم سماحه بهامش مناورةً يتسّع أو يضيق تبعا للظروف، مو القرار العاسم في نماية

# "المعارضة الوطنية" حضّت البقاعيين

المطلف، وان ادعاء البعض العمل من خلال الاتنتخابات على صون النيموقراطية وتعزيز الاستقلال لأ يعدو كونه محاولة تغطية الامر الولقع المفروض لخداع الراي ألعام أللبناني والقارجي.

تكررت في العمليات الانتخابية. أذاء فأن المعارضة الوطنية تدعو البقاعيين الى عدم المشاركة في الانتخابات – الفُتنة لئلا يكونوا شهود زور على ديموقراطية مسخ، ولكي يأتي موقفهم تعبيرا عن رفض المحاصَّصةُ الجارية اليوم على حساب كرامتهم، ولكي لا يسهموا في ضرب ميغة العيش المشترك القائم على المشاركة المتوازنة ومو، الى جانب

### جنبلاط يمهل الشاغلين حتی ۳۰ حزیران لعدم توافر المال

اصدر وزير شؤون المهجرين وليد

وشددت على "لممية الدور الذي على الجبيليين ان يؤدوه اتحقيق هذا للمدفء وخصوصا أتهم رفضوا خلال الدرب كل اشكال التعصب والتمييز وكأنت المنطقة مثالا للعيش المشترك بين جميع فئات اللبنانيين". ثم التقت السيدة سعيد عددا من رؤساً؛ بلديات القضا؛ في مقر قداد بلديات جبيل.

# عند طوق

ورد في "نمار" الاتنين ان النائب وأما كان النائب المنتخب حبوس

تجري الاحد المقبل الجولة الاخيرة من الْأَنْتُخابات النيابية في محافظة البقاع ويتنافس فيها ٤٤٢ مرشحا

على ٣٦ مقعدا عَلى النحو الأكتي:

– مُقَّعد مُروني، ٤ مرشحين. – مقعدان للكاتوليك: ٥ مرشحين. مقعد ألسنة: أل مرشحا. مقعد للشيعة: ٤ مرشمين. – مقعد لـآروم الارثـونكس: ٧

مرشحين.

– مقعد ماروني؛ ٢ مرشعين۔ – مقعد للروم الأرثونكس ٢ – مقعدان للسنة: Y مرشدين. مقعد للشيعة: مرشحان. – مقعد للدروز، ٤ مرشحين.

ويبلغ عدد التَّلْخبين في قضاء زحلة ١٣٢٣١٥ ناخيا. وَفَيْ بعليك – الهرمل ١٩٢٦٤٩ ناخباً. وفي البقاع الفربي وراشيا ٩٢٩٩١. ويكون المجموع ٥٥٩٩٥٥ ناحبا.

# لئلا يكونوا "شهود زور على ديموقراطية مسخ"

حضت "المعارضة الوطنية" للبقاعيين على عدم المشاركة في "الانتخابات – الفَّتَنَّةَ لَئُلًا يكونوا شَّمود زور على ديموقراطية مسخ".

التى توخاما اصحاب القرار لجمة ليصآل من يريدون الى مجلسُ النواب ضمانا لاستمرار اللعبة التي خبروا واتقنواء لعبة التوازنات واللعب على التناقضات، وتوجيه العمل الميدائي -----واستعماله ورقةً ضغط من اجل دعم مواقفهم ومواقعهم. ومن البديهي ان يدفع لبنان، وليس الجنوب وحده، تُمن هذا الانتلاف من بيموقراطيته ووحدة ابثاثه، بالنظر ألى ضرب قواعد التنافس وصحة الاختيار وصدق التمثيل من جمَّةً، والى تَـفَـأَقَمَ الْخَلَلَ فَي

الجنوبيين، من جهة لخرى، يكون للبقاع صوت يستمده من امواتكم الدرة".

التوافق الذي يخرج الى العلن، وقد تَجَلَىٰ فَي فَتَحَّ بَوْلِئِثَ الْعَبُورِ وِلْزَّلَةَ كُلُ قواع العقبات امام املنا في الشريط العُدُودي النين ما كاتوا يعبرون حتى معلومي مين - حبر، يجرون على تتلقفهم ماكينات الائتلاف، وتضع في تصرفهم كل التسميلات لتأمين اقتراًعهم امصلحة مرشحيه. ومن السنَّاجة أن نصدق انه لم يجر الاعداد بتأن واتقان، ومن زمن ليس بقصير، لهنَّهُ الاجرآءاتُ الَّتِي لَم يشَهد لها الجنوب مثيلا منذ أنشآه اسرائيل المنطقة الامنية كما تشمد على مذا التوافق مظاهر الابتهاج التي عمت قرى الشريط المحتل، مع مُفارقة حرى — ربي تخصيصما ركنا من الائتلاف من دون سواه، وهو الذي احسن مداعية المشاعر الطائفية وتوجه الى لهل أأمنطقة المحتلة بخطاب توفيقي تضلمني، في حين أن تهمة التعلمل مع العدو لا تزال تلصق بهم والسجن

وفي المناسبة لا نرى ضيرا من التأكيد ان المعارضة الوطنية وقفت وحدها الموقف الذي تمليه المصلحة اللبناتية العليا، وهيَّ لم تستمع رغم كثرة الاصوات التي ارتفعت من كل حدب وصوب، الا ألى صوت الضّمير الوطني، ولم تستوح آلا الثوابتُ اللبنائية وبذلك ابقت المعارضة الوطنية جنوة الامل في قيامة لبنان السيد الدر المستقل مشتعلة"، يوم وقع الكثيرون في تجربة التجرار وراء المصالح والمكاسب من دون اعتبار طريقة آلوصول اليها.

الاسمى، ولمذا الواقع، في نظرناً،

حسيرس. – أن المعركة التي حاولوا أعطاعها طلبعا قوميا وبعدا استراتيجيا وخطا تحريريا والمالياً، لم تكن سوى معركة تقليعية على زعامة طأئفة ومنطقة، بكل ما يعني ذلك من استئثار بالمراكز والمواقع ورغبة في احتكار التمثيل وتوظيفه للتأثير في المعادلة

# طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية شهل.

دعوة المساممين الى جميعة عمومية غير عادية

بناءً على قرار مجلس الادارة المتخذ في اجتماعها المنعقد في ٧ ليلول ١٩٩٦، يدعى مساهمو شركة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجويـة اللبنانية ش.م.ل. لحضور الجمعية العمومية غير العادية المقرر عقدما في تملم الساعة الدادية عشرة من قبل ظهر يوم الجمعة للواقع في ١١ تـشرين الاول ٩٩٦)، في مركز الشركة الرئيسي في بيروت وذلك للنظر في جدول الاعمال الآتي: 1- زيادة رأسمال الشركة وتعديل المادة السائسة من نظام الشركة الاساسي.

آ- تعديل المواد ٢٦ و٢٧ و٣٧ من نظام الشركة

**۳- ا**مور اخری.

مجلس الادارة

# على عدم المشاركة في "الانتخابات الفتنة"

ُ عُ—ُ يُّوماً بعد يوم تتعزز صدقية توجمات المعارضة الوطنية وصواب مولقفها، وهي ألتي قاطعت الانتخابات حُفاظا علَى الثوابت الوطنية، وَفَي طليعتما العيش المشترك والسيادة والقرار الدر والديموقرنطية المقيقية،

وأحتجأجا على الميمنة الخارجية على العياة السياسية الداخلية في كلّ مفاصلها وتفاصيلها، وقد جاءت الانتخابات تُفضح هُذه الهيمنة، بدءا -----بتشكيل اللوائح وفرض اسماء المرشحين المرَّضي عُنهم، مرورا بأشاعة أبواء لا تمت بصلة ألَى . الديموقراطية والتنافس الدر، وصولاً الى تعليب النتائج باقتراع الأموات والفائبين بواسطة اخراجآت قيود مرورة، أضافة الى الكثير من التجاوزات والشوائب التي أصبحت معروفة لدى اللبنانيين لفرط ما

الحرية والديموقراطيّة، في اسلس

جنبلاط قرارين بأممال جميع شاغلي منازل الغير المقرر اخلاؤها في بيروت وخارجها، حتى ٣٠ حزيران ٩٩٧ ، ونلك بسبب عدم تواقر الإمكانات المادية لدفع تعويضات الاخلاء واستثنى القرآران كآل شاغل قبض تعويض اخلاء وكل شاغل قبض مستحقاته للترميم واعلاة الاعمار.

# نهاد سعید زارت سرایا جبیل

زارت النائبة المنتخبة على جبيل نهاد سعيد سرايا المدينة والتقت القائمقام خليل نصرالدين. ثم زارت مكتب "الوكالة الوطنيَّة للأعلُّام". الرسمية، وأوضحت أقمًا ستف البراز الدور السياسي المنطقة بعدما افتَقَنته اعواما طويلة . مشيرة الى ان المنطقة بقدر ما تدتاج أأى الأنماء تحتاج الى هذا الدور السياسي لئلا يبقى قضاء جبيل وكأنه من ملحقات جبل لبنان. وذلك لا يمكن أن يتحقق الا أذا أمتلك النائب رؤية سياسية واضحة مبئية على الألتزام بقضايا الشعب وهمومه المعيشية والمياتية

# حبوس واللقاء

المنتَّخب أحمد حبوس حَضر َّ لقاء في منزل النائب المنتخب جبران طوق. فارج لبنان، اقتضى التصويب.

# ٤٠٩٩٥٥ ناخيا

في البقاع

🗣 بعلبك — المرمل (AY مرشحا): مقعد ماروني: ۱۷ مرشط. – مقعدان سنيان: ١٩ مرشط. مقعد كاثوليكي: ٩ مرشحين. - ٦ مقاعد لُلشيعة: ٤٦ مرشط 🗣 زحلة (٢٦ مرشحا):

- مقعد لـلارمن الارثـونكس: ٢

🤻 راشيا – البقاع الغربي (١٩

يشكل التفاوض حول شروط اتسداب اسرائيل منه بدون توقيع اية معاهدة سلام معها، كيف يمكن أن يشكل ذلك استفرادا للبنان وخروجا عن التضامن مع سوريا أو اضعافًا لما؟ ولين مصلحة سوريا في ان يبقى الْجُنُوبُ مِحْتَلِا إلى ما شاء الله أن كاتت فعلاً صديقة صدوقة للبنان، فلا تعتبره مجرد ورقة مساومة في يعما وسلعة رخيصة معروضة في سوق التسويات

والسوري؟

# انتقد التلهي بالانتخابات "المسرحية المضحكة المكية" لحد يناشد الرؤساء اغتنام فرصة مشروع "لبنان اولاً" وحذر من احتمالين: تواصل اللااستقرار او الانفجار

اللواء لند في مؤتمره الصحافي أمس. (هند خريش)

لمّاً أنَّ للنَّدُولة إن تنصفو من

سباتها وتعي خطّورة الوضع، فتُسعى الى قراعة التحـولات والمستجدات

المتسأرعة بدل أعتماد قراءة ألغير

أن مفاوضات السلام على المسار

السوري – الاسرائيلي، وتاليا على المسار اللبناني – الاسرائيلي، متوقفة

منذ شباط أماضي، ولا احد يعرف

هل، ومتى، تـسَّتأتف في ظل

المعطيات الراهنة. وقد بلت واشَّحا ان

اهتمام عواصم القرار ينصب حاليا على

ضبط الأوضاع في البنوب وكبح جماح الارماب المتفشي فيه ومنه كخطوة

لولَّى نَحو اعادة بسط سَلطة الدولة

على كلمل اراضيها ولاالة احد أهم

اسباب الاحتقان أأذي يسود المنطقة،

فتشكل بالتللي مدذلا ملائما لاستئناف

محانشات السُّلام على المسارين

اللبناني – الاسرأئيلي والسوري – الاسرائيلي في لجواء اقل تشنجا. وقد

تُرجِمُ هَذَاً الأَمْتِمَامِ، في جانب منه، من

خلال ما سمي مشروع "لبنان اولا"

للذي عرض على كُلّ من لَبناًن وسوريا في أن واحد للدلالة على لنه

لا يرمي الى ايجاد شرخ بين البلدين،

فيما يؤمن للبنان فرصة نادرة

لأسترجاع جنوبه وللخروج من حال

خيار من اثنين

يضعَّان الدولَّة لمأم وآحد من خيارين،

لًا ثالث لهما:

أن تطور ألاوضًاع وتسارعها

الخيار الاول مو ان تأخد الدولة

اقتراح "لبنان اولا" علَى محمل الجد،

وتستوضح تقاصيله أن كان بعضها

غُّامِضا ۖ في نظرها، فتأخَّذ وتُعطي في

شأنه، مباشرة ان تجرأت أو بواسُّطةً

لطراف دولية ثالثة كفرنسا لو

الوثيات المتحدة او مصر ان فضلت،

فَتُقَوَّم لِيجابِيلَهُ وَسلبِيلَتُهُ قَبلُ أَن

تقرر السير في هذا الاقتراح أو

رَفَضُهُ واذا كُأَن الْقَرار صعبا، فَلَمَانَا

لا تطرح ألموضوع برمته على الشعب

وتستفتي الناس حوله بعد ان تكون

أمنت لهم المعطيات الوافية والصحيحة

حوله؟ أنه قرار سوف يكون له

تأتيره الاكيد على مصير البلاد، ومن

المستحسن أن يشارك فيه الشعب

البلدان المتقدمة التي تدعي انتا

اما النيار الثاني، فمو ان تتشبث

الدولة بموقفها المبدئي وتمضي الى ما

شاءُ اللهُ في اصرارها على تُطبيق

القرار ٤٢٥ من دون قيد او شرط،

رغم علمها أنه ليست لهذا القرار

صفة الزامية، بدسب تعريف مجلس

الأمن، وأن لا وجود في فقراته، أو

على اقتطاع دويلة لما على أرض

الوطن، فتتسبب بتعاظم فقدان الثقة

في الداخل والخارج على حد سوا،

وتشكل حجر عثرة في وجه مشاريع

أعادة البناء والاعمار التي هي شغل

الدولة الشاغل منذ لربعة أعوام ونيف

الامور في الجنوب وتتصاعد وتيرتما

في شكلٌ يؤدّي الَّى قيلم اسْرَائيل

بعملية عسكرية واسعة النطاق، لا

لُّما الاحتمال الثاني، فمو ان تتأزم

ووسائل الاعلام.

الضياع التي لا يزال يتنبط فيها.

الاقليمية والدولية؟

نَاشَد قَائَد "جيشَ لبنان الجنوبي"

اللواء انطوان لحد الرؤساء الثلاثة عدم

تَفُونت "الفَّرِصة النِّسائِحة لاستعادة

الجنوب" في اطَّار مشروع "لبنان اولا"،

لافتا ايامم الى ان منا المشروع "لا

يتطلب توقيع معاهدة سلام مع اسرائيل ولا التنازل نها عن درهم من

السيادة". ونبه الى خطورة الوضع في

محذرا من تأزم الوضع الجنوبي بما

يؤدي الى قيام عملية عسكّرية

سرائيلية واسعة النطاق. وانتقد

الانتخابات ووصفها بأتها أأمسرحية

عقد اللوا؛ لحد مؤتمرا صحافيا في

منزله في مرجعيون أمس وتلا بيلتا جاً، فيه: "تسارعت الاحداث واستمر تأزم

الوضع الامني في الجنوب في المدة الاخيرة وارتفع التوتر وحدة التخاطب

ألاعلامي بين سوريا واسرائيل الى حد

تُلميح كلا الطرفين الى حرب لن توفر

لبنان، لا بل انها قد تنطلق من ارضه

فتكون البديل من مفاوضات السلام

التی دخلت طریقا مسدودا لا پری

احد السبيل الى آخراجها منه . ان المنطقة بأسرها تغلي، وهي

حبلی بتطورات خطیرة قد تعیّد رسم

خريطة توازناتها ومحاورها آلجيو –

سياسية من الاساس، ولبنان مغيب

عما يجري حوله وعلى لرضه، فيما هُمُّ

المسؤولين الاوحد في بيروت هو اتمام

طبخة، واخراج تلك المسرحية المضحكة

للمبكية التى يسمونها الانتخابات

التشريعية وتأمين اوسع مشاركة

ممكنة فيها ترشيحا واقتراعا لاعطأئها

طلبع المشروعية، بعدما تم تزويرها

زوّروها اولا من خلال قانون مجعف

تجامل المساواة بين اللبنائيين، فقسم

الدوائر الانتخابية لتتناسب مع مصالح

معينة ولتخدم لمدافا معروقة، وقد

اصروا على تطبيق هذا القانون في

جومره رغم ان المجلس الدستوريُّ

أبطله وزوروها ثانيا عبر التلاعب

بلوائح الناخبين التي انخلوا فيما من

أرادواً وشطبواً منماً من ارادوا والزلوا

عليها، في دوائر حساسةً، أعدادًا

منملة من مجنسين لم تـطأ يـوما

اضف الى ذلك أن المرشمين هم

في غالبيتهم، نسخة طَيق ٱلْأَصل

الوَّاحد عن الاخر، يتميزون جَّميعهم

بولائهم المعلن ليمشق وبرضاها

عنهم. أي أن المنافسة بينهم هي على صعيد الاشخاص والمصالح الضيقة، لا

على صعيد الذيكرات السياسية، فيما

يلتقون عموما على تسليم مقدرآت

الوطن آلى الوصي السوري. ولا يغير

في ذلك اختراق قلة من غير

المداسيب صفوف مرشحي اللون

الواحد هنا او هنأك، لا بل الله يضفّيَ

شبها من النيموقراطية والدرية على

"الكتاب من عنوانه..."

القمس، وما شهدته من مداخلات

مَفْضُوحَةً مَن اجْمَرَة السَّاطَّة، هو اكبر

دليل عما ستكون عليه المرحلة

المتبقية. فالكتاب يقرأ من عنواته،

والمجلس العتيد لن يكون الى على

صورة سلفه ومثقه مطواعا لا رأى له

ولا شأن في الامور الاساسية الَّتي

سُنظل تَقرّر خارج حدود الوطن. ولا

شأن له طبعا في مسألة استمرار

لبنان دولة سيدة مستقلة، ولو شكُّلاً

في الوقت الحاضر، او تدويبه رسميا

وشَّرعا في كيلن سياسي أوسعٌ، كمَّا

بخشى الكثير من المولَّطنين. فهذه

قضية دولية تتخطى التجانبات

والاطماع الاقليمية، ولم يتخذ اي قرار

في مِنَّا الاتجَاهُ حِتْى الآن، عِلْيُ حُدُّ

معرفتي. كما أني لا لطن ولا أرى إن

من مصلَّحة لية من عواصم القرار ان

غير أنّ من الشروط البديمية

لاستمرار أبنان واستعادته سيادته أن

يتمرر ترابه وان تبسط الدولة

سلطتها على محمل اراضيه، من دون

أن تستثنى منها أي رقعة، أيا كانت الاسبـاب أو المجـة الـتـي لدت الـى سلخها عن سلطة الدولة وابـقائها

مرجب. أن ضرورة تدريس الأرض هي من المسلمات التي لا يختلف عليما اثنان، وقد اكد عليها مجددا رئيس

الَّجِمهوريـة عندما اعلن لخيرا، في

مناسبة تنشين "مجمع نبيه بري

لتأميل المعوقين" في الصرفند، أنَّ شغله الشاغل لما تبقى من ولايته

سيكون تدرير الجنوب والبقاع الفريي

فَاذًا كُأْنَ هَذَا الكَلَّمُ صَادِرًا مِن صَعِيْمُ الفؤلد، كما اعتقد، فلمانا اذاً مِنا

التسرع في رفض العرض الاسرائيلي

الاخير المعنون "لبنان أولاً"، وَالذَّيِّ يستطيع لبنان ان يستعيد من خلاله

الرض ألتي تعلما حاليا أسرائيل من

دون أن يوقع لية معاهدة سلَّام معها؟

امني محض ولا يرمى، مسبّ

معلوماتي، سوى ألى التّفاق علي

اجراءات وترتيبات تضمن سلامة

المواطنين على طرفي الحدود وتحفظ امن ام الي المنطقة الصدودية

وكرآمتهم، في مقابل انسحاب للجيش

الْتسرائيلي الى ما وراء الددود الدولية

التي تفصُّ بين البلدين، فأين الضرر

منَّ تعارس هُذَا العُرِّض وَتَـقُويَمُ

ليجابياته وسلبياته بدل رفضه فورا

ووصفه بأنه فخ يرمى الى استفراد

لبنان ولضعاف سوريا وزعزعة التضامن

والترابط بين المسارين اللبناني

اليس المطلوب تمرير-الجنوب من

الاحتَّالاً؟ فكيف اذن، يمكن ان

ان الاقتراح الاسرائيلي ذو طابع

وما تم من مرآحل الانتخابات

عملية هي نقيضهاً.

لقدامهم ارض ليتان.

سلقاً على مرأى ومسمع من الجميع.

مضحكة منكبةً".

ظَل "غيبوية الدولة وفقدان القرار

في لحظة على ما عملت الدولة خلال الأعوام الاخيرة على اعلاة بنائه فن شتى القطاعات والمرافق ان الطرف دقيق وخطير جغائب والدولة في حال غيبوية وفقدان. القرار، ومن شأن ذلك أذا استمر، أن يجر الى أوَّخم العواقب على الوَّطنَّ إ لَنَا، لَرَى لَزَامًا عَلَى أَنْ أَتُوجِهُ مِرَّةً جديدةً إلى أركان الدُّولةُ والأشدهم أنَّ يعوا مسؤولياتهم وان يعملوا بموجبها والا يضيعوا الفرصة المتوافرة اليوم لانقاذ الوطن. مناشدة الرؤساء

لتوجه الى فخامة رئيس الجممورية، الاستأذ الياس المراوي، المؤتمن ألاول أ على سلامة أراضي ۖ ألوطن وسيانته: فانكره بقسمه الدستوري وبأن لا سيلاةً حيث الارض محتلةً والقرار الوطني مرتمن، ولا سلطة حيثاً

منظمات مسلحة خارجة على ارائتهاً. أتوجه ليضا الى دولة رئيس مجلس الوزراء السيد رفيق العريري، صلحب مشروع اعادة اعمار لبنان، فالغته، وهو الدبير في شؤون الاقتصاد، الى ان لا عــمــران ولا أنمـــا مــن دون لسَّدَوَرار. فالعَنفُ المستمر في الْجنوبُ. يمدد باحباط مشروعه، وبالتلي يجعل. لبنان يرزح تدت وطأة ديون طَأَتُلَةً ` دخل فيما من أجل تمويل نك المشروع ولن يكون له طاقة على تحملها في حال فشّله او افشاله، لا

واتوجه اخيرا الى دولة رئيس مجلس النواب رئيس حركة "أمل" الاستاذ نبيه بري، وقد اصبح شريكا فاعلا في السلطة التنفينية أضافة الى كونه رقَّيبا عليما في أنَّ واحد، وهيِّو-المعنى ميأشرة بأوضاع الجنوب، مسقط رأسةً وقاعدة زعامته، فأنيهه الى ألعواقب الوخيمة التي سوف يجرها على الدولة، وعليه شخصيا، الغلتان الامني الذي يُساعد على تُمدد "حزب الله" وتسلطه في عقر داره تدت ستار مُقاومة زائفةً لم تُدِر وُلن تجر على لبنان وجنوبه الا مزيدا من الموت 🊵 مات هـ-

أتوجه اليهم جميعا، وأتمنى عليهم لن يعودوا الى صوليهم وضمائرهم فلا يفوتوا الفرصة السائحة لاستعادة الجنوب، وخصوصا ان استعادته لا تتطلب، في اطار مشروع "لبنان اولا"، توقيع معامَّدة سَلُم مع أسرائيل، ولا التنازل لما عن درهم من السيادة، ولا فك الالتزام والتضامن بين المسارين اللبناني والسوري في مفاوضات

أنه أمر محض لبناني، وعلى القرار في شأنه أن يكون كذلك. ُ ولا يقولن لحد أن استرجاع الجنوب قبلُ اطْلَلُ النَّسَلَامِ سَيضَعَفَ سَوْرِيا. الآ اذا اراد ان يثبت للجميع ما يقوله ألبعض همساً أن سوريا تستغل ورقة العنف في الجنوب لخدمة مصالحها في لبنان ولتعزيز موقفها في مفاوضاتها مع أسرائيل ومناولاتها مع الكثير من الدول الاخرى. فهل من مصلحة لبنان ان يقال مثل هذا الكلام، وهل ترضى به سوريا؟ أو هل في لمكاتما ان تستمر طويلا في مطربة اسرائيل منّ خلال لبنان وعلى حسابه، فيما تَفَاوَضُها وتُوُكِّد علَى التزامها عملية

السلام في الاروقة الدولية والمواقف الاعلامية؟ آمل أن يـفكر أركان الدولة ملياً قبل ان يتخذوا قرارهم، فَالطَّرفَ

اللوائح المعلبة". وعن سبب قراره فتح البعابر خلافا لانتخابات ۱۹۹۲ ، قال: "لتخنت قرارا بفتح المعابر من دون التقيد بالاثتلاف او غيره، فقط لتشعر الدولة أن أبنه المنطقة الحدودية هم لساتيون واتمم

شعب له حريته". وعن رأيه في اعادة الانتشار السوري الاخير، قال: "كانت هناك تمديدات بين الدقبين الاسرائيلي والسوري. وكأن احتمال قيام حرب بينهما كبيرا، مما استوجب استعدادهما وتدخير نفسيهما، لأن المور كانت متأزمة بين الحكومة

### ويُؤكنون استمرادهم في حمل فاشتمت السنميند في الله فقرات القرار ٢٦٤ المتَّمم له، لعبارةً داهم، والتاريخ والشعب لن يرحما من بدُون قيد أو شرط" التي ادخلت سيتسبب بضياع الوطن، ولن يفيد 🐙 استقرال لبنان وسيلاته وفي لاحقا في قلموس بعض السياسيين عندئذ الندم ولا ألبكاء على الاطلال". التقنس من تقهم في العيد ثم دار بينه وبين الصحافيين حوار دولة بينوفراطية تسويما ، سئل فيه عن رأيه في تدني نسبة احتمالان: عمليات او انفجار تدية وتشت وتكلفؤ القرص المقترعين المدوديين، فأجلب: "لا وفي هذه الحال، مناك احتمالان. شك في أنَّما كانت متدنية نظرا الي الاول مو ان تستمر الاوضاع في ° - فق حَمَنَة الْعِمَقَسِيمَةُ فَ صعوبة التثقل لمسافة طويلة أضافة المنطقة الأمكل وللمؤيسين وللوه الجنوب على ما هي اليوم الى ان يحلُّ المستاركة في المقداس الألمي الى أن بعض وسائل النقل لم يكن السُلام، أي حالٌ من غيلب الأمن مرخصاً له (...) والأمر الاسلسي الذي يقله عُد ظَمَّر السبت في ١٤٠ والاستقرار تتخلله اعمال تخريبية يسة حد سمر مسيد . الرابعة والتقيقة العاشرة. في و أَبُطل المَاسِةُ لَنيْهم هو تُأليفً محدودة قىد لا تۇدي الى اتىفجار البنوت سمالسة بير شامل. الا انما ستزيد من نزف لبنان وتأكل سلطة الدولة لمصلحة عصادات مُسلَّحَة دأبت منذَ ١٩٨٢ ، وما زالت،

اللساراريين في الاشرفية. - سند سننمعون لي ال غير الشرعية النعرب لا تنواق ع ضيئ وسده تدويد مع المهم الشنشية السي قدم بها شد المتاعب الكنسبين، وينفث أستعبت منذ الثبات في عفاورلا تشيق اسرعة التربيسة لتوميد وأعان المعاد المدأ

لِبَنَانِ الفَّوْيَةُ بِسُورِيا النسد، أَن

لتنفيذ العنطط المشبوه البنان

اقرأ غداً في

\* SILENT TRIGGER: توبة قناص. \* شربل خليل: يراقب الناس ويميتهم ضحكاً.

وفي "الدليل" ايضاً

المرأة السبت: انثى مع الاحد وذكر مع الآخرين.

and the second s

\* غايل: شمس فرنسية اشرقت على هوليوود. \* MULTIPLICITY: زوجة... واربعة ازواج.

\* تغوى رباط": كانت ورد الخال وصارت لوريت حنينو. \* جون سعد: مايسترو الاعلام والاعلان. \* براين ادامز: مليونير بدأ بدولار. \* لورين باكال: ٥٠ عاماً من الشهرة... بلا قمة.

\* ينتظرون E.T جديداً وسبيلبرغ لا يحفل.

يعرف احد أين تتوقف هذه المرة، فتقضي على الاخضر واليابس وتجهز الاسراليلية الجديدة وسورياً". - تتنة المشتور في تصفيف إ الاقامة غط شفاشه الأخير مي م موتكم المبشر بالنفان، في عود هذه النكتال المترجبية اللتي ا حقوقها وواحدتها. هده ال البشرية التي خاصروها عمودة و بالبنال والفقر والعرض، هذه ا البنشرية التي وقعت ضعية الهذ والطبئ ومس سيدس والطبئ والمني شونت ابغاء ال الأقوية النسانة الاسراء بكراء وعزتهم النه النفاق اللين كقو زَالُوا. لنسيف والصيف وشور أ هؤلاء حدلتهم طفيرا وجعلتهم ال مزراسة و يريدونها الا للصرورة أن جاء هذا العدد عهد قرة الياس المراوي، لمن المبقاع الذي السم ألنوطن واحترام الموفطن اقل طلنفية من كن سما الى الشوكت بياً بينه البعاع بـ قستم داف العام تتصدر في ال وفنيتم بالفسكم نؤ العام الم دير الدمر والقائ يا من تعظون

الي استياب المستوري . الانتلاف وطفائها في نظار لافت غدا (البيوم) تعام العفشرة من ا بعلبك أتتي نخيض عنها ومن ذ معركة العقاومة والتنمية وبناء المع أهواجس ومناوف من أعتمة إن أَفْتُواعِيكُم أَلُن عَفْسٍ لِلْ والشنشيات الوثنعة يعني تع لبنان في مواجهة لية معاولة أسرا

طوال هذه المدة بسبب الاستملاكات، وبعدما حلت

الدُولة هذه المسألة عدنا الى متابعة الاعمال لاتمام

أضافٌ: "أنجزنا الطريق المدانية للجسر في محلة

ُ جسَر السلطان ابرهيم سُيخفُف غدا الكثير ۗ من

عباء اللبناتيين الغارقين في معضلة زحمة السير،

لكن العظ سيبتسم لهم بعد طول صبر من خلالُ

شارع عصري يعبره السائق من وسط يبروت في كورنيش المزرعة وصولا الى عمق منطقة الاوزاعي

أكِف الأمتار من التروات العرجية انعثرت تحت براتن الجرافات. ﴿ (الارشيف - يوسف القيس)

ملوثة غير ملوثة!

اذانا صاغية ولا وعود الصناعيين

نفذت، حتى علت الصرخة قبلً

السبوعين عند اعلان وزارة البيئة ان

مياه نهر ابرهيم ملوثة على اثر نفق

عدد من الاسماك النهرية، واصدرت

قرارا يحظر السباحة في النمر بدل

ان تتخذ تدابير قاسية في حق

ولكن قرار البيئة ونقيضه الذي

صدر قبل يومين عن وزارة الموارد

المائية والكهربائية ويؤكد خلو مياه

النهر من التلوث سرعان ما سلطا

الضوء مجددا على تضارب الصلاحيات

قبعد اقل من اسبوعين علي صدور

قرار وزارة البيئة اكدت مصادر في

وزُارة أَامُوارد أَان مياه نمر ابرميم

وخصوصا في الموقع الذي تؤخذ منه

مياه الشفة والريّ غير ملوثة بل

مطابقة للمواصفات التي تعتمدها

وطمأنت المصادر المواطنين في قضاء جبيل والمزارعين على امتداد

ساحل جبيل وكسروان – الفتوح الى

"ان المياه التي يستعملونها لاغراض

الشفة والري صائحة تماما وليس

واضافت في ما يشبه حملة شنتها

على وزارة البيئة: "كنا نفضل لو

نسقت وزارة البيئة معنا قبل اثارة

فأذا كان تصريح وزارة الموارد

يطمح الى ازالة الملع من نفوس

المواطنين، فكم كان مستحسنا لو

الما كشفت السبب الحقيقي ورا

مقتل الاسماك قبل اعلان ما يمكن

اعتباره "براءة نمة" للمعتدين على

الاملاك النمرية العامة اكثر منه

قبل فوات الاوان

الينين امام تقلص صلاحياتها يوما

بعد يوم في وقتّ تواجّه المعّالُم الطبيعية في لبنان مصيرها المشؤوم.

تهر أبرهيم الذي عاش عصورا

ذهبية وكان جنة طبيعية وبيئية

عادت تحل عليه لعنة التلوث

والتشويه. اليوم يفتح مكتب الترلث

العالمي امام هذه آلبنة الارضية

المجروحة فرصة ذهبية اخبرة للتحرر

من البراثن البشرية التي تنمشما.

فمل يستغل المسؤولون مذه

وحاد المساعرات خاط مستهجا والرز

الفرصة قبل فوات الاوان؟

اما وزارة البيئة فتقف مكتوفة

هنائك من مبرر اعدم استعمالها<sup>»</sup>.

الهلع لدى المواطنين اعلاميا".

تطمينا للمواطنين.

منظمة الصحة العالمية".

بين الوزارات في الشؤون البيئية.

ولكن لا نداءات الوزير اده لقيت

الامبراطور حظر قطع الاشجار

وخصوصا أأمقىسة منهآ مثل الارز

والصنوبر العطر وفرض عقابا قاسيا

هذا القاتون لم يستطع تأمين

حماية فعلية للوادي ومعالمه الاثرية.

فتحت شعار "احفر جبلا لتبني بلدا"،

فتحت الكسّارات قالنار" على الوادي

قبل ٢٥ عاماً تقريباً فنهشت أكثر

من ۱۵۲۰۰ متر مربع والحبل على

مسؤول في للورشة المتمادية في

الموقع اكد أن العمل جار وفقاً

لتراخيص مسبقة وان الورشة تخضع

للشروط والمواصفات القانونية

خصوصًا "أنناً نعمد الى تـدريج

المنحدرات تمهيدا لاعادة زرعهآء

وأجأنا الى تجهيز العمل بأحدث

ألوسائل التقنية منعا لأي تلويث او

اتميارات متسائلًا، "هل رأيتم كسارة

فالمنبحة التي ترتكب في حق

تلك المنطقة يعتبرها اصحاب

الكسارة "اشفالا عادية لاستخراج

الرمل والحصى، والا فكيف نبني البلد.

البُلدُ كُله غابات واشجار اتريدون ان

مأساة النمرود

سفوح وادي نهر ابرهيم بل مدت

براثنها آئی الاعالی نتطاول جبل

النمرود فانا به يخلع رداءه الاخضر

رغم جميع المحاولات التي قام بها

خبراء لبنانيون بمعاونة برنامج الامم

المتحدة للتنمية (UNDP) في محاولة

مأساة جبل النمرود كانت الدافع

الاول الذي حمل المحاميين هيام ملاط

وعبدالله زخيا على وضع قانون جديد

للمقالم عام ١٩٩٤. ولكن لا القانون

طبق ولا جبل النمرود استطاع

جميع مذه الانتماكات تؤكد ان لا

حماية فعلية للموقع الامر الذي يقلل

من احتمال ادراجه في لائحة التراث

امأ ألظاهرة الاكثر خطورة فانتشار

المعامل الصناعية على ضفتي النهر

الوزير ميشال اده طالب اكثر من

مرة بوقف توسيع المنطقة الصناعية

قَائِلًا: "فليبحثوا عن اقامة المرافق

الصناعية بعيدا عن المناطق السياحية

والاثرية". رئيس لَّجنة تحديد المُناطق

المناعية الدكتور يوسف شقير رد

على انه يومهاً مَوْكُنا ''أن اللَّجِنَّة

تسعى الَّىٰ تنظيم المصَّانع في

الافلات من مصيره الاسود.

ورمى نفاياتها في مجراه.

لانقاذ ما يمكن اتقاذه.

لم تكتف آلة النَّمَار بتخريب

نستورد العصى والرمل من الخارج؟".

على المخالفين.

الجرار على ما يجدو.

لا ينجم عنها غبار؟".

رضوان عقيل

السلطان ابرهيم وصولاً آلى طريق كورنيش المزرعة

وباشرت السيارات السير عليماً في شكل طبيعي".

المشّروع ولنجازه في نماية كانون الاول المقبل".

جزء من مشروع بثلاثة أنفاق

جسر السلطان ابرهيم ١٧٥ متراً طولاً و٢١ عرضاً

ويرى النور في كانون الاول المقبل

ركاء البنازل البهدبة للتي استبلكتها للدولة.

الماتفُّ أَضَافُهُ إلى اعْمَال الأثارة والأرصفة.

تتغَيدُ المشاريع الكبرى لمدينة بيروت.

المجاورة له على طول ٢٠ مترا من الجلابين. الجسر وفق لحدث المواصفات المندسية والفنية

وتم بناؤه بواسطة الباطون المضغوط، وانجر مثفدو

ألمشروع اعمال البنى التحتية من مجاري الصرف

الصدي وقنوات تصريف مياه الشتآء والشَّفَّة وشبكة

ينفذ المشروع "مكتب دروس واشفال مائية

وكمُّربائية ۗ لصلَّحْبه الممندس أيَّليُّ سُلوان ويشرف

عليه مكتب رفيق خوري وشركاه بتكليف مّن مجلس

المهندس خَليل صقر اوضح لن شركته باشر

العمل في بنَّك الْجَسِّر في أُولَالَ السِّنَةُ الجارِيةُ "وكُنَا سننجزه في شهر اذار الماضي، لكننا توقفنا عن العمل

جهل الدولة قد يحول دون ادراجه في التراث العالمي!

وادي نهر ابرهيم مسرح مذبحة لا تتوقف

الكسارات نهشت أرضه والتلوث خنقه... فمن المسؤول؟

(امیل عید)

اسماكه في اشارة واضحة إلى ما

تخبئه مياه النهر من مفاجآت غير

طيف اهل

فوق وادي نهر ابرهيم عندما حملت

لجنة من الخبراء اللبناتيين بتكليف من

وزارة الثقافة والتعليم العالى طئب

ادراج عشرة مواقع طبيعية واثرية

وعرضته في لجتماع مكتب التراث

الْعالَمي التابعُ للاونيسكو في باريس.

الموقع الطبيعيّ لنهر الرهيم كان على رأس اللائحة بما فيه المعالم

الاثرية المنتشرة من اسفل الوادي

الى أعلاه، من مغارة افقا الى مُعبد

مار جرجس الازرق فمعبد المشنقة

ومفاور العصفورية التي تضم مواقع

الخطوة الإيجابية الاولى تجلت في

نلك الوقت بتبني مكتب التراث

العالمي طلب وزارة الثقافة معلنا أنه

سيكلّف لجنة من الخبراء التحقق من

ثلاثة شروط ميدانية قبل ان يصار

الى ضم المواقع الى لائحة التراث

ويشمل تحقيق الفبراء التأكد من

اهمية الموقع عالميا والحماية القانونية

المؤمنة له أضافة ألى الحماية الفعلية.

اهمية موقع نهر أبرهيم لا يختلف

عليها خبيران. فهذه الكتلة الطبيعية

اشبه بقطعة سماء على الارض لما

تجمعه من تناقضات متناسقة في

جبال شاهقة تكللها الثلوج شتاء.

تلال ومنخفضات تنبت فيمآ اشجار

من آلف نوع وتعبق فيما عطور

فواحة، وديان مفعمة بالاسرار يسبح

على قيم تاريخية وحضارية قدّ

تكون منابة جواز سفر يتيح للموقع

فَّـالـوادي الَّـذي كـانَّ مـسـرحــا

لاسطورة أدونيس وعشتروت

يمتضن عشرأت النقوش الصفرية

والكتابات والمياكل التي تروي

حكايات اجيال سكنته وتركت فيه

كل مذه الجمالات المضارية

والطبيعية المتآخية في وادى نُمر ابرميم استحونت على اهتمام القدماء

وكأنأت وراء اقرار اقدم قانون

للحفاظ على البيئة. فالأمبراطور

الروماني ادريان من سلالة الاباطرة

الشرقيين اعجب بجمال الوادي

وطبيعته وابدى اهتماما ملحوظاً

بالحفاظ عليه، وتنذكر الرواية ان

والى جمالاته الطبيعية يثام الوادي

فيها نهر غزير لا ينضب.

ولوج لائحة التراث العالمي.

من العصر المجري.

العالمي.

لوحة واحدة.

قبل ثلاثة اشمر لاح طيف امل

### بعد الانتخابات الغوغائية

كآت لنا قتخابات بين سلطة حاكمة نلفذة ومعارضة شعبية محدودة

حكامه ومسَّؤُوليهُ الرسَّميينُ خاضوا الانتخابات بقسوة ضدَّ ايَ مرشح عد معارضا بينما كان يؤمل وينتظر إن تكون الحكومة مع كل الشعب، مع كل الشباب، مع جلال الديموقراطية التي تَتَغنى بَما، ولا تدافع ولو مرة عن حرمتها وحقها ورسالتها لهذا كانت لتتخابات لبنان غوغائية وضاعفت اوجاع لبنان... والن وقد انتمت الانتخابات وقريبا ستمتلى، الكراسي الناعسة في قَاعة المجلس، لبنان ينتظر والشعب يراقب، عسي أن يجعلناً نواب ٩٩٦ أ في مصاف الدول حضارة وثقافة وعلما وتجرداً من لي الالتية ومصالح شُخْصِيةَ، وتجرباً مَن غوغائيةَ الاستسلام وتسليم الدَّمَم والرقاب والتاريخ، عُسى أن نُسمَع من واحد من مؤلاء؛ "أن يكن لبنان مقراً ولن يكون ممراً" كما قال المغفور له الرئيس رياضُ الصلح وعسى ان يمدو نواب لبنان الجدد اوجاع لبنان الكثيرة، لا ان يكونوا هم اوجاءا لوطنهم.

# واكيم وابو رزق استنكرا التعرض للأمين

والقوى ألاعتداء ألني تعرض له الزميلُ على الامين بينماً كان يمارس واجبه الانتخابي في تبنين الاحد

ولكي رئيس الاتداد العمالي العام الياس أبورزق بتصريح قال فيه: "أننا نعلن استنكارنا لهذا الاعتداء الشائن لَّمَاضِ، النَّالَاب نَمِاح ولكيم قال: "ان النَّالَاب نَمِاح ولكيم قال: "ان وتضَّامننا مع السيد علي الامين، وتحيسن هخا المحساس الخطر بالديموقراطية ونطالب المسؤولين في احالة المعتدين فورا على القضاء ومحاكمتهم على هذا ألعمل الجبان". المركزية في "حزب الله" الاعتداء الذي تعرض له الصحافي علي الامين على مرأى من عناصر القوى الامنية

### الذكرى الرابعة عشرة لاغتيال بشير الجميل

في الذكرى الرابعة عشرة لاغتيال

# تنتقد القيادة الحزبية

رئيسها ميشال جبور وتداولت جدول اعمالها واصدرت البيان الآتي: "(- مع اقتراب ٤٤ ايـلول نكري

استشهادا الرئيس الشهيد الشيخ بشير الجميل ورفاقه الكتائبيين الذين يستعيد ألكتاكبيون الذكرى وفي الذي قدم إلى للوطن الله الشهداء وفي مقدمهم الشهيد الاول، ويؤكِّدون استمرارهم في حمل رسالة قَالُدُهُمُ الشهيد في الذود عن استقلال لبئان وسيادته وفي الدفاع دولة ديموقراطية تسودها مبادئ

الدرية والعدالة وتكافؤ الغرص،

اللعارّاريين في الاشرفية.

بعد الذي جرى في الجبل وفي الشمال، وليضا في بيروت وفي الجنوب، ودون لتتظار ما سيجري في البقاع، نستطيع القول أن الانتخابات كانت غوغائية في كل مراحلها. كانت بطابة مسرحية تنطق بالف لسان وبالف المال لُلوصول الى النيابة، عدا مدير الوعود والمواعيد، ونثر الخطب والتحديات، وكلما كلات غوغائية المنطاق والفكر والتفكير والامال والاحلام، غُوغائيةً التَّالَيْةَ واستقطابُ الْجَمامِيرِ وحشُود الْعَلَالَاتُ وَتَحْرِيكَ الزِّعامات؛ وفتح الصناديق ودفع الملايين على أبوابُ تسوية كما قيلُ، ولكنها لم تكن سُرِيةً، بل شَاعَتُ وتشيعت وأصبحت حديث الكبير والصِّير، وهذا أيضًا وتر عُوعَالَيْهَ سيعرف أحنا تأباه النفوس الابية، وتستنكره الكرامة والامانة والحياء

لقُد خَسَر لَبِنَانَ كَثِيرًا فِي هَذَه الانتخابات من مواقف البرأة والعدل، لان

الرئيس المنتخب الشيخ بشير للجميل مرفقه، دعت السيدة صولانج بشير الجميل وولداها يمنى ونديم الى المُشَـَّارِكَةٌ في القَـداسَ ٱلتَـدَكاري السنوي الذي يقام يوم السبت £ أ ايلولْ، الساعة الرابعة وعشر تقائق، في كنيسة الايقونة العجائبية — دير الآباء اللعاراريين في الاشرفية.

عقدت منطقة الاشرفية الكتائبية المعارضة اجتماعها الاسبوعي في منزل

٢ – في منه المناسبة تدعه المنطقة الامل والمؤيدين والرفاق الى المشاركة في القناس الألمي الذي يقام بعد ظهر السبت في ١٤ أياول، الرابِعة والنقيقة العاشرة، في كنيسة الأيقونة المصجائبية ديسر ألاباء ٣ - يُجِدُّ المجتمعُون ان القيادة

واعلَّنَهُ الدياة اليه".

القدرة وغير محمدة، بينماً في كل العالم، وخصوصا في هذا العصر، عصر تفتح الشعوب، عصر التلفزيون والكومبيوتر ولختراق الفلاك ومجاورة النجوم، حق المعارضة وممارسة الديموقراطية مكفول للجميع، للمجموعات

اطلاقا بين ميليشيا الدولة ودولة الملليشيات. ويؤسفنا أن دور رجال

الأمن في هذا الاعتداء كان ملحقا بدور

واستنكرت الوحدة الاعلامية

التي تقاعست عن اداء مهمتها وذلك

فيُّ اثناء ممارسَّة عمله في بُلدة

تبنين"، ورأت أن ذلك يعد أنتماكا

لحق من الحقوق الاساسية المتمثلة

بحرية التعبير عَنَّ الرأيِّ. ودعـت "الجـهـات المخـتـصـة الـي

الكّشف عن موية منفذي الاعتداء

وانزال القصاص بهم كي يبقّى للكلمة حريتها وحرمتها وللعاملين في مجالها

سلامتهم وكرامتهم". واعتبرت "منظمة العمل الشيوعي"

ان الاعتداء يكشف مرة أُذُرى

الطبيعة الميليشيوية الفئوية لمعظم

دواكر السلطة الرسمية المهيمتة اليوم

على الجنوب لذا تدعو القوى

النبعوقراطية الى الوقوف بحزم في

وجه التحالف السلطوي – الميليشيوي

الذي يهدر كرامة الجنوبيين، والى رفع

الصوت عاليا ضد العمل المدان الذي

رتكبته الاجهزة في حق السيد على

الامين، مثلما تطالبُ بملاحقة الفاعلينُ

قضّاًكيا حتى التوصل الى النهايّـة

العائلة التي تضع حما لهذا التطاول

على حريثات النباس وحقوقمم

عودة الوفد اللبناني

من مؤتمر المحامين

فی مدرید

عاد نقيب المحامين في بيروت شكيب قرطباوي من اسبانيا حيث شارك مع وفد من ١٥ محاميا لبنانيا

هَى أعمالٌ مؤتمر المحامين الدوليين

لَلذِّي لِتَعَقَّد في مدّريد بينَ ٤ و٨ أيلُولُ

سي محدد في معرف بين عرب يبون في حضور الله معام. وشارك للوفد اللبناني في مناقشات المؤتمرين ذات الطابع القانوني الصرف، وهي شملت عماية الملكية الادبية

والعدود والتحكيم وحقوق الانسان والقاتون المصرفي وأفاق ممنة المحاماة

المرة المقبلة في فيلانلفيا.

والمؤتمر يعقد كل سنة وسيكون

وشكر النقبب قرطباوي سفير لبنان

في اسبانيا روبير عرب والسكرتيرة

الأولى في السفارة السيدة أنعام

عسيران للاهاطتهما الوفد اللبناتي

المنت المعتداء الذي تعرض له السيد على محمد حسن الامين في اثناء قيامة بـواجـب وطّـني ودّيم وقــراطي فـي انتخابات الجنوب يستحق استنكار كلّ للحرصاء على النيموقرآطية وسيادة القُـُادُون وحـَـقـوقُ الْانـُسـان. أَن مُـذاً الاعتداء مو خير دليل على ان لا فرق

# --- المعارضة الكتائبية

سقطوا في بيت كتائب الأشرفية، قلبهم غصة تما وصات اليه حال الدرب المقدس عن حقَّمم في الْعيَّش في

غير الشرعية للحزب لا تُزالُ في حال ضياع وعدم تحاوب مع المبادرات الشخَّصَية الَّتي قَامَ بِمَا عَدَدُ مَن المعارضين الكتافييين، ويخشون انا استمرت هذه القيادة في مناوراتها ان تضبع الفرصة التنريذية التوحيد الحزب

- تتمة المنشور في للصفحة £ -

لاقامة خِط دفاعهُمُ الْاخْيِر في مواجهة

# رمايات تمشيط في القطاع الشرقي

# حزب الله": فرار عنصر لحدي

حامييا – "النهار": السائسة مباح اس اطلقت دبابة ميليشية العملاء، بحث اتما ضربت مرتكزاتها مدنثة شروخا كبيرة فيها، كما انها الدقت مزيمة نفسية قاسية تابعة لـ"جيش لبنان الجنوبي" نيران رشاشاتها الثقيلة في اتجاه قاطع بالعملاء جعلتهم يحدثون انفسهم مُعمس والطريق الذي يُربطها بمرج الزهور ومحيط موقع "الجنوبي" في تلة بالفرار او بتسليم انفسمم الى المقاومة، وقد البتت دوما انما عند مسرحة بي العقو عمن يسارع الى التوبة وتسليم نفسه لما او يترك \_\_\_\_\_\_ رحمير ومجرى نمر الفاتر وحوض الحاصباني. واستمر التمشيط عشرين دقيقة. ميليشيا العملاء بأي وسيلة ممكنة. ان المقاومة الاسلامية تكرر الدعوة في بيروت، اصدر "حزب الله" ساتا

الى جَمِيع الْعَملاء لكي يَبادوراً ألى تركُ ما تبقى من فلول هذه الميليشيا جه آفيه، "نتيجة جديدة تضيفها المقاومة الاسلامية اليوم الى سجلها الحافلُ بالمنجزاتُ والتضَّدياتُ (...) فمع البائدة لئلا تكون نمايتهم المحققة الْقُتَلَ عَلَى الِيدِيِّ مَجَاهُدِي المقاومة الـنيــن لا يــتـأخـرون نطـلاقـاً عـن فرار العنصر اللحدي علي عبدالله من على معبر حولا وتسليم نفسه، لا تني الاقتصاص من العدو وعملائه، والذين المقاومة تقدم البرمان تلو البرهان طالما اثبتوا لن يدمم طويلة وقادرة حيث لا يتوقع العدو وعملاؤه". حول حجم المزائم آلذي المقتبة عَمَلْيات مُجَامِدُهَا بِمَا تَبِقَى مِن

# طفلتا قانا مريم وأمل عادتا من فرنسا بالشفاء



وصلت امس الى مطار بيروت الطُفاتان مريم برجي وامل حمود من فرنسا بعدما امضيتا اربعة اشمر ونصفا من العلاج في مستشفياتها. وكائنا قد اصيبناً في قانا خلال الاعتداء الاسرائيلي الاخير. ورافقهما الطبيب الفرنسي ورئيس جمعية Le grand Lyon Humanitaire

### بدء البحث في استرداد خاطف الطائرة البلغارية

قال وزير العدل بميج طبارة أـ النهار أنه بدأ البحث مع النيابة العامة التُمييزية في موضوع ۖ استرداد الفلسطيني حازم صلاح عبدالله من النروج، وأضاف أنه لم يتسلم بعد كتاب وزير النقل عمر مسقاوي.

واوضح النائب العام التمييزي عندان عضوم ان النيابة العامّة الاستئنافية في جبّل لبنان لم تتسلم بعد التحقيقاتُ الأولية التي اجريت في حادث خطف الطائرة البلغارية التي اقلعت من مطار بيروت في آ ايلولّ متوجهة الى فارنا، وارغم حازم المذكور طاقمها على الهبوط في اوسـلُـوَ بـعـد تـمـديـّد بـــــرُيمـوتُّ كونترول"، ثم طلب اللجوء السياسي

وينكر ان طلب الاسترداد يتطلب اجرآات قضائية بالانعاء على المطلوب استرباده وصدور مذكرة توقيف غيابية في حقه، كما يتطلب وجود اتفاق بين لبنان والنروج لاستعادة المطلوبين. الا أن مصادر قضائية رأت ان لبنان من الدول الموقعة على اتفاق لاهلي عام ١٩٧٠ المتعلق باصول تبادل المدعى عليهم في قضايا تتعلق بجرائم خطف الطَّائرات والقرصنة الَّجوية، مشيرة الى ان مراحل خطف الطائرة مرت في طُّور الاعداد والتحضير لما في بيروت

### وفاة غامضة

حيث كان حازم يقيم.

اورد تـقريـر امني أن احمد علي حسن البياع (٥٢ عاماً) تـوفي في ظروف غامضة في محلة جورة ابوعمر في بخعون، قضاء المنية – الضنية.

# 'رابطة بقاعكفرا"

"ستبقى عند حسن ظن المواطنين في حمل مموم بقاعكفرا وواجب متابعة مشاريعها وتقدمها وازدهارها معتمدة في ذلك على مؤسّسات الدولة

### المفني الفرتسي دانيال غيشار، الذي حضر الحياء حقلات في لبنان، حياهما وعبر عن سروره بعودتهما شافيتين.

(ساكو بيكاريان)

النكتور بيار دولاكروا. وكان اهلهما

في استقبالهما. وقال الدكتور لاكروا

أنَّ هذه الجمعية لَخَذَت ستَّةُ اطفألُ

كُاتُوا في حالةً خطرة، ثلاثة منهم

عادوًا فيُّ اوائل تموزُ واتنتان اليومُ

امل حمود (۱۱ سنة ونصف)

قالت انها أمضت شهرا ونصفا في المستشفى ثم ثلاثة اشهر مع عائلة

فرنسية. أعجبتُها فرنسا "لأنها كبيرة

وُحِلُوهُ وَفِيهَا حَدِيقَةَ حَيُواتِاتً".

وْقَالَتَ أَنْهَا تَعْرِفُ مَرِيمٍ لَصَدَاقَةً

تربط شقيقتيهما، وانمن بنات بلدة

مريم برجي (۱۲ سنة ونصف) امضت شمرا ً في مستشفى خاص بالحروق وانتقلت الى اخر. قالت:

"كنتُ خَائَفة لاني وحدي ولم ينهب

احد معي من أملي، ولَّكن الاطباء

كانوا لطَّفاءً، والآنِّ شفيت، احببت

فرنسا لان مناظرها جميلة وفيما

حدائق". وسألما طفل صغير: "مل

رأيت برج ايفل؟". فاجابت بسعادة:

الطفلتين العاقدتين محملتين بالإلعاب

وباخبارٌ عن فرنَّسا. وفَّيُّ صالون

الشرف في مطار بيروت التقتا

وتصورت ثلاث صور أملمه".

وتبقى واحدة ستعود فور شفّائها.

# تشيد بالحريري ووزراء

بشري -- "النمار": أشأدت أرابطة شباب بقاعكفرا" بموقفي رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري ووزير الاعلام فريد مكارى ونجُلُوبٌ وُزُيْرِي الاشفال العامة عليٌّ حراجلي والشؤون البلدية والقروية آغوب تمرجيان لأهتمامهم بتخصيص مبلغ ١٠٧ ملايين ليرة من آجلُ تزفيتَ الطرق والْسَلْحاتُ. ۗ واعلنت في بيان اصدرته انها





على المدخل الجنوبي لمدينة بيروت ورشة ضخمة

في محلة الجناح حيث جبال من ركَّامُ المنَّازُل المهدمة والمحال ومحطة للمحروقات والسبب تشييد جسر

في محلة السلطان ابرهيم والذي سيبصر النور في

المسر جزء من مشروع يتضمن ثلاثة اتفاق:

صائب سلام في كورنيش المزرعة وسبينس قرب

ساحة حبيب ابوً شهلًا وعننان الحكيم، وقد انتهت

الاعمال فُيَّمًا قُبُل اشهرٌ وخفَّفت الكثيرٌ من زحمة

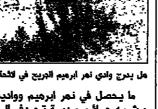
جُسر السلطان ابرهيم طوله ١٧٥ مترا وعرضه

١٤، له ستة مسارب ثلاثة في اتجاه العاصمة وثلاثة في اتجاه الجنوب وعلوه ٥,٢٥ امتار وازيلت المباني

مل بدرج وادي نمر ابرميم البريح في لائمة التراث العالمي؟

ما يحصل في نمر ابرهيم ووانيه "الحدائق المعلقة" في الأئحة التراث

منّ الكسارات التي نمشت



بشبه جرائم منبرة تمنف الى القضاء على احر امل في أدراج تلك

الوادي، الى المصانع التَّى تمركزت على ضَّفاف النهر. ودأبتُ قبل اكثر من ۲۰ علما على رمي نفاياتما في

روائع وادي الاساطيسر تـكـاد في الوادي. نفايات منزلية وصناعية عكرت

مجّراه، تتنقل آلةً الدَّمار حرَّة طليقةً في احدى اجمل بقاع لبنان متسلحة بدَّصانة قانونية وتراخيص رسمية. تتحول كَارْثةً حقيقية. آلافُ الامتار الضضر صارت واصات جبرداء والمستقبل القريب "يعد" بكوارث جنيدة بعد تجنيد تراخيص المقالع

وفد من عيدا لنبارك للرئيس نبيه

بري ونجدد العهد، نجدُّد التحالف

صفو النهر مرات لا تدعى واعترضت مدراه حتى توصلت اخيرا الى اصطياد

والوّعد، نحن وهو سنبقى نشتفل رسوت. لمصلحة الجنوب". واضافت "أن التحالف مع الرثيس بريّ مستمر، لّاثنا متفقون ّمعه على مشّـروع بناء الـدولـة. ومـذا الامر ا يمكنُ أنَّ يمس والبقية كلما تفاصيل. ونتمنى أن نظّل مستمرين في هذا الطريق، لأن ذلك في حاَجةُ الى قوة رجال وقيادة. والاتفاق ينعكس ليجاباً على الجِنوب وعلى لبنان ونحن لن نسمح لأحد بلن يمس به".

التحرير واعادة بناء البلاد". عرقبي اما عرقبي فاعتبر أن "التحالف بين الرئيسين بري والدريري هو واقع. ونتمني استمراره في السنوات الاربع

وأشارت الى "ان مدفنا الوحيد هو

وزاره ايضا وفد من غرفة ِ التجارة والمناعة في طرابلس ضمّ رئيس الغرفة محمد ابرهيم ذوق وعندآ اعضاء مجلس الادارة، اللواء نبيه فرحات، وفد من قيانة قوى الامن الداخلي، رئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت عننان القصار والسيد نجبب ميقاني، رئيس المجلسُ الوطني في سپيراليون محمد مكي، صاحب مجَّلَة "المدار" في ديـترويـت الزميل محمد عز الدين وفد اغترابي افريقي برئاسة رئيس المجلس القاري الافريقي السابق عباس فواز، رئيس الجالية اللبنانية في الكونفو محمد الحاج

ورئيس وفد ابيدجان علي البرجي.

َمِيثُةُ التفتيشُ المركزٰي. وزارته في الاولى بعد الظهر النائبة بهية الدريري. حماده

اثبت لبنان الله سيستُمر في مسيرته في التحرير والمقاومة واعادة البناء. مبروك لنبيه ولمسيرة موسى الصنر".

ثم ادلى النائب عبدالله الامين بالآتي: "الزّيارة لدولة الرئيس نبيه برى من اجلُ القيام بواجبُ التَمنئة بالانتصار العظيم، ليس بفوز لائحة التحرير والتنمية بل الفوز بانقاذ الجنوب. وهذا الامر الضخم قاده دولة الرئيس نبيه بري بكفاية عالية وبمسؤولية كبيرة واستطاع ان ينقذ النَّـاسُ. وَقَد كُنَّن مُـوقَـفِي وَقَرَارِي بالانسحاب من المعركة الانتخابية لدعم خط الرئيس بري ونهجه لانقاذ

بهية الدريري وقالت النائبة المريزيّ، "جنّنا مع

الامين

وقال حماده "الزيارة للتعبير عن فرحتين: الاولى انتصار الرئيس بري على رأس لائحته التي مثلت اتفاق الجنوبيين في شأن مقاومة اسرائيل والسلم الاملي والانماء والاعمار والثانية فرحة الجنوب ولبنان بأكمله بل انتصار لبنان. ان هذه الدورة التي تجلت وتميزت بهدوئها ومسؤوليتما مي الرّد الأنبح والأفضلُ على كل مؤامرات اسرآئيل والاحتبلال. وحُدّ

### ◄ تحدث في مهرجان لـ"امل" عن هواجس ومخاوف من اعتداء اسرائيلي الجمعية، رئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد نياب، رئيس مكتب الدواء ألَّدكتور قاسم حماده، وقد من

وبعد، ليها الامام العظيم، ايها الإمام المعلَّم، اترانا حقَّقنا حضورك فينا؟ اقول، ليها المعلم، ها أنا وها نَّدُن نَزْفٌ وَفَاءُنَا الْيِك تَحْرِيرا وتَنْمِية

التهاني في المصيلح

ُ وُمن ابرز المهنئين، وزير الاشغال العلمة علي حراجلي، وزير الدولة للاصلاح الاداري انور الخليل، وزير الصحة مروان حماده، والنواب: عبدالله المين، علاء الدين ترو، رشيد الذازن وميشال موسى الذي تقدم وفدآ من أهالي مغدوشة، النائب المنتخب عدنان عرقبي، الوزير السابق سمير مقبل، راعى أبرشية صيدا ودير القمر للروم الكاثوليك المطران جورج كويتر ومتروبوليت صيداً وصور ومرجعيون للروم الارثونكس المطران الياس كفوري والنائب الاسقفى العام لابرشية صيدا ونير القمر للموارنة

وكانت دارة بري في المصيلح

المونسليور يوحنا أأحلو، وفد علمه

# ولنقرأ كف المستقبل ونكتب اسم

("الْنَمار") شُمَّدتُ لَّليومٌ الثاني على التوالي تحفق وفود رسمية وشعبية لتمنئته بفوره ولائحته في انتخابات

من لجل الانسان ومن اجل لبنان".

# من أجل ان يصل الضوء الى عيونكم

الجنوب. وسلام سوريا على اساس المبادئ

# معلومات عن أن أعتداً اسراكيليا يعد قبل الانتخابات الاميركية، والأن أتى

دين شيعة، رئيس جمعية الصناعيين جـآك صـراف في مقدم وفـد مـنّ

### شمول عناصر خطط التنمية والنموض بالبقاع سملا وجبلا وجرئاء تنتقل لنروي عطش البشر والشجر. تنتقلُّ

ر الوقت الذي ننجز فيه ملفا ناخليا السلسيا يتمثل بالانتخابات، فان اسرائيل تداول ابتزاز الادارة الاميركية على ابواب انتخابات الرئاسة الامبركية لأخذ الضوء الاخضر الانقضاض. اثنا من لجلكم ولأجلكم أخترنا ان نحمل خط الامام الصدر وامانته، واخترنا التزام مطالبة التنمية التي اعلنّاها في ١٩٩٢/٧/٢٨ في ذكرى المرحوم ابو اسعد جعفر، ونؤكد ان لائمة البقاع الائتلافية سُتلتزم البرنامج السياسي للائحة التحرير والتنمية الذي اعلنت في (٣ آب هَذَا العام في صور، لذلك يَتَّتَقَلُ المُحدِلَةُ مرة لُخرى من الجنوب إلى البقاع لاستكمال بناء خط دفاعاتها، من اجل حفظ سلام لبنان

والتوابت الوطنية والقومية ألتي

يلتزمها البلدان. تنتقل من ضمان

مِناً التهديد علنا. اقول نلك ولا أقصد أتنا جميعا مدعوون الى بناء خط

وعمم الوقوع ضحية العصبية والعشلارية. أنبه الجميع الى اتنا في

الفلط بين ادوار اسراليل وحروبها على ارضنا والانتخابات، ولكنني اعبر عن هواجس ومخاوف من مرحلة مقبلة تحتاج الى رجال مجربين. أن البقاع الراعد مو ساحة الاختيار المقبلة لاية معاولة اسرائيلية لضرب علاقة المصير اللبنانية – السورية بواسطة كرة النار. دفاعنا السياسي وقاعدة ارتكار مقاومتنا اعتمادا على حسن اختياركم

صوتكم المبشر بلبنان، في مواجعة مذه الكتل الشعبية الثي تدرك حقوقها وواجباتها. هذه الكتل البشرية التي حاصروها عمودا طويلة بالجمل والفقر والمرض، منه الكتل البشرية التي وقعت ضحية المخدرات والقمع والتي حولت أبناه البقاع الاقوياء الاشداء الاعزاء بكرامتهم وعربهم، ابته البقاع الذين كأنواء وما زالوا، للسيف والضيف وغدر الزمن، مؤلاء حولتهم طغارا وجعلتهم أشقياك بزراعة لا يريدونها الا للضرورة، ألى ان جاء مذا العمد، عمد الرئيس الباس المراوي، ابن البقاع الذي رفع

للتل طلافية من كل منها-اتي ادعوكم يا أبناء البقاع يا من قسمتّم حلفُ الأمّامِ الصدر في القسم وفي بعلبك، يا من قدمتم أتفسكم وفنيتم بانفسكم مع الامام الصدرف دير الدمر والقاع، يا من تمثلون جمة لغان القوية بسوريا الاسد، أدعوكم للى أتتغاب الشخصيات التي تمثل الأثلاث وطفائها في اطار لائدة تعلن غدا (اليوم) تمام العاشرة من قلعة بعلبك التي نخوص منها ومن خلالها معركة المقاومة والتنية ويناه الدولة.

اسم الوطن واحترام المواطن وكان

'هِواحِس ومِمَاوف مِن اعتداء" ان أقتراءكم الى جانب القوى والشخصيات البراتلفة يعني تدمين لِبَتَانَ فِي مِولِهِمِهُ آية محاولة أسرائيلية التنفيذ المنتطط المشبوه "لبنان أولا"،

اقبع مديدة سن والير نفازل لھا میں بر<sub>اغد ک</sub>ے **ولا** بندس ندر ندام

ان ولقعزير موقعه دود فسوانين وساوالنا وكا إلى الإشرى. شهر مزعة يقاق من بدائكه بر سبوريا رجرترك لم عديد تي عدد --ن قملان وتبلل بسنة، وضحا وتنوكد على ترت لام في الروقة النولية ا

هيد: ط ان يعكر أكار 🐃 ، أن يُشخذنا قراره ا والفاريج والشف أزاه سبت بتين أوعل و ذ الندم وزُ تَبِكُ عَرِيَّةً ي دار بيند دين السطع ، فيه عن رئيه فوتهم ترعين سنيبين فالد في ننجا كالت متنبأته ية كتنقي نيسانة لحيلة ن معض وسائل النال<sup>ال</sup>:

والتساسة لنبعه ووثأ ح المتلبة". ن سبب ترازه فتع للغام JE . 1995 20 المعتنبر من سون التقيدلة ه، فقع نتشعر النولة أن لة المدونية مم لينابغا نه دريته . ن ريب في لفلة الله ي الامبر. قال كانه يآت بين أتنانين المال ري. وكأن ستمال نبه

ما كسير سال

لمنصا وتنتيز نصيا

كانت سازعا س لك

بلية التنيدة وسويا

سا لد (...) واكمر النشم

, مونيوو<del>د.</del>

ة ازواج. م ضحکآ۔ رت لوريت منينو. ů

حفل٠

... بلا قمة

الخميس ١٢ ليلول

لم يطرأ أي تغيير

في سوق القطّع في ا

سقف تدخله مشذ

. ١٥٢٠ ليرة، وهز

العمليات، شأته اول م

وقد فتح قنولا

و، ١٥٦١ نيرة ويد

فطلبه مصرف ثبنان

توازن السوق ومكذا

المصرف السركازي أأ

:31.0-, 1005.0.

حجمها بنحو تسعة ،

نصيبه شراء بسعر تدذ

في الفارج، عاد الأنو

العالمية، بعدما تجاوز ،

الماتي والـ٥٠. ١١٠ يُرَ

المحيّطة به مشجعة أ

للمصارف المركزية الغرد

ملسان لند مسؤوله

سلکاکسارا تری کی آ

حقيقة تلعواش كالقتصاد

بعص البتعاملين في ت

نيويورك من غير ان يوۋ

اتجابت. فكان، كلما ك

الهاني، يظهر طلب عا

مترسا في الارتفاع كما

(Fed funds) عنی

ملوية الى 1/5 ٥ في

لت كة تترغة اللبنائية، و ١٠٠

منا عركة **البورعية ليوم الار** 

اتنة الاستعياث ١٩٦٠/

دسبت تنيض (اهلطه) . ١٦٠/

ة - سوئينير الله **الله** 

ا – سونينېر دنڌ باد

فاوامر الناصة

سم تشرکه

وسا من التداول ان

تردد في

### دعوة الى جمعية عمومية غير عادية

يدعو مجلس ادارة بنك عبوده ش.م.ل. حضرة المساهمين للاجتماع بشكل جمعية عمومية غير عادية وذلك في تمام الساعة الثانية عشرة من يوم الجمعة الواقع في ٤ تشرين الأول ١٩٩٦ في المركز الرئيسي لنبنك انكائن في بدروت، الأشرفيه، جادة شارل مالك، وذلك من أجل انتداول في جدول الاعمال التالي:

> 1- تعديل المادة ١٧ من نظام الشركة الأساسي . ٢- أمور متفرقة .

مجلس الادارة

### بيان صادر عن شركتى الغدير للمرطبات وفينيسا للهياه الغازية معبئة كوكا كولا في لبنان

كانت شركتا الفدير للمرطبات ش.ه.ل. وفينيسيا للمياه الفازية ش.م.ل. معيئة كوكا كولا في لبنان قد وقعتا عقداً جماعياً بينهما من جهة وبين عمال الشركتين وموظفيهما من جهة أخرى. وقد تبين وجود خلاف في وجهات النظر حول تطبيق البند المتعلق بالشهر الخامس عشر من العقد المذكور فلجأ الطرفان الى وساطة وزارة العمل لبت هذا الموضوع وفقاً للقانون وللعقد الجماعي، فباشرت الوزارة وساطتها التي ما زالت مستمرة.

صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٩٦/٩/٩ فوجئت الادارة في الشركتين بلجوء بعض العمال الى التوقف عن العمل ومحاولة منع سائر العمال الراغبين في العمل من مزاولة عملهم مخالفين بنلك القوانين التي تمنع على العمال التوقف عن العمل طوال فترة

وقد تبين ان هناك اسباباً لا علاقة لها بمطالب العمال وراء هذا التحرك ذات طابع اقتصادي وسياسي تهدف الى شل الشركة في فترة الموسم خصوصاً ان للشركة عرضاً مميزاً في الاسواق اللبنانية حالياً وخصوصاً لجهة السعر.

وما يثبت أن الموضوع تجاوز المطالب العمالية، أن اكثر من سبعين في المئة من العاملين والموظفين في الشركتين يتابعون العمل وام تلحظ اية حالة توقف عن العمل في فروع الشركة خارج منطقتي

ان الشركتين اذ تعلنان التزامهما التام لجميع القوانين والعقود وتقيدهما بنتائج وساطة وزارة العمل، لن تتهاونا تجاه المحاولات الرامية الى الحاق الضرر بمصالحهما المالية والاقتصادية وسمعتهما التجارية تجاه المواطنين والاسواق اللبنانية ومصالح العاملين لديهما. وتفتنه الشركتان هذه الهناسبة للتأكيد للجمهور اللبناني الكريم ان بضائعهما ستبقى متوافرة في الاسواق اللبنانية بما في ذلك بقاء

لذلك كان هذا البيان لدحض أي تشويش يسعى بعض المستفيدين لترسيخه في أذهان الجمهور لأسبأب خاصة. شركة فينيسيا للمياه الغازية ش.م.ل. (فینیسیا)

# "دور حاضنات الاعمال في التنمية الاقتصادية"

# مسقاوي: استعادة دور المواطن لاستعادة الوطن



اوضاع المرفأ والنقل

مع الوزير

استقبل امس وزير النقل عمر

مسقاوي وفدا مَنَ الْغُرِفَةِ الْنوليةُ

للملاحةً بَّرْئاسة رئيسها فُوزيي عُنْدُور وآخر من نقابة موظفي النقل المشترك

والسكآك المديد بركاسة بنيامين

عبدالله، وقد جاءًا يمنئانه بتجنيد

وطرح وفد الغرفة اوضاع مرفأ

بيروت واتفق على اجتماع لاحق. بينما

طرح وفد النقابة اوضاع النقل

امشترك في حضور المحيّر العام

للنقل أأممندس عماد نوأم، وعرضت

نتائج المصادشات مع سوريا لاعادة

تأهيل خط السكة المعيد بين

ُ وتَكَرر دعوة جميع الفنيين في

للمصلحة ورئيس مجلس لدارتها بسا

عبدالملك ألى أجتماع تغصيلي يعقد

تطبيق معايير

المحاسبة الدولية

يرعى وزير الدولة للشؤون المالية

فؤاد السنيورة، بدعوة من مؤسسة

موّروث لبو ّشُقرا وشُركاهم، دُورتين

تدريبيتين على تطبيق معايير

المحاسبة الدولية في فندق "ماريوت

في بيروت. وتستمر كل دورة خَمْسا

تعقد الدورة الاولى بين ١٦ ايلول

والدروس فيها باللقتين العربية

والانكليزية، والدورة الثانية بين ٢٠

أيلول وغ تشرين الاول وتعطى

المحاضرات والدروس فيما بالعربية

ً وسيودع السنيورة الشهادات على المشاركين في نملية كل دورة.

استقرار البنزين

وتراجع المازوت

استقر لمس سعر طن البنزين على

ا ۱۱ دولارات بسمسب نسشرة

"البلاتس" العالمية لاسعار المشتقات

النفطية في بلد الهنشأ، الَّتي توزعها المديرية العامة للنفط محليا.

وتراجع سعر طن المأزوت دولارا

واحداً نسبته ٤٧.٠ في المُثَّة واقَفَلُ

أيآم بمعدل ست سأعات يومياء

طرابلس والعدود السورية.

الاثنين في مكتب مسقاوي.

لتخلعه نائيا.

متعاونين مع مؤسسة الدريـرى لغرب آسيا "اسكوا" ان رعايـة الرئيس الحريري افتتاح الاجتماع ممثلا ومِؤسسة فريـدريـش ايبرت. وهي تأتي في منعطف مهم من مسيرتناً الإنمائية حين تفتح للحركة الاقتصادية بالوزير مسقاوي "يعبّر عن اهتمامه الشخص وامتمأم أأحكومة اللبنانية آفاقاً جنيّدة تـّستقطب حولـها ودعمهما للشركات الصغيرة المبادرات الانتاجية في تناغم يمسك والمتوسطة، ويدل دلالة واضحة على أن الأمم المتحدة و"الاسكوا" هما على بوحدة الاداء الاقتصادي . فندوتكم العلمية مذه تطرح فر صواب في اطلاق دور حاضنات الاعمال ساحة البحث معالجة لتطور بدأ في التنمية الاقتصادية في لبنان

يستشعر مخاطره العالم الصناعي نفسه حين اتقلب سحره على السلم فلتسحب الانتاج من مهارة اليد الى دقة الآلة فزلزل مستقر العلاقات الانتاجية في متجاور الثقافات. ومكذا اضعى العالّم كله في تطور وسائل التكنولوجيا والشركات الكبيرة العابرة القارأت، صَغيراً "يُجلف شَمَالُه المِنْتُج الى جنوبه المستملك بفيض الانتاج وتتحكم الدعاية في أستشراف استملاكه بغير ضابط

ثم ان الانتاجية المتنوعة قد القت على مسار الحياة الانسانية فضلاتها ففدت عبئاً على التوازن الكوني وباتت المدن بسوط الانتاج الكبير، تجمعاً يفزع آليه سكان الريف ويثير فيها مصاعب التزاحم ونتائجه على صعيد

لكن وقعما على مستقبل التنمية قد بدأ يهدد القدرة الانتلجية للمجتمع أمتقدم نفسه فضلاعن المتخلف كمظهر من مظلهر تطوره الحضاري والتاريخي، أذ تبين في النماية ان الانتاج الأجتماعي الذي يقدم في مساره عطاء الانسان هو المعيار الحقيقى للتقدم عبر تعاقب الحضارات

أن لدينا الشوامد في كل يوم على لنهيار الانسان في قيمه الاخلاقية والاسريـة في ظل التّعاظم الانتاجى الكبير في دول العالم الصناعي. لذًا يبدو أن حاضنات الاعمال والمشاريع الصفيرة قد بدأت فكرتها كعلاج في نماية الثمانينات في للولايات المتحدة مهد التراث الثقافي ألبرونستانتي للثورة ألائتاجية المتعاظمة والتي نشأتٌ مع الفكر الاقتصادي التاياوريّ

وروح القرن الثامن عشراً ثم القُرنُ ان أهتمام المنظمات التابعة اللامم المتحدة بالتنمية في العالم الثالث المتمثل في برنامج الامم المتحدة للانماء او برامج منظمة الاسكوا في تشاطما الممتد في يقعتنا المفرافية الاقلمية م وليد الادراك العميق امشكلة رئيسية تتصل بدور المبادرة الفرىية في منع الاقتصاد والتنبية.

فَالَّقَرِنَّ العَبِّشرون الذِّي يشَارف النماية قد بدأ يُجْرَفُ معَّهُ الانظَّمة المنتلفة للاقتصاد والتي استبدت بمسار العالم في شرقه وغريه طوال منى القرن وعطلت دور المبادرة الانسأتية في بناء الاقتصاد.

فالدَّاضنآت التي تطرح خبرتها في الاستثمار الاقتصادي وتشجع المشاريع الصفيرة لكي تلعبُّ دُورها فَّي التَنْمَيَةُ، لا بد ان تعمل في اطار تعاون متناغم بين سائر قوى المجتمع وان يجد أساسه في خطط الدولة في مسارها الاتمالي والبنوك في امحافها

فالانماء والاعمار ليس كمآ من مشاريع البنية التحتية قحسب، بل مو أيضاً كيف من المسار الذي تتفاعلُ فيه طلقات المجتمع على اختلافها. وندوتكم اليوم التي تأتي بمبادرة من الامم المتحدة متعاوَّنة مع ّ مؤسسة الحريري للثقافة والتربية، تثرى لتجاهأ طالما بادرت اليه مؤسسة المريري في تأهيل العنصر البشري عبر الثقافة والتخصص، فمنذ الثمآنيتات وفي ظّلمة الفتثة أأتى المت بوطننا بدت مؤسسة الدريري فكرة الحت على ضمير المؤسس فكانت لشباب القد كمسرى النور في ظلمة

كذلك التقيّ رئيس جمعية الطريق. وهي اليّوم تتّعمّد مع المؤسسات التولية، الربط بين الصناعيين اللبناتيين سقير الملايا الكفاية والانتاج الاقتصادي فولففاتغ ارك يرافقه المبعوث الخاص والاجتماعي في تأميلٌ يُقتدم جدارٌ الشركات الكبيرة التي الفت الدكتور لويس يلونيك الذي شرح له ولاركأن الجمعية تنفاصيل المعرض الْعَلَّامِي "أكسب و ٢٠٠٠" المقررة القامته في مدينة هانوفر الالمانية. خصائص الدياة الاجتماعية في بعدها الانتاجي. والمحسافسرات والمسدافسلات ويطلق المعرض شعار "اتسان – والمناقشات التي ستضمها ايام هذه طبيعة - تُكنولوُجيا الفت الانتباه الى الندوة لا بد ان ترشد مسار الدولة أهمية انعقابه وضرورة اظمار الدور في لَبِعَانِ في ضَبِط ايقاعُ الحيَّاةَ اليومِية الاقتماد. الصناعى لدول العالم والمشاكل التي ستواجهها المؤسسات المناعية التي لا تُطبق المقانيس العالمية وضرورة فالحكومة تتجه اليوم الى تأكيد

التَّقنيات العالبية للمشاركة في للصفيرة وانشاء بنوك التمويل المعرض مطلع القرن الجديد المتخصَّة في مختلفُ الصعد. وَهَيَ من ناحية اخرى تتجه الى اعطاءً الجآمعات ومعاهد التعليم المهني دورأ مزارعو الجنوب ينفمس في مسيرة التناج على أختلاف تطوره عند فاخوري

ان هذه آلاتجلهات للتي توفر مظذاً لنمو عمل الداخنات في عالمنا أأعربي والتّي بُـدأت تـأخـَدُ حَيـزاً لـما فَيّ الاردن ومصر كما اشار تقرير منظمة الاسكوا، سوف تطرح لمامنا في لبنأن لطارأ يتفاعل مع منآخ وطني يتعهد للجيل ويصنع لمسيرة الانماء والاعمار اسلسا تستعيد فيه دور المواطن لنستعيد في النماية دور

الاستثمارات المختلفة وتشجيعها

وفتح الباب واسعآ للمبادرات

فُرَبِدرِّيش أيبرت الالمانية. وُحضر الافتتاح في قاعة المحاضرات لدار نقابةً المجلس الوطني للبحوث العلمية الممندسين في بئر حسن رسميون وىيبلوماسيون وشخميات. تحدث اولا الدكتور انيس ابي فرح الدكتور جورج طعمة ان حاضتة الاعمال هي مؤسسة قلامّة بذاتها تتمتع بكيان قاتوني متين وبعلاقات وثيقة مع السوق المدلي والاقليمي فـشند عـلـى ان نجـاح المؤسـّسـاتُ الماضنة للإعمال التكنولوجية يسلهم والأجنبي. فَفي امْكَلْنَهَا تَأْنَيْهُ خَنْمَاتُ في تنمية الاقتصاد الوطنيّ والدد من وتقديم تسميلات مسلندة متناعة للمؤسسات ألناشئة وامدة زمنية وأبدى ممثل مؤسسة فريدريش ليبرت سمير فرح أستعداد أأمؤسسة محددة، وتالياً فعدد المؤسسات للَّمُسلَمِّهُ فَي مشروع حاضنات الاعمال تعزيزاً للعلاقات اللبناتية –

المحتضفة محدود وتتعمد كل منما بموجب عقد احتضان تسديد كلفة مساعدتها بعد نباحها في حياتها. وقال: "مناك معوقات تقفُّ في وجه الخطوات الاولى لكل عمل جديدً، منما ماديُّ اقتصاديُّ ومنها فني، معنوي واجتماعي، المؤسسة الناشئة تحتاج ألَى من يكفلُها لملم الدولة وامام البنوك والمؤسسات الثأنية، كما تُحتاج احيانا الى مكاتب وخدمات كومبيوتر وما شايه. المؤسسات الطلاعة الواعدة

لا ينقصما في غالب الاحيان حملة شمادات من الاكفياء والباحثين الاختصاصيين، اتما تحتاج الى من يساعد هؤلاءً على الانتَّقال من الكنشافات الإبداعية الى التطبيقات العملية، ولاسيمًا في القطاع الصنّاعي. كما لا بد من المساهمة في نقل موفق للتكنولوجيا وتكيفها مع الحاجات

مسقاوي رُفدها للمؤسسات المختلفة في الدول الى كلمة الوزير مسقاوى باسم العربية باعداد كبيرة من العاملين الرئيس الحريري، ومنما: "تنعقد واعتبر السيد حسن الشريف باسم ندوتكم اليوم في اشراف منظمة الاسكوا وبرتامج الآمم المتحدة للاتماء

جُديدة للصادرات الصناعية من جُمةً وأستيراد الآلات الصناعية ذات التقنية

العالمية من جمة اخرى. وتوافق

المجتمعون على ضرورة تنظيم وفود صناعية تقوم بالتعريف بالقطأعات

الانتاجية والعمل على درس امكان

اقلمة معرض صناعي متخصص. واكد

الرئيس صراف استعداد الجمعية

لاستقبال الوفود الاوسترالية وتنظيم

القَاءَاتُ تُناكِيةً مُع الصّناعيينُ اللَّبِنائِيينُ

من القطاعات المختلفة تشجيعاً

لعمليات المشاركة الصناعية والاستثمار

الاسراع في تحضير الانتاج وتطويره

استقبل وزير الزراعة شوقي

فاخوري في مئزله في زحلة وفدا من

تجمع مزارعي الجنوب يرئاسة وصاح

فَخْرِي الَّذِيُّ أَكَد "دعم التجمع وزير

الزراُعةُ الذي قام بدور كبير في حَمَليَةُ التتاج الزراعي وسعى جامنا الى فتح

اسواقَ خَارِجيةَ لُتسويق منتوجاتنا".

في القطاعات الصناعية اللبناتية".

# رئيس اللجنة الاقتصادية والاجتماعية تنشيط التبادل بين لبنان واوستراليا والمشاركة في المعرض العالمي في هانوفر

المناعبين اللبنانيين جاك مراف سفير اوسترآلياً في لبنان بول بارميتر، في حضور نائب رئيس الجمعية حسن علم الدين وامينها ألعام غازي يحيى

ورئيس مجلس تنمية الصادرات احمد كبأرة والمدير للعام سعد الدين واوضّحت الجمعية لن البحث في اللقّاءُ تناول "تنشيط التبادل التجاري بين لبنيان واوستراليا وخصوصا بالنسبة الى تبادل المعلومات المتعلقة بالاسواق الاوسترالية واللبنانية وتدديد السلع الممكن تصديرها من لبنان، علماً أن موقع لبنان في المنطقة ووجُود جالية أبنَّانيةٌ كبِّيرة في اوستراليا قد يساعد على فتح أسواقً

رعى أمس رئيس مجلس الوزراء

رفيق الحريري، ومثله وزير النقل عمر

مُسقّاوي، أَفْتَتاَح الاجْتُمَاع الاقلّدِميُ حول "دور حاضنات الاعمال في التنمية

الْأُفَّتُ صَادَّيْةٌ الذي دعا الَّيه المجلس

الوطنى للبحوث العلمية ومؤسسة

الدريري، بمشاركة اللجنّة الْأَقتُصابحة

والاجتماعية لغرب آسيا "اسكوا"

وبرنامج ألامم المتحدة للاثماء ومؤسسة

الدريري مصطفى الزعتري فرأى ان

الاجتمآع ينخل في لطأر مشروع

التنمية والبناء الذى تجهد المكومة

اللبنائية لتحقيقه. وقال "أن مؤسسة

الحريري التي حضنت آلاف الطلاب

اللبناتيين ورعتهم وارشدتهم، ربما هي

بالمفهوم المطروح، حاضنة لمسيرة

تربوية استطاعت ان ترشد العملية

التربوية اللبناتية وتمولما وتساندها،

سواء في مجال أطلاق مشروعات

تربوية وانشائها او دعم مؤسسات

تربوية تُداعت وكأنت تُنهار او في

حربر. تقديم فرص التَعليم الجامعي امام

عشرات الألوف من الشياب اللبنائي

ليكونوا عملد اعادة تكوين الهيكل

التربوي والثقافي والتعليمي والاعماري

والتنموي للبنان بعد الحرب، اضافة اليّ

وأنا إبعثك مكاثيب.



رقم الحساب: ٤٨-٢٢٩٢٥

شركة الغدير للمرطبات ش.م.ل.

اسمی کرم و جری ست سبی وانا جابب کتار انو تکون انت علبی بالته ی به وی انو عشرین آلف لمرة بالتغیر بخلونی روح عالمی رسمی قبل کل لولاد وبیمهر فیسی انعلم وارسی علو و کیا نا برصیر عندی آصعا ب کئیر العب فعن إذا بدک فیا آلاما ثبعثلی دفتر علامائی

أنا مستعد بتكفل أمر: ت طفل SOS (أو عدة أطفال): ٢٠٠٠٠٠ ل.ل. شهريا تا عائلة SOS معائلة عائلة المائلة عائلة ع نقدا أو حوالة مصرفية لدى الصارف التالية وفي كافة فروعها:

- الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية رقم الحساب: ٢٣٩-٠٠ -١-١٤٢٣٩-٠٠ - فرنستك

- بنك لبنان والمهجر رقم الحساب: ١-٥٢٠٢٨-٨٣٠٤١-٢٦

رقع الحساب: ۲۰۰۰، ۲۰۰۵ م-۲۵۲۳۱ - ۲۳ أو الانصال على احد الأرقام التالية: ١-٤٩٩٧٨٧-٤٩٩٨٠٠

الرجاء تزويدنا بعنوانكم الكامل:

قرى الأطفال SOS

لمولجهة ألسلع التنافسية ثآت

جمعية قرى الأطفال SOS اللبنانية ص.ب: بيروت ٢٤٢٥٥

# مؤتمر رجال الاعمال والمستثمرين العرب

على ٢٠٩ دولارات

تجتمع اليوم اللجنة التحضيرية للمؤتمر السابع لرجال الاعمال والمستُثمرين العرب في القاهرة لوضعَ الترتيبات النمائية للمؤتمر المقرر عقدہ فی بیروت بین ۱۶ تشـرین الاول ١٩٩٢ و١٦ منه. ويمثل غرفة وجبل لبنان رفيق زنتوت. رئيس الجمهورية الياس الهراوي

ويتوقع ان يعقد المؤتمر في رعاية وستوزع اعمالُهُ على ثلاث حلقاتُ رئيسية: طقة الصناعة، الزراعة (بما فيما المناعات والزراعية) والسيلحة. وسيكون جديد المؤتمر معالجة موضوع تنمية الطفولة العربية.

### رئيس بلدية البترون بشكو من الكهرباء

طالب رئيس بلبية البترون كسرى باسيل مؤسسة كهرباء لبنان بتخفيف قطع التيار الكهربائي عن مدينة البترون، واعلان برنامج التقنين. وتُـساَئُلُ: "لَماذا لا تُعلنَ المؤسسة أُوقَاتَ الْانْقطاع كما في بُقَّية المناطق؟ مُل لان المشتركينَّ في البترون ملتزمون دفع كل الفواتير من دون اي تأخير، ام انه استهتار بيادة آمنة مُحَافِظَةٌ عَلَى القوانين مُلْتَزْمة كل

### اجتماع في عكار لمواجهة الليشمانيا

واجبتها؟ .

عكار - "النهار": عقدٌ في مركزٌ الجمعية الطبية الاسلامية في يتنين لقاء صحي حضره طبيب قضاء عكار الدكتور نافذ معاليقي والدكتورة نمى السلّطي من لَلْبِلْمِعَةُ ٱلْأَمْيِرِكِيةُ فَي بِيِّرُوتَ وَرِثِّيْسُ الجمعية الطبية الأسلامية في ببنين محمد كسار، وعرضت فيه سبل القضاء على مسبيات مرض "حبة حلب" لو اللشمانيا والذي ينتقل عبر

الجرذان والنبلب والكلاب وثبت تتيجة الفحص المنبري في مختبر الجامعة الاميركية لعينات دم سديت من سبعة كلاب شاردة في البلدة أن ثلاثة منها تعمل جرثومةً

وستعمل الجمعية الطبية في يبنين مع الجلمعة الاميركية ووزارة الصحة على أتشاء مكب خاص لَبَقَانِيا اللموم والعظام كي تتجمع فيه الكلاب لَلْشَارِدَةَ فَي مَّذَهُ الْمَنْطَقَةَ لِمُطْيِلُاهِا ولجرآء الغدوص المخبرية عليها للتثبت مِّنْ لُلْتَالِيْجِ السَّالِقَةِ، تَصوصًا لن ثمة قرارا بالقَّضاء على الكلاب للشَّاردة تنفذه البلديات خوفا من انتقال داء الكلب الى البشر.

# اضراب لعمال "كورال أويل"

دعا لمس رئيس الاتحاد البترولي في ليثان عبدالله غزال المجلس التنفيذي للاتحاد الى جلسة استثنائية تعقد الساعة العاشرة صباح اليوم الذميس في مقر الإنداد العمالي العلم في بُدارُو، لَلبحث في اضراب مُوظفىٰ "كُورال أويل" وعملاها احتجاجاً على قرأر اطرة أقشركة صرف اهد الاجراء

# الاستثمار في لبنان ندوة في أيار للندوة الاقتصادية و"إيدال" و"يونيدو

الابنىي الذي يرغب في المشاركة في: منا المشروع وفور تسلم البطاقات التعريفية وفور تسلم البطاقات التعريفية بالمُشَرِّيع سترسل "اليونيدو" بعثة -خبراء أمسح منه المشاريع وافتيار المقبول منهاً. ثم تعد المنظمة كراساً متكاملًا يتضمن موجزا عن الاقتصلات اللبنائي وحوافز الاستثمار ولائحة المشاريع المعروضة ويوزع على جبيع المستثمرين المسجلين لدى مكاتب المنظمة المنتشرة في النمسا والصين والجمهورية التشيكية والبحرين وفرنسا وأيطاليا وأليونان وبريطانيا وبلجيكا وتركيا وروسيا وآليابان ويبلغ عدد المستثمرين المسجلين لدي هذه المكاتب نحو ٢٠,٠٠٠ مستثمر. ـــ

ويدعى الراغبون في المشاركة في لي من المشاريع المعروضة لحضور المؤتمر حيث تعقد اللقاعات الثنائية مدة ثلاثة ايلم. ولا تقتصر المشاركة في أي من المشاريع على التمويل بل يمكن ا تشمل تقييم النبرات التقنية المساعدة في التسويق أو الادارة الإ وغيرها. ودعت الندوة المدير العلُّ لَشَوَّوْن تنمية الاستثمار في "اليونيدو" يو مارونو لزيارة لبنان اواكل تشرين الأول أمتابعة تنفيذ المؤتمر الذي يتوقع أن يعقد في أيار ١٩٩٧.

اقترحت الندوة الاقتصادية اللبنانية على الرئيس رفيق الدريري عقد مؤتمر عن الاستثمار في أبنان بالتنسيق والتعاون مع منظمة الامم المتحرة التنمية المناعية يونيدو فوافق على التقتراح وكلف الندوة التعاون مع المؤسسة العلمة لتشجيع الاستَثَمَّاراتُ في لبنانِ "أيدال" في هذا الشأن. واوضعت الندوة في بيأن أما انها "لجرت الانصالات اللازمة مع اليونيدو وعقدت اجتماعات عدة مع المسؤولين في المنظمة لهذا الغرض ا ابرزها الاجتماع الذي عقد في البحرين مع مندري مكاتب الاستثمار التأبعة لليونيدو. وقد تيلغت "ليدال" والندوة الاقتصادية لللبنائية موافقة اليونيدو على تنظيم المؤتمر وصرح النائب المنتخب سك

دياب، بمفة كونه رئيسا "للندوة الاقتصادية اللبنائية "أن الندوة حرصا منها على ان يشمل برنامج المؤتمر جميع القُطآعات الاقتصادية، اكنت على اليونيدو وجوب الافساح في المجآل أعرض ألمشاريع الاستثمارية في ُ لِبَنَانَ في مجالات الصناعة والزراعة والسياحة والندمات. وانطلاقا من ذلك وجهت الندوة الدعوة الى جميع المبئات الأقتصادية والنقابأت الصناعية لاعداد بطاقات تعريفية بالمشاريع الاستثمارية واعادتها الأى الندوة قَبَلُّ ١٠ ليلولُ البَّارِيِّ. ويركز المؤتمر على تأمين لقاءات

للحامعة اللبنائية الثقافية في

مر ونائب الرئيس القاري الامين

ألعأم التنفيني للجامعة محمد علي

العبدالله ونائب الرئيس القاري رئيس المجلس الوطني الجامعة في غينيا على سعادة والامين العام المساعد الجامعة

في بيروت الدكتور خليل الخوري والرئيس الفخري للمجلس القاري

حسن حمقة، وتركَّز البحث فيه على

ضرورة التنسيق بين غرفة بيروت

ورجالُ الإعمال اللبنائيين في الاغتراب

وتصدث التقصار فاشاد بحور

المفّتربين اللبنائييّن في تنشي

الاقتصاد الليناني وفي المشاركة في عملية الانماء والاعمار في لينان. وأبرز خصوصاً دورهم في افريقياء لافتا الى

ـم كــلُّــوا ولا يــزالْـون الـداعـ

الإمداف للتي نسعى اليما جميعا".

ولكد وجوب عقد لقاءات مفتوحة بين

رجال الأعمال المفتربين واصحاب

رسن محصن ممسردين واصحاب المصلع والمعامل اللبنائيين في حضور عند من الوزراء تطرح فيما الأمور في وضوح التسويق المشاريع اللبنائية

الَّتي يمكن أنَّ تُقلَم فيَّ لَبِنَانُ وبِلاِّد الاعتراب، واشار الى اتصالات لاقامة

معرضٌ للانّتاج ّاللبنّاني في لبيدجان والتحضير ليزيارة وقد من رجال

ألاعمال لهنّا القرّض. ودعا المغتربين الى المشاركة في مؤتمر رجال الاعمال

من المستثمرين العرب المقرر عقده في لبنان السنة المقبلة بحيث يكون صلة

وصل بينهم وبين رجال الاعمال العرب

ُ وَتَلَاهُ نَدِيبِ زَهَرِ مَؤْكِداً الاستعباد لتنشيط التعاون بين غرفة بيروت

والمجلس القاري الأفريقي تعزيزا

للبنان، قَائَلًا أَنَّهُ "بِعَمِلْنَا

للمؤسسة للعلمة لتشجيع الاستثمارات لينان والندوة الاقتصادية اللبنانية تي سَتَكُونِ مِن اول مممَّلَتُها تَسَلَّمُ بظَّاقات ٱلْتعريفية بالمشاريع -

# الاستثماري في لبنان والمستثمر لجنة مشتركة لتطوير التعاون بين غرفة بيروت والمجلس القاري الافريقي

القاءات مستقبلية تعزز التواصل بين والصناعة والزراعة في بيروت وجبلُ لبنان لجنماعاً اقتصادياً اغترابياً ضم اللبناتي المقيم واللبناتي المغترب وتدعم مصيرة الأنماء والاعمار في لبنان رثيس الفرفة عدنان القصار وتلابيه وتساعد على تدرير الهنوب والبقاع روبير نباس ورشيد يبضون وآلاعضاء الغربي من الاحتلال الاسرائيلي عبر للتواصل المستمر بين رجال الاعمال نجيب ميقاتي ومحمد لمع ومحمود مطر، ومايك مفرج وبول لياتيان في لبنان والاغتراب أمُّواجْهة المجمة وريدأن شميط ونائب الأرثيس العالم الاسْرِائْيِلْيَةَ الاقتصادية في افريقيا. رئيس المجلس القاري الآفريقي نجيب

وقال محمد علي العبدالله أنَّ الجلمعة 🍇 اللبنانية الثقافية تسعى الى أن تكون وُسسِة تستطيع ان تضم لبناتياً في الخارج، وحضَّ علَى اعتمآدُ الاعمال المفتريين ليكون التّعاون فأعلاً "تستطيع من خلاله ان ندخل المستقبل الاقتصاني العالمي الجديد". وحذر من ان عدم التعاون سيؤدي الى الضياع بين رجلُل الاعمالُ، وطَالَبُ بِالتَّفاعِل مَنْ لَجُلُ لَلْبِرِنَامِعِ الاِقْتَصَادِي السياسي في لبنان، داعياً إلى المشاعدة في سدّ الديون عبر رجال الاعمال اللبناتييّن في

الثقافية في العلم مؤسسة. وذكر أن المغترب دوراً مهما في دخول البضائع اللبنانية الاسواق الافريقية. وأن لدى الغرفة مركز أما

الاعمال أن يتزودوا منها المعلومات. ورحب القصار باقتراح تأليف لجنة مشتركة وطرح أسمي بيضون وشميط من الغرفة ليكونا صلة الوصل مع المجلس الـقاري، بينما سمّى زمر العبدالله ليكون المنسق مع الفرقة لانه

الاغْتَرَابُ وُخْصُومًا في الْقَارَةُ الْأَفَرِيقَيَّةً وقال علي سعادة ان ثمة معادمة الجميع في التنسيق والتنظيم، داعيا لى تألَّيفُ لَجنة مشتركة لوضع برنامج عمل يشجع على تصدير المنتجات

اقامة معارض لبنائية في أُفْريقيا تعرف بالانتاج اللَّبناتي. ورأى دباس أن الاغتراب اللبناتي هو ثروة ومتنفس جعل لبنان يعيش في الناء الدحداث وأن اللبناتي المقيم والمغترب جسم واحد. واقترح ايجاد دليل للمفترين الغادة منه في لبنان. واشاد بيضون بدور المقتربين، تمنيا ان تتحول الجامعة اللبنائية

للتحكيم ومركزا للتدريب ألمهني ومركزا للنراسات يستطيع رجال

# والمبتض المحتري المريدي تصرير. النساطات الاقتصادية اللبنانية في النسواق الافريقية التي ستكون مهيكة لاستقبال الانتاج اللبناني. وابدى

ONCE AGAIN IN LEBANON!

CENTRAL HEATERS One of the leading manufacturers of boilers and radiators

in Europe.

 GUARANTEED QUALITY • AFTER SALES SERVICE AVAILABLE SPARE PARTS

EXCLUSIVE AGENT & DISTRIBUTOR: ( ) ELISSA MKALLES - DEKWANEH STREET - TEL: 01 481981 - 496741

COMPAGNIE MARITIME

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

M/V SIMIN **VOY. 4T11** E.T.A. BEYROUTH: 12/69/96

Full conteneurs + LCL en provenance des ports Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extrême-Orient Acceptant marchandises pour toutes destinations. MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les

formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront déchargées à quai ou entreposées dans les parcs découverts, à leurs frais, risques et périls.

RODOLPHE SAADÉ & CO.S.A.I. ACHRAFEH, Inne Hediti, Rus High Trad. 14 2001734, To. 61466 SAMEYEH, Imp. Union 782 382057-346965. Th. 8396-8.P. 11-2279

تمنتن تسد - سايسر ماة قد متناول تعدي

- سوليمير هنة بله

فتصول العنسي

كبحدو العند بخلت أعس مرفأ ببروث وَشَنْدِتُهُ ١٠ سَوَاهُوْ، وِبِقِيدِ

عين شعل وتنسع بواغم مسا و حرار سيسكوي والبغل وينتض وسول ٢٣ ماهولا. بنسب لأسنة العرفة الدولية

بيهزير هبراق مأولعا

البنية الغرنك الاسترليني الغرنسي

الدولار الاميركي

بورصة باريس (فىف)

لم يطرأ أي تغيير على سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت، يعنما ابقى مُصرف لَبِنَانَ سُقَّفَ تَدخَلهُ مشترياً لياه من دون تغيير على ١٥٦٠,٥٠ ليرة، ومو السعر الذي اقَفَاء بهُ فَي لذر العمليات، شأته اول من لمس.

وقد فتح الدولار صباحاً بما بين ١٥٥٩.٥٠ و١٥٦١,٥٠٠ ليرة وبدا معروضا منذ بداية العمليات، فُطلبه مصرف لبنان بـ ١٥٦٠.٥٠ ليرة، حفاظا على توازن السوق. وهكذا مضت اسعاره في المراوحة بين ١٥٦٠,٠٠٥ و١٥٦١,٠٠٠ ليرة حتى الظهر، عندما اعلن المصرف المُركزي إنه اقَفْل، كَما فتّح، بما بينَ ١٥٥٩.٥٠ و ١٥٦١.٥٠ ليرة في عمليات نشيطة قدر حجمها بنحو تسعة ملايين دولار، كان معظمها من

تردد في الارتفاع في الفارج

في الفارج، عاد الدولار الى التعثر في أسواق القطع العالمية، بعدما تجاوز صبلحا عتبتي الـ1.01٢٥، ماركُ المائي والـ٦٥.٠(( ين يابائي. وعلى رغم بقاء الاجواء ألمتيطة به مشجعة أجمالا في ظل اعتقاد راسخ ان المصارف المركزية الغربية تنبذ دولارا قوياء وأن اليجان بلسان أحد مسؤوليها الماليين الكبار أيسوكي 'ساكاكيبارا ترى في سعر صرفه ازاه الين ما يعكس حقيقة ألعوامل الاقتصادية الاساسية في السوق، نشط بعض المتعاملين في تدقيق الارباح عليه بعد الانتاح نيويورك من غير أن يؤدي ذلك الى تغيير جومري في اتجاهه. فكان، كلما كسر نزولا عتبة الـــــ ( مُركُ المأتي، يظهر طلب عليه يحد من تراجعه، ما جعله

متردداً في الارتفاع كما في التراجع.

وتنفي دستنى نوالان

افتصاح تعتب ن عدم تعدي

والخلال ستسرآت

مة معرض بنتية برقية

التووة وسينس علائم

التنأه دنست ورسا

ل للمفترين للفلة عالم

واقتداد بيدون جراية مغيما أن تشمول الهاماة لفايمة في العالم مؤسسة

نترب داراً منعاً في دياً تليم الاسواق العربلة ا رفة مركز متنونة

حُكيم ومركزا لتُنيداً كِرَا لَنْ الْسَادِ بِسَادًا

مال أن يتزودوا معالمة

رحب القصار بنقتران الله تركة وطرح أسميا الغرفة ليكونا عداية

NCE AGA

One of the le

of boiler

· GUARA · AFTEF

• AVAILA

D.

ET.A.B

Full conteneurs
Nord E
Méditei Acceptant march les receptions

des de retr

découvers, à leurs

نظلي ك عياش زامر ( قسلام ؟ ترانسشيب (

30000

and the Contraction

JOHN AGENT & DIST MALLES DEKWANT

iı

الله ليكون أ ، في أَبِنَانَ.

استقرار الدولار في بيروت

الانتاج والاستملاك في الولايات المتحدة للشمر الماضي، والمنتظر صدورها اليوم وغما، ميلا الى التضخم، لم تعد مقتنعة كثيرا بدفع الدولار الى مزيد من الارتفاع وتبدي فتورا في الطلب عليه هُوقَ عَتبتيَ الـ(٥, ( مارك الماتي والـ٠٠,٠١٠ ين ياباني، فأقفل في لندن كالاتي، - ١.٥٥٥٥ للجنّيه الاسترليني في مقابل

- ١,٥٠٧٥ مَلْرِك المَلْيِّ فِي مَقَلِيلُ ١,٥١٥. – ١,٢٣١٥ فرنك سويسري في مقابل ١,٢٣٦٥. - ٥,١٤٨٥ فرنك فرنسي في مقابل ٥,١٥٧٥. - ۱۵۲۲٬۰۰ لُير ليطُالي في مقابل ۱۹٬۰۰ (۱۵. - ۱۱۰٬۲۰ ين ياباني في مقابل ۱۹٬۹۰ (.

تقلبات هيقة للذهب وتعسن الفضة مضت اسعار الذهب في التقلب ضمن نطاق ضيق، في غياب الدوافز على شراء المعدن الثمين الذي اقفلت الأوتصة منه في لندن بـ ٢٨٢,٩٠ دولاراً في مقابل - ٢٨٣.١ دولارا اول من امس، في نيويورك، بعدما ثبتت بـ7٨٢،١٥ دولارا قبل الظمر ويـ7٨٢،١٥ دولارا

بعد الظهر. وتدسنت اسعار الغضة نتيجة عمليات تغطية لمراكز مكشوفة عليما، فأقفلت الاونصة منها في لندن بـ، ٥٠١ دولارات في مقابل ٥٠٠٧٣٠ دولارات أول من امس، في نيويورك، بعدما ثبتت ظمرا بـ٥٠٠٥ دولارات.

البورمات العالمية

لم تتمكن اسواق الاسهم والسنّدات في اوروبا من الاحتفاظ بالمكاسب التي حققتها أول من لمس، مُتأثرة سلبا بتراجع "وول ستريت" الثلثاء ولدى الافتتاح لمس، ما حمل المتعاملين فيها على تحقيق ما تيسر لهم من ارباح على الاسهم التي ارتفعت اسعارها، وخصوصا مع تزايد المخاوف من تفاقم الوضع في منطقة الفليج مجددا بين الولايات المتحدة والعراق وما قد يستتبعه

من زيادة في اسعار النفط العالمية واتعكاس ذلك على الاُفْتَصَادَاتُ الاوروبية. ولم يتسن لبورصات لندن وفراتكفورت وباريس للتغاعل مع عودة "وول ستريت" الى الارتفاع في ما بعد مع تنامي عمليات اعادة شراء اسمم الشركات الصناعية الامبركية التي تراجعت اسعارها على نحو غير مبرر، ولاسيما منها تـَاك العائدة ألى قطاع التكنولوجيا المتطورة والالكترونيات، فلقفلت مُنْخَفَضَةً، في وقَّتَ قَفَرَ مؤشَّر "دَاو جوثرً" الصناعي في نيويورك الى اعلى على ٥٧٦٢٠٥٠ نقطة عقب ترلمعه آلی اننی علی ۵۷۱۲٫٤۹ نقطة، قبل ان یسجل منتصف التداول ٥٧٤٥,٦٧ نقطة، مرتفعاً ٥٨.٥٠ نقطة عنه اول من اس، بدعم من بقاء مُعدلات الفائدة على اذونات الغزينة الاميركية لمدة ٢٠ سنة شمن نطاق

هَيِقَ بِينَ ٢.١٢ و٢,١٤ في المئة.

ومكذا، جه انه بورصة لندن ضعيفا اجملا فلم يتفاعل المتعاملون فيها مع تراجع مؤشر البطالة في بريطانيا الى ٧٠٥ في المئة الشهر الماضي من ٧٠٦ في الْمئة في تموز، فاقعَل مؤشر "الفايننشالُ تايمس متراجعاً ١٠.٥٠ نقاط الى ٢٩٠٥،٦٠ نقاط كنلك بالنسبة الى بورصتي فرانكفورت وباريس حيث تراجعت اسعار الاسهم الأأمانية والفرنسية متأثرة بلتخفاض 'وول ستريت" اول من امس ولدى الافتتاح امس، فكان أن خسر مؤشر "داكس" الالماني ٤,١٥ نقاط على ٢٥٦٦،٨٠ نُقَطة، ومؤشّر "كاك ٤٠" الفرنسي ٤٠٠٦ نقاط على ٢٠٢٨,٠٦ نقطة.

وكان سبق ذلك صباحا انتعاش الطلب مجددا على الاسهم الياباتية في بورصة طوكيو بعد فترة من تراجع اسعارها نتيجة عمليات تحقيق الارباح عليها لدى الافتتاح عقب ارتفاعها الشديد أول من امس، فلقفل مؤشر "تيكي" على ٢٠٥٧١,٠٤ نقطة، بزيادة معتدلة بقدارها 60.11 نقطة.

ايلي قموجي

المخارطات العزاق القطع والاستعمر والمعادن

١،٥٥٤٥ ، ( ، اول من امس، في نيويورك.

نميه شراء بسعر تدخله

وبدا من التداول أن السوق التي اذنت في المسبان احتمال ابقاء معدلات الفائدة الاميركية القصيرة الاجل (Fed funds) على حاقما او حتى رفعما ربع نقطة مُتُوبِةَ لِلَى ١/٤ ٥ فِي المئة؛ أَذَا اظَمْرَتَ بُرقَامَ اسعار

عنا حركة اليورصة ليوم الاربعاء ١٩٩٦/٩/١١

لتنفى طلب الاسمم وتناولما في بورصة بيروت لمس، في حين عرض ٥٠٠ سمم اشركة الترابة اللبنقية، و-٤٩٣ سهما لشركة الرئيت. بعرته سربه سبسية و ١٠٠٠ - مجه سرب الرئيس. وقتيمة ارتفاع سعر سهم "سوليدير" بغثتيه، ارتفع "مؤشر لبنان والمهمر الاسهم" ٢٠٦٧ نقاط الى ٩٢٢.٩٤ نقطة، و"مؤشر ليباتون انفست ispi بنسبة ١٠١٣، في المئة الى

حركة التداول في جلسة ١٩٧٦/ ٩٩٦					
	ستر التثبيت ل-ل-		سعر	اسم الشركة	
٥	T-EA	_	1 10/17	الترابة اللبنانية	
-	9709	_	ז ד/וז	الاسمنت الاييض (لطمله)	
			_		

تاريخ آذر تثبيد	آخر تثبیت \$	اسم الشركة	يم آمية ي المئة الى	
77/1/17	1 Y/A	الاسمنت الاييض (اسمي)		
-	-	يونيسيراميك (اسمي)"A"	عدد الإسمم	
-	-	يونيسيراميك (اسمي)"B"	المتداولة	المطلوبة
31/1/18	T 1/E	يونيسيراميك (لدامله) "C"	-	-
97/Y/15	) ¥/A	ترابة لبناتية، حق يدل قسيمة رقم "0"	-	_
		<ul> <li>بدسب سعر الاقفال للدولار الاميركي.</li> </ul>	_	

# سوق بيروت النابويه

 ب سجل سعر سمم "سوليدير" بفلتيه "P و"ب" مزيدا من الارتفاع، وتبت أمس في اسوق ييروت الثانوية على ٢٠٨ ١٠٥ دولارات في الجلسة الاولى، و٤/٨ ـِ ١٠٥ – ١٠٨ دولارات في الجلسة التانية، في مقابل ١٠٥ – ١٠٨ و١٠٥ – ١٠٨ دولارات في جلستي لول من أمس. منا حركة السوق ليوم الاربعة ١٩٩٦/٩/١ كما اذاعتها شركة لبنان للمالية:

£97. | T.F£ | - |1 10/17

	-			
ا – سوليدير فئة للف:	مجعوع عدد	مجموع عدد	pa-dl	سعر التثبيث
	آلاسهم المطلوبة	الإسهم المعروضة	المتداولة	
التداول العادي	7,045	}•,TT9	1,204	1.0 5/4
الاوامر الخاصة		_	-	-
مجموع فأة الف	9, 0.85	1-,575	F.EDY	-
٢ – سوليدير فئة باء:				
التداول العادي	11,009	£,£7A	1.7-1	1.4 6/4
الاوامر للذاعة	-	-	-	_
مجموع فكة باء	P00,77	8,278	1,70)	-
البجعوع ألعلم	77,121	12,777	£0A	-
	تثبيت	رقم ۲		
( سولينير   فلة الف:	مجموع عدد	مجموع عند	الاسجم	سعر التثبيت

تثييت رقم ٢					
سعر التثبيت	الاسمم	مجموع عدد	مجموع عدد	<ul> <li>ا سوليدير فلة الف:</li> </ul>	
	المتداولة	الاسمم المعروضة	الاسمم لمطلوبة		
1.0 £/4	1,.00	λ,γτγ	۲۰۷,۸	للتداول العادي	
	_			الاولمر الخاصة	
	1,-00	A,YTY	A,Y-T	مصوع فكة الف	
				٢ سولينير غلة باء:	
3 - A	۲, -۹۲	٨٠٦,3	11,.4.	التداول العادي	
-	-	-	-	الاوامر الذاعة	
	۲,٠٩٢	٨٠٦,3	<b>\$1,-γ</b> •	مجموع فثة ياء	
	7,128	15,920	747, 67	البجموع للعلم	

# دخلت أمِس مرفأ بيروت سبع بواخر ناقلة ١٦٥ سيارة و٨٣٥٣ طناً، منها

١٥٢٠ طناً شَحنتُ في ١٠٠٠ مستوعب. وغادرته ۱ بواخر، وبقيت داخل العواض ۲۱ باخرة، بينها أربع بواخر من دون عمل وتسع بواخر مسافرة هي: "لميركو فيسبوتشي" و"بيونير" وجاراما" وتجارال سيبيكوي" و"ليفان كودريا" و"فيدر ب" و"زاهر ٤" و"دانتي" و"يو. بي.

ويتتظر وصول ٢٣ بلخرة، بينها ١٢ باخرة اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لاتُحةُ الْعَرَفَةُ الدوليَّةُ لَلْمُلَاحَةً

	الوافراا	(1) (VIII)	
ارميف	الباخرة	اليمكع (طن)	الوكيل البدري
4 }- }- } } } TE	بدر المحطق 1 بيونير جزرال سييكوي جاراها عبير س بالتيسكيل 00 يو. بي. تايغر	الإملاح 100/ • ( مستوعب 100 مختلفاً 170 مختلفاً 100 مختلفاً 100 مختلفاً	ی۔ برجاوی یونیون شیبنغ آ۔ قردادی سیبار لیانیا ح۔ روکز
الياشرة	<u>ب</u> المرفآ	أبطالع (طن)	الوكيل البحري
فاعت الكستدريا تقيا كارزسكايا سيمن عبد القادر سالت مليكل نظلي ك عيلش زامر ( السلام ؟ ترانسشيب (	نابولي ازمليدل كوبر الاسكندرية بورسفيد فيافوستا طرطوس سيتي تريستا ليجاسول	99. منتلقاً 179. مديداً 179. مديداً 1771 مستوعباً 1770 مستوعباً الشخن الشخن الشخن الشخن الشخن الشخن الشخن الشخن الشخن المشية 170 مستوعباً 1./4	فاست ايجنسي ر. فرعون ر. فرعون ر. سعادة عليلوت مينرفا ن. أبو رجيلي ديري شيبينغ تدارا شير ماريتيم سونومار متز ماريتيم

s	
1 Y/A	الاسمنت الاييض (اسمي)
-	يونيسيراميك (اسمي)"A"
-	يونيسيراميك (اسمي)"B"
T 1/E	يونيسيراميك (ادامله) "C"
) Y/A	ترابة لبنانية، حق يدل قسيمة رقم "٥"
	- - T 1/E

الاسمم غير المتداولة

2 2	a lower	1.4
		<b>大声</b>

- سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) نتائج المناقمة

قيمة الصند الشركية	المردود على السند	فائدة الدسم	تعميم	تار <u>ىخ</u> الاستم <del>قاق</del> -		الفئة بالاشهر
9784. • •	18.71	18.1.	1577	71/71/1591	1997/9/15	Τ,
9555	17,45	10,7.	1577	1997/7/17	1997/9/16	7
A£95	14,4.	10.15	1277	1997/9/11	1997/9/15	۱ſ
	12	ابالمناقم	لسنتيد	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		

ىين ربه الثاثة تاريخ الاصدار تاريخ الاستحقاق تعميم فائدة القسيمة قيمة السند قيمة السند تدفع مرتين في السنة الشرائية

1 ....

•	1	3Y.17	1277	1998/9/1-	1997/9/15	٢£
	د الواحد 🗢	القميمة ثلب	فيعة	خ دفع التسيمة	تاري 	
		1.44		1997/1	/15	
		1 - AY		1997/9/		
		) • AY		1994/1/	/1 <b>r</b>	

– عمليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

1.44

فاتحة الدسم	المدة من تاريخ الاستحقاق
£0	۹ اشمر (۲۲۲ یوما)
10	۲ اشمر (۱۸۲ یوما)
10. • •	۲ أشهر (۹۱ يوما)

قيمة الدسم للسند الواحد لغير سندات فثة السنتين

1994/9/1.

السعر 	المدة من تاريخ الاستحقاق					
A14	۹ اشهر (۲۷۲ یوما)					
AY 0 T	٦ اشمر (۱۸۲ يوما)					
9777	۲ اشمر (۹۱ یوما)					
	<del></del>					

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

الفلارة

لدی مصرف لبنان وما فوق)	ودائع لاجل بالدولار للمصارف (من ٥٠ مليون دولار
Z3T,0-	شهادات ايداع لمدة ٦٠ يوما
717,40	شمادات ابداع لمدة ٤٥ يوما
<b>₹11,</b> 177	ودائع لثلاثين يوما
7) · . · A	ودائع لسبعة ايام
71.AT	ودائع لثلاثة أيأم
Z) - , Yo	ودائع ليوم وأحد

•	وَ (مَنْ ٥٠ مَلْيُون دولار وما فوق)	•

_	راء على السندات التجارية ٢٠ يوما     ٩٠ يو،	، الحسم والت. ة اللبنانية)
Z 1,410	ع استتین	-
Z 7.4Y0	ع لسنة ونصف سنة	وحتلا
2 7.70	لع لسنة واحدة	وبالأ
% Te 1840 -	لع الثلاثة أشمر	وبلأ
% k-T150	لع لشهر واحد	وبالأ
2 0.2-750	ثع لاسبوع واحد	ودكأ
الفائدة		

ية) •	بَاتِية) ٣٠ يوما	يالعملة اللبة
	ئىسم، ،،،٥٦	
شراء ، ١	شراء، ۱۱٫۸۱	
رکی) .	میرکی) ۲۰ یوما	يالدولار الاه
تسم، ي	عسم، ۵۲۲30.۲	
شراء، ه	شراء 1.02740.	
تُ مِي للمعلو	فيات هي للمعلومات خلاه	- هذه المعط

لَحِظَ مَا يَكُلُ عَنَ الوحيَّةَ التَقَدِيةُ (القروش والسَّتَمِعَات) عند ابْرَاد المبالغ بالعملة اللبنائية.

<u> </u>	<u> </u>		
الفلورا المولند	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	
٠3.٨	29.03	11	١.

الكورون الاسوجي

الاقفال السابق

السابق

الاقفال

ومراجع والمنطورين والمستنب والرار

الاسواق الطلية

YAYO.	.   501	0 1	90	144	••• }	¥15	1 3	To	378		179	شراء أ	5.R
اوتصة الفضة	غة ا		اونصة الذهب	و الذهب ر ۹۹۵	<u> </u>	الـ٥٠ بيزوس مكسيكي	a	الليرة العثماني	اليرة يرانية		ليرة الانكليزية باب اول		
				( <u>.</u>	. رل ا	والققا	نارىپ	بناز ال	از ال	j.,			- · · · · · · · · · · ·
07,F 01,Y	127, 124,	TTT9,Y0 TT£9,Y0				0)95.00						TO,Y.	الشراء المبيع
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	النينار البدرائي	الجنيه المصري	الليرة التركية	لليرة السورية	

للدولار الكندي	وحدة النقد الاوروبية ECU	الفرنك الفرنسي	المارك الالماني	اللير الايطالي	ألين الياباتي	الفرنك السويسري	الدنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
	1.YFF9 	0 FT7.0 A301 A7FA TT.0F7 T7.07 1971 P371	1.10,0 0A10,0 0A10,0 14,A-1 3-,77 051A,0 7773,0			1,))TV YE3Y. AT. 07.74 AT. 07.75 AT. 07.76 AT. 07.76 AT. 07.76	7,370£ 3,12 3,02 4,03 1,320 1,320 1,320 1,320	1.FY)? .TFV 0.A3(.0 0.A3(.0 1.0.4. 1.0.7. 1.77.0 1.77.0 2.77.0 2.77.0	كندا
			*	بر النال	النب	لبزارة			

CUTERFOCK CROSSERATES - The Western Line

	الالماني	مؤشر داكس	کی الیاباز کی الیاباز	س البريطاني مؤشر ني	نشال تاي	مؤشر فاين	, , , , , , ,					
~y [	-A,FFG	مؤشر داکس ين اقفال اليوم	1-04)	. • £ 1º5	79.0 سي القفال الير	.7. 1	اقفال اليوه		لقفال اليوم		اللغال اليوم ٥٤.٩٢	
7 5		1		سابق ٥٩		ابق ۱۰.	الاقفال الس			ه لنز	الاقفال السابق ۱۲۷٫)۸	
السابق	الاقفال		الصابق	الاقفال		الاقفال السابق				بورصة وول ستريت (\$)		
34.13	33.75	Quaker Oats	49.25	49.25	Johns.	69.38	69.63	ternat	السابق	الاقفال		
103.00	103.00	Santa Fe Sth. Pac.	98.25	83.63	JP Morgan Co.	49.75	50.88	Csx Corp.		_	.,	
86.00	88.00	Schlumberger	10.25	10.25	K Mart	21.00	21.13	Cyprus Amax Min.	61.88	61.25	Alcoa	
75.00	73.00	Scott Paper	68.00	68.38	Kellogg	42.38	42.38	Deere	63.75	63.88	Allied Sign.	
44.25	44.00	Sears Roeb.	47.13	47.38	Litton	69.63	68.38	Delta Air Lines	41.75	41.38	Am Brands	
62.88	62.75	Sony Corp Adr.	86.25	87.13	Lockheed Martin	40.50	41.00 {	Digital Equipment	43.13	43.63	Am Express	
44.25	4238	Tandy	76.00	76.88	Loews	57.28	58.63	Disney Corp.	53.63	55,00	American Tel.	
49.63	49,75	Tenneco	41.63	41.50	Mallinckrodt	72_90	75.13	Eastm Kodak	4.63	4,75	Armeo	
92.75	94.63	Техасо	67.00	67.00	Merck	46.00	43.88	Estee Lauder -A-	25.50	3.3	Asarco Inc.	
45.50	45.63	Texas Instr.	6213	62.88	Merril Lyn.	83.38	84.75	Exxon	121.75	123,88	Atl Rich£	
86.25	86.25	Textron	68.00	68.13	Min Mining	51.75	51.38 )	Fina	49.25	45.75	Avon Prod.	
34.63	35.13	Time Warner Inc.	116.50	118.38 {	Mobil	3L63	31.38	Ford	79.50	80.88	Bankamerica Corp.	
47.63	46.38	Ual	32.88	32.68	Monsanto	38.50	39.00	G.T.E. Corp.	89.88	90.25 ]	Boring	
45.25	45.13	Union Carbide	50.75	49.00	Motorola	65.13	65.38	Genl Dynamics	31.63	3L75	Boise CASC	
6.13	6.13	Unisys	17.25	17.63	Natl Semiconductor	66.75	65.00	Gilette	92.00	92.13	Bristol My.	
	]	Up John	9.63	9.50	NAVISTAR	68.88	69.38	Grace	72.50	72.25 )	Caterpillar	
9.13	9.00	US Life Inco Fund	23.38	23.88	Occ., Petrol.	54.38	55.88	Halliburton	76.36	77.75	Chase Manh.	
21.63	22.00	Usx Marathon Grp.	78.25	78.63	Olin	104.75	104.38	Hilton	60.38	61.50	Chevron	
28.38	28.13	Usx Steel Grp.	22.00	22.00	Pac. Gas	63.88	263	Honeywell	2825	27.88	Chrysler	
115.50	115.88	Utd Techno.	54.38	54.75	Penny	118.13	117.88	IBM .	85.13	86.38	Citicorp.	
62.13	61.89	Warner Lamb.	39.50	29.75	Pepsico	16.13	16.15	[NA	52 <u>.38</u>	52.00	Coca Cola	
16.88	17.00	Westinghouse El.	73.38	72.63	Pfizer	31.88	31.58	inco Ltd.	K3.13	82.63	Colgate	
21.25	21.50	Woolworth	23.38	23.50	Placer Dome	41.50	41.00	Inti Paper	56.38	57.88	Columbia Gas	
57.38	57.83	Xerox :	43.38	43.88	Polaroid	48.13	46.75	ITT Com Johns	38.13	38.75 J	Coming Inc.Cpc In	

الاقفال السابق

مسابق	بوعوال		الصابق	الاقفال	_	السابق	الاعدال		i	ك)	بورصه باريس (ف
13.98	13.87	Thora EMI	8.52	8.47	Charter	132.00	131.00	Nord-Est	للسليق	الاقفال	
13.45	13.42	Unilever	1.60	اخدا	Coats Vivella	340.00	236.60	Norsk Hydro	636.00	63200	Accer
2.04	0.44	Unit Biscuits	5.99	5.95	Commercial Union	215,00	218.90	ONA	898.00	885.00	Air Liquide
2.67	261	Vickers	2.70	263	Cookson Gro Pic	1656.00	166L00	T.Oteal	438.00	450.00	Alsoi
36.25	36.13	Vodafone Grp.	1.07	1.07	Cordiant	1632.00 169.20	634.00	Petrofina	275.00	279.00	American Tel Tel
0.30	0.30	Zambia Cop. Inv.	4.45	4.50	Courtzulds	1718.00	17L20 1733.00	Philips Electronics Pinault-Printemps-R	314.10	313.90	Anglo Amer. C. S.A.
}			3.24	3.26	Daigety	573.00	565.00	Primagaz	5.10	5.10	Bail-Equipement
1	(a)	بورصة طوكيو (ير	5.63	5.63	Dixons	460.50	465.40	Procter and Gamble	522.00	518.00	Bancaire (cie)
1			236	232	Ecc Pic			Radiotechnique	137.90	138.00	Barrick Gold
440 (	436	Akai Electric	6.46	641	General Accident	27.75	27,75	Rochette (LA)	184.90	185.30	Bayer Aktiengesells
1840	1820	Bridgestone Corp	3.81	3.81	Genl. Electric C°.	1176.00	1239.00	Roussel-Uciaf	460.00	43.00	BHV
2080	2090	Canon Inc	10.63	10.58	GKN	785.00	795.00	Royal Dutch	736.00	728.00	Bic
2050	2050	Fuji Bank	9.46	9.42	Glaxo	654.00	651,00	Saint-Gobain	1150.00	1150.00	Bon Marché
3300	3226	Fuji Photo Film	8.71	856	Granada Gra	1182.00	1177.00	Saint-Louis	492.40	489,80	Bouygues
1000	996	Hitachi	491	4.80	Grd. Metropol. Plc	442.00	450.00	Salins du Midi	319.40	319,40	Bo Commerc, Maroc
2630	2670	Honda Motor	6.42	6.47	Great Univ. Stores	205.20	205.30	SCOR S.A.	l	Í l	Buffelsfontein Gold
792	789	Jal	2.56	150	Guard Ryl. Ex.	97.00	96.00	S.G.E.	2828,00	2781.00	Carrefour
1200	1210	Kirin Brewery	470	4.62	Guinness Plc	76.05	77,00	Sheil Transport	139.70 213.50	137.40	Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per
1830	1810	Marsoshita E Ind	7.70	1.85	Hanson Tr Plc	265.10	264,90	Siemens AG	69.25	21L10	CFF
1290 1170	1280	Mitsubishi Corp Nec Corporation	11.35	11.27	HSBC HLDGS	124.00	121.10	SKF Aktieb	64.5	69.60	Chargeurs
659	1170 641	Nihon Kagaku San	857	8.44	ICI PLC STR UTS	1833,00	1820.00	Skis Rossignol	i	1 1	Chase Man. Corp.
348	343	Nip Steel Corp	0.03	6.70	Kingfisher	140,00	140,40	Sommer-Allibert	168.70	17470	Ciments Français
1940	1960	Nomura Secs	7.05	6.99	Land Sec PLC	148,00	148.40	Thomson-CSF	379.00	377.00	Club Méditerranée
2270	2270	Pioneer Elec.				386.80	388.40	Total	10.50	10.25	Comptoir des Entrep.
1740	1740	Sharp Corp	7.33	7.27	Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Plc.	279.60	280.00	Valeo	136.50	135.00	Crédit Lyonnais
6920	6900	Sony Corp	3.78	3.76	Lioyus Bank Pic.	223.80 1910.00	223.00 1919.00	Vallourec	734.00	725.00	Danone (ex BSN)
1970	1960	Sumitomo Bank	1.80	1.79	Lucas Ind. Plc.	1690.00	1690 00	Volkswagen AG Wagons Lits Tourism	188.50	185.00	DMC
1940	1960	Takeda Cham Inds	2.39	239	Marks Spencer	264.00	261.00	Worms (CIE)	432.20	435.00	Du Pont Nemours
900	910	Sumitomo Corp	5.08	5.00		4.16	4.40	Zambia Copper Luves	298	2.90	East Rand Prop
706	706	Toshiba Corp	0.70	0.80 3.77	Microbix Biosystems National Power	104.10	104.10		505.00	516.00	Eaux (Gle Des)
2680	2690	Toyota Motor Co	3.81	1	,	1	1010 1	ZZUJUJU J.T.	393,00	390.20	ELF-Aquitaine
660	653	Yamaichi Secs	6.65	6.61	Natwest P. and O.	1			746,00	739,00	Eridania Beghin
2300	2290	Yamanouchi Phorm	5.81	5.78		ļ	لیتی)	بورصة لندن (استرا	568,00	543.00	Esso
			6.87	6.90	Pearson Grp.	ĺı			3098,00	3050 00	Enrafrance
المائي)	ت (مارك	ا بورصة فرانكفور،	1,97	[.96 4.41	Pilkington Prudential Corp.	462	4.62	Allied Domeca	425.30	431.00	Еххов Согр.
i			1,319	298	Racal Electronics	1,09	ן מתן	Asda Group Plc	495 00 1350.00	461.00	Fives-Lille
53.93	54.37		3.00 4.56	4.48	Rank Org.	4.08	4.08	Assoc Brit Foods	241.09	137000 ( 245.30	Galeries Lafayette General Motors
869.00	868.00	Bay Mot Werke Daimler Benz AG			Reed Intl.	4.83	4.70	BAA Pic	297,30	30000	GTM-Entrepose
81.15 524.90	81.35 536.00	Degussa AG	11.77 7.55	13.70 7.46	Renters	4,54	437	BAT.	181,50	183.00	Hoechst Akt.
52.60	52.20	DT Babcock St	4.02	3.99	Rexam	9.30	9,47	Barclays Plc	604,00	608,00	IBM Corp
32.80 40.88	40.71	Dresdner Bank AG		329 119	Rolls Royce	7,92	7.95	Bass	67.80	66.95	ICI Lid Plc
53.00	53.20	Hoechst AG	2.35 400	395	Royaj Sun	3.28	3.28	Bicc		""	ldia
393.00	395.00	RWE-DEA AG	9.55	9.27	RTZ Corp.	3.87	3.85	Blue Circle	294.09	392.40 )	Lafarge
109.45	110.50	Schering AG	393	3.86	Sainsbury	8.55	851	Boc Group	785.00	81900	Legrand
77.60	77.24	Siemens AG	092	0.95	Sears Holds	6.41	3.37	Boots Co Plc	516.00	532.00	Legrand ADP
49.85	49,52	Bav Vereinsbank	9.60	9,68	Sheli	10.20	10.14	British Aerospace	693.00	696,00	Locindus
Į.		Kauthof Holding	9,60	9.56	Siebe Plc	5.16	512	British Airways	77.50	77,90	Longometal-Afrique
210.00	210 00	Dt Lufthansa AG	7.50	7.60	Skbeec.	201	1.98	British Gas	1100,00	1113 00	LVMH
547,50	544.50	Mannesmann AG	7.12	7.03	Sid. Chart. Bank	6.38	6.45	British Petroleum	468.50	471.00	Lyonnaise des Emix
358.00	355.50	Preussag AG	3.19	3.19	Storehouse	3.71	3.69	British Telecom	49.20 j 59.30	51.00	Metaleurop Mitsubishi Corp.
275.20	277.00	Thyssen AG	5.50	5.42	T.I. Group.	2.67	2.6	BTR	604.00	58 95 604 00	Milsubista Corp.  Mobil Corp.
78.45	78.26	Veba AG	1.00	0.98	Tarmac	11.07	11.12	Burmah Oil	92.00	91,30	Moulinex
561.30	562.75	Volkwagen AG Deutsche Bank AG	4.77	4.77	Tate and Lyle	4.32	432	Cable Wireless	555 00	555.00	Nicolas
71.50 948.90	71.25 953.00		3.12	307	Tesco	5.14	5.10	Cadbury Schweps	265.00	265.00	Niles Galeries
740.14	955.00	LUICE AU	3.1.	. , , , ,	1000						

وحدة النقد الاوروبية(CUE)	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الغلوران المولندي	الدولار الكندي	الين اليابلني	الفرنك للفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
	۸,۰۰	۲,٦	7,70	•,57	7,27	1.15	۲,۹۳	T0,0	٥٠٠٠	يومين
٤,١٢ ]	47,4	۲,۷۱	7,97	۲,۲۱	7.0.	1.4.	۲,۰۰	6.4.0	0.54	شمر
٤.١٢	1.50	f,YT	T,AY	٠,٢٥	7,70	1,41	T. •T	٦٢,٥	٥,٥٠	۳۰ اشمر
2.10	٨, ١٨	۲,۸۲	٤.٢٥	1,0-	۲.۷۵	1,95	۲,۰۹	0,81	0,40	٦ احشور أ
٤,٢٨	۲۰,۸	۲,1۰	£,Y)	•	Τ,Λο	7,.7	۲,۰۹	7.07	7	سنة
- 1	_	- !	-	-	! –	1 - 1	_	! -	7,7.9	ـ0 سئوات
- 1	-	- 1	_	! - :	_	{ - }	_	1 - 1	1,98)	ـ ۱۰ سنوات أ
- !	_	- 1	_	\	l –	l - 1	_	{ -	Y,)To	-۲۰ سنة

		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اي قيان	لنجزوت در	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
	راعية	السلّع الز			المعادن غير ال	المعادن الثمينة		
الاقفال السابق	شيكاغو (بـ؟) الاقفال	الاقفال الاقفال السابق	نيويورك (بـ۵)	فال الإقفال السابق	لندن (بـ٤ الطن) الاقا	الإقفال تقفال السابق	لُنُدن (الاونمة بـ ٤)	
277	القمح ايلول ، ، <u>333</u> كات التوا	) TT9 ) TT9			ا <i>لنداس ــــــ ۲۸٬۵۰</i> الألومينيوم ــــ ۹٬۲۵۰	1 1 1	ال <u>ذهب</u>	
£05.00	كانون الاول ٤٣٢.٠ آنار . الفرة	1TA0 1TYA	آنار	נד - ס. יצוד	القصدير		الفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
777 777.Y0	الماول ٢٦٠.٥٠ كانون الاول ٢٦٠.٧٥ انار ٢٣٤.٧٥	11,00   11,47 11,77   11,17 11,07   11,27		997,0. 99	النيكل(3 الزنك	115 155.	البلانيوم 7	
AT - ,	هب <b>وب المويا</b> ليلولــــــــــ ۸۳۲٬۰۰ تشرين الثانيــــــــ ۸۰۵٬۵	171,0- 114,10 11-4-1 1-4,10		5 الطن) 	لندن اسعار البن (بـ	(يـ 5 الطن) 	لندن اسعار السكر	
A18.00	كانون الثاني ٨١٢.٠٠ زيت المويا	1.7.7. 1.7.2.	آنار	, ,	ايلول ــــــــــــــ ۹۵.۰۰	, ,	_	
17,77 17,57 17,57	ليلول 10.50 كلتون الأول 10.9۸ آنار	77.79 77.10 77.79 707.49 707.49			تشرين الثانيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
100								

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

الخميس ١٢ أيلول

وهو تاليا ،

يأنعمل النسد

\_ي اعلان "ربح"

الاقتراعية ف

إليه بكلمة

إلاعظم من

ای سوریا ا

اشكال الند

لا مجال

من وراعما.

انتخابي هج

الوقوف عند

والنسارة. ذ

للمستقبل

وبهدا المعذ

بعض النين

ليس هذ

اجتالي للعم

ومجلس ٩٦

في تقدم ال

آمن ن**افل** 

نختاره. فف

يتأكد ويت

بانضرورة ه

بين تُعيَّز ال

"اتنطوط الد

يا پۈكد ان

السياسي أأ تتوّض ما أ

القانون الانت

تسعى للئ

ن معقداً ها.

اكبر فيها

کل حبسے پیشتہ لا تِنْنِ بِنْرِيْ اِسْرِةَ الْكُلْمُةَ

إس تجسج أي تقصوم

طعروة أنى دولة هذ

فسنت سے این المواد

المسترث سازا المعش

الشائد إعلى فلي اللب:

وجدا في

ئيست اه

ان منه ا

 $1.4 \, \rm kg$ 

اعتزاز

. في الظام

and the state of t

Verdun Services نؤمر لك الفآدمة فوراً

سيريلانكا . فيليبين . الصشة . أريتريا فردان - خلف غوديز - بناية جعفر - الطابق الأولي

مشركة مقاولات في رأس بيروت

جَاجة إلى الإختصاصات التالية للعمل في بيرو<sup>ت</sup> : ١) مهندس مدنى (خبرة د سنوات تنفيذ مشاريع على الأقل،) ٢) محاسب ( خريج حامعي خبرة ٥ سنوات على الأقل ) ٣) سكوتيرة ( خبرة ستين علي الأقل )

معرفة الكمبيوتر واللغة الإنكليزية ضروري. للإتصال : (۰۱/۸۰٤ ۰۰۱) (۱۸۸٤ ۰۰۱)

### وظيفة شاغرة

مؤسسة وطنية كبرى تعمل في مجال التسويق والمبيعات فى حاجة ألى:

محلل نظم/ مبرمج

المؤملات والخبرات المطلوبة:

ترسل الطلبات الي:

– EMS شهادة جامعية تخصص نظم حاسبات. - القدرة الفائقة على تطوير البرامج التطبيقية على نظام (UNIX / DOS) باستخدام (ORACLE7 & C) خبرة في ادارة الشبكات (LAN/WAN) بيئة (CLJENT)

ان يكون حاصلاً على دورات متخصصة في المجال نفسه. - ان تكون لديه القدرة على التعامل مع الانظمة المحاسبية على الداسب الآلي (نظام الشبكات). خبرة لا تقلُّ عن حَمْس سنوات في المجال نفسه. - لجادة اللفتين العربية والانكليزية قراءة وتحدثا وكتابة.

> عناية/ المدير العام صب.: ۲۰۰۰۲ الرمز البريدي: جدة ۲۱٤۵۵ المملكة العربية السعودية

### LEADING FINANCIAL COMPANY

Looking to fill the position of "Senior Settlement Officer" for its Treasury Department:

Candidate must have a minimum of 3 years experience in settlements and back office operations. Job responsibilities include the following:

- Execution and follow up of incoming & outgoing settlements.
- Following up maturities and Settlements. Custodian services (foreign & local).
- Certain compliance reviews.
- Updating of client portfolios. Developing and implementing procedures.
- Acting on corporate actions and dividends
- Upgrading existing system.

Experience with an international investment firm in a back office management role is a plus.

Competitive benefits available for right Candidate.

Please call 03-282972

### **ANNOUNCEMENT** Needed For a Leading Bank:

1 - System Support Officer:

Expert in Network Support, P. C. Support, Windows Env., and others System SW installation & Support. Communication knowledge is an asset. Min. Exp.: 3 years

2 - Database Expert:

Expert in relational DBMS; including DB Administration, DB system Support, & DB Maintenance. Min. Exp.: 2 years.

3 - Designer:

Very good in System Design & Methodological Approach.

General Requirements:

Education: Min BS or equivalent. : Max 30 years old. Languages : English language is a must.

For interview call 01-634489 (Mrs. Fadia) between 10:00 a.m. and 1:00 p.m

### An international firm based in Cyprus has opening for:

1 - Financial Controller

Your primary responsibility will be to provide a comprehensive management and statutory reporting service. This will include the supervision of a team of people in the preparation of monthly, quarterly and annual accounts and the provision of sophisticated information and analysis on profitability, budgets, costs and forecasts.

Candidate should have a university degree in Accounting. with minimum 4 years post qualifying experience, you will need to be an effective communicator, able to inspire and motivate your accounting team.

2 - Analyst Programmer

المراجعة ال

B.S. in computer Science, information technology or

Experience in Foxpro. Access and Relational Database Experience in Insurance and Financial Services is considered

and added advatange. Applicants must be able to communicate fluently in English, Altractive remuneration and benefits package will be offered

to successful candidates. Interviews will be held on Thursday 12/09 and Friday 13/09, For appointments pls. phone 01/899112 - 601777. مطلوب فني كمربائي مع خبرة في حقلي التكييف والتبريد. للمزيد من المعلومات التصال بالسيد حسامي ·T/TOT-19

مطلوب آئسة للعمل في صيطية المعبي مستديرة الكولاً – بيروت الافضائية لمن لديمن خبرة - الدضور

مطلوب معلم تصليح فيديو تلفزيون للعمل دوام من ٩-٦ الاتصال بـ علي حطيط ٠٣/٧٥٢٢٠٠

Dem. Secrétaire trilingue maitrisant Word/excel. Possibilité temps partiel Tel. 01/ 890807 - 03/300250

Demandons jardinière d'enfant Tél: 03/326323

شركة مختصة بألات التسعير والترقيم تعلن عن حاجاتها لمندوبي ومدرعيم دعلن عن حاجمها لمحويي مبيعات لمنطقتي الشمال وكسران، العمر فوق ٢٨ سنة، يستحسن خبرة سابقة في حقل المبيعات ووسيلة نقل المعاش تابت ٤٠٠ دولار + ٧٪ ت، ٤٠٢٣٢٠٤٤

Sales representatives for office & computer supplies Tel: 347880 - 348252 To call from 9 Am - to 3Pm

دائرة كاتب عدل في بيروت تطلب موظفة دكتيلو دوآم كأمل عملت سابقا لدى احد الكتاب العمل مرابعة المرابعة العمل مرابعة العمل

مطلوب لدى شركة لبناتية مهمة شمادة ميكانيك BT و TS معرفة الـ Autocad ضرورية - اللرجاء الاتصال بالشركة على الارقام التالية - A9)TTE - ·T/TA-FA--1/T-10TY

Opérateur Autocad confirmé et consciencieux sachant opéré poltters digitizers scanners... désire travailler mi-temps Tél: 03/655415

### عقارات

شقة قيد الانشاء في عاليه والشويفات تقسيط حتى ٥ سنوات بلا فاقدة. التلفون ٢/٢١٨٠٥٨ - ٢/٢٨٥٠٠ ٢(١٤٤٥٥/٥٠ – ٢/٢٨٨٢٠٢

للبيع مستودع مساحة ١٢٠٠م.م. منطقة الفنار قرب كلية العلوم السعر مغر. التلفون ٢٨٤٤٨٨٦ -·F/7Y777Y

قصر للبيع في فيطرون مؤلف من ثلاث طوابق الطابق من العقد القديم بسعر مفر. ت ۰۹/۹۵۸٤۲۸ -.1/49.249

للبيع شقة كفرشيما ١٥٥مم

ومطبح مجمز. الاتصال ١/٤٠٩١٩٧ ·T/T·Y9·Y -مستودع ٠٠٠م.. برسم الخلو منطقة

التباريس، الاتصال ٢٢٨٠٨٠ – 110711 للبيع بداعي السقر شقة

ســوبـرنولــوكــس ٢٩٠مم. قــرب حلويات سعد النين الروشة مولجه للبحر مع او بلا فرش دیکور ثأبت AT9£TV

شقة مفروزة في بلونة ١٥٠م.م ٥٠ الف \$ وشقة طعِّق أرضى زوق مكايل ١٢٠مم ٢٥ الف 5 تسميلات في الدفع ۲/۲۱۰۰۲۲.

زوق مكايل شقة ٥٠ (م.م ٦٥ الف\$ وَشَقَةَ ١٢٠مم ٤٥ للفَّ \$ تسميلات في الدفع ٢/٢١٠٠٢٧

للبيع شقة فخمة ٤٠٠مم، مطلة على البحر وعلى اوتيل البستأن اول بيت مري الطريق العام ١٠٠ (٤٩٤)٠٠

> تتمة الاعلانات الميوبة في الصفحة - ٦ ( -

تاريخ تبليفه من املتة السجل العقاري،

تاريخ تسجيله: ٩٦/٥/٢١ العقاران المطروحان للبيع: الرقم ٧٢١/

محتویـاته، ارض سلیخ – مسادته ۲۲۵م.م. حدوده، غرباً: ۲۲۲ – شرقا ۲۱۹

قيمة الطرح: ٢٤١٥/ دولار اميركي.

معتوياته: ارض سليخ – المساحة ٠٧٠ (مِمْ. المعدود غرباً، ٨١٩ – شرقاً ٨٢١ – المعدود غرباً، ٨١٩ – شرقاً

سسود عرب: ١٦٥ - شرقا ٢٦١ - م شمالاً ٢٠٠ - جنوباً: ١٦٤ و٢٦٨. قيمة الطرح: ٢٨٥٢ دولار اميركي. مكان وموعد الطرح: ١٩٩٢/١٠/٢ في

غرفة رئيسٌ بالثرة تتفيذ جبيل. للراغب بالشراء ليداع قيمة الطرح لدى

ماليةٌ جُبِيلَ، أوْ تَقَديْمُ كَفَالَةً مَنْ أَدَدُ

ماية جبين، و البيع وعليه اتخاذ محل القامته ضمن نطاق الدائرة والا عد قلمها مقاماً مختاراً له وعليه دفع رسمي الدلالة

اعلان ۲۲۱۲ق عن اجراء مبارة تتعيين قضاة متدرجين

في معهد الدروس القضائية ُ

القضة الاعلى عن لجرة مباراة لتعيين ثلاثين

قاهياً متدرجاً وذلك اعتباراً من يوم الاثنين

بمكن للراغبين في الاشتراك بمذه

المباراة الاطلاع على الأعلان المعلق على

مدخل وزارة العدل وقمور ألعدل وتقابتي

المطعين في بيروت وطراباس. تقبل طنبات الترشيح في مديرية شؤون القضاة والموظفين في وزارة العدل – الطابق الرابع – اعتباراً من يوم الاتنين الواقع في

١٩٩٦/٩/٢٢ وحتى تمكية الدوام الرسميّ من يوم السبت الواقع في ١٤/١٠/١٩٩٦/ طعلًا

للمدير العلم لوزارة العدل

القلضي وجيه خاطر

بيروت في ١٩٩٦/٩/١٠

التكليف ٢٢٢٢

الواقع في 1997/11/10.

تملن وزارة العدل وبعد موافقة مجلس

التكليف ١٢٢٠

مأمور تنفيذ قرطبا

غاريوس بوغاريوس

شملا طريق عام – جنوباً ٧٢٢.

العقار الرقم ١٨٢٠/العاقور،

تاريخ منضر الوصف، ١٩٩٦/٤/٢٢



Needed sales representatives | for office equip. & computers. university level or equivalent 01/894261 - 894928 - 891107 -898910 - 442190

شركة تعهدات في حاجة الى فورمن في مجال تنفيذ الابنية مع خبرة لا تـقـل عـن ٥ سـنـوات. الاتـصـال ·)/£A)YſŢ - ·)/£٩)ŢŢſ

A Trading & distribution Co. requires urgently: - Qualified secretary minimum 3 years of experience with good comput-er knowledge (word + Excel). Please send C.V. to P.O.B 90-1425 or fax it to: 01/888571 or call 03/623923

Demandons secrétaire avec légère expérience en windows, Excel. Langues Anglais Français. Tél.: 01/450212 - 03/

Encyclopaedia Britannica الموسوعة العلمية البريطانية في حاجة الــُـى مَــنــدوبــي مــبــــــــات ١/٢٥٤٩٥٨/٩ – ٢/٧٠٢٩١٢٠

يونيفرسال سناك جان دارك ت ٢٤٢٠٠٩ في حاجة النّي مُعلم سندويش ذي خبرة وكومي.

شركة مهمة في حاجة الى سكرتيرة مع المام باللُّغة الانكليزيَّة والكومبيوتر. الماتف ٢٦٢١٨ -• 7 • ( FA - PA?AFA

مؤسسة تجارية في منطقة الحمراء في حاُجة الى اُوقَيِّس بُوي وسائق سُيلرةً دوام كلمل، التـلفون (٣٤٣٩٦ –

شركة لتجارة الالومينيوم في كورنيش المزرعة في حاجة الى محاسب. التلفون ٢٠،٨٧١٩

مطلوب بائع (ة) مفروشات للمطابخ مع سيارة، العمر فوق ٢٥ سنة، خبرةً 0 سنّوات على الأقلّ في المبيعاتُ، معاش ثابت + عمولة ٨٢٥٦٤٤ –

Required young girl as accountant min. exp. 2 years. Cal: 01/204065 - 01/203927 (9h-2h) Demandons chef patissier

Français ou Libanais. Tel: 03/ 703806 - 03/654422 Patisserie Noura - Achrafieh

demande 2 vendeuses bilingues à plein temps. Tel: 01/ 398362 - 425533 Sté cherche secrétaire exp.

Word. Excel/windows et comptabilité. Tél.: 328189 C.V. Fax: 218310 Achrafieh

مطلوب للعمل في السعودية الذير مربية (العمر بين ٢٥ و ٤٠ سنة) نات خبرة وشهلاات دراسية تجيد اللغة الانكليزية ولا تدخن لرعاية طفلة عمرها سنتان ارسال المعلومات الشخصية والمؤهلات على فاكس ٩٦٦٢٨٩١ ١٩٩٢ الراتب الف 5 مع

Seeking qualified showroom sales people in the field of computers & electronics. candidates should be: University degree holder, computer litterate, fluent in english for more inf. call: 582000 ext: 105-106

فيما ونك خلال عشرين يوماً من النشر علماً أن موعد البلسة قـد حدد في 1947/11/11 الساعة التاسعة مبلداً

إعلان في الساعة الحدية عشرة من نهار الجمعة الموافق ٢٧ أيـلول ١٩٩٦ تجري بـلـديــة حالات مناقصة عامة التازيم الاشغال التالية. (- اعادة ترميم حائط الطريق الذي

يصلُ الى مَنَازَلُ شُو مُلحم ضو ورَفَاقَه في

٢- تَزْفَيت الطريق المتفرع عن طريق

نمر ابرميم – قرطباً والمؤديّ الى منازلُ

سيمون أبي يونس ورفاقه. ٣- أعادة تأهيل الطريق المؤدي الي

عُ- تزفيت طريق نادي حالات المعتد من

ه- تأميل واعلاة بناء حيطان الطريق

على المتعمدين الراغبين بالاشتراك في

بيت فيليب باسيل وحتى مركز النادي مع

المؤدي الى متازل شربل توفيل شربل

هذه المنلقصة ليداع عروضهم مركز بلدية

حاثث الكلان في نمراي جبيل – مكاتب

القائمقامية – مختومة بالبريد المضمون او

باليد وتقبل العروض هتى الساعة العاشرة

من آخر يـوم عمل يسبق اليوم المعند

يمكن الاطلاع على دفتر قشروط النفاء

أع**لان** ملدر عن ملارة تتغيذ قرطبا

المنفذ محمد علي سليم وكيله المعامي

أَلَّهَ عَلَيهُ: روجيه جورج صليبا - جبيل،

المستند التنفيني، ٢ شكات بقيمة

رئيس قسم قائبقلية جبيل

القائم باعمال بلنية حالات

حبيب مظيل كيروز

the property of the property of the property of

اوقات الدوام الرسمي في قلم البلدية.

التكليف ٢٢٢٧

رمزی میکل

/££995/بولار امیرکی، تاریخ التنفید، ۲/۲/۶۹

تاريخ النجز: ٩٤/٢/٢

منازل الطوان غالم ورفاقه في محلة الغمق.

نبيه الغميني

التكليف ١٢١٦

أملاح معبعلت

## وظائف

مطلوب معلم بائع خضار وفاكمة مع خبرة لا تـقـل عـن ثـلاث سـنـوات ومطلوب ايضا آنسة تجيد العمل على 

سكرتيرة للكومبيوتر العنوان جامع عبدُ النَّاصرِ، بنَّايَّةُ النَّجومُ طَّابِقُ ٱ الماتف ١١١١١/٦٠

مطلوب للعمل في مستشفى هارون <u>قابلة قائوتية</u>. المحاقف 497718 - 3477 - 1/7/F

مطلوب لمعمل البسة نسائى معلم كويّ، الخبرة ضرورية. الماتـف ٢١٩٧٦ - ٢٠٢٨٠١

### **CONSTRUCTION**

SURVEYOR. Energetic with complete knowledge of total station to work for an international company locally and in S. Arabia.

Apply with C.V., Fax. No.: 01-603053 Tel. No.: 01-865721 803784

تود شركة ماليبان ش. م. ل. لصنع الزجاج استئجار خمسين شاحنة ترلا مرخص لها بالشحن لنقل انتاج الزجاج إلى الدوحة قطر.

المراجعة: شركة ماليبان ش. م. ل.

· አ / አ ٤ · ۷ ۲ · · 7 / 7 1 7 7 X 7

مطلوب لدى مصبغة الرملة البيضاء

السفارة المصرية، كوى على البرس وكـوى عـلـى الـيـد، لـلـمـراجـعـة

مطلوب طالبة سنة اولى حقوق للعمل في مكتب محاماة – المعاش مفر .

الأنصال بين الساعة ٩١/٢ و( بسط. ت ٩/٩١٤٠٧٥،

مطلوب لشركة شيبسي برودكت كومبائي خلف محطة الكوكودي طريق المطار فني كهربائي حملة شهادة BT الاتصال تـ ٢٢(٢٧١١٢٠

A trading & distribution Co.

requires urgently: - Agricultural engineer W/or W/out

experience self motivated to market and technically assist

clients in the field. Please send

C.V. to P.O.B 90-1425 or fax

it to: 01/888571 or Call 03/

1/4.5.75

# صالات للبيع في وسط الحمراء تصلح: مكاتب - عيادات - شركات

مساحة حسب الطلب - من ٤٥م لغاية ٤٠٠م جاهزة للتسليم (طابق اول وطابق ثاني)

للاتصال: ۲۵۸۱۲۱ – ۲۵۶۰۱۵

### REQUIRED FOR EXPANDING BANK

Credit Manager Senior Credit Assistant Credit Analysts and Credit Information Officers

Only those with relevant degrees, considerable experience and fluent in English should apply. Please send a full Curriculum Vitae and details of current financial package to:

> The Recruitment Manager P.O.Box: 16-5481 Achrafieh



Offers you full supply of selected **House Maids and Labour Workers** for all kinds of jobs and positions from the..

Philippines, Ethiopia & Sri Lanka تأمين خادمات وعمال للمنازل والمؤسسات



جاهزة وتحت الطلب من الفيليين - الحبشة - سيريلانكا

Beirut, Tel.: (01) 354411 - Fascinile: (9611) 353306 بيروت - مُاتَفُ: ٢٥١٤١١ (٠١) - قاكس: ٢٥٢٣٠٦ (٩٦١١)

تعلن مؤسة كمرباء لبنان عن رغبتها في اجراه استدراج العروض العائد لشرأه معولات قياس تيار توتر متوسط يُمكن للراّغبينُ في الاشتراك باستدراج العروض الحصول على دفتر الشروط من ديولن المديرية العامة – الطابق ١٢ – مبنى كهربه لبنان - طريق النمر وذلك لقه مبلغ /١٠٠،٠٠٠/ إيل. (فقط مئة الف ليرة

علما ان آخر مهلة لتقديم العروض هي نمار السبت الواقع في ١٥٠/١/١٥، عند نعايةً الدوام الرسمي.

مهيب عيتاني

تبلیغ ۲۸۸۱/ص الى ورثة السيد محمد نعمة بلال مالك العقار الرقم ٢٨ من منطقة الجزيرة العقارية. لنُ الْمُعلَّدَة الوطنية لنمر اللَّيْطَانِي تَبلَغُكُم قرار الاشغال الموقت الرقم (1/1/2 تاريخ ١٩٨٦/٦/١ُ٧ القاضي بالشفال قسم العقار المبين رقمه اعلاه لزوم تأميل وتحديث مشروع ري الـقاسميـة، ورأس العين، وتدعوكم وفقآ للإمول والقوانين البرعية الاجراء لاتخاذ محل اقلمة مختار خلال مهلة أسبوع من تاريخ تبلغكم ضمن نطاق محافظة الجنوب، والا يعتبر صحيحاً كل تبليغ لكم

للمصلحة للوطنية لنمر الليطاني التكليف ٢٢٢٢ للصرئصر اللآء

اعلان

بمكتب امين السجلُ العقاري في صيداً. (٩٦/٨/٢)

صادر عن محكمة بعلقين يدعو قلم حضرة القاضي المنفرد المدئي في بُعظين المدعى عليه غسّان سلمي عربيدً للحضور البه لتسلم استحضار للدعوى الرقم ٩١/١٥٥ المقامة عليه من المدعية الشركة العطنية المناعة السياحية شهل بواسطة وكيلُها القانوني المحامي سمير الطلبي بموضوع اسقاط من حق التمديد وعليه انتأذ محل أقامة له ضمن تطاق المحكمة ما لم يكن ممثلة بمحلم حيث يعد مكتبه مقلماً مختاراً له وإلا جاز ابلاغه الاوراق بواسطة

رئيس القلم والتعليق على لوحة الاعلانات

**اعلان** العدد ٩٥/٦٧٢

العدد ١٩١١/١١ ماد مادر عن دلارة تنفيذ يروت مادر عن دلارة تنفيذ يروت في تاريخ ١٩٥/٨/١١ استدعت شركة رون بولانك فيبر تنفيذ العكم البدائي القصادر عن محكمة بداية بيروت التجارية العادر عن محكمة استثناف بيروت المدنية الاولى الرقم ١٩٤/١١/١٤ والقرار والقرار المدنية العرب ١٩٥/١٤ تاريخ ١٩٥/٧٤ تاريخ ١٩٥/١٤ مناملة التحلية الدردة الدردة الدردة المدنية التحلية الدردة الدردة المدنية المدارة الدردة الدردة الدردة المدنية المدارة الدردة الدردة الدردة المدارة المدارة الدردة الدردة الدردة المدارة الدردة الدردة الدردة الدردة المدارة الدردة ال ٩٢/٩/١ العائدةُ لشركة بوليسلَّكُ (شمهل) وشطبها من سُجِلُ ٱلعَلامات الْفَارِقَة في دائرة حماية الملكية التجارية والصناعية في وزارة الاقتصاد والزام الشركة المنكورة بعدم أستعمالها تحث طَلَالة غرامة لكرامية قدرها ماكتي الف ل.ل. عن كل يوم تأخير، كما قضى في بندة الثلاث بالمالًا الحكم لدى عرفة التجارة والصناعة في بيروت ونشره على نفقة شركة بوليساك بيروت ونشره على نفقة شركة بوليسك العنفذ عليها في جريدتين مطينين واسعني الانتشار احدامها بالعربية والثانية بالفرنسية وقد تضمن القرار الاستثنافي فسخ الحكم الابتدائي جزئيا واعتبار أن لبطال العلامة التجارية المبينة اعلاه وشطهما من سجل العلامات الفارقة في دائرة حماية الملكية التجارية والصناعية بيتناول الجزء من لوحة مند العلامة المتجدرة والمتاعية بيتناول الجزء من لوحة مند العلمة المتجدرة على منه العلامة المتنبين عبارة: "Rhône Poulenes Fibre - France" رون بولانكر فيدر فرانس — وابقاء ما تبقى من العلامة المنكورة كما هو، وعلى ان يقتُصر تنفيذ البند ثَالثاً من المكم الابتدائي

يسطر حديد مبدد للما من المعلم البدائم على الجزء من العلامة الذي صار ابطاله وشطبه بموجب منا القرار وقض كذلك بتمديق النكم المستأنف أبلقي جماتم وفي تـاريخ 1940/4/1۲ صدر قرار عن رُئيس دَلَّارة تنفيذ بيروت بتنفيذ هنين التكمين وفقآ لمضمونهما وقد جرى التنفيذ بابلاغ من يلزم ولصق الدكمين لدى غرفة التجارة والصناعة.

بيروت في ٩٥/١٢/١٤ مأمور تنفيذ بيروت

### **FOR SALE:**

- IBM \$/36 MODEL 5360 - 800MB HARD DISK - 120 MB QUARTER INCH CARTRIDGE - 8" FLEXIBLE DISK DRIVER

PLEASE CALL: M. EZZAT JALLAD & FILS TEL. NOS.: (09) 212077/82

# DIAMANT COSMETICS

MADAM. Wherever you are in Lebanon do you wish:

- a feminine job - to work in a sympathetic and motivating atmosphere to be a part of an international group

- provide for yourselves a financial independence

a salary of \$1000,-- and more

- independent schedules

- to work in your own region

then become a consultant representative of our Swiss cosmetics BIOSPHERE

call now on 01 891912 or 03 763232

### **General Manager**

Our client, one of the fastest growing office, home and contract furniture manufacture in Cairo, Egypt is seeking a "hands on" general manager.

Applicants must have an M.B.A. or equivalent in experience, must speak English and Arabic with affinity to numbers.

We need a people person with a proven track record in the contruction filed.

Excellent salary, profit participation, car etc... Pls, fax your resume to NISAPA CAPITAL CORP.

Fax No. 00202/3443203 (Cairo) Attention: file # 69001

> A leading international corporation has the following vacancies in Saudi Arabia

1- Personnel Manager (based in Jeddah): ideal candidates have a university diploma with a minimum of 7 years experience.

2- Computer programmer (based in Jeddah): ideal candidates are graduated in computer science with a minimum of 2 years experience in programming - RPG 400 / CL 400 / ADT 400 - on IBM AS 400.

The attractive remuneration package includes the housing, 30 days paid annual leave and a free round trip ticket Jeddah/Beirut/Jeddah.

CVs with personal color photograph are to be hand delivered at the following address:

Triple M - Chahine Bldg, - Nicolas Ghosn St. -Ashrafieh - Beirut - Tel. & Fax: 01-201 582

# بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل.

يعرض للبيع ما بلي: ١ - القسم رقم ٣٦ من العقار رقم ٤٧١ الشويفات القية والملوك بموجب ترخيص لجنة الرقابة على للصارف رقم ١٣/٩٤٤ ج تاريخ ٢٢/٩/٢٢. ٢ - العقارين رفم ١٤٢ و ١٤٤ كغرمتي والعقارات رفم ٩٧٧ و ٢٣٤ والافسام

رقم ٩. ١٠. ١١. ١١ يُ قعقار رقم ٩٧٥ منطقة كفرحيم العقارية والعقارين رقم ٧٧ و ٧٨ السمقانية وللملوكة بموجب ترخيص لجنة الرقابة على للصارف رقم ۱۲/۵۲۲ ج تاریخ ۱۹۹۲/٦/۱.

٣ . الاقسام ١٣ و ١٤ و ١٥ من العقار رقم ٩٧٥ كفرحيم والقسم رقم ٤ من العقار رقم ٣٣٨ السمقانية والملوك بموجب ترخيص لجنة الرقابة على للمسارف رقم ۱۲/۵۲۷ ج تاریخ ۱۹۹۳/۵/۱۶.

على من يرغب الشراء ان يتقدم بعرضه الى بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل. كليمنصو. هاتف: ٢٦٠٤٦٠ و ١٠٢٤٠١ وان يرسل نسخة عنه ال كل

من مديرية القضايا في مصرف لبنان ولجنة الرقاية على للصارف.

# RESTAURANT **MANAGERS KUWAIT**

Our client, "AL-HOMAIZI" food stuff company, a rapidly expanding franchise operation based in Kuwait with 25 Pizza Hut, 26 Hungry Bunny, Taco Bell, Arby's and Burger King restaurants opening soon, is offering excellent career opportunities for RESTAURANT MANAGERS.

Applicants should have at least 2 years experience in managing food service operations with good communication skills in Arabic and English. They should also be energetic, enthusiastic and bright.

We offer excellent salaries, air travel, accomodation, transportation and a profit sharing bonus system.

Interested candidates should send a detailed resume, and a recent photo within 10 days to:



MR. ALFRED GEDEON A.G. & ASSOCIATES

HUMAN RESOURCES CONSULTANTS
Fax: 04-928022 - P.O.Box: 70058 Antelias - Lebanon

ت بي ريم ساج يوون

يقاصون ترتيد

تشاغرة

ا/ مبرمح

25 THE LEW WAY

فحقائل لتتأركين

ي أندش للسند

نو نعاد

المستودية

فوادة ولنعثأ وكتال

ويدي عدة ورياء

EADING FINA

gay - 21 the pe

g - Tradury

220

man i selement

-arrest travitació

Example and f

ming off anen

- 別は、10 10 100

- Company of Vices

- Erus con pli**anc** 

Training of allega

 Date county and in Acting on compe

Upgrading avisting

Egeftende With um

litae nilas minagr

Cognore canonics

JONNE

Needed For

*∵Sis*tem Suppo

ten a New ork (

En edictions Syst

ons nectations and

Maley of peace

1-Database Exp

igente relational T

Bester Furgist,

Since the Sy

General Require

Macten Min

Languages Engl

For interview c

An internation

l. Financial Contro

Audit building to

comprehensive m

erice Table will

parple in the prema

י בתו בתב יותשמשה

and subjects of 120

adidus should has

to be an effecti

divate ture gooding

Analyst Program

g2 it combates

Energie in Forms

Esperience in Insura

agrees the behind

An indicants must be

Anderive temuneral

13/109, For appoint

Paccettill condide

Qualinications

minimum 4 year

retween :

1.5

has

}-Designer:

2000-2

Parast ci

Estimate :

AND SAFERS

# المجتمع ينبض بالسياسة

حساب الربح والخسارة هو من الأمور الملازمة للعملية الانتخابية. وهو تاليا ما يجب ان يدعى آليه كل من اعتبر نفسه معنيا بالعمل السياسي خلال هذا الصيف.

في الظاهَر المسلب سمل. فهناك اولا ١٢٨ رابدا (وإن يكن اعلان "ربح" ٢٣ منهم مؤجلا أياما قليلة حتى الانتماء من المعاملة الاقتراعية في البقاع). وهناك فوق خلك رابح اكبر، وهو ما يرمز اليه بكلمة "السلطة". فهذه السلطة باتت تتحكم في السواد الاعظم من النواب. ومناك ايضا ما هو وراء السلطة، بلَّ فوقها، أي سورياً التي اثبتت قدرتها على الدفاظ على الحدّ الادني من اشكال الديموةراطية الانتخابية من دون تعريض نفوذها الى اي

لا مجال للنقاش هنا: أنه ربح صلف بالنسبة الى السلطة والى من وراعها. ولا يخفف من حجمه كونه كان متوقعا في ظل قانون اتتخابي هجين حيك على قياس المتحكمين في الحكم لكن الوقوف عند هذا الحدّ لا يفي بالغرض المطلوب من حساب الربح والخسارة. فكشف الحساباتُ في السياسة يمدف للى التخطيط للمستقبل وليس فقط الى تقاسم المغلنم او تيعات النسارة. وبهذا المعنى، لا يستقيم المساب الا اذا عدَّ في عداد الرابدين بعض النين خسرواا

ليس منا الكلام من قبيل العناد او المكابرة. فأي تقويم أجمألي للعملية الانتخابية في جولاتها الأربع الأولى، يفضي الى نتائج ليست كلها سلبية. بالطبع، يغترض ان يكون الدساب مبنيا على قياس: بماذا نقيس الفسارة؟ او بكلمات ادق، بماذا نقارن نتائج الانتخابات؟ فمل نقارن مثلا بين مجلس ١٩٩٢ ومجلس ١٩٩٦؟ او نتخلى، موقتا، عن القياس البراماتي لنبحث في تقدم العمل السياسي او تراجعه؟

من نلفل القول ان النَّتيجة تختلف كليا بحسب القياس الذي نختاره. ففي المساب البراماني الصرف، الربح، ربح السلطة، يتأكد ويتضّاعف. اما في المسّاب السياسي، فالنتيجة تكون بالضرورة مختلفة. يكفيّ للتأكد من نلك اجْراء مقارنة بسيطّة بين الحيِّز الذي كان متاحًا للكلام والعمل قبل سنتين، وكل هذه "الخطوط الحمر" المتخيلة التي تم اختراقها في الاشهر الماضية.

ان هنه المسافة التي تمّ اجتيازها في السّنتين الماضيتين هي ما يؤكد أن المجتمع اللبنائي ما زال عصيا على مداولات التصدير السياسي التي يتعرض لها، بل انه قادر على اعادة انتاج نخب تعوَّض مَا اصابه من تصحير، وان تكن تلك النخب مقيِّدةً بفعل القانون الانتخابي وسياسات الامر الواقع.

ليست اعادة أتتاج النخب بالامر البسيط، فهي اولا تفيد ان أبنان لم يعد مجرد ساحة، وتغيد ثانيا أن انحسار العوامل التي تسعى الى ابقائه ساحة لن يحوّل البلاد خرابا، ولا فريسةً

وهذا في ذاته يبرر المشاركة في ائتذابات حُسم موضوع الربح الكبير فيما قبل ابتدائها.

### المحافة الاسرائيلية

أعادة اللاجئين: يبدو ذلك صعبا لان الكثير

منا ما زال يفكر بمصطلحات ايام الانتداب، حين

كان والد تتبياهو شابا صغيرا، حين كانوا يفكرون

بمسائل الهجرة والقدوم الى البلاد، الآن يجب أن

نعتاد على عالم آخر الذي تعيش بين طمراتيه

حين تفصل بين الدولتين حدود دائمة وحين

تكون لكل واحدة منمما أرض سيادة محددة جيدا

ئن ُيَّمَمِ الْعَرْبِ كَم يِموديُ سَيِهَآجِرِ الْى اسرائيل ولن يهم اليهودي كم فلسطينيا سيعود الى

الرضُّ الفلسطينية، كلُّ حكومة ستضطَّر ألى أرَّ

تقرر بنفسما عند الاشخاص النين تستطيع

استَيُعابِهم وتُوفير مصدر الرزق لهم. يقول نتياهو ان الكثير من الدول ذات الادارة

الذاتية الوطنية تتطّلع الى الاستقلال وانا حصلت

على ذلك فاته ستقام في العالم ١٨٠ دُولة اخرى.

وهذا الادعاء بلطل، ويستند الى الكذب، كما

لو أن الفلسطينيين يتمتعون بالأدارة الذاتية. في

اتفاق اوسلو لا يدور الحديث عن الادارة الذاتية

بل عن الحكم الذاتي، والفرق كبيرً، الادارة الذاتية

يتمتع بها الباسك النين هم مواطنون في اسبانيا

بَكل َّشيِّ وينتخبون للبرَّلمان الأسباني، وأضافة الى

مقوقمم كمواطنين أسبقيين لديهم حقوق خاصة

للادارة الناتية في مجالات عدة مثل الثقافة

لا يَتْمُتع الفلسطينيون بالادارة الذاتية؛

والاستخدام اليومي لمنا الاصطلاح هو كانب، لديمم "حكم ناتي" الذي يعني دولة في الطريق،

في الطُريق ألى أين؟ ندن نعرفَ الجوابُ جيداء الى

بولة كاملة يبدوان تصريحات نتنياهو

استهدفت تمهيد التربة لوجهة النظر هذه، ذلك

لته يقول عمليا بلته مع دولة كمنه من الممكن لن

ّ أنّ الواقع الذي خلفته المصافحة سيقنع نتنيامو

اوري افتيري

"معاريف" ١٩٩٦/٩/٩

بالتقدم في هذه ألطريق، خطوة مترددة أثَّر خطوةً

والتعليم والمالية،

مترددة يا ليت

دولتان ذات سيادة مرتبطتان الواحدة بالاخرى.

# لننظر الى الافعال

كل سياسي يشبه لاعب البائميب في الشارع الذي يغزي المارة بالاشتراك بالمراهنة على أوراق تكون ادارة هذا الموضوع مشتركة سواء في توزيع المياه الموجودة أو ايجاد مصادر ميأه جديدةً، ثمة هنا مجال واسع للعمل المشترك لذلك ثلاث. يُجِبُ أن لا نصفي ألَّى اقوالهُ بل يجب النَّظر يجب على اسرائيل ان تتخلص من الشعور بقوة الى يديه، بالنسبة الى لاعب اليانصيب السياسي الدكم العسكري وأن لا تملي على الفلسطينيين بل فأن التصريحات والاحابيث تستمنف صرف ان تتعاون معهم على قاعدة المساواة. من الممكن التفكير الى اتجاه آخر. الأعمال مي التي تحدد وهذا المبدأ يسري ايضا على سِامينَ تتماَّهو وهو معا ان نظق معجزة وان نوفر مصادر مياه كبيرة، لقد شاهدت الخطط من الصعب على نتنياهو ان مُقامر سياسي من الدرجة الاولى، في الوقت الذي يتمور ذلك

من الواضح لن التصريحات جاءت لتهدئة الذين يدُّعُون وَبِحَقَ أَنَّه يَسَيِّر عَلَى طَرِيقَ سَتَؤْدَيُّ بِالْصَرُورَةِ الى دُولَةَ فَلُسَطِينِيةً وَمَعَ ذَلَكُ، مَنْ المناسب أن نتجادل معهم بجنية. الكثير من رجالً الليكود يعانون اليوم من ضائقة نفسية حقيقية ومن ألمهم جداً أن نوفر لهم مادة للتُفكير من لجل مساعدتهم في بلورة وجهة نظر جديدة. "أي دولة تقتر دونها على الفلسطينيين" قال لنا تَتَنْيِلُمُو، بِسُخْرِية، دولة بدون جيش؟ بدون حق ابرأي تعالفات مع دول اخرى؟ بدون حق ضخ المياه؟ بدون حق أعادة اللاجئين؟ والنَّتيجة؛ هذه لست بولة ذات سيادة لذلك لا يمكن تطبيقها.

فلتبحث هذه الثمور الواحد تلو الآخر: – دولة بدون جيش؛ ليس في ذلك اي بعد الدرب العالميَّة الثانية منعت المانيا واليابان من اقامة البيش، وكانت النتيجة ازدمار القتصادي منهل من كلَّا الدولتين ذلك لانهمًا لم تضطرا اليَّ اتفاق الأموال على السلاح الزائد، الى درجة أن الواعات المتحدة ناشدتهما بعد سنوات اقامة جيش على رغم اعتراض الكثير من أليابانيين واللمان، ووافقت اوستراليا برغبتما علَى أن تعصلُ عُلى مُكَانَةُ الدولةُ المحايدة وحتى البوم يتبنى

الستراليون مذا الشطر ثَمَةً جَيْشُ "للدولة أَلعتيدة" يدعى شرطة (٤٠ الف جندي) ودين تقوم دولة فلسطين ليس هناك أي سبب امنعها من اقامة قوات عسكرية. بالعكس ستكون اسرائيل معنية بأن تقيم جيشا معقولاً، يشمنُ الاستقرارُ والامن. من الافضلُ ان يكون هناك قيود على اتواع مكتلفة من الاسلحة، وماناً في نلك؟

- الحق في عقد التحالقات، ليس في نلك اي مشكلة شريطة ان يكون نلك متبادلا، أي يتم التفاق بين دولة اسرائيل ودولة فلسطين بأن يمتنع كل طرف عن عقد تحالفات هد الطرف لافر، مثلاً لا تُعقد فلسطين طفا مع العراق ولا تَعَقَّدُ اسرائيل حلفا مع ايرآن، حتى أو عاد نَّظُلُم الشاه. وملَّنا في نلك؟ — ضخ المياه: مصالة مؤلمة ومعمة، يجب ان

شوكة في خلصرة الأرتين اميرڪيتين. كاستروء جاوا (عن ليوزويك)

# نصير الأسعد

ثمة مستجدات سياسية لبنانية يجدر اخذها في الاعتبار منذ الآن، وكانت الانتخابات النيابية المتكاملة فصولا محطة رئيسية في سياق تكوين هذه البستجدات واعلانها. ْ فَلْلَّمِرَةُ ۗ الْأُولَى بَعَد اتَّفَاق الطَّلاف، وفي ضُوَّ ما أَلَ اللَّهِ فَ التطبيق ضمن توازنات مدددة محلية وأقليمية، يتجه النظام السينُسي اللبنَّاتي نُدو التشكل والترنُّمُّخُ لمرَّدلَّة مُعينَة. وبعيداً

من فوضَّى المصطلحات الفكريَّة الْقَائِمَة في البلد، فإن ما نشَّاهِدُ ولَّادتِه بصورة فعلية أَلَّان هو النظام السياسي قيما الدولة تبقى مشروعًا يستحق "النضَّال" في سبيلٌ ان يقوم واذاً كان الطائف في مخاض تطبيقه قد اتتج ظلهرة "الترويكا" كَصِيفة ادارة البائد بالعلاقة بين الرئاسات بكلُّ مَا التاريُّهُ مِن التباسات بما في ذلك على الصعيد الدستوري البحت وهذا شأن يطول بعثه، فإنه من الخَّطأ بمكانُ أنَّ يستمرَّ التحليل السياسيَّ مبنيا على فرضية مفادها أن العملَ جار على تجديد انتاج "الترويكا". فهذه الخيرة شكلت صيفة

مَتَأَزَمَة ومصدر عدم استَقَرَار سياسي في أن ولحد. وبمنا المعنى فإن "الترويكا" كانت مرحلة التقالية حتى يفضي مخاصُ تَطْبِيقَ الطَّائَفَ الى تشكُّلُ "تطلف سياسى حاَّكُم". من هنا القول ان ما نشامده الآن هو قيام التَّظام الْلبناني الجديد وعلى رُاسه تحالف سياسي حاكم، بُما يجعله أكثرً استقرارا وقوة، بما مو في النماية نظام قلام على توازن طلاقي محدد. ومن بأب تُسجيلُ الواقعُ، يِجِدُر القولُ أَنَّ سورياً التي تشكّل المرجعية الأقليمية التي آلت اليما مُقاليدً الاشراف على وضع الطلاف موضع التطبيق، تساعد الآن على تسريع مفاض توليد النظلم السياسي اللبناني بقيادة أتطلف

مُكنَا اناً، يبدو ان المستجد الابرز هو هذه الولادة لنظام الطلاف والتحالُّف السَّائد على رأسهُ، ويبَّدو أن ذَّلك يشكلُ

حاجة لبنانية وحاجة اقليمية معا. فلقد كان أمرا غير طبيعي أن يستمر البلد ستة أعوام بلا "نظام" في وقت كانت العلاقات بين "اركانه" متقلبة وغير مستقرة وعنوانا لأزمة سياسية، ما جعل العرجعية الاقليمية السورية متدخلة بأستمرار في محاولة لـ"ترتيب" العلاقات والتوازنات. وكان طبيعيا في المقابل لن تنحو حلجة لركان للَّنظاُّمُ الى الاستَّقرارُ والرسوحُ، وحاجةَ سوريا الى "مركز لبنائي رسمي يُعلن أن لَبنان محكومَ من داخلهُ وليسَ محكوما من خارجه بفعل "الشقاق" بين اركان نظامه.

والفكرة التي نسوق في هذا العجال تفيد ان الجديد الذي سيكون على اللَّبنانيينَّ لخَّنه في الاعتبار هو أنَّ نظاماً يـقودهً حيري عن المركز اللَّبناني، وإن العلاقة تدالف حاكم بأت يشكل المركز اللَّبناني، وإن العلاقة بالمرجعية الأقليمية السورية تتَّخذُ شكلا جَّديَّدا أو صيغة جديدة. ويهذا المعنى فإن الانتخابات النيابية الراهنة انما كأنت المحطة المخصلية لانتاح النظام والتحالف السياسي الحاكم، بواسطة صناديق الاقتراع. ويمكن في هذا السياق القول إن انتخابات البنوب والبقاع التي شهدت اكتلافا بدا لفترة لنه لن يقع، لا تَشْكُلُ نَقْضًا لَهْنَهُ أَلْفَلَامَةَ السياسيةُ ولا تَشُذُ عَنِهَا. ومع أن "حرّب الله" الذي جرى الائتلاف معه في الجنوب وَالْبِقَاعِ، غَيْرُ مَرْشُحُ لـ الْعُضُونِيَّةُ فَي النظامِ اللِّبِنَّانِي، فَإِن "التَتَخَابَات" في هاتين المدافظتين ارتدت معنى اقليمًا على علاقة بالمسيرة السياسية في المنطقة، أي أنه جرى في الانتخابات ككل تغليب "حزب الله" الاقليمي وجرى الاكتفاء

الايقاع الاقليمي والسؤال الذي يطرح نفسه بعد ذلك مباشرة مو: على أي ايقاًع اقلَّيمَي، أوَّ فَي لَي سياق اقليمي محدد، تحصُّل عَمَليةً انتاج النظام وتدافف الداّكم؟

يرسالتي بعبدا وبيروتُ حتى إِشعار آخر.

لًا نريد في هذا المضمار القيام بمعالجة شاملة لمعطبات الوضع الاقليمي، ولاسيما وأقع العملية السلمية في المنطقة بكل تُداخلاتها، ولكن يمكن هنا أيجاز الخلاصة. فعلى رغم "ظامر" الجمود والمراوّحة في العملية التفاوضية في الْشُرق الاوسط، بسبب من التشدُّد الذي تُبديه حكومة بنياميُّنَّ نتنياهو في اسرائيل، فإنه من ألفطاً القول أن المسيرة

للتفاوضية السلمية سلثرة الى التوقف النمائي لتظي المكان لاحتمالات اخرى من بينها الدرب. وانا ما لخننا مثالا ما حصل خلال الأيلم القليلة الماضية، يمكن أن يتراكي لنا الاحتمال الايرز. فالرَّئيْس الأميركي بيل كلينتون المنشفل في حملته الرئاسية وبسبب من ذلك وتعزيزا لفرصه، لختار "المسرح" الشرق الوسطي لاعطاء قوة

نُفعُ سُياسيُ لمعركتهُ الانتخابَيَّة. وهو في الوقت الذي اعطى فيه الأمر بضَّرب العراق بحجة السلوك العراقي في كردستان، مارس ضفطا واضحاً عَلى رئيس الوزر4 آلاسرائيلي نتنياهو بلغٌ حد التهديد بالفه اللقه بينهما من اجل لقمام اللقاء الفَّأَسطيني – الأسرائيلي على مُستوى الَّقَمَةُ. وربِما ُ يدَهب التحليل ألَّى ما هو اكثر من ذلك بالقول ان قصف العراق كان تغطية – بالتنيجة على الاقل – اموقف الضغط على اسرائيل؛ او اللَّفَقَطُ عَلَى اسرائيل من موقعٌ ممارسة الحربُّ على جانبُ عُربي. وثمة لمكان أيضًا لافتراضٌ أن التُمديد المصري بالغاء القمة الاقتصادية في الذريف المقبل اذا لم توافق اسرائيل على تدريك المساراتُ التفاوضية، لم يكن مو نفسه بعيدا عن القبول الأميركي.

المقصود مناً باختصار ان الولايات المتحدة تُعلن ان قرارها مو مواصّلة العملية التفاوضية وعدم السماح بانتكاسها وتُوقَفُما، ما يؤشّر للى الأحتّمالُ الابرُز ان تشَّمَد الاشمر أُمَقَّبلة وخصوصاً بعد الانتخابات الرئاسية آلاميركية دينامية متجندة للعملية السياسية السلمية، ما يعنى أن التمديد للحال الراهنة وُجعل سِّنة 1997 "خَالية" مَن اتَّجاز ٓ لن يكونا في الدساب الأميركي.

ويبدو أن العُربُّ، لاسيَّما المعنيين منهم بالأمر مباشرة، يدركُون أن منا الاحتمال مو الارجح، وفي ضوء نلك تصرفوا ويتُصرُفُونَ. وقد كان الدرص العرّبي الرّسمي شديدا وقد ظُّعر نَاكَ في لكثر من مناسبة وآذرها العنوان الأميركي على العراق، كانَّ الدرص شَنيناً على عُنم التَصْعَيْد وتَجَلَّى قَلْكُ في أستخدام محدد لوسائل الضفط بما في ذلك تلويح الرَّئيس مباركُ بالغاء القَّمة الاقتصادية، مقرونًا بالإلداح عَلَى استئنافُ العملية التفاوضية. وفي استعمال المفردات الدارجة في هذه الايلَّم يمكنُ القولُ آنه في مواجمَة التطرف الأسرائيلي، برز الاعتدال العربي المنفتح على الولايات المتحدة

... وَفي العودة الى موضوعنا اللبناتي المحدد، يجدر لذاً القول أن النظام اللبنائي الجديد يتشكلُّ على ليقاعُ اعتدالُ عربي في المدار الاقليمي، اي لنه يتشكل فيما الوضع العربي يتُمِّياً لَّمُلاقاة تُطوراتُ العملية السياسية واحتمالاتُ مرحلةً سلمية، ما يعني في الوقت نفسه ان للنظام السياسي اللبناتي الجديد جانبا اقليميا محددا.

# التشكل الجديد للحياة السياسية الحزبية وأهمية "اللبنةة"

ان ما يجري التشديد عليه في هذا الاطار، مو أن هناك جديدًا لبنائيًا يُحصل وفّي اطارُ اقالِّمي معدد، مما سيكون له اثر جدي على الحياة السياسية اللبنائية، بل آنه من الاممية بمكان تقدير ان هناك حياة سياسية جديدة مرشحة للظمور، وغَّني عن القَّول ان وصف مذا التطور– وأعطاءه تسمَّية محدَّدة ۗ لا يقفلُ بابُّ ٱلنقاش في ما يُمُكنَ ان يؤدي اليَّه من تناقضات ومضاعفات. غير أن لهم ما نَحاول قوله في هذه المناسبة هو أن تجديدا يطرح نفسه للحياة السياسيَّة في البلد، يحتم أعادة تشكلماً أخذا في الاعتبار هذا التطور النَّوعيُّ، الأولُّ منذ الطائف، والأولُّ مَنذَ ان أَنْمَارُ النَّظُّمُّ

السياسي القديم، وبعد فترة طويلةً نسسا لقد دلت وقلاع الوضع اللبناني بما في ذلك الانتخابات النيابية الرامنة، أن البني السياسية - ألدزبية في لبنان مأزُّومَّة جداً وتواجهٌ شبه حال أنَّهيأر ونلك في كلُّ ضفافً الوضّع اللبناني، ولذلك اسباب عميقة كبرى بما في ذلك الدَّرِبِّ الإهليةُ اللَّبْنَائِيةَ، لذلك فإنَّ اول مَا تُواجِهِهُ الدياة السياسية اللبنائية في مردلتها المقبلة، هو تجدد الأطر السياسية وقيام التيارات السياسية الجديدة، ولا مغر من القول أن نقطة الانطلاق في هذا الموضوع يجب أن تكون "اللَّبْنَيَة" في تشكل تَيْاراتُ وادرَابُ بخطابُ لَبْنَاتِي جامَّع يخاطب جمهورا لبنانيا مختلطا طائفيا ومناطقيا وثقافة سياسية لبناتية جديدة وتمثل قوى فاعلة ومختلفة في المجتمع المدني اللبتاني. وفي مقابلِ تشكل النظام، يبدو انّ مهمة تشكل المجتمع المنفي هي الأكثر الحاحا، وإذا ما أستمر منا الامر غلابا، فإن التأزم السياسي سيبق قلاما.

# اطلالة على الدور الوطني للكنيسة المصرية

الانتخابات والنظام السياسي الجديد

يبدأ العصر القبطي في مصر عام ٦٠ م حين دخلت المسيحية البلاد بواسطة القديس مار مرقس الذي أسس الكنيسة المصرية فصارت أقدم مؤسسة شعبية استمرت من دون لتقطاع لكثرُ من تسعة عُشر قرناً. واعتَّاد ٱلمُؤرخونُ تقسيم العصر القبطى الى اثنين: الأول العصر اليوناني الروماني ويمتد من دخول المسيحية الاراضيُّ المصريَّةُ حَتى عالَم ٢١١ من عُمَّد الاءبراطور قسطنطين والعصر البيزنطي الممتد حتى الفتَح العربي علم ١٤١.

وقدمت الكتيسة، ولا تزال، نموذجا رائدا للمؤسسة المسيحية الأمينة لعقيدتها المخلصة للوطن الذي نشأت فيه فمين جاءت دعوة السيد المسيح لم تقدم مطلقا فأسفياً كما هُو الشَّأَن في آلَّفَلسُفة والَّدين اليوناتيين، وعلى نحو ما اتت به اليمودية الاسكندرانية بل قدمت أيمقا بإله حي وبالأنسان مرتبطا به في علاقة

جورج الممري

أماً العقيدة التي وجمت الكنيسة فإنها لا تقاس بما فيها من بناء عقلي منطقي، بل بما لما من قدرة وفاعلية في توجّيه الحياة الوطنية. والامثلَّة على تُلك الفرضيةُ عَدة. فَفي العصر الاول كان اضطهاد الوثنية للمسيحية هو السمة الباُرزّة. وّالى جانب الاحتلال الروماني الذي قام على أقعدام المساواة بين الطبقات الاجتماعية نشأ البغض الديني بين الامبراطورية الوثنية والكنيسة القبطية التي نادت بالغاء الغوارق والامتيازات، وما حدثُ مو ان الصراع بين الكنيسة واباطرة الرومان لم يتوقف عندما كان مؤلاء الإباطرة وتنيين، وحتى بعد مرسوم ٢١٢

الإسكندرية ظلت العقينة المركزية حتى مجمع خلقدونيَّة عام ٤٥١. وطوال منه الفترةُ اعترفتُ الدولة بحق تملُّكُ المصريين الراضي، واذنت الاديرة تضيف باستمرار آلى ممتلكاتهاء وأصبحت أقاليم بكاملها تخضع للسيطرة الكنسية، وأصبح البطاركة والاساقفة سلطات مدنية وقضائية وتوطد نفوذهم ليمارسوا حق الاشرافُ على الادارة الحكوميةُ، على أن هذه الاوضاع التي كانت تعبّر عن نزوع الكنيسة الى الاستقلال والانفصال عن بيزنطية، سرعان ما اصطنمت بقهر الكنيسة الغربية التي نانت بربط السلطة الزمنية بالدين. ولذلك تمَّ حرمان البابا ديسقورس المصري لدفاعه عن مذهب الكنيسة

القبطية في مجمع خُلقتونية. فارقَة. فقد وقَّفتُ مصر الوطُّنية متحدة مع بطريركما، أي أن نفاع الشعب المصري عن كثيسَّته كان َّفيَّ الواقع دفاعا عن وطنهُ بدءًا بالعمل على التخلص من براثن النفوذ الوثني والتي تشكل الموقف الثاني بدتمية ربط الدين بالسَّلطة الزمنية. ولقد حفظُ لنا تراثُ البطريركُ المصرى اثناسيوس الذي عاصر هذه الحَقْبة حديثاً مُّوجها الى الامبراطورُّ الروماني جاء فيه "لا تقمم نفسك في المسائل الكنسيَّة ولا تصدر إلينا امراً بشأن هذه المسائل. اعطَّاك الله أأمملكة وعهد إلينا بأمور الكنيسة فليس مسموحا لَّمَا بممَّارسة حكم ارضي وليس لك

عندما اصبحت المسيحية النين الرسمي للدولة ومن المعروف تـاريـخيا أن عقيدة كنيسة

والحقيقة ان مجمع خلقدونية كان علامة

سلطان ان تقوم بعمل كنسي". ويدل التاريخ الوطني لمصر على ان الاقباط بفعوا ضريبة الدم للدفاع عن استقلالية عقائدهم النبشة. وعندما كانت البلاد مستعبرة للدولة ألروماتية قاوم المصريون الاستعمار ووقفوا يناوذون الاحتلال بالاستشماد في سبيل

الايمان بالارثونكسية واتخنت المقاومة اشكالا عدة الَّى جَاتَبُ الصَّدَامِ ٱلجسدي. كان ٱلفلاحون يهملون شؤون الزراعة عن قصد، ويمجرونُ الحقول مما أدى الى نقص المحاصيل وتقليل حصيلة الضرائب. وقدمت الكنيسة بطولات للوطّن في سُبِيل تُحريره، ومو ما تَمثلُ في بلاوات الاسكندرية النين لم يكونوا زعماً دينيين فحسب بلَّ قادةً وطنيينَ. فَقَد أَعتُبر للبابا ممثلا للشعب، وكانت لكلمته قوة القانون واصبح المصريون فريسة لاضطهاد عقيدي من يرزنطة يدعي الانتساب الى المسيحية. وكان من الطبيعي ان تقدم الكنيسة الشهداء لتثبت رفضها ربط البين بالسلطة الزمنية ولتؤكد أتما قلعة وطنية ثابتة ضد الغزو الاجنبي، وخط الدفاع الأول عن الوطنية المصرية والمسيحية

-وفي حقيقة الامر، كانت المسيحية المصرية صيغة قومية لتوحيد الشعور الوطئي ضد كل ما وحكامه الرومان منذ القرن الاول عنيفا حثّى جُعلت الكنيسة القبطية بدء تقويمها عام ٨٤م. لقه للعلم الذي تولى فيه دقلندانوس حكم الامبراطورية الرومانية ويسمى بتقويم الشمداء، ومو أيضا كان سببا في تعطيم تلك الامبراطورية فلم تتمكن واحبية المجتمع المسيحي من التلازم قط مع ثنائية الزمني والروحي. ولم تنس الكنيسة الوطنية تضحياتها في وجه الامبراطورية وعلى أيدي المسيحيين الملكانيين الذين اذلقوهم باسم المسيحية أشد

الشرقية أأتنت العقيدة الدينية بالوطنية

فكان شرط دخول القبطي تحت حماية أجنبية

تغيير عقيدته وأيمانه، وحينتُذ يكف أن يكون

انواع العذاب لتغيير عقيدتهم وتعلّم الاقباط خبرة لم ينسوما في ما بعد ومي ان المسيحية يمكن ان تكون ستارا لعدوان وطني واجتماعي. وقد روى اوسابيوس

المؤرخ شمادة على هذا الوضع عندما قال وشَاهَدت بعيني جمّعا غفيرا من الاقباط جمعواً ليتَالوا الشهادة على ايدي المسيحيين البيزنطيين ولكن بطرق مختلفةً، فكان يعضهم تجزّ رَوُوسُهُم وُبُعضهم يـحرقون في أتـونُ النَارُ المتقدة، حتى أن السيف الذي كانت تقطع به الرؤوس فل حده وتعطم تعطيما لكثرة ما سحق مُنْ رُقَاب، وكنلكَ السيافون تعبوا وخارت قولهم من تبح الأدميين".

ُ واستمر هذا الوضع حتى وصول القلاد العربي المسَّلم عُمرو بنُ النَّعاصَّ الَّى مُصر عام ٤٠ أُدُّ ليخلصُ الاقباطُ من ظلمٌ بيزنطيةً. وتتحدث بعض الكِتابات القبطية عن تنبؤات ترددت تَجاوباً مع آملهم فيذكر ساويرس بن المقفع انه عُنْدُمًا جَّهُ المِقُوقَسِ (نَائِبَ هُرْقُلُ وَداكم مُصر ومنفذ عمليات القمع) ظمر ملاك الرب للبطريرك بنّيامين، وقال له "آهرب آنت ومن معك من منا لأَن شَدائد عظيمة تنزل عليكم ولكن تعزُّ فما يقّيم هذا الجمّاد الا عشر سنين". وواضح إن هذه الاشارة عن السنوات العشر تدل على أن نمايتما تبدأ بفتح العرب مصر. فعندما جاه في مجيَّ المسلمين نازلة ارسلها الله لينتقم من

ظالميهم المسيحيين أنّ هُذه الوَّاقَعَةُ تثبت منى تعاطف الكنيسة القبطية مع العرب القادمين في ظل المناخ النفسي والفكري الذي ميأ المصريين لزوال انقضاء حكم الروم.

والسمات الرريسية للكنيسة القبطية ليس فقط وطنيتها الأصيلة ولكن شعبيتها. فقد عُرفت الكنبسة في بيزنطية ولوروبا من الوظائف السياسية ومن العلاقات المباشرة ما لم تألفه الكنيسة القبطية. فمي لم تكنّ كنيسة دولة قط منذ انفصالها عن بيزنطية... في عمد حكم الروم كانت مؤسسة بيِّنية للشعب المحكوم،

لطلافة محكومة، وهكذا تراكمت تقاليدها الوظيفية في اطَّار هذَّه الوضعيَّة التاريخية. ُ وَأَلَىٰ مِذَا الوضع يعودُ في الاساس ما عرفه بناؤها التنظيمي من الصفة الشعبية، فيشأرك

ـــرب سسيمي من منعت مسبيد. حيسرت الجممور في اختيار البطريرك والاساقفة لأن الكنيسة لا ترتبط بالدكم السياسي بما يمكن الداكم من الاستفناء عن الصلة المباشرة بما. والسمة الثانية أن الكنيسة لم تجد من سلطان الدولة عونا لَما في الاستقلال عن جممورما أو تطوير كيان تنظيمي منفصل عن الاقباط مفروِّضٌ عليهم على نحوُّ ما يظهر في كنيسة روما مثلا. لكل تلك المديدات ظلت الكنيسة القبطبة ذات طابع اهلي/ شعبي. ويشير التراث القبطي

في القاتون الكنسي وطقوس الصلاة الى انَّ للجمهور سلطانا اصيلا لا يمكن تخطيه. فانتخاب البطريرك والاساقفة وجميع رجال الكهنوت عمل شعبي من اختصاص الجمهور والصّلاة فى الكنيسة آيضا عمل شعبي لأن الصلوات فر الكتائس مشتركة بين ثـلاثةً لا يمكن الاستفنأة عن حضور احدهم: الكاهن، الشماس، الشعب. بصورة تفوق كل مشاركة شعبية في اي كنيسة

وقد منعت هذه السمة الكنسية وجود طبقة منفَّصلة نات سلطان لا يقمر تتبَّحكُم في حياة الشعب ومستقبله، وربطت مصير الكنيسة بالجماهير، وحفظت للتعليم المسيحيُّ في البلاد أصالته، وكان العامل الرئيسي لبناء الجماعة الوطنية من مسلمين واقباط داخل مصر. فالجمامير الشعبية تضمما مصلحة مشتركة وكفلدها السياسي ونضالاتها الاجتماعية موحدة، وُلِم تَكن الكَنْيِسَةُ لُتقف دائلًا دون هذا النمط الدياتي، بل كانت تشجعه لأنها ليست سوى كتلة الناس المؤمنين،

(تتبع طقة ثانية)

# نتنياهو بين الحكم والشارع في الاردن

الواقع ان الاردن لـعب دورا مياديــا فـى الانتخابات الاسرائيلية الاخيرة، فلم يدعُ الى تأييدُ شمعون بيريس كغيره من الدول القريبة

خطوات عملاقةً ، على الأقل في هذه المرحلة.

والإنطباع العام الذي يتردد في عمان في اوساط القصر ان الملك حسين يتمتع بثقة تُتَياهو. والعلكُ على المستوى العمَّليُ يمنحه "حصن الظنّ بينما على المستوى الشخصي "العلاقات

خاصّةٌ وَّمَيزَةٌ لوصول نتنياهو تخْتَلَفُ عَنَّ سَأَثر العرب، حتى عن النين وقعوا على معاهدات سلام الواضح أن الاردن الـرسـمي مرحب بمجي

عمان – من مهی سماره

الحقوق الوطنية الفلسطينية.

عكس طواقم حزب العمل.

والرأي السائد لدى المسؤولين الاردنيين ان رحربي حصد حى محروبي الرحيين ال مجموعة الانجازات التي تحققت خلال السنوات الخمس الاخيرة على الصعيدين الخلسطيني والإرىني يصعب على أي حكومةً أسرائيليةً أن تَعْرَاجِع عَنْهَا. كما يؤكدون أن المجتمع الدولي أن

الاردنيين أنه "لا يزال يتلمس طريقه ويفتقد آلى الثقَّةُ بِالنَّفِسِ ". أَذْلَكُ يَقْتَرُحُونَ الصِّبْرُ والانتظارُ لنه "عليه أن يتعلم ويتكيُّفُّ" وعُدُّم "توقعُ وُالْعُكرة الرائحة عن نتنياً هو أنه عملي لكنه سطحي وغير ملم بالشؤون العربية. واللافت بل الفادح أن طاقم المستشارين والمساعدين لزعيم الليكُود ليصوا احسن حالاً من سيدهم، لانهم يجملون المنطقة العربية ويفتقرون الى التجربة مع العرب ويقول مسؤول نافذ أن "معرفتهم وخرتهم وعقليتهم مستوردة. وقد تكون أميركية

مثل مصر والسلطة الفلسطينية. نتنياهو عكس الشارع الذي يعتبره خطرا داهما

ومصدر قلق وخوف على الأردن خصوصا والعرب

وألتُحليل بل التشخيص الذي يسمعه زائر

صُرفَة ولا يُوجِد أي "عروبي" في الطاقم الثالي

منذ مجيء بنيامين نتنياهو ينام الاردن على الدكم يتكتم. وللشعب يتمنى أن لا تكون هذه وَبِنَزِيدٌ في الشك أنَّ للحكم الاردني قراءة

'ورقة مستورَّة" مُجهولة المعالم للاردنيين والعرب. الورقة خارج سياق التضامن العربي وعلى حساب

ويقول وزير الاعلام مروان المعشر ان الموقف الاردني يتميز عن غيره لانه غير مبني على ردود الفُعلُ الانفُعاليَّة بل على التقويمُ الموضوعي للحدث، "كون نُتنِيامو رئيسا منتخباً سواً، رضيناً او لم نرضٌّ. وبرأيهُ فَأَن مَنِي اللَّيكُودُ لَيسَ بكارثة لانه عندما عقد مؤتمر مدريد كان التكتل في السلطة. وان القراراتُ على طُآولة المفاوضات تَذْتلف وتتغير عن الخطابات الانتخابية. ومذا ما

عمان عن تُتنيامو لا يطمئن بل يُكشف خطورة المرحلة ودقتما. والانطباع المكون عند الرسميين

والبعيدة. الاردن كان اول من تنبأ بفوز نتنياهو واستقبله كزعيم للمعارضة في مناسبتين بعد التوقيع في ولدي عربة. وترحيب الملك نتنيآهو قد يكون نكاية

ببيريس للني كان يتجاوز الارس ويركز في عَلَقَاتُهُ عَلَى السلطة القلسطينية ومصر. والمعروف أن بيريس كان يقيم علاقات معتازة مع عرفات وأظمر وجود مصلحة مشتركة للعمل سويا وباستقلالية عن الردن، ويقال أنه كان يلعب بالورقة الارنئية مع الغلسطينيين. من جمتما تعتبر عمان أن العمل مع بيريس كان صّعبا وغير مثمر، أذ بقيت العلاقات الثنائية في عمده على الورق ومن دون تحسن. وصورة يرِّيس في الاردن أنَّهُ "مُتكبر وُمتَنبنب، لا يُحفَّظُ كلمته ووعوده غير مضمونة". وعندما منح الملك

حسين جُائزة معهُ، رفضُ النهاب الى وأشنطن واذا كانت الكيمياء لم تشتفل بين الملك وبيريس فان عكس ذلك حصل مع رأبين، الذي كَانُ مُفْرِطا في التَّمنيب ومبالَّفا في ٱلَّاحترامُ، واقام علاقات شُخصية وحميمة مع الملك إلى درجة إن الخير كان يشير الى منه العلاقة "بالتعلُّملُ المباشر". والعلاقة النامة هذه، ظهرت علنا اثناء

جنازة رأبين عندما أبنه الملك وخاطبه بتعبير "اخي". والسؤال: مانا يتطلعُ الأردن الآن الى تعقيقه يتطلع الاردن الى توثيق العلاقات الثنائية بين يست عرض من حرين التفاقات التجارية البلدين وخصوما تطوير الاتفاقات التجارية والسيادية وقضية المياه ويعتقد الاردن ان

ر المحمد الاسرائيلية جادة في معالجة منين الموضوعين بعيدا عن "التعقيدات البيروقراطية" و"النراثع البيئية". و سرمع مبيعة ، ويبقى الموضوع الفلسطيني بيت القصيد الذي يسمم الاردن، ومواصلة المفاوضات العربية الاسرأئيلية وفق صيفة مدريد وتعقيق اتجازات جديدة على كل المسارات أنمأ الاردن يقول المعشر، حريص على ان "لا يقوم بأي دور في ترتيب المفاوضات انا لم يطلب منه نلك". ويؤكد المسؤولون الاردنيون وجود تنسيق مكثف مع السلطة الفلسطينية حيث يدعم الاردن وجمة النظر الفاسطينية التي تطالب اسرائيل بأجراات

تَشْبُيعِيةَ مِثُلُّ اعلاةً الانتشار في الذَّلِيلُ وُرفع

تؤيد عُمان المطالب الفلسطينية وتسائدها، لا والسَّيما بين آلارين والسعوبيَّة، وبين الرين يريد الاردنّ بتاتا أن يكون البديل، أو له دور في المُفَاوضاتُ في شأنُ الْضَفَّةُ الغربية. وبحسب وزير الاعلام الاردني يمكن تدديد دور

الاردن في عمد تتسامو بأمرين: ١ - تُطمين عرفات أنَّ الاردن لا يريد لن بكون البديل مَنَ القَيادة الفُلسطَينية، أي تبديد المخاوف والحساسيات. آ- دفع المسلر الفلسطيني الى الامام وتشجيع لقامة تعاون مع نتنياهو.

والاردن منذ ١٩٨٨ ملتزم باحترام الشخصية والقيلاة الفلسطينية المستقلة، لذلك يجزم ألمسؤولون الاردنيون أنه "لا دخل لـلاردن من قريب او بعيد في شؤون الضفة الغُربية". ويستدركون بالقول انه بعد الدل النمائي ينظر الاردن الى خُياراته كما ينظر الفاسطينيون أيضاً بعد ايجاد حلول لقضايا اللاجئين والدولة الفاسطينية والمؤسسات وتسويات الددود ومن دون أدنى شك يعير الأردن امتماماً خاصا بل أولوية مباشرة لتحريك المسار الفلسطيني في بي المعارب المسارب ال السوري واللبنآني، نظرا الى الارتباطات العائلية

والامتدادات الانسانية والقرب الجغرافى، الذي ينُعكس سلبا لو ايجاباً على الشَّارع الأردني. ويرأي الشخصية المعارضة البارزة، احمد عبيدات، الذي شغل سابقا منصب مدير المظبرات بينت النبي سمل سبط السبد السبر السبر وركيس الوزراء ان "الزدني، شاء ام ابى، يتأثر اكثر من اي عربي آخر بما يجري في فلسطين. وكل جزء يكل من القضية الفلسطينية في شكل صحيح يريحه أما ألفلط فيربكه".

وما يجري على الرض في الضفة الفربية منذ

ومول تَسَلِمُو لا يربع الأرني ولا الفلسطيني. والرأي العلم قلق وخلاف ويتحسب للاسواء خصوصا وان الشائعات تروج عن "دور جديد" للردن خطر وغير معروف مردن خطر وحير معرودة. ويقول سفير أردني سابق: عندنا خوف من أن تزج أسرائيل الأردن في قضايا الفلسطينيين من دون اعطائه دورا في السيادة على الأرض، أي أن يكون شريك في قضايا الناس من دون السيطرة ما الله في مصليا الناس من دون السيطرة على الارض، ومن دون أعطاء الفلسطينيين دوراً. وفي اعتقاده، "هَذا دُوَّر خاسر، لان الاسرآئيلي أن

التضامن العربي وامام المأزق الفلسطيني وتعثر السلام على المسار الفلسطيني الاسرائيلي يتطلع الاردن حكما ونخبا وشارعا الى تحصين الموقف الاردني بالتضامن للعربي وفك طوق العزلة عبر ساسلة المصالحات

يعطى شيئا. الفلسطينيون سيرفضونه والشعب

الاردني سيرفضه .

وفي عهد الممالك الاسلامية مؤسسة دينية

وسوريا. ويقيم الاردنيون لممية كبرى لمذه المصالحات لاعادة التوازن الى السياسة الاردنية ومرحلة تطور العلاقة مع أسرائيل التي برأي كثير من المراقبين نهبت بعيدًا منذ التوقيع على معامدة وادي عربة. ُ ويقُولُ مفكر ارنني من جنور حجازيةً، 'يُجب ان يوضع الردن في أطار القمة العربية النفيرة لُوقَفُ حرَّكتَهُ فَي أَتَّجَاهُ لسرائيل. كما أن التشاور الاقليمي وخصوصا مع مصر يضعه املم وجعة نظر اذرى... غير وجَهات النظر الاسرائيلية والاميركية". وبرأيه ان هذا التفكير قد يكون غير بعيد عن القامرة والرياض ودمشق، التي نسقت واتفقت

على ممارسة التخديل المستمر للاردن حتى لا سی \_\_\_ تستنزفه اسرائیل. والَّحَكَم الَّاتِرْنِّي، كما تقول اوساطه، مدرك تمام الادراك لمخططات وخطورة الاستئثار الاسرائيلي. ويقول مؤلاء أنَّه عندماً طلب نتنياموُ ان يزور آلاردن بعد انتخابه ليظهر امام شعبه وَالْعَالَمُ لَهُ مُقْبُولُ ومرحب به في الْبِلاد العربية، رفضت عمان ونصحته بزيارة القاهرة اولا ثم عمان لاحقا. وبعد التحسن في العلاقات العربية – العربية يجري الاردن بأستمرار تنسيقا وتشاورا مع مصرُّ والمملَّكة العربية السَّعودية، وبتقطع مع سوريا والسلطة الفلسطينية.

وعلى رغم اهمية هذه المصالدات شعة اسئلة

يطرّحها ألشارع الاربني نتناول التناقضات في

يتعرجها المسرح الرحي للتعاول المتحصصة في الموقف الرسمي التي تراوح بين برودة العلاقة مع السراكيل. تشكو العلاقة الاردنية الفاسطينية الرسمية من امراض مزمنة تتناول الدساسية الشخصية القائمة بين الملك وابو عمار والتي تُعتبر مسؤولة عن العلاقات الباردة بين عمان واريحاً. هذا الكلام لم يمنع بعض الاردنيين والفلسطينيين من توجيه اللوم الى حكومة الكباريتي ورئيس الوزراء شخصيا النَّي أُولَى السَّؤُونَ الْخُلْيَجِيَّةُ وَالْعَلَاقَاتَ مَعَ اسرآئيـل اهتماماً أكثر من الشؤون والشجون الفلسطينية. وهي في الواقع شؤون مطية اردنية. وتنضيفُ هذه أأمصَّادر أنَّ العَلَاقَاتَ في عمود أسلافه عبد السلام البُجالي والشريف ربد بن شاكر، حافظت على دفقها على رغم الحساسية

المعروفة بين الملك وعرفات. السلام الدافئ وبنسبب موقع الاردن البغرافي والانعماج النيموغرافي بين آلاردن والمناطق الغلسطينية يبقى السلام مع اسرائيل دافئا عكس مصر التي فستطاعت بغضل الحلجز الجغرافي الذي تشكله سيفه أن تبقيّ السلّام طوّالُ ١٧ عَلَما باردا.

والتفسير الرسمي الذي تسمعه هو لن كل موارد ومرافى الردن موجودة على الحدود مع اسراكيل؛ للَّميَّاهُ وَالْفُوسُخَاتُ وَالْخَصْرَ وَالْآغُولَرِ وَالْعَقَيْةَ، وَبِمَا ان الحدود متلاصقة وقريبة جُدا فان تنقّل

المعارضة وحتى تكتمل حقيقة الصورة السياسية في الردن يجب استعراض رأي المعارضة الممثلة بالشَّفْصِيةَ البارزة احمد عبينات الذي يرى صورة المور سوناوية

الاسرائيلي. والمعاهدة امر واقع واصبحت تعملُ معالم التحالفُ الخلص. الجانبُ الأمني فيما واضح وخطر على المدى البعيد". ويتخوف عبيدات مما يجري في الضفة الغربية من تقطيع الوصال الرض والكيان وتجزئة المناطق عن بعضما وانشاء طرق التفافية تبعل السلطة 

التناقضات العربية ويعيش على موامش الظلفات بالمأضى والتي كانت قائمة على التضامن العربي. ان ينتصر الى استعام في حل الصروف الصعبه باعتبار "ان مصلحة النظام من مصلحة الشعب ومستقبله مرمون بمستقبل الشعب الاردني". ويضيف ان الاردني لا يعتبر الاردن لمة مستقلة بل جَرَّاً مَن الْأَمَةَ الْعَرْبِيةَ وَمَسْتَعْبِلُهُ الْأَمْنِي والسياسي والاقتصادي مع العرب، ويقول عبيدات، "مناك شكوك الآنَّ عنْد الاردنيينَّ، ويُوجد خُوف من ان تكون هذه المعادلة اختلت.

ويعتبر عبيدات أن الانفتاح العربي هو اقرب الى أن يكون "عمليات تجميلية ودعاوية" اكثر مما تَمَدَّفُ النَّ رَبِطُ مَصِيرُ الْعَرْبِ مَعَ الرَّدُنُ أَوِ الْعَكِمِيِّ . وَفِي رأيه الأردن مرتَّمَن للقَرار

المُستُوطُنَّات وتنفَّيْذ تغيراتُ على ٱلارضَ وفَرضَ امر واقع جديد تلفي حتى الحكم النفاتي، ومي خشل كامل لعملية السلام. ويعتبر أن الدور الرسمي الاردني يستفيد من العربية" عكس المعاتلة التي كانت تتحكم ويتابع عبيدات قائلا أن الاردن تعود تقليديا علَّى أنَّ بِنُطْرَ آلَى النظام في كُلُّ الظُّروفُ الصَّعِبَّةُ

والمعارضة على لسان زعيمها تتخوف من مرحلة نتنياهو وتعتبر ان مصير الاردن ممدد اذا حلت القضية الفلسطينية في الأردن، ومن دون اخذ رأي الشعبين الفلسطيني والاردني طالما ان الْقُرارات تَوْخُذُ في الخارج ونتَّم للشَّكليَّاتِ هنا. انَّ ىعوة نتنياهو ألى استقدام مملجرين جددا وبالملابين تتحول كابوسا يخيف الأردنيين ويقلقمم من ان يتحول الأردن على رغم المعاهدة والسلام حلا حقيقيا للقفية اليمودية على حساب الَّحق التَّاريخي العَّربي والفلسطيني.

الاشخاص والبضائع يجعل السلام دافئاء

السلطة الفعلية. ويعتقد أنه توجد عملية تدويلً للانظار في المناطق الفلسطينية لان قرار توسيع

التَخَلِّبات مُبْكرة في ٢٩ أيار مزم فيما

املم مرشح اليمين بنيامين تتياهو. وقال البنرال في الاحتياط أوري

ساغي أأمسؤول السلبق للاستخبارات

العسكرية في مقابلة مع الناعة النيش الاسرائيلي أن "الرئيس الاسد كان:

مِقْتَنَعًا بَانَّ رابِّينِ عَلَى اسْتَعْداد لِاعْ<del>لَاثُةُ</del>

الجولان في مقابل الترتيبات الامنية

التي تشترطها أسرائيل، أكنه أضاف.

رأبين يشير الى أنه مستعد الانسطاب

بيلين أن المفاوضات مع السوريين

استعاد الجولان ان يضطر تحت:

الضغوط الدولية آلى سحب قوآته من

ابنان، ومن جمة اخرى ان يؤدي

السلام الكامل مع اسرائيل الى اتفتاح

نظامه ما قد يعني تعريض موقعه

للخطر". وصرح السفير الأسرائيلي

رابينوفيتش الذي رئس وفد بلاده إلى

المفلوضات مع سوريا: "لو التزم رابين

لمام السوريين الانسطاب من الجولان،

لكان لهذا القول مفزى مهم، غير أن

ذلك لم يحصل ". واكد ان المفاوضات

مع سوريا لم تتوصل إلى التزام كهذا.

وأشار إلى ان كلا من رابين وبيريس

أوضحا للسوريين بطرق عنة قنمما

السابق لدى واشنطن إتامار

الم أر أي أتفاق مكتوب يحمل توقيع ﴿



الامور إلى طبيعتما.

أحمد الحسيني أن بلاده استقبات ٢٩

ألف كردي فروًا من السليمانية

وجوارها بعد خروج مقاتلي "الاتعاد

الُوطُنِّي الكَردستانيِّ". منها وُسقوطها في أيدي قوات العزب الديموقراطي

التَّكرنستاني، وأوضّح أن ٱللَّاجئينّ

تجمعوا في محيمات علَّى الددودُ

الإيرانيَّةِ – العراقية في كردستان

إيران وأذربيجان الغربية وكرمنشاه

وأضاف أن طهران توفر مساعدات

لُنحو ١٦٠ ألف نّارُح لا يزالون في

الأراضي العراقية. وأشَّار الى أن مراكزُ

أقيمت على امتداد الحدود لتوزيع

المواد الغذائية والثياب والأدوية ومياه

الشُّفة، وشدَّد عَلى السياسة الإيرانية

"الواضحة التي تقوم على تُقديم

المساعدات الى مؤلاء الاشخاص في

الجانب الآخر من الحدود واستقبالهم

عندما تكون حيآتهم في خُطر". وَلَفْتُ

إلى أن الحكومة الإيرانية "لا تملك

مُواد غُذائيةً كافيةً تقدمها إلى

اللاَجئين. نستطيع إقَّامة مخيمات لنحو

عشرة آلاف شخص ولكن ليس لدينا

صوال أو دقيق أو أرز أو وقود

للطمو أو ملابس وأدوية كافية. لذا

طلبنا مساعدات عاجلة من المفوضية

العليا اللاجئين (التابعة الأمم المتحدة)

وأفانت وكالة "رويتر" أن نحو

خمسة آلاف لاجئ كردي عراقي أقاموا

مخيماً في الجانب الإيراني من الحدود

بعدماً ادعوا أن قوات "الحزب الديموقراطي الكردستاني" أربت أربعة منهم بالرصاص. وقال أحد النازدين:

"جـــا؛ رجــال الحــزب الـــديمــوقــراطــ

الكريستاني الليلة الماضية (الثلثاء)

وطلَّبوا مناًّ أولاً بلطف ان نعود إلى

ديارنا لكن عندا تصدى لهم الناس

بدأوا اطلآق النار فقتلوا أربعة

وأكبت السلطات المحلية الايرانية

عند معبر بشمق الحدودي أته، إلى

القتلى الأربعة، أصيب تُحو ١٠٠

شخص بجروح ونقلوا إلى مستشفيات

أوج ألان

فكان الرد إيجلساً".



لاجتون اكراد يحاولون الاحتماء من اطلاق النار الذي حصل في بشمق قرب حدود ليران وسقط نتبجة له اربعة قتلى.

الخارجية الأميركية، وأضافت أن الطلب الأمبركي "أزعج السلطات التركية لأن واشنطن تريد منها إيواء الأشخاص

غير أن يوضح مأ إذا كان الأميركيون هم النين تقدموا بها. وقال في مُذّاً الصند: "إننا ندرس هذه الطلبات في الإطار الإنساني الصرف". وفي عمان اعترف الناطق باسم حركةً "الوفَّاق الوطني" العراقيةُ المعارضة هارون محمد بتناقى "ضربة موجعة " في نُشَمَالُ العراق مَّع بخوَّلُ قوات بغداد أربيل. وقال إن أفراد

بعدماً عملنا سنوات في العلن فُيَّ كردستان التي شكلت موقعاً آمناً الأمم المتحدة في الأزمة الأخيرة". وأضافت أن المشكلة انتمت بعد ساعتين وعاد الفريق إلى مركزه في

أُربيلُ والسليمانيَّة الى موَّاقَعُ أكثرُّ

ضروري تحفاظاً على أمن مواطنينا".

فَى شَمَالَ العراق. ُوفي مؤتمر صحافي حضره معظم نواب المعارضة الاسلامية واليسارية الـ ٢٢ قال النائب المستقل طلال عبيداتُ: "نطالب الحكومة بُموقفٌ واضّح في بيان يندد بالتسفّل الاميركي

انتماؤهم العقائدي أو السياسي".

تقديم مساعدات إلى الضداياً أياً كان 🕏 في لندن، أرتفع سعراً برميل نفط برنَّت منَّ بحْرِ النَّشمال إلى ٢٣ دولاراً و٥٠ سَنتاً، وهو الأعلى مند كُلُون الثلثي ١٩٩١ كين نشبت حرب الخليج. وكِأن سعر البرميل أقفل على ٢٢ دولاراً و٨٨ سنتاً مسله الثاثاء.

على رغم محاولة حرس الحدود منعهم وفي المخيم نفسه روى مقاتل من "التَّداد الوطني الكردُسُتاني" الذي يعتقد أن زعيمه جلال الطالباني لجأ ويذكر أن مركز التنسيق نقل من زاخو على مسافة تحو عشرة الى إيران أن رفاقه "اضطروا إلى بعي إيران ال التجاهات في كردستان الفرار في كل الاتجاهات في كردستان العراق واعتبر أن ما جرى في التركية عمر إقبال أن طلبات مرور عبر تركيا قدمت في الأيام الأخيرة من السليمانية وسواها يعني نهلية حزبه وندد لاجئ كان يعمل مدرساً في السليمانية بالتواطؤ بين زعيم "العزبّ

وفي سيرنبار في شرق العراق على

وفي َظل الوضع الحالي للاجئين اتهم رئيس مجلس الشورى الايراني عليُ أُكْبِرُ نَاطَقُ نَوريُ وَآسَنَطُنُّ بالتسبب بالمشكلة الإنسانية وبالتواطؤ مع بغداد وقال إن أُالعراق لَم يُكنُّ ليدخل المنطقة ألأمنة التي أعلنتها الولايات المتحدة لولا دعم واشنطن" المانف إلى "قطع الطريق على الثقافة الثوريةُ الإسلاميَّةَ الإِيَّرلَّتِيةَ في هذه

وفي باريس، صرح الناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية جاك روميلار أُنْ الوضع الإنساني استقر "في أربيلَ والسليمانية بعد توقف القتال" وبدء عودة النازحين الى الثانية النَّتى يسودها المدوء". ورأى أن "عودةً النازحين التي أفادنا بها المراقبون على الأَرضُ تَصبُ في خَانَة التَهْدُئُةُ التَي دعوناً إليها وفي خانة ضبط النفس التي طلبناما من الأطراف كافة". وعلق على العفو الذي أصدره البارزاني بقوله إنه "يشكّل عنّصراً إيجابياً يُضَافُّ أيضًا إلى اعلان استيعاب عناصر الاتماد الوطني الكردستاني بزعامة جلال الطالباني في اللعبة السياسية الكردية وهو ما يجب أن يعقبه تطبيق يتلاعم مع ندا اتنا الى الحوار والى تم

يجرى اتصالات تُطبيقُها في أقرب وقت ممكن لأُتَّهَا "تساعد على تحسين الوضع الإنساني مع حكومة اربكان

النقاهرة – وص ف– لكد زعيم حزب العمال الكردستاتي" عبدالله أوج ألان في مقابلة نشرِّتها لمس مجلة "المصوّر" المصرية الإسبوعية ان حزبه اجری ا<del>ت صالات</del> مع الحُکُومةً التركية برئاسة نجم الديّن اربكان. وقال: "مناك لتصالات جرت فعلا مع حكومة اربكان لكنها لم تتعد حتى آلآن مرحلة التمهيد ومن الصعب ان امل مرحة المهيدة ومن مصحب ال استمرازها، الوضع في القرة يزداد تعقيدا وتشابكاً".

وكان أوج ألان طلب فتح حوار مع اربكان منتصّف آب من طريقٌ "وسُطأً" مباشرین او غیر مباشرین . ووصف رئيس الوزراء التركى وزعَيْم حزب الرفَّاء الْأُسُلامي، بَاسَّهُ 'قومي تركي بعيث عن جوهر آلاسلام، لكنه يستختم الاسلام لتحقيق لمداف قومينة طورانينة واعادة ألخلافة الاسلامية الى الاتراك". وأكد الزعيم الكردي، الذي لم تفصح المجلة عُن مكان أجراء المقابلة معه مكتفية باتما التقَّته وفي مكان ما في الشرق الاوسط"، أنَّ حركتُه لا تُلَقيم أيّ علَّاقات مع العراق. لما العلاقة معَّ ايران فوصَّفها بْانَّها "على مستوىّ ضعیف وتکتیکی"، موضحا ان ایران مضطرة الى تُفيير سياستها التقليديةُ مع الإكراد. النَّظامِ الإيراني لا يزال مترددا بالنسبة اليناء وقد زارهم نبم النين اربكان اذيراً ليدرضُم عَلَيْنَا". وَاعْتَبِر أَن "َحَزِبُ الْعَمْالُ الكريستاني" يمثل "القوة الثالثة على

المعيدين العسكري والسياسي في

كردستان العراق" بعد حزبي مسعودً

البارزاني وجلال الطالباني.



في إيران. وعلى الأثـر تـدفق نـحو استأثر وضع الأكراد الذين لجأوا مُهُ ٱللَّفُ لَاجِئَ إِنِّي الأَراضِي الْإيرانية إلى إيران والمناطق القريبة من الحدود الإيرانية يجانب كبير من الامتمام أمس تظرآ إلى انعكاساته الإنسانية والسَّاسِيَّة، فيما حاولت بفداد بقرار رُفع الْحظرُّ عن المناطقَ الكربية إعانةٌ وفی طہران، صرح مدیر قد المجرة في وزاّرة الدّاّخلية الأبرانية

العُدود مع إيرانُ، حاصر نازحون تسعة موظفين في هيئات تابعةً الأَمْم المتحدة. وبعد رواج شائعات عن خطفهم، صرحت ألناطقة بلسم المنظمة الدولية في نيويورك سيلفانا فوا أن الفريق الدولي لم يتعرض للخطف بل حاصر أفراده "لاجلون غاضبون مما يعتبرونه عدم تندخل

سياسية". وتطرق إلى صيغة "النفط مقَّابِلُ الغَذَاءُ ۗ، مَشَدِداً على ضرورة

> في كردستان". رفع العظر

في غضون للك، بنت الإناعة العراقية الرسمية أن حركة ألنقل بالسيارات بين كركوك الواقعة خارج منطقة الحظر الجوي الشمالية ومحافظات كردستان الثلاث دموك وأربيل والسليمانية عادت إلى طبيعتها أمس بعد توقف دام خمس سنوات. وأضافت أن منا الأجراء مو بداية تطبيق قرار الرئيس العراقي صدام حسين رفع العظر المفروض على المناطق الكردية منذ علم 1991.

ونقلت عن أحد المسؤولين في ميئة النقل الخاص أن "عمليات نقل المسافرين بين محافظة التأميم (كركوك) ومدافظات الدكم الناتي بدأت مبادأ

وكان مجلس وزاري مصغر عقد مسَّه الثَّلْثَهُ في بَفُداُدٌ وترأسهُ نائبُ رئيس مجلس قيادة التُورة عزت إبرميم لوضع الإجراءات التنفيذية لُقَرَارَ رَفِعِ ٱلحَظَّرِ.

المعارضون على صعيد آخر، أفادت وكالة "أتباء الاناضول" التركية شبه الرّسمية أن واشنطن طلبت من أنقرة المساعدة على نقل نحو الفين من الاكراد والتركمان العراقيين الذين كاتُوا يتعاونون مع الأميركيين في شمال العراقَ، ونسبت إلى مصادر لم تحددها أن الإدارة الأميركية أبلغت إلى المكومة التركية أن هؤلاء كأتوا

يعملون في مركز التنسيق العسكري التابع لعملية "بروفايد كومفورت"

التي توفر حماية جوية لأكراد العراق

وامنظمات إنسانية تابعة لوزارة

City Exhibition Centre P.O. Box 55576 Beirut - Lebanon Tel: 961 1 582084/ 085/ 086 Fax: 961 1 582326

كيلومترات من الحدود التركية إلى تركياً، بعيد بداية "ضربة الصحرة". وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية

الديموقراطي الكردستاني" مسعود البيارزاني وبغداد وبين ألطالبانى الدركة "يسعون إلى تغيير أسلوب العمل بالانتقال ألى العمل السري

بعيداً عن قمّع النظام العراقى" وأوضح أن كثيرين منهم توجموا آلى أُعَالَى كُرِدُستَانَ دَاخل قوس يبدأ من المثلّث التركيّ – العراقيّ - الإيرانيّ وينتمي عند الحدود الإيرانية قبالة مُدينتي ُ ديالا والسليمانية ُ . ونكر أن هذه "المنطقة الجبلية المرتفعة بما تضمه من قمم مثل شوارتة وبنجوين تشكل ملجاً مناسباً في مواجهة الدبابات وناقلات الجنب التي لا تستطيع بلوغها لوعورتها". وتحدّث عن تلقّي الدركة "معلومات من مصادر كردية تفيد أن مجوماً وشيكاً سيقع

🗣 في باريس، انتقد وزير الخارجية الإسرائيلي تيفيد ليفي في مقابلة نُشْرِتُها مُحيِّفةً "الفَّيْقَارِهِ" الموقّف الفرنسِي من الضربة الأميركَية لجنّوب العراق واعتبره "غير مفهوم إذ اننا تواجه مع صدام حسين خطراً داكماً (...)، ومن المحمش جحا أن نرى بعض المسؤولين يترددون فيما الامر يتعلق بازالة هذا الخطر. هناك مشكلة

الامر الذي مكتنا من إخلاء المواقع

ونقل المعدات التي كانتُ موجودة في - "عرف

في الدول التي تعتبر نفسها وسُئل هل يشكل الوضع في العراق خطراً على اسرائيل، فأجاب: أندن نتذذ احتياطاتنا وننتبع عن كثب 🏝 في عمّان، طّلب نواب المعارضة

ما يجري ومستعدون للقيام بما هو الاردنية الذين يحتلون ربع المقاعد الـ ٨٠ في مجلس النواب حكومة الدكتور عبد الكريم الكباريتي باتخاذ موقف واضح الى جانب ألعراق وإدلا الضربات الصاروخية الاميركية والمشروع التركي لأقامة منطقة أمنية

والمشروع التركي لاقامة منطقة أمنية عازلة في شمال العراق". 🗣 في طوكيو، محض الزعيم الفلسطيِّني بِأَسرّ عَرفات، الَّذي يُعدُّومُ بزيارة رَسُّميَّة للْدِابِّانِ، العِراقُ دَعمُهُ في الدفاع عن حدوده"، وأكد احترامه 'ودُّنة الأراضي العراقية". وسئل عن

العمليات الأخيرة في كريستان العراق فأجاب: "ندن تعتبر أن العراقيين يسعون إلى النفاع عن حدودهم 🥏 في موسكو، أعلن مدير قسم

التعاون الدولي في وزارة الحالات الطارئة الروسية يُوريُ براجنيكوف أن الحكومة ألروسية مستعدة لتقديم مساعدات إنسانية الى العراقيين ضحايا القصف الأميركي، معتبراً أنه "ليس ضرورياً لتتظار موافقة المجموعة الدولية إذ نرجح ألا يعارض احد

ابيب قاتل رئيس الوزراء الراحل اسحق رابين، يعال عمير وشقيقه حافلي عُمير وزميلهما درور عداني بتهمة التآمر لاغتيال رئيس الوزراء والتآمر للاعتداء على "السكان العرب فّي يمُودا والسامرة ۖ (الضفة للغربيّة) وحيازة أسلحة من دون ترخيص. وستستمع المحكمة الى مرافعات الادعاء والدفاع عن الدكم في الثالث

# عرفات التقى امبراطور اليابان وناشد طوكيو المساعدة في هذا "الوقت الصعب"



ألاسرائيلية المتشددة فيما عملية استقبل الامبراطور الياباني اكيهيتو أمس الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات السلام "تمرّ بوقت صعب". ومنه الزيارة الثللتة لعرفات ألذي طلب من طوكيو مسائدة السلطة لطوكيو، لكنما المرة الأولى يلتقى الفلسطينية في مولجمة الحكومة

المعارضة الاردنية حذرت من غضب المواطنين :

عمان - من أيمن الصفدي: حذر نواب الععارضة الاردنية امس من تجدد ربود فعل المواطنين للفاضبة على قرار رفع اسعار الخبز ما لم تعدل الحكومة عنّ قرارهاً، وكرّروا دعوتهم الى "رحيال أو ترحيال الحكومة استجابة لما سموه مطلبا

وقالوا في مؤتمر صحافي ان احدا لن يُستَطيع "أن يسُكت الجَّأَثَع" بينما تصر الدكومة على أن التظاهرات التي جرت في مدينة الكرك احتجاجا على رفع اسعار الخبز الشمر الماضي دبرها حُزِيَّب البعث العربي الاشْتراكيَّ الاردني القريب من العراق ضمن مخططً عراقي لاسقاط حكومة الدكنور عبد الْكَرِيْمِ الْكَبَارِيتِيُّ الْنِي زَادِتُ حَدَّةَ الْنَوْتِرِ فِي الْعَالِقَاتِ الْارْنَفِيةَ – العراقية منذ توليها السلطة في شباط

# الحكومة لم تسمع نهاية قصة الخبز

الممثل في مجلس النواب بالنائب خليل حدادين لي عُلاقة أهما بها. وتتمم الحكومة المعارضة باستفلال قرارُ رفعُ الدعم عن الخيز والصلف لتُحَقِيقُ مُكاسِبُ سيلسيةً. وتُقول انه كان لا بد من رفع آلاسعار تمشياً مع متطلبات برنامج الاصلاح الاقتصادي النوي بدأه الاردن عام ١٩٨٦ في

اشرافُ صندوقُ النقد الدولي. وتقول الحكومة ان مبلغ ١,٢٨٠ دينار (نحو دولارين) تدفعه شمريا الى كل مواطن يكفي لتعويض ارتفاع سُعر الَّذِيزُ ثَلَاثَةَ اضَّعافَ. لَكُن نُوابُّ المعارضة وجمعية حماية المستعلك يرفضون هذه المقولة ويؤكدون ان رقع الدعم عن الفبز والعلف ادى الى أرتَّفاع اسعار نُحو • • ٤ سلعة اخْرى. ولاً يتوقّع أن يؤدي تصعّيد المعارضة لتتقاماتها الى تراجع الحكومة عن رفع اسعار النبز او اقلَّلَة الملك

واتهم النواب الـ٢٦ الذين يمثل ١٦ مُنهم حزبٌ جبهة العمل الآسلامي السلطات الأرننية بتعنيب المواطنين النين اعتقلوا بعد تظاهرات الكرك في ١٦ آب والتي رافقتُها اعمال شعَّب ومواجَّمات بين قوى الامن والمتظامرين.

واعتبر الناطق الرسمي باسم جبهة العمل حمزه منصور حملة الاعتقالات التي طاولت الامين ألعام لحزب البعث تيسير الممصي "فصلا جنيدا من سلسلة اعتداقت (الحكومة) على حريات المولطنين".

وكانت السلطات الامنية اعتقلت ٥١٠ مواطنين بعد تظاهرات الكرك التي استمرت يومين وطالب خلائها ما يقدر بأربعة آلاف متظاهر بالتراجع عن رفع اسعار الخبز واسقاط حكومة الْكَبِّارِيتِي، وأعلنْتُ لُأَحقًا ا نَهُ لَم يُبق في المعتقلات سوى ١٣٠ شخصا تتهممم بالقيام بأعمال الدرق والتخريب التي رافقت التظاهرات أو

بالتدريض عليها. ويصر النواب وأحزاب المعارضة على ان ارتخاع الاسعار وتدمور الاوضاع المعيشية دفعا المواطنين الى التظاهرات التي نفى العراق وحزب البعث العربيُّ الاشَّتراكيُّ الأردنْي

قاتل رئيس الوزراء الاسرلابلي السابق يفال

دانت المحكمة المركزية في تال

من تشرين الاول وستصدر حكمما

تدت – والى جانبه زميله درور عداتي

(أب ئيليفوتو)

# ادانة الاخوين عمير ورفيقهما بتهمة التآمر لاغتيال رابين

والعقوبة القصوى ألتي ينص عليما القانون على المدانين بارتكأب هذه

حسين مذه الحكومة التي وضع كل

تقله خلف رئيسها. ويرى مراقبون

في املادات أقتصادية أعلنها رئيس

الوزراء اخيرا جزء من جمود بدأتما

الحكومة لتجاوز الهزة التي تسببت بما

تظامّرات الكرك. بيد أن مراقبين

آخرین ووزراء سابقین یقولون ان

"مسيرة العودة" للحكومة ستكون

طويلَّةٌ وشاقَّة ويجب أن تتخللها ۗ

اجراءات تشمل أنهاء مظاهر الترف في

النولة وجمودا اوضح لمحاربة الفساد

عز ٱلدين الُّنِّي كان تولى الملف

السياسي لبرنامج الاصلاح في حكومات

سابقة ألَّمعارضةً رأيما في أن الحكومة "لم تسمع بعد نهاية قصة الخبر".

وأكدت النائب توجان فيصل في

المؤتمر الصحافي ان العمل على اسقاطً

الحكومة سيعاود حين ينعقد مجلس

النواب الذي يضم ٨٠ عضوا في

دورتُه العاديَّة المقبلة في تشرين

الاول. وقالت ان نواب المعارضة

سيعلنون اسمه "رموز الفساد" في

الحكومة وسيطالبون بمحاسبتهم،

وعندها سيكون على الحكومة "مواجهة

مجلس النوآب او مواجّمة غّضب

ويشاطر وزير الاعلام سابقا ابرهيم

الذي تعترف الحكومة بوجوده.

الجرائم هي السجن الكامل مدة ٤٠ وكان حكم بالسجن المؤيد صدر

على يقال عمير (٢٧ عاما) في اذار الماضي يتهمة قتل رابين بمسدس من مسافَّة قريبة في تَجْمع شعبي فيُّ تلُّ

وجاء في حيتيات قرار الادانة الذي عنر امس أن الادعاء تمكن من البلت تآمر المتممين الثلاثة لاغتيال رئيس الوزراء، مشيرًا إلى ان مؤلَّاءُ ناقَشُوا في الاحاديث التي جرت بينهم خيارات عدة لتنفيذ هذه المؤامرة منما تسريب غاز آلى شقة رابين أو تفجير سيارةً مفخَّخةً أواطلاق مأروخ. واكد للقَضَاة انه "ليسُ ثمّة ادنى شكُ في ان المدانين الثلاثة تأمروا لاغتيالُ رئيس الوزراء". وكانتُ الشرطةُ أُوقَفَتُ في أَتُنه التحقيق عدد من ناُشطي اليَّمين المتطرف بينهم عميل مزدوج لجماز الأمن العام "شين بيت"، لكُنْهُا لطلقتهم جميعا من دون توجيه

اى تممة اليمم. وامتنع آلمدعي العام عن توجيه تَهُمُ النَّ النافأُمِينِ الذَّينَ بِأَركُوا الجريمة عندما اصدروا فتوى تدين رابين بنهمة "تسليم" اسرائيل آلى

(و عن ف، رويتر)

### رابين تعهد سراً لكلينتون الانسحاب من الجولان كاملاً إلا إن المفاوضات التي أجريت في كانون ألاول في منتجع ولي بلانتايشنّ قربٌ واشْنَطنَ لم تَعْقَقُ أَي نَتَيْجَةً، الامر الني نفع بيريس ألى لجراء

في كتاب لصحافية اسرائيلية

أورلي أزولاي من صحيفة "ينيعوت أحرونوت" في كتاب يصدر اليوم عنواته "الرجلُّ الذي لم يكن يحسن الاقناع"، أن رئيس الوزراء الأسرائيلي الراحل اسحق رابين كأن تعمد سرآ للرئيس الميركي بيل كلينتون إعادة مرتفعات الدَولانُ السّورية كَامَلَةُ في مقابل ارساء السلام مع دمشق وبعض وأعرب أكيميتو، من جمته، عن أمله

واستفرق اللقاء ٢٥ دقيقة. وكان

عرفات وصل الى طوكيو الثلثاء في

زيارة معتما ثلاثة أيام تمعف الى

تأكيد دعم اليابان عملية السلام

سياسيا واقتصاديا، من خلال منح

المساعدات لتنمية مناطق للحكم الذاتي. ولاحظ الصحافيون أن عرفات يتنقل

للمرة الأولى في سيارة رسمية تحمل

وعرض الزعيم الفلسطيني، في كلمة

القاما في وزارة الخارجية اليابانية بدعوة

من المعمد ۗ الياباتي للشرق الأوسط،

التطور السلبي لعملية السلام. وابدى

شكة في اعادة اطلاق هذه العملية

قريبا يعد لجتماعه الأول الاسبوع

المأضي مع رئيس الوزرا الاسرائيلي

بنيامين نتنياهو. وشدد على "صبر

الشعبُّ الفلسطينيُّ، وأملُّ في أنْ يكون لقاؤه نتئيلهو "بناية لتنفيذ ما

تَم ٱلْتَحْفَاقُ عَلَيْهُ فَي أُوسِلُو وَطَالِاً والقامرة وواشتخن . وأضاف "تأمل أن

نرى أذلك قريباء رغم المؤشرات

أن "عملية السلام تمر بأوقات صعبة

وهي مجمَّدة عمليا، وهذا ما يسبب أزمة

حُقيُقية". ولاحظُ أنْ "كل ذلك يسبب

انعكاسات خطيرة تقود آلى الكبت

واليأس. وهذا ما يؤسس للفوضى

وخسارة الأمن والاستقرار، ويفتح

البلب، مرة أخرى، لأعمال عُنْف يَنْفذها

افاد مستوطنون يمود ان البيش

الاسرائيلي منعهم امس من أقامة ١٣

منزلاً نقالاً في مستوطئة الون شفوط

واعاد الجيش المستوطنين القادمين

من اسرائيل ادراجهم عندما لم يبرزوا

رخما للاقامة وتنتظر قافلة

المستوطنين الان السماح لما بدخول

للضفة وقال احد مسؤولي المستوطنين

في المنطقة يموشوا ٌحزَّيقيلي؛ ۗ "أنيَّ

مندهش جدا من موقف السلطآت، فقد

اقيم ١٧٠ منزلًا نقالًا في المستوطنات

في الاسابيع الاخيرة". واقيمت ثلاثة

منازل متدركةً في مستوطنة بيتار قرب

ويذكر أن حكومة نتنيامو قررت

مطلع آب الفاء قرار التجميد البزئى

للاستيطان الذي اصدرته الدكومة

العمالية السابقة في ١٩٩٢. وتقول

مصادر اسرائيلية أنَّ التنازل النقالة

ستستخدم قاعات للتدريس ومكاتب

وقد اعطى وزير الدفآع اسُمة،

وترى السلطة الفلسطينية لن

النشاط الاستيطاني الاسرائيلي يتثلقض

مع نص اتفاقاتُ موقتَةُ مُوقَعة مع

اسرائيل في شأن الدكم الذاتي في

محليون أن اسرائيل فتحت معبرا ثانيا

للعمال الفُلسطينيين على هدودها مع

غزة واوضدوا لن حاجز سوفا في جنوب

قطاع غزة سيخفض وقت الانتقال الذي

يسَّتْ صُرقًه منا بين ٨٠٠ و٠٠٠

فلسطيتي كاتوا يتوجمون الى اعمالهم

في جنوب اسرائيل عبر معبر ايريز،

وصّرح سعيد المملل وهو مسؤول في

وزارة العمل الفلسطينية أله سيخفف

الضغط عن معبر ايريز ويسمل الطريق

لمام العمال لـمخول اسرائيل". وروى

شمود ان نــدو ۷۰۰ فلسطيني مروا

لمس من معير سوفا الذي كا*ن* ًفي ما

مضى يستخدم في نقل البضائع فقطُّ-

و ١٥٥٠٠ من سكانَ الضفة الفريية فيّ

جندي مققود

في غضون ذلك، اعلنت مصادر فـ

السُّرطـةُ أَن الجيـش والـشــرُطـةً

الاسرائيليين أطلقا أمس عملية واسعة

قرب بيت شيميش، جنوب القدس،

بحثا عن جندي اصراقيلي مفقود منَّذ

الاثنين. واضافت أن العشرات من

الجنود ورجال الشرطة والمتطوعين من

تلاميذ المدارس القريبة يشاركون في

البحث. وكان الجندي شارون ابتدري

(٢٠ عاماً) برندي بزنه العسكرية ويعتمر القلنسوة الناصة بالبمود

العتدينين، لكنه لم يكن مسلحًا.

ونكرت المصادر أنه غادر مركزه قرب

يت شيبيش مساء الاثنين بعدما خضع

الفحص طبي. وقد قثلت مجموعة من

الفلسطينيين ثلاثة اسرائيليين داخل

شيميش، على أيدي فلسطينيين، مطلع

السنة الجارية.

اسرائيل،

ويسعمسل نتمو ١٩٥٠٠ غيزاوي

من جمة اخرى، قال مسؤولون

الضفة الغربية وقطاع غزة.

للبلئية ولن تستعمل مساكن للأفراد

موردخاي الضوء الاخضر لاقامة ٢٠٠

منزل متّنقل وبناء ١٨٠٠ شقة في

مستوطنة الى الشمال من القدس،

في الون شفوط (الضفة الفربية)

المتطرفون من الطرفين".

الواقعة جنوب القدس.

بيت لدم اول من امس.

العلمُ الفلسطيني.

الترتيبات الامنية في هذه المنطقة. وجاء في الكتاب الذي نشرت "يىيعوت لحرونوت" مقتطفلت منه ان رآبين وافق عُلْيُ الانسحاب إلى حدود ٤ حزيران ١٩٦٧ أي قبل الاحتلال

الاسرِائيْلَي لَّلمرتفعات ألَّاستراتيجية. وأوضَّت أزُّولاي ان رابين حصل : عبر واشنطن، على الموافقة الشفهية للرئيس السوري حافظ الاسد على ترتيبات امنية تصمن امن اسرائيل، إلى عقد معامدة سلام وإقامة علاقات ديبلوماسية بين البلدين.

وقالت أن كلينتون طلب ، خلال دفن رابين الذي قتلة آحد المتطرفين اليمود في ٤ تشرين الثاني ١٩٩٥، من وزير الخارجية أنتاك شمعور، بيريس الذي تولى رئاسة الوزراء، ما اداره اذا كان يوافق على التزامات سلفه. وأضافت أن بيريس الدَّى لم يكن على علم بمفاوضات رابين السرية مع السوريين ذهل لما سمعه ، لكنه مع ما انتابه من غضب وافق على التزام ذلك وسعى الى مواصلة المحادثات مع

بمشق على القاعدة ذاتها. وقد رأی بیریس فی ما بعد بکثیر من الثقة ان في آمكانه التوصل الي سلام مع سوريًا "في عَضُون ستة أشمر" أي قبل الانتخابات العلمةِ في اسرائيل التي كانت مقررة اصلاً في تشرين الثاني ١٩٩٦.

على استعداد لتقديم تنازلات في (و ص ف، أب)

# والتعار عرب قصوه المناز على صالح أمر بإعادة ممتلكات الاشتراكى

صنعاء – و ص ف – أمر الرئيس اليمني على عبد الله صالح ياعادة مكاتب الدزب الاشتراكي اليمني ووِثَائقُه ومراكزُه أَلتي صودرت بعد الدّرب الاهلية في اليمن (ايار– ُ تَمُّوزَ عُ٩٤ُ ].

وأوضح مصدر رسمي ان الرئيس "اصدر توجيها الى عبد الوهاب الانسي نائب رئيس الوزراء والامين العام المساعد للتجمع اليمني الاصلاح يالعمل على اعلام وثائق الدزب الاشتراكي اليمني وكل مقارة (المكاتب التابعة له في محافظات الْجمهُّوريةً) وتسليمهُّا ﴿ إِلَى قَيْلاةَ الْمَزْبُ الْاشتراكي مَا عَمَا الْمَقَّارِ الَّتِي تَمِّ

وكان وزير الاعلام اليمني قد امر في تشرين الثلتي الماضي بعودة جميع اعضأ الحزب الاشتراكي اليمني الى وظائفُهم في وسُلائل الأعلام الرَّسَمية التي كُلنوا هَد استبعدوا عنما في تموز ١٩٩٤ بعد هزيمة الحزب الاشتراكي. ويذكر أن الدزب الاشتراكي اليمني البنوبي كان يتقاسم الحكم مع المؤتمر الشعبي العام الشمالي قبل الحرب واستبعد منذلك عن الائتلاف الدكومي الذي يضم أيضاً التجمع اليمني للاصلاح الاسلامي.

من جِمة أخرى، أعلنت مصادر البنك الدولي في منعه أن المجلس التتغيدى المصرف وافق على منح اليمن قرضاً مقداره ٢٠٠١ ملايين دولار لتمويل مشروع لامداد مدينة تعز جنوب غرب صنعاء بالمياه.

# الاردن واسرائيل ينشطان البحث في المياه

عمان - أ ش أ – صرح وزير المياه والري الاردني سمير قعوار ان المفاوضات الاردنية -الاسرائيلية في شأن المياه ستشمد في الفترة المقبلة حواراً جاداً لتنشيط بنود مُعلَمَدةً السَّلَام الخَاصةُ بِالتعاونِ في مِناً المجالِ. واوضح أن الجانب الإسرائيلي ابدي تجاوباً ملحوطاً في ما يتعلق بإيجاد الطول العملية لحصول الاردن على الـ ٥٠ مليون متر مكعب الوّاردة في ملحق المعلمدة ، مشيراً إلى أن رئيس الوزراء الاسرائيلي تعمد خلال زيارته الاخيرة للاردن العمل على ايجاد الحل المناسب الموضوع اليياه.

وسئل عن مشروع إقامة سد الوحدة على نمر اليرموك، فأجلب أنه بعد توقيع معلَّمدة السِّلْم الأرنَّيْةُ - الاسرائيلِّية ليسَّ تمةً ما يَّدعُو اسرائيل الى الاعتراضَّ على إقامة السُد ، مشيراً إلى أن تَنْفيذُ السَّد ارجيَّ عام ١٩٩٢ لعدم المصولُ على التمويل اللازم من البنك الدولي من جرا اعتراض اسرائيل . وبثت التناعة الاسرائيلية ان حكومتي اسرائيل والارس انفقتا على إقامة شركة مشتركة لتسويق المنتجات الزراعية في الدارج. ونقلت عن معادر وزارة الزراعة الاسرائيلية أن هذا الاتفاق وقع في إجتماع بين مسؤولين من الوزارة وممثلين لوزارة الزراعة الاردنية في ثل أبيب

# ١٥ ألف هوية موقتة لـ "البدون" في الكويت

الكويت – و ص ف – قال وزير الداخلية الكويتي الشيخ علي الصباح للسلام لصحيفة "النباء" أن الحكومة الكويتية أعطت ندو ١٥ الله بطاقة هوية موقتة للمقيمين بصورة غير قانونية في الكوبت (البدون) تمهيداً لمنع موية المنسية الكويتية. وأوضع أن اللجنة التنفيذية ادرس أوضاع المقيمين في البلاد بصورة غير قاتونية "صرفت ٥ ( ألف بطاقة حتى الان" وقد "تم حصر أسماء من يدعون الهم لا يتتمون إلى أي جنسية وتم تسييل ١١٢ ألف اسم". وكانت الدكومة الكويتية طلبت في نماية تموز الماضي من "البدون" التقدم ما بين ٧ آب و٢٨ منه الى السلطات لدرس حالاتهم تمهيداً لاحتمال مندهم البنسية. وأشار وزير الداخلية لاحقاً الى ان ؟ في المقة فقط من اصل نحو ١٢٢ الغاً من "البدون" قد يمنحون الجنسية. وقبل الاحتلال العراقي، في ٢ آب ١٩٩٠، كان عدد "البدون" في الكويت

أخرين المم تعاونوا مع الاحتلال العراقي. واكد وزير الداخلية الكويتي أن "سنة ١٩٩٧ ستشهد انتماء مشكلة البدون"، مشيراً الى ان "البطاقة ألتي وزعتما وزارة الداخلية لا تعني أي صفة

البدون ، مسير، عن من سيست سي ورسب وربر مسيداً ولا يستطيع رسمية للميئات والوزارات الحكومية ولا تعتبر الباتاً رسمياً ولا يستطيع حاملها العمل بما في الحكومة". واستدرك: "اتما تعني لوزارة الداخلية شيئاً واحداً فقط هو ان من يحملها لا يتم ايقاقه على أي حاجز أو في حملة امنية

سيارة في ٦٦ تموز على مقربة من بيت شيبيَّش. وقتل مدنيان آخران في القطاع نفسه في ١٠ مزيران. وقتلُ جنديان اسرائيليان في الضفة الغربية، عُلَى كَيلومُتراَتُ آلَى الشرق من بيت



YOU ARE INVITED TO VISIT ... In the heart of Beirut City Exhibition Centre
Martyrs' Square Beirut 19-23 SEPTEMBER 1996 Open daily between 4-10 p.m. For professional visitors only: 19-21 September For general public: 22-23 September THE 2ND COMPUTER & OFFICE EQUIPMENT F International Fairs & Promotions EXHIBITION FOR THE MIDDLE EAST

العاله بعدمواا

الخميس ١٢ ليلول



البعية تلتمومية ثلامم معلهدة الدغار الشامل الذ بقالبية ١٥٨ مولة وم دول هي المند وبوتان ﴿ مُعَس نُول عن التصوير ولينان وسوريا وموريسير واعلن الرئيس الله شيرك أن بغده ستوة فيعًا ليلودُ ومو اليو ستطرح فيد للتوقيع الذي سيوقعها الرئيس

ورعب وزيسر ظفارد كلاوس كينكل بمواف العدومية وعد دنك التجازا المريني تنقيق منظر كاهل ومولت المند ضد ا بين ثملي مول نفت 🖪 📦 يَجِب ان تَعننقَ عليها دُولُيا وَهِي النَّوَلُ النَّهِ المعلنة الولايات المقد والمن وبريشنيا ومرسم نووية غير عضية بض أنصر وبلكستان. وكرر مندوب الاس النتدية اعلم التجمعية مكومتهم ستعطل المعلقة النوبية البعامة نم تنتخ زيني التظمل عن ترسطة وعفر كينكن دول النصلفة سن المعلمة وقت سکی دنے ہی بد عقبة رئينية عن ع**اريي** مائم على تشمار الشوق نطق مناحد فد اعلىة منر لفنيئة منووية لكننا على خفل ورصيات . ول نتبر تعدمدة مد الأبعد درور فكا يتومآ

\$\$ بولة بك السولت م الآثار النف التوتر والعا **\*\*\* 医性性** 多点 

فوكت تندرت الموسقة تطح الاستنات الصاعة الأ الست في مدانتها. هي ا اللقال منع السندر ؟ في طلت الاق بي القنفي والو للنفسية ني نبورة الملكة التبتر سنسي ولمعنوة والشعور سيس مدا ولفعل المنترات والتعورات الاسن كانس المسود البيسي اساع عنظم ا في شاجة عسمة التي

عَلَيْهُ سَسَد يَرَسُونَ وَ صلحلت خضية ني منطقة والمتوف زيسا للأن للسيينسري لاستقيال شبية لعنسلم للني ينعتبر أة للنزب وينعن عن العركز عليه النفتوز بريدينش بد للعلمية . ويبعث عه شكق

هرب تبشعنما أوروبا ما وقيلن لننينا بوشي بيعيا

وقىللت مىنيوة العرى الأوفيتش منعما عتج لعنى للسيطة لا تستثف كلت حتمية تبخر طوا تتعرف على أولامها . وا علماً · فعي تسنوع كلى لــُ

وقت سابق أمس ان قواتها

وعد التحجيق المصادر المحد فرار الداكم الاقليمي الداج عبدالقادر الذي كان يخشي تقدم الميليشيا

الاصولية. وتحدثت وكالة الانباء

السلامية عن مقتل القائم باعمال

الماكم الاقليمي المهندس محمود يعدما تعرضت سيارته لهجوم على

الطريق السريع الذي يصلُ جلالُ ابلد بمركز تورخان العدودي. ولم

تذكر هوية المهاجمين. وسيطرت قوات "طالبان" في اليومين الاخيرين على بلدات عدة ومناطق استراتيجية في اقليم

تَنفارهار ۗ وقال المسؤول في ۖ طالبان

مولوي احمد خان ان بلدّة خيرزاد

ومُقاطَّعتي شينوارُ وخوجدياتيُ الَّتي تَقع على مسافةً ٢٠ كيلومتّرا منّ

جِلْآل ابِـاد، سـقطـت "مَنْ دون أي

وَقبل ذلك، اعلنت وكالة الانباء

الاسلامية عن سقوط مدينة حصاراك

الاستراتيجية في أيدي "طالبان" بعد ساعات من المعارك الضارية مع

ويخوض "طالبان" النين يحاصرون

انضاً العُاصَمَة كابولَ حرباً مستمرة ضد

الَّقوات الحكوميَّةُ من أجل الاستيلاء

القوات الحكومية ليل الاثنين،

داماتو لا يستبعد اجراءات جديدة ضد ايران وليبيا

بلريس – وص ف – طالب السناتور الاميركى الجممورى الفونس داماتو بتطبيق صارم للقانون الذى يعلقب الاستثمار في قطاعي النفط والغاز في ايران وليبيا ولم يستبعد اتخاذ اجراءات جديدة ضد مدين البلدين.

واعرب في حديث الى مجلة "البترول والفاز العربيان" عن أمله في ان يلتزم

الرئيس الامبركي بيل كلينتون "نص القانون وروحه والا يمنح أي استثناء من

تَطْبَيْقُهُ". وقَالَ أيضا: "قَقَلَتُونَ لا قَيْمَةَ له الا بتطبيقه. ولا استبعد تشريعات

جديدة ضدُ مندن البلدين، يجب أن نعرف كيف يطبقُ القانون. الا أن ثمة مجالات لا يشملها وفي امكاننا استكشافها. ومذا احتمال واقعي الى أبعد

وينص "قانون داماتو" على توقيع عقوبات على المؤسسات التي تستثمر اكثر من ٤٠ مليون دولار سنويا في قطاعي النفط والفاز في ايران وليبيا.

هذه السياسة واتها تعتبر أيران وليبيا خطرا حقيقيا يعدد أمنها بسبب دعمهما الارهاب الدولي".

طوكيو وص ف -- لمح رئيس الوزراء الياباني ريوتارو هاشيموتو امس الى امكان لجراء انتخابات نيابية مبكرة في وقت قريب، متذرعا بالطاجة الى "قاعدة

للصحافيينَ ان "من الضروري ان تكونَّ ادينًا قاعدَّة سَياسَيَّة متينَّة مدعومة بثقة الشعب لتسوية الملغلت الديبلوماسية الان".

وتردد معلومات صحافية باباتية ان حل البرامان واجراه انتخابات نيابية

وكان هاشيموتو اشار الى ان "تسوية مسألة اوكيناو"، اي النزاع بين طوكيو وسكان الجزيرة على خفض القواعد الاميركية، تشكل بالنسبة اليه

3rd Edition of Lebanon's

LEADING COMPUTER,

& Office Automation Exhibition

Cheval ordex

Chloride/corede

• Chloride -

• Cisco

Comer

Creatix

• CIX

• Cvlink

• D-Link

• Datap

Doret

Emerson

• Errebi

Emerson UPS

De raat

Data bank

Data general

Della valentina

Easy power (PC):

• Compaq PC's

Creative multimedia

TELECOMMUNICATIONS

Acer

Acom

Advent imaging limited

Agfa films & supplies

Agfa Imagesetters

Apple clones

Arabic XT

Atlas

• Best

Apple computers

Archiving system

Autodesk/image systems

Axis communications

Barco minitors

Bay networks

British telecomm.

CA-Accpac/2000

CA-Openingres

CA-OpenRoad

ونقلت عنه وكالة الانباء اليابانية "جي جي برس" في مأنبة غدا

هاشيموتو يلمح الى انتخابات مبكرة

سياسية متيئة مدعومة بثقة الشعب

الليبيرالي الديموقراطي

سيكونَّان في تُشرين الاول أو تُشرين الَّثاني.

واضاف داماتو: "يجب ان يغمم حلفاؤنا ان الولايات المتحدة جادة في شأن

"طالبان" استولت على جلال اباد

وكابول تتهم باكستان بالتآمر

بسيطرة دركة "طالبان" السلامية الافغائية على مدينة جلال اباد، كبرى مدن لقليم ننفارهار الشرقي واتهمت

باكستان بالتآمر. وصرح الناطق باسم الحكومة امر الله ان "جلال اباد تحولت

مسرها لمعارك ضارية بين قواتنا

وميليشيا طالبان آلتي تدعمها

لكن وكنالة الانبناء الاسلامية

الافغائية نقلت عن برقية من قائد

قُوات "طالبان" انَّ الدركة سيطرة

واتهم الناطق الحكومي اسلام اباد

بأنما اعدت "مؤامرة" تولى خلالما

"عملاؤها" شن هجوم على جلال اباد. واوضح إن قوات "طالبان" ماجمت المدينة أتية من جنوب غرب البلاد

ومن باكستان عبر مركز الحدود في

تُورِّخَامٍ. واضاف أنَّ القُوات الدكومية

تتمركز على اطراف المدينة في شمال

جلالُ أَبِاد وعلى مسافة زهاء عشرة

باكستان ان المدينة سقطت بعد

معارك ضارية. وقدرت وكالات الانباء

النسائر في الارواح بالعشرات. وقال

مسؤول في الدركة أن قوأتها تُنجه

حالياً ٱلَّى مرَّكِرُ الْحدود في تُورخان. وكانت حكومة كابول اعلنت في

كيلومترات آلى الغرب. واضابت مصادر "طال

على المدينة تماما.

ليبيد أما ليِبيد، فأيد في مقابلة مع مجلة

"شترن" الالمانية تخلي يلتسين عن الرئاسة. وتسائل رداً على سؤال عن

تصريدات سابقةً له جه فيها أنه حان

الوقت ليترك رئيس الدولة الروسية

منْصبه، "أنست على حق؟". وكرر

"ألستُ على حق؟" حينَ نكرته المجلَّةُ

بمجومه عَلَى موظفٌ حزّب مسن

وَبِعُنْمُا تُنظِرِقُ الَّى الْمَرْبُ فِي

تشيتشبنيا، تذكّر الضّابط الكبير

الطرفة التي كانت سارية في عمد ليونيد بريجنيف الامين العام للحزب

السوفياتي: "اليوم ، وبعد مرض مزمن،

ومن غير أن يستفيد وعيه، عاود الأمين العلم ممملته". وعلق ليبيد قلالا: "مكذا

تنخذ اليوم القرارات في موسكو". ثم قال ،"لا تنتظروا تغيرات كبيرة

نم عمل ، و مسعود سيرت سيرت في الفترة التي سيجري فيها بوريس يلتسين جراحة القلبه (...) لذلك كنت مرشحاً في الانتخابات الرئاسية في حزيران الماضي (...) وسأكون مرشحاً في الانتخابات الرئاسية المقبلة".

واعترف اته "لم يخلق ليكون

ديبوُقراطياً " حتى لو كلت "روسيا في حلجة الى الديموقراطية". وشدد على الله

يجب أُلُولاً أعادة النظام، ولذلك لا

يُمكننا العمل دائماً بقفارات مخملية".

واضاف: "نَدن في حاجة الى بيكتاتورية

القوانين ويُجبُّ استبعاد جَميع ُمَن يزعبنا في ذلك".

ُ من جُمَّة اخرى، اجتمع ليبيد في

موسكو مع رئيس الوزراء الشيشائي الموالي لروسيا دوكو زاففاييف الذي

اعرب مراراً عن معارضته لتأليف حكومةً

ائتلافية مع الثوار الشيشان الانفصاليين

وفقاً لما تُص عُلْيه الاتفاقُ الذي عقَّدةٌ

مُينِ سر مجلّس الامن القوّمي مع الثوار

🕏 في القَلْمِرة نقلت مجلة "المصور"

عن زعيم الانفصاليين الشيشان سليم

خَانَ يَلْتُدُربييفَ أَنَّهُ عَلَى رَغَمُ تَـوقَيْعُ

اتفاق لوقف النار بين الجانبين، فإن

موسكّو تُسعى إلى تُصفّية ُ زعماءُ الثوارُ." (وص ف ، رويتر، أب)

الكونفرس الاميركي أقر

مشروع موازنة الدفاع

واشنطن— رويتر — اعطى مجلس الشيوح الأميركي موافقة الكونفرس النهائية على مشروع موازنة للدفاع يمثل صطا حجمها الر170 مليار

دُولار قال الرئيس بيل ڪلينتون آنهُ

سيوقعها على رغم انها تزيد نحو ( (

وأقر مجلس الشيوخ مشروع موازنة

مقابل ٢٦ مما جعله جاهزا للعرض

لكن كلينتون اعلن السبت انه

سيوقع مشروع القاتون ولم يشر كلى

تمديداته السابقة بالاعتراض عليه

معظمها مخصص لاسلحةً لم يطلُّبها أصلًا.

على كلينتون لتوقيعه او رفضه.

مليار دولار عما طلبه.

ومريض أنجز مهمته التاريخية".

# ليبيد يفضل تخلي يلتسين عن صلاحياته

# تشيرنوميردين: الرئيس سيبقى رئيساً خلال الجراحة وفي فترة النقاهة

المسألة مصطنعة وفي غير مطّها (...) وبالنسبة الى سلطاني على رأس

التكومة، فهي كافية الأقوم بعملي". وتنص المادة ٩٢ من الدستور

الرونسي علَّى لن يتولى ركيَّس الحكومَّةُ موقتاً سلطات الرئيس عندما لا يكون

وطلب يلتسين الثلثاء من الوزراء

المفنيين بالقوات المسلحة التشأور

طوال فُتَرةً غيابه مع رئيس الوزراء فيَّ كل القضايا التي تتطلب موافقة رئيس

واستنادأ الى الجهاز الصحافي التابع

للرئّاسة، سيبقّى قرار استخدام السلاح

القبرُمية اليونانية التي تعتبر ان الدوار لا يمكن ان يعاود "قبل التوصل الى

في واشتطن نسبت صحيفة "واشنطن تايمس" الثلثاء الى مصادر في وكالة الاستخبارات المركزية

الأميرُكية "سي أي إي" ان المُكومة

اليونانية دعمت المتمرّدين الاكراد في

"حزب العمال الكردستاني "الانفصاليّ

النين تلقوا تدريبات في جزيرة اوبية

اليونآنية. لكنما الاحظت أن أثينا آلتي

تتميز علاقتها مع انقرة بالبتوتر بين

حينَ وَآخَرَ، اتَحَنَّتَ أَخْيَراً لَجَرَاءُكَّ

لنقض هذا الدعم السباب لم تعرف

واغلقت اتينا مخيم اوبيه شمال شرق

اتينا في شباط حيث كان مقاتلون من

"حزب ّ العمال الْكردستاتي" يتللّقونّ

التندريبات على أستخدأم الاسلحة

والمتُنَفَجراتُ ولكنت أن رئيس الاستنبارات اليونانية التقى الشمر

الماضي التين من المسؤولين في "حزب العمال الكردستاني" احدهما معاون زعيم الحزب عبدالله أوج ألان وأبلغ

اليهما انه لم يعد في امكان الدرب

تَلُقي التدريبات في اليونان، ووافق

المسكَّوولان عَلَى نقل َّالمَثْيَمُ، وَفَيَّ اَدَارُ الماضي مهمت السلطات اليونانية منزلاً

كان يستخدمه متمردون اكرآد يعملون

وأقرت الصحيفة انه لا بسعما

ونفى النبطق باسم السفارة اليونانية

في واشخطت تيودوسيس

القول ما اذا كانت الدكومة اليونائية أوقفت أي دعم لـ حزب العمال

في أُوروبا، قرب اليِّنا.

لتَخْآق مَشْتَرَكُ على الجوانب الاساسية

لاعادة توحيد الجزيرة.

الأخير قادراً على مبأشراتها بنفسه.

وقال تشيرتوميردين في مقابلة مع

وسبق لرئيس مجلس دوما الدولة للاتحاد الروسي، أحد مجلسي البرامان، غينادى سيليزنيف أن نقل عن رئيس الورزاء رغبته في نقل السلطات رسمياً اليه وفقأ لما ينص المستور خلال

لدى خضوع الرئيس بوريس يلتسين الدى خضوع الرئيس لجراحة في القلب في نماية ايلول الجاري موضع خلاف، ففي حين أكد رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميرىين ان السلطات إن تنقل وان الرئيس سيبقى رئيساً خلال العملية وبعدماً،

"ُسيبقى الرئيس رئيساً خلال العملية في فترة النقامة، ولذا لا ارى أي فائدة في البُحث في نُـقَلُ النِّسْلِطُّات أو الحديث عن كل هذه الألية في هذا

النُووي في يَـدُ الرُكْيِس، مَنْ غير أَنْ يوضح كيف سيكون الامر خلال ساعات المراحة ذاتها. وكان يلتسين استمر رسمياً في ممارسة سلطاته في فترتي العلاج السابقتين في المستشفى عام 1990.

أبدى أمين سر مجلس الأمن القومي الجنرال المتقاعد الكسندر ليبيد رأياً وكالة "اكترفلكس" الروسية المستقلة،

# تشيلر متخوفة من تدهور الوضع القبرصي حضت على لقاء لزعيمي الطائفتين

الخارجية التركية تانسو تشيلر الأمم المتحدة الى تنظيم لقاء بات ضروريا في أقرب وقت للرئيس القبرصي غلافكوس كليريديس وزعيم القبارصة رحم المباركة والمام المباركة المباركة المباركة وقالت في المباركة في نَيْقُوسُيا "نتمنى إن يَجْمع الامين العَّامُ للأمم المتحدة (الدَّكتور بطرس بطرسُ عَالَٰي) من دونُ تأخيرٌ الزعيمين لان التطورات الاخيرة جعلت منا اللقه

ضروريا". وأنلت تشيلر بهذا التصريح لدى وتسطيع البندي مراسم تشييع البندي القدر المناسب التركي الذي قتل الاحد الماض برصاص تقول القرة والسلطات القبرُّصيَّة الترَّكية أن جنَّوداً قبارصة يـونـانيين اطلُـعـوم ونـفت المكومة القبرصية اليونانية أي تورط لدرسها الوطني أو لأي من مواطنيها في هذا

وأضافت ان هانث الاهد البذي اصيب فيه ايضاً جندي قبرصي تركي آخر بجروح قرب قاعدة بريطانية قريبة من فَعاغُوستا في شرق الجزيرة المقسمة، مرتبط بمقتل قبرصيين يوناتيين الشمَّر ُ المأضي في تَظَاهِراتُ جرت في المنطقة العازلة في المنطقة نُفُسماً التي تشرفُ عليْها الامم

من جهة أخرى، جند تنكطأش الذي شارك ايضا في مراسم التشييع دعوته الى عقد لقاءً والرئيس كليريديس لتَّفَادِي "مَياعٌ فُرصَةٌ السَّلَامُ" فَيَّ الجزيرة التي تحتل القوات التركية شَطُّرُها الشَّمالي منذُ علم ١٩٧٤. وأوضعت الصحف أن دعوة تنكطاش المجمعة منذ تشرين الاول١٩٩٤، (رويتر)

الأمعاهدة للاسباب نفسها التي ساقتها نيودلهي لكنها ناشدت الدول الثلاث التيُّ صوتَّت ضدها اعادة النظَّر في موقفهاً• وأغربت وزارة المارجية الكورية

الجنوبية عن أملها في ان تصادق كل النول على المعامدة. وكناك عبر رئيس الوزراء النيوزيلندي جيم بولجر عن سعادته بنتيجة التصويت، لكن الوزيرالنيوزيلندي لنزع السلاح دوغ غُرَاهُـٰام ُسَجَل تَحفظةً عن شَروطَ سريان المعاهدة.

وأقرت حكومة اوستراليا راعية مشروع قرار المعاهدة بوجود ثغرات فيما، آلا اتما شدنت على اتما كاتت ضرورية لتخليص العالم من الاسلحة النُووية، وقالُ وزيرُ الخارجية الاوسترالي الكسندر داونر، "المعامدة مثلها مثل كل المعاهدات الدولية مي حل وسط".

واقتردت حكومة فرنسا امس ضمَّاتَاتُ امْنِيةَ لُلَمِنَدَ في محاولة لاقناعها بانمآء معارضتها التى تعطل معامدة الحظر الشامل للتجارب النووية. وقال وزير الخارجية الفرنسي ليرفيه دو شاريت لاناعة "اوروب واحد: "اعتقد ان الخطوة التالية مي أُجراء محادثات مع المنود وفمه مشاكلهم الامنية وتوفير الضمانات

وتمسكت نيودلهي بموقفها من المعاهدة وقالت أنما أن تتزحزح عنه مثلما فعل الزعيم المندي الراحل المهاتما عاقدي في مواجهة الاحتلال البريطاني وقال وزير الفارجية الهندى اتدر كومار جوجرال امام البرامان الذي لكد اعضاؤه تأييدهم

عليها. واتا ألم تحصل المُعَامِدة علَّى عدد التّواقيع المطلوب في ثلاث سنوات، يُعقد مؤتمر جنيد لتّقويمها وربما أعادة صوغها. وفي بيجينغ رحبت حكومة الصين بموافقة الجمعية العمومية على

أأمعاهدة ودعت دول العالم الى الانضمام اليما، وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية الصينية شين غوفاتغ أن موافقة الجمعية العمومية على المعامدة "تتفق بلا شك والمصلحة العامة للمجتمع الدولي بأسره". لكنه لفت الى أن أمام المُجتمع الدولي مممة شاقة وطريقاً طويلة قبل أنّ يتخلص العالم من السلاح النووي

وفي طوكيو رحبت حكومة البابان بمنه النطوة ووصفتما بانما خطوة تاريخية على طريق تخليص العالم من التسلحة النووية وتمنت بدل مزيد من الجمد لاقتناع المند بالموافقة على المعامدة. وقال الناطق باسمهاً سيروكو كالجاياما: "ترحبّ بالموافقة باعتبار اتما خطوة مممة على طريق تخليص العالم من السلاح النووي، نود أن نضمن ألا تجري الدول النُووية أي تجارب تووية أبداً . وأبلغ رئيس الوزرة اليابائي ريوتارو ماشيموتو الى الصدفيين انه "من الان فصاعداً على المجتمع للدولي أن يُبذِلْ قصارى جمده لاقناع المند ودول اخرى بقبول

وأوضحت حكومة بلكستان انها ستوافق على المعامدة لكنما لن توقعها آلا انا وقعتها جارتها وخصمها اللُّدود المند. أما اسرائيل فايدت وانتقدت حكومة ماليزيا صيغة

النين قتلوا على آيدي الصرب اثر

وجاء في بيان صادر عن الامم المتحدة

واستناداً إلى التقديرات الدولية،

من سُكانٌ هذه المدينَة مدفونين في

موقع بدينتش. إلى ذلك، أكد الناطق باسم المفوضية العليا للاجئين التابعة الام

هددت بوقف مساعداتها لصرب البوسنة اذا ما استعروا في منع اللابثين من العودة الى ديارهم، واشار الى أن رئيس المفوضية في البوسنة سورين جيسن بيترسن التقى الاثنين المربي في البوسنة) بالوكالة بليقا الإفسيتش الإداء استيالاه من منع عودة اللابشين، وقال، "أن اللقاء أتسم بالصاحة إلا قه لم حك، مشجعاً"،

بالصراحة الآقه لم يكن مشجعاً ،

مضيعاً أن بلافسيتش شرحت لمحاورها أن عودة اللاجئين المنصوص عليما في

تفاق دليتون للسلام مستحيلة عمليا

بسبب قلة الأملكن" .

سقوط سريبرينيتسا.

العمومية وعد ذلك "اتجازا تاريخيا على ومو المدف الذي يجب أن تضعه دول العالم نصب أعينها. طريق تَعقيق حظر كامل التجارب". وصوئت المند ضد المعامدة ومي بين ثماني دول نات قدرات نوويـة يجب أن تصادق عليما أتصير قانونا دوليا ومي الدول النووية الخمس

والصين وبريطانيا وفرنسا وثلاث دول نووية غير معلنة هي اسرائيل والمند وباكستان. وكرر منَّدوبو المند لدى الأمم المتحدة لمام الجمعية العمومية ان حكومتهم ستعطل المعاهدة لان الدول النووية المعلنة لم تلتزم أي جدول زمني للتخلص من ترسلناتها النووية. وَحض كينكل دول العالم على المصادقة على المعلَمدة في أسرع وقت ممكن. وقال في بيان: "تخطينا عقبة رثيسية على طريق فرض حظر دائم على التجارب النووية، لكننا لم

لكننا على الإقل روضناه". وأن تصير المعلمدة سارية المقعول ٤٤ دولة نات قدرات نوويـة ايـاهـا



لبنان وسوريا امتنعا عن التصويت

العالم يريد المصادقة على المعاهدة النووية

مندوبون في جلسة البمعية العمومية للامم المتحدة التي اقرت فيما مطمدة حظر التجارب النووية. وبدت مندوبة المند اروندماتي غوز. (أف ب تيليفوتو)

ومصادقة براماتات للدول المعنية

رحب عدد من زعماء العالم بموافقة الجمعية العمومية للامم المتحدة على معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية بغطبية ١٥٨ دولة ومعارضة تُلَاثُثُ دول مي المند ويوتان وليبيا وامتناع خُمُس دُول عن التَصويت هي كوباً ولبنان وسوريا وموريشيوس وتنزانيا واعلن الرئيس الفرنسي جاك شيراك أن بلاده ستوقع المعامدة سنسيد في 12 أيلول ومو اليوم الاول الذي ستطرح فيه للتوقيع واليوم نفسه الذي سبوقعما الركيس الأميركي بيل

ورحب وزير الخارجية الالمقي كلاوس كينكل بموافقة الجمعية

البعثنة الولايات المتحدة وروسيا نَحَقَّقُ أُمِيقِنَا بَعِدٍ. قَدَ لَا نَسْتَطيع اعائة جني القنبلة النووية الى قمقمه،

هج تقييس سنسلاح سندري

بعاش تأسله سبب

ای کار بندسه شدن.

أستنبس دوبر شير

للموث نن ۽ پينز پ مكتمد الأراث في تكولة العلاق رباك الأعبرة فابر

هر البرموت فاعلت عام مة ما يدنز سرايل أم<sup>اي</sup>ة ا، قرهن، عانه ۱۹۹۳ لفنوا عقرفص للمنشد -رائيل وتوس تنكافة بِ قضرت وهَنْتُ مِن سَاءُولا

إحقمان بير مسؤولين مالة

يزارة السنشية لاتعيالها

بر نتبت رسيا ولاب

ها تنب لوزارة الناطية ب

لى أي عاجز أو في عالم الا

هرمه کست کی۔



وتتحدث مع الناس وصارت لكثر وداً مع تركت الدرب البوسنية جروداً لن اولادها". وهافا مرادوفيتش أحدى المريضات في المركز أم لثالثة أولاد وهي في الثَّلَّتُينَ مِنَ الْعَمِرِ ، لَكُنَمَا تَبِدُو أَكِبِ سناً۔ وقد قتل زوجها عام ۱۹۹۲ وارغمت على القرار من سريبرينيتسا عند سقوطه في ايدي البيش الصربي وتقول انما تشعر بانها لحسن مالاً، وقلل كبير أطبآء مستشقى الامراض لَكَنَهَا تَوْكَد أَن الدرب غيرتها. من جمة أخرى، عثر الخبراء الدوليون الثاثاء على عظام في مقبرة جماعية جديدة في يبليتشي شُرق البوسنة، من المفترض أن تعود ألى مثات المسلمين

والشعور أن ليمن مناك مستقبل وأدمان المددرات والخمور". وأوضح مدير المكتب الأوروبي المنظمة الصحة العالمية جو العقال السبوع الماضي ان نحو ثلث الناخبين البوسليين البالغ عددهم ٢.٩ مليونين في "ملجة ماسة" الى عون الطب النَّفْسي. واضاف ان نحو اربع سنوات من الحرب في البوسنة "خلفت آثاراً خطيرة لدى مئات الآلاف من الناس لنين واجموآ العنف والتعنيب والوان المعافاة والبوت" ،

وقد عُكفُ المكتور بريجيتش في توزلًا في السنوات الأربع الأخيرة على معالجة الصدمات التي خلفتها أشرس درب <u>تـشمدها</u> أوروباً منذ ٥٠ سـنة. وقال، "لبينا مرضى يعلو ن اختلالاً عقلياً مستمراً وجنود قطمى ونساء وطفق مصبور وبحود ولطفق مصبور بصدمات، مشيراً إلى ان نحوه 60 ألف شخص يعالون صدمات خطيرة في منطقة توزلا وحدما واعترف ويا للاسف، النا تلقينا

وقالت مديرة البركز تشريسا

# BEIRUT HALI

Le Parc de l'Evenement

# October 1 to 6, 1996

# Sentry

 Shadow (software) • Sharo Shin shang

Shiva: - SHM Softel (software) Sonnenschein

 Sun microsystems Sybase Symbol Syquest divers.

• TCS computers. Tektronix color printers Tondberg data Toshiba notebooks • Tripp lite

 Umax scanners Unix servers \* US robotics V2 elettronica Vectron PCs Vidar scanners Viewsonic

Vingcard

OlympiaOndyne On time (software) Optropics scanners

Philips commun. d'entreprise

POS systems, barcode readers,

Scanvieu

 Profiles integrated • Ricoh

Seagate

 Plustek barcode printers Proxim • Psion Pulsar Quark xpress Ouark xtensions Rubafix

 Microsoft Microtek Mitac • Multipoint netw Multitech · NCS : Nec Netscape • Novell Number nine Oki fax • Oki printer

Le cournet (software)

• Leo

Leyma

• Liebet

• Matai

Matrox

Glory Merlin Gerin (UPS) • Haza • Mero · Hoove D Hospital system
 HSM (shredders)

The Beirut Information Technology Exhibition

DO NOT MISS THE OPPORTUNITY

TO PARTICIPATE IN THE LARGEST

INFORMATION TECHNOLOGY EXHIBITION

IN LEBANON

• Kanda Encad, povajet, inkjet, plotter • Kaso

Kindle banking systems

· Layout arabic typefaces & designs • Olivetti

Fargo electronics

Fisk corema

Folia

Fujitsu

G.M.P.

Galaxy.

Genius

 General datace • Genicom

To book your stand call PromOrient: (01) 215814 - (03) 775353 - (03) 774874

الآثار النفسية للحرب في البوسنة التوتر والعدوانية والانتحار والادمان

نود من أسبانيا في "ليفور" يسوون سلحة موستار تمهيداً الانتخابات البوسنية العلمة.

تفلح الانتخابات العامة المقرر أجراؤما ر الكويت (البنون) تعيناً السبت في مداواتها، في الإثار النفسية للقتال الذي استمر 27 شهراً مثلقاً مثلت الإلف من القتال والبردى وملايين الشردين والنازحين عن ديارهم. التعينية ندرس انعا أأ ألف عالم عن المنسية وتبات هليد تنور اساعي من الذ العرب مانتهد تنهيألنا العرب مانتهد تنهيأله النفسيَّة فَيُّ تـوزلا الدكتور قاسم بر يجيتش ان الاعراض المألوفة بالت الاتوتر النفسي والعدوانية والانتدار الارتبار النفسي والعدوانية والانتدار كان عند "تبنين" في <sup>48</sup> ني أعمال العقاية الكونة

ان فريق (النبراء) بنا أعمال التنفيب في موقع بيليتشي وعثر على عظام". وحدد هذا الموقع الجديد بعدما ادلى درازين ارديم وفيتش، وهـ و مواطن كرواتي قاتل في صفوف قوات صرب البوسنة، بشهادته امام محكمة الجزاء الدولية المكلغة النظر في جرائم الحرب في يوغوسلافيا السابقة. واعترف انه شَارِكَ فَي الاعدامات التي تَفَدُها صرب للبوسنة أتر سقوط سريبرينيتساء يحتّمل ان يكون نحو ١٢٠٠ شخص المتحدة كريس جانوفسكي ان المنظمة محدث بوقف مساعداتها لصرب

وفي توزلا مركز واحد لاستقبال معليا الصدمات لاشأه الصليب الاحمر السويسري لاستقبال سيدأت نجون من الموت لدى سقوط جيب سريبرينيت موت لذي سعود بيب الريزية المسلم الذي يعتبر أقسى لمناث الدرب، ويعنى هذا المركز الذي يشرف عليّه الدكتور بريميتش بمساعدة مؤلاء السينات على التكيف مجدداً مع المياة العلاية . ويبدو أنه حقق نجاحاً إلى حد

برزوفيتش: "عندما فتح المركز كانت أحدى السينات لا تكف عن البكاء كاقت جالسة تدخن طوال الوقت ولا تتعرف على لولايماً . والآن تدسنت طلماً . فمي تخرج إلى شوارع المدينة

الخميس ١٢ أيلول

انتخاباه

الم لحد معر عن الم لحد ميروت كتاب الانتخابات

بيروب تاريخ لبنان المد خاطر 181، 131 مفحة).

ومندر منا النوع يــ الى معاولة البحث عن لحا

س التنفايلة التي تمد في الانتفايلة التي تمد

مفت وهل هي على شلا

وفرائة كستساب لد

(۱۹۸۲-۱۹۸۲) توفر

التعبية في القدم منذ ال

والروماتي مرورا بأ

والمقدمين واعراء القرب (

ثم العند النجابي والقلا

المتصرفية الى الانتخابات

طل الاعتلال الفرنسي وأ طل الاعتداليستوري قبل العدد البستوري قبل

العمد التستقيد وعن ال العمد التستقيد وعن ال التشايات ٢٥ أيسار ٧٠

المنارئ أن يقرأ صعي

الآيدة لان عا ورد ويود

المحدد في أونتنا هذ العرشمين في أونتنا هذ اطلاقا ما كان في الكت

١٧٧، ديث يقول لعد د

٢٥ ايار وعمَّ النسايس،

به منا ألعاس الذي تـ

تممات التلاعب وألتز

المحف تواني <u>اعتجاجاته</u> المدة التي فضاها في ع

ومن التلاعب الذي قيد التناع عن ستر الشواط

بجداول الشعب وتضمين

اسنة النوتى وتعفتره

واقصة تعتارسين عنهاء

وُقتراع شي رجال عرهو

لتكن عدد المقالة لله

ولتكن واهة هب

ولتكن النية المتعال

تلتک بند البند. عَدْ

الدكر بيكار القابدة

يقيض منت والمساوية

بيد. شريفة حكم علم

والروح سيد. \_\_\_ ان

يعتدنتوه ش السهأآب

ایت در در می است. قائد در

سياف سناه

وألتناء كنارا بالمسبعة

استنز نص نا نشري

فعند سرونا سندا شؤ

فيز جد ر مناسا ه

عقيرة بالدشائد الالفط

خطا كبير . فيستنصد، أ

هن هناسيش. شم أن

الشنيذ ماء تسد كبد

التعبة عقر المناهق

للشن سند سنيدد

في هذه الشفة. الا التي الخواف الفروض الشفيات وفي

السدي سده الخؤ

فنت حت حد عا

نتاكة. <u>منته:</u> حراجة

المتاسب يب سكار

عوفت في سفوي عا

المستعدد عد سنامد :

المستعودة عداله

الله المستورة الأ الطباء المستورة الأ القند المستورة الا

أفانك فيسا ستنفق

يتوستوى شد بالمت

النفذ بمسيت سن ه من: فعنبست سن ه ا بند:

ا المانية عد سينة المانية عندة عدر أ

المجادة المستادة الم

القيمة المسائد يد ا

التنب طؤشان سأ

( إبنوست حد

القرعة بيتاريد

الوطب في سندن

[ - ] - ] - [

ليل هذا الزمر

ال کاک

العالية أو متنبرة.

مفاجآت عدة في الدور الاول من كأس اوروبا

# را الساب تعثر ميلان وغوتبورغ والرينجرز وتفوق بورتو وجوفنتوس



شهدت مباريات المرحلة الاولى لتصفيات الدور الاول من كأس لوروبا لابطال الدوري لكرة القدم الني اقيمت مساء امس، مفاجآت عدةً ابرزّها خسارة آسي. ميلان الايطالي برريد مسترد المام عـلـى ارضـه امام افـسـي، بـورتــو البرتغالي ٢-٢، وغوتبورغ الاسوجي لمام روزنبورع النروحي بالنتيجة نفسما، فيما فاز جوفنتوس الإيطالي على مانشستر يونايتد الانكليزي ١ – ، ، واجاكس أمستردام المولندي على مضيفه أوسير الفرنسي ١٠٠٠، واتلتيكو مدريد الاسبائي على شتيوا بوخارست الروماني ٤-٠.

المجموعة الاولى

### متفرج، سحق غراسمويرز زوريخ السويسري ضيفه غلاسغو رينجرز الاسكوتلندي ٣-٠ (الشوط الاول

امستردام المولندي، الذي يتطلع الى بلوغ المباراة النهائية للسنة الثالثة

على التوالي، نتيجة طيبة في مباراته

الاولى بفوره على اوسير ألفرنسي

١-٠ (الـشـوط الأول ١-٠) فـي

المباراة التي اجريت بينهما في اوسير

وحضرها ١٨٥٠٠ متفرج وسجل

اللهابةُ الفنلندي يـاري ليّتمانن فيّ الدقيقة الرابعة بكرة ساقطة من فوق

الكتف اليمنى لحارس مرمى أوسير

ليونيل شاربونييه. وأهدر لاعبو اوسير

أَلَّنَ غُوماً وُصِّبَرِي لموشي وموسى عليب فرصا كثيرة سندت لهم.

♣ في زوريخ وامام ٢٠ الـف

	257-CAL)_21						_				
المجموعة الاولى											
	_ <b>:</b>	فاز	تعادل	فسر	ંગ્ર	فية	نقاط:				
غراسموبرز زوريخ	١	1	-	1	Т	1	٢				
أجاكس أدستردام	1	)	-	-	٦		7				
اوسیر	,	-	-	1	-	1	•				
غلاسفو ريتيرز	١	-	-	,	-	٢	-				

العباراتان الناليتان: غلاسفو رينجرز – أوسير، اجاكس امستردام – غراسموبرز زوريخ في

المجموعة الثانية										
بقاطه	فيه	a	خسر	تعادل	فاز	لتب				
٣	_	٤	_	_	,	,	اتلتيكو عنريد			
٢	3	ſ	-	_	,	۱	بوروشيا دورتموند			
-	٢	-	,	ı	-	١	فيدزيف لودز			
-	_	٤	_	3	-	_	ستيوا بوخارست			

في ۲۵ ايلول.

المجموعة الثالثة												
لت فاز تعادل ذمر له فده دخاطه												
جوفنتوس	,	,	_	_	,	-	۲					
رابيد فيينا	1	-	,	-	)	١	1					
فنربخشة	,	- 1	١	-	1	١	,					
مانشستر يونابند	١	-	-	1	-	١	-					

المجموعة الرابعة											
	لفت	قار	تغادل	خسر	.1	نيد	نقاطه				
أفسي. بورتو	1	,	-	_	۲	٢	۲				
روزنبورع	1	1	-	_	7	ſ	۲ .				
آئسي. ميلان	1	-	-	1	٢	٢					
غوتبورع	1		-	}	٢	٢	-				

# تأهل الرجاء البيضاوي والهلال السعودي تأهل الرجاء البيضاوي المغربي والهلال السعودي للدور نصف النهائي

من كأس أبطأل الشُوادي العربيةُ

الثانية عشرة لكرة القدم التي

يستفيفها النادي الاهلى المصرى، بعد

أحتلالهما المركزّين الأوّل والثّانّي في

في المباراة الاولى التي اقيمت على

بلعب المقاولون العرب في الجبل

الاخضر، سحق الرجاء البيضاوي الهلال

السوداني ٥-٠ (الشوط الاولّ ٠-٠)

سجلها مصطفى مستودع وعبد اللطيف

شرون البلد والناس

ندى نديم مجاعص

آتنى هي باكورتهما سمياها ُ ندى (مستشَّفُى

رزق، الاثنين ۱۹۹٦/۹/۹}

رزق السيد نعيم مجاعص وقرينته مولودا

المجموعة الثانية.

بصير (٢) وجمال سلامة وعبد الكريم

وعلى الملعب نفسه، فاز الملال السعودي حامل اللقب في النورتين السابقتينَ، على الوحدات الأردني ٣٠٠٠ (الشوط الاول (-٠) سجلها يوسف الثنيان (٢) وسامي الجابر في الُدُقائق

وفي الدور نصف النمائي الذي يقام عُما الجمعية، يلعب الهلالُ السعودي ضد الامليّ المصرى اولّ المجموعة الأولى، والرجاء البيضاوي ضد خنمات رفح الفلسطيني أثاني

المجموعة الاولى.

كأس الكؤوس في كأس حاملني الكؤوس جاتب واحد.

الاوروبيَّة، تقامُّ اليوم مبلِّريات الذَّهَابّ للدور الاول والتي سيكون معظمها من ويبندأ باريس سان جيرمان الفرنسي دفاءه عن اللقب الذي أحرزه الموسم الماضي بفوره على رابيد فيينا

# النائة



كابتن مانشستر يونايتد اريك كانتونا – الى اليسار – مرسلاً الكرة من وراء لاعب جوفنتوس

في المجموعة الإولى، تحقق اجاكس

# ترتيب الفرق بعد المرحلة الاولى

_	71	جموع	 ة الاول	U			
	_il	خاز	تعادل	وفسر	्य	فيه	نقاد
غراسموبرز زوريخ	١	3	_		٢	-	٢
أجاكس أدستردام	1	,	-		,	1	7
اوسیر	,	-	-	١ .	-	1	-
غلاسفو رينبرز	1	-	-	,	-	٢	-

المجموعة الثانية									
بقاط	فيه	<u>.</u> 4	غسر	تعادل	فاز	لتب			
٢	_	٤	_	_	1	,	اتلتيكو عنريد		
٢	,	٦	1	_	3	١	بوروشيا دورتموند		
<b>-</b>	٢	١	)	-	-	١	فيدزيف لودز		
	_	٤	_	,	_	_	شتيوا بوخارست		

المباراتان التاليتان: فيدزيف لودز – التتيكو مدريد، شتيوا بوخارست – بوروشيا دورتموند

المجموعة الثالثة											
تقاظه	فنه	- 41	خسر	تعادل	فاز	لعند ا					
٢	_	,	_	ı	)	,	جوفنتوس				
1	١	,	-	1	-	1	رابيد فيينا				
,	١	,	-	١	-	,	فنربخشة				
-	١	-	1	-	-	١	مانشستر يونايند				

العباراتان التاليتان: مانشستر بونايتد – رابيد فيينا، فنر بخشة – جوفنتوس في ٢٥ ايلول.

المجموعة الرابعة												
	. لات	خاز	تغادل	فسر	<u>-1</u>	نيو	نقاطه					
أفسي. بورتو	1	,	-	_	٢	٢	۲					
روزنبورع	1	1	-	-	٢	ſ	۲					
آنسي. ميلان	1	-	-	1	٢	٣	-					
غوتبورع	1		_	}	٢	٢	-					

المبارقان التاليتان الفسسي، بورتو - خوتبورغ، روزنبورغ - آسي.ميلان في ٢٥ ايلول.

# كأس ابطال النوادي العربية الـ١٢

نثير في الدقائق ٥٤ و٦٦ و٨٦ و٢٧

١٠ و٤٤ و٦٨.

تصدر الرجاء البيضاوي الترتيب النهائي لفرق المجموعة الثَّانية وله ٧ نقاط من ٣ مباريات (١٠ – ()، يليه المثلل السعودي ٤ (٤-٢)، ثم الملال السوداتي ٢ (٣-٨)، والوحدات

النمسوي، بلقاء فريق فادوز من

ليشتنشتاين. ومن غير المتوقع ان

عقداً لسبع سنُّوات مع بيبورتيفو لاكورونيا الاسباني في مقابل ١٠٥ ملايين دولار وراتب شهري قيمته ٩٥ الف دولار. 🗣 وافق ميلوول الانكليزي على إعارة فورثونا دوسلدورف الألمائى مهاجمه الروسي الدولي سيرغي يورآن

1

يواجه متصدر لائحة الدوري الفرنسي

صَعوبة، خصوصا ان صفوفه تضمّ

لبرازيليين ليوناردو وراي والمهاجم

وستكون مباراة النجم الاحمر بلّفراد

اليوغوسلاقي حامل كأس اوروبا

اليوموسطي عام (١٩٩) وأفاسي. كايزر سلاوترن الالماني الذي مبط الى الدرجة الثانية هذا الموسم، الاقوى

وينتقل ليفربول الانكليزي حامل

كأس اوروبا لأبطال الدوري اربع

مرات، الى فنلندا ليلعب ضد ميباً -

٤٧ انيالونكوسكي، وبيأسفي.

ايندموفن متصدر لائحة الدوري

المولندي الى جورجيا ليلعب ضد

دينامو بآتومي، فيما يستضيف

برشلونة الاسباني المتذم بالنجوم أيك

عُلُورِيا بيستريتا (رومانيا) –

فادوز (لیشتنشتاین) ~ باریس

ماتياس سامر

الافضل في المانيا

اختير قلب دفاع فريق بوروشيا

دورتموند والمنتخب الالماني لكرة

القُدم ماتياس سامر افضل لأعب في

المائيا للمرة الثانية على التوالي.

وتولت اختياره لجنة تحكيم ضمث

ونال سأم ١٦٦ صوتا في مقابل

١٥٤ لمهاجم بايرن ميونيخ يورغن

كلينسمان وا٩ للمارس الدولي

اتدرياس كويكه الذي يلعب مع

مرسيليا الفرنسي. ويعتبر سامر، وهو من مواليد

مدينة دريسدن الشرقية في ٥ ايلول

١٩٦٧ ، أول لاعب المأني شرقي يدافع عن الوان المنتخب الالماني

الموحد في ١٩ كانون الاول ٩٩٠ ...

وقَبُل ذلكُّ بثلاثة اشَّمر شَّارك في المباراة الاخيرة لمنتخب امانيا الشرقية

وكانت مباراته الـ٢٦ معة. اما عُدُّد

مبارياته مع المنتخب الموحد فمو ٤٧.

وُقَدُّ ساهم ۖ فَي فَوزَ ديناًمو درينسدن ببطولة المانيا الشرقية عامي ١٩٨٩

وُ ١٩٩٠، وفي اب. بي. شتوتغارت ببطولة المأتيا ١٩٩٢، وبوروشيا

يورتموند باللقب نفسه عامي ١٩٩٥

اول لاعب اجنبي

في البانيا

بات ساعد النفاع البرازيلي

كارلوس ادواردو كاستّرو دو سُوزًا

"اللُّدو" (٢٦ عاماً) اول لأعب اجنبي

سلُّعب في البلتيا بعدما وقع عقدا مع

نادي لوشنجا من الدرجة اللبانية

الاولى لكُرة القدم في مقابل ٥٠ الله

دولًا سنوبا جعلته أغلى لاعب في

وأنفق لو شنجا نُحو ٢٠٠ الف

دولار على شراء لاعبين جدد هذا

الموسم ومو يبحث عن قلب للهجوم

في كانون الأول. وبنا ايدو الذي

لعب مع فالمنفو البرازيلي قبل انّ

ينتقل آلى قبرص واليونان، التدريب

في نائيه الذي يبعد مقره ٨٠٠

كيلومترا جنوب العاصمة تيرانا. وهو

خاص ٢٦ مباراة مع البرازيل على

🗬 وقع ساعد دفاع بالميراس

البرازيلي أأدولي فلافيو كونسيبكأو

(٢٧ عاما) حتى نهاية الموسم الثاني

ألحالي في مقابل ربع مليون دولار.

مستوى ال**ناشئ**ين.

تاريح الكرة المحلية.

ديـنـاهـو بـاتــومـي (جـورجـيـا) بيـأس.في.ايندهوفن (هولندا).

فيورنتينا (ايطاليا).

۸۷۵ صحافیا،

لارنكا القبرعي.

هوتفيد (المجر).

وهنا البرنامج:

البنامي خوليو سيزار ريلي فالديس

لاعب أجاكس امستردام الارجنتيني خوان طريانو مطارداً لاعب أوسير برنار ديوميد

٢-٠) سجلها كوبيلاي توركياماز (١)

ومورات ياكين في الدقلاق ٢٨ و٧٩

المجموعة الثانية

مدريد الاسباني عرضاً رائعا في مباركة

الاوُلَّى في كنَّسُ أوروباً منذ ١٠٠ سنة

وسحق شنيوآ بوخارست الروماني

حَامِلُ النكَأْسُ عِنامُ ٩٨٦ (، ٤-- أ

(الشوط الاول ٢-٠) في المباراة التي

أُحربتُ بِينَهُمَّا على ملعبُ "فيتشنتيُّ

كالتيرون" وحضرها ٤٧ الف متفرج.

وتقاسم الاصابات الاربع اللاعبان

الارجنتينيان خوان ادواردو ايسنايدر

الذّي سجل أصابتي الشّوط الأول في الدقيـقـتـين ٢٢ و٤٥، وبديـغـو

سيميوني الذي سجل اصابتى الشوط

🗣 في دورتم وند وامام ٢٩٦٠٠

متفرج، حقق بوروشيا دورتموند

الالماني فوزا صعبا على فيدزيف لودز

البولوني ٢-١ (الشوط الاول ١-٠).

سَجَّلُ لَّلْفَائَزُ مَايِـكُو مِيرليش في

الدقيقتين ٤٥ و٢٦، وللخاسر ماريك

المجموعة الثالثة

جوفنتُّوسُ الابِطالي حامل الكأس في

المُوسمُ ٱلماضَى، مباراة القمة مع

مانشستر يونآيتد الأنكليزي التي

اجريت علَى مُلعب "دللي البّي" في تورينو وحضرها ٥٠ الف متفرج،

اممُلُحتُهُ ١ – • (الشوط الاول ١ – • ).

وسجل اصابة جوفنتوس الذي اشرك

ستة لاعبين فقط من الفريق ألذي فاز

على اجاكس امستردام المولندي في

المباراة النهائية، مهاجمه الكرواتي الجديد الان بوكسيتش في الدقيقة ٢٤ اثر تعريرة من الفرنسي زين

وهي الفسارة الخامسة لمانشستر

يوناًيند في المُسابقات الاوروبية في ّ

أيطاليا منذ موسم ١٩٥٧ – ١٩٥٨.

وهُو سُجِل اصَابةُ واحدة فقط في

تعادل رابيد فيينا النمسوي وفنر

بخشة التركي ( - ١ (الشوطُ الاولُ

• - ١). سُجِّل للمفيف كريستيان

شتومف في النقيقة ٦٩ ، وللضيف

المجموعة الرابعة

في المجموعة الرابعة، سقط آسي. ميلان الايطالي الذي يسعى الى معادلة

رقم ريال مندريد الاسباني باحراز

الكأس مرة سانسة، امام أفسى.

بورتو البرتغالي ٢ – ٢ (الشوط الاولُّ ١ – ٠) في المباراة التي اجريت

بينهما على ملعب "سان سيرو" في

ميلانو وحضرها ٢٤ الف متفرج سجل

لميلان ماركو سيمونى والليبيري جورج

وياه في الدقيقتين ١٤ و٦٨، ولبورتو

ارْتُورِ وَالبرازِيلَيُّ جارِدْيل (٢) فَيْ

🗣 فِي غُونَ بِ وَرَغُ وامام ٢٣٦٨٢

متفرجاً، خسر غوتبورغ الاسوجي حامل

كأس الاتماد مرتين، امام روزنبورغ

النروّجي ٢ ~ ٦ (الشوط الأول ١ –

( ). سُجِّل للخاسر ماغنوس ارلينغمارك

في الدقيقتين ٢٨ و٤٩ءُ، وُللفُلاَّز ميني

يآكوبسن وستيفن ايغرسن وهارالد

كأس الاتعاد

فاز موناكو الفرنسي على هوتنيك كراكوف البولوني ١–٠ (الشوط الاول

٠-٠) في المبارآة التي اجريت بينهما

في كراكوف وحضرها تمانيةً آلاف

متفرج في ذهاب الدور الاول من

كأس الاتعاد الاوروبي. وسجل اصابة

المبارآة النيجيري فيكتور ايكبيبا في

🗣 في موسكو وامام سبعة آلاف

متفرج، فاز سبارتاك موسكو الروسي على سيلكبورغ الدائماركي ٣-١

(الشوط الاول آ-٠). سجل للفائز

أندرية تيخُونوف (٢) وفاليري

كيتشينوف في ألدقَائق ً ١٤ وَ٧ُ٢ٌ

و٠٦. وللذاسر يسبر تيفسن وألان

🗣 في يوخارست وامام ١٧ الف

متفرج، قَارَ رَابِيد بوخارست الروماني

على كارلسروه الالماني ١-٠ (الشوطّ

الاول ٠-٠) سجلها بوركهارد رايش

♣ في الثينا وأمام ٢٥ الف متفرج.

فاز باناتُينايـُكوسُ اليوناني على ليجيًّا

فرصوفيا البولوني ٤-٢ (الشوط الأولُّ

٣-٢). سجل للفَلاَز نيكوس ليمبيرو

بولوس (۲) واليكسيس اليكسوريس

وجورج مہ جیورجیانس فی النقائق

٢٦ و٢٩ و٢٤ و٨٠، وللتخاسر

داريــوش شــيــکـيــر و<mark>شــيــ</mark>زاري كوشارسكي في الدقيقتين ۲ و20.

خَطَأُ في مرمى في الدقيقَة ٦٢.

ريس في الدقيقتين ٥٦ و٧١.

البقيقة ٨٧.

براتباك في المقائق ٢٢ و٥١ و٢٤.

الْدَقَائُقُ ٥٢ و ٧٥ و٨٦.

♣ في فيينا وامام ٤١٥٠٠ متفرج،

مُقَابِلُ ١٢ اصابة هَرْتُ شباكه.

الفير بوليتش في الدقيقة ٣٠.

الدين زيدان.

في المجموعة الثالثة، حسم

سيتكو في الدقيقة ٨٤.

الثاني في الدقيقتين ٦٤ و٥٨ً.

في المجموعة الثانية، قدم اتلتيكه

."دربي" دمشق بين الوحدة والمجد.

والحرية في اقوى مباريات المرحلة الاولى واكثرها أثارة ويقودها الحكم الدولي اسكندر حمال.

ارجح، والتعادل وأرد.

حطين – الكرامة

اولمبيك نيم (فرنسا) – كيشبشت شتورم غراتس (النمسا) – سبارتا حمص واسفر لُقَّاؤُهُمَّا الدِّي قَادَّهُ الحكم للدولي جمال الشريف وحضره ٢٥ الف متقرج عن التعادل الايجابي ١-٢ سجل للكرامة تامر اللوز برأسة وفواز مندو "بنالتي" في الْدقيقْتين ٥٥ و١٦، سجل لحطين سليم جبلاوي (٢) في الدقيقتين ٦٩ و٧٥. وفي الإياب التقيا الجمعة ١٩٩٦/٣/٢٩ في اللانقية واسفر لقاؤهما الني قانة الحكم الدولي تاج الدين فأرس عن خسارة حطين أَ—٤. سُجِلُ لَعَظينُ عارف الاغا برأسه في الدقيقة ١٠، وسجل للكرامة اكرم غرير ورياض المصري (٢) في التقائقُ ١٦ُ و٨٩ُ و20 وُلَّاهُ، وَفِي دوري الاقوياء "بلاي أوف" التقياً اربِّع مُرأت، فتُعادلًا في حَمِص ١-٠١، وَفَى اللَّانِقِيةِ فَارْ حَطَيرٌ، ٤--١، وفي اللانقية ليضا (التجمعُ الثالث) فأز حطين (-٠٠ وفي حلب

حيلة – الفتوة على ملعب البعث في جبلة يلتقي لَّلْفَتُوَةً اسْد طه ومؤمن الذَلْف (٢) في الدقائق ١٠ و٢٠ و٨٤، وسجل لجبلة

البيش – الشرطة لَقَاءَهُمَّا "أَلْدربي" للدكم الدولي سلَّيملُن

بستنلي وهيثم كجو في الدقيقتين 20 م وُ٨٥. وكُفَّة الشرطة الرجح، والتعادل

اليقظة - تشرين على الملعب البلدي في دير الزور ينتقي فريقا اليقظة الديري وتشرين

مُحمد لليوسُفُ في التقيقة 10. وكفة

الوثبة لرجح، والتعادل وأرد

اليَّقظة علاد حديثا الى دوري الإضوآء بعدما مبط الى دوري النسيأن

# غداً انطلاق الدوري السوري الـ ٢٦

# 'دربي" في حلب وآخر في دمشق

فوز اليقظة ؟-- سجلهما محمد

عبدالقاتر "الحمود" (٢) في الدقيقتين

(٢ و٨٥. وفي الايلب التقيا الاحد ١٩٩٣/٥/٩ في اللانقية واسفر

لقاؤمما الني قانه الدكم معن كيالي

عن ثار تشرين ٢-١. سجل لتشرين

طارق المدمد في النقيقة ٧٨. وكفة

تشرین تبدو ارجح مع کونه مستضافا،

الوحدة – المجد

على ملعبُ العباسيين في دمشق يلتقى بعد ظهر السبت فريقا الوحدة

والمجد في "دربي العاصمة" في ختام

الوحدة ثلمن الدوري السابق بـ٢٤

نقطةً. والمجد تسابعة بـُـ ٢٥ نقطّة. في

النماب التقى الفريقان النميس

١٩٩٥/١١/٢ على الملعب عينه

واسفر لقاؤهما الني قائه الحكم

الدولي فايز بيطار وحضره ٢٥ الف

متقرّج عن فوز المجد ؟-١. سجل

للمجدّ أنس مخلوف وحسين ديب في الحقيقتين ١٠ و١٠، وسجل للوحدة

عمر أحمد في الدقيقة ٣٠. وفي الإياب التقيا الاربعاء ١٩٩٦/٢/١٤ على

ملعب العباسيين واسفر لقاؤهما للذى

قاده الحكم معن كيللي ثم حل محلة مساعده عبدالرزاق بناتة بعد اصابته

يشد عضلي عن فوز المجد ليضا (--

سجلها انسّ مخلوفُ في الدقيقة ٢٧.

وكفة الوحنة ارجح لانه صاحب ارض

تقديم تدرير

اللاعبين البرازيليين

من اليسار بيليه والرئيس البرازيلي فرنقدو

مثريكه كاردوزو عقب توقيع قرآر تقديم

تدرير اللاعبين البرازيليين. (أب تيليفوتو)

وقع نجم كرة القدم سابقا وزير

الرياضة البرازيلي بيليه قرارا يتيح

للاعبين ان يتمرروا قبل ان يبلغوا

الـ ٢٢ من عمرهم، على أن يبدأ

تطبيق هذا القرار في اول كانون

الثاني ١٩٩٧ ويستفيد منه اللاعبون

ٱلنَيْنَ بلغوا اللَّا ٢ منَ عمرهم، شرط

أن يتقاضوا حصة الأسد من عقود

ويلغي هذا القرار بندا يتضمن نصا

يلزم اللاعبين البقة مع نواديهم عشر

سنين قبل أن يتحرروا. ووصفه بيليه

باته تُورة في عالم الكرة، مشيرا الى

أنه سيطبق على اللاعبين الذين بلغوا

مدرب جديد

لمنتخب بوليفيا

عين الاسباني انطوئيو لوبيز مدربا جديدا لمنتخب بوليفيا لكرة القدم

المشارك في التصفيات الأمبركية

ويتفلف لوبيز اليوغوسلافي دوزان

دراسكوفيتش للني أقيل بعد التعادل

هافلانج: الكرة مغبونة

في الالعاب الاولمبية

صرح رئيس الاتعاد الدولي لكرة

القدمُ فُوان مُلقلانج انه لم يكن

مرتاعاً إلى لماكن اقامة المباريات في

الدورتين الاولمبيتين الاخيرتين وانة

يريدُ أَنْ تَجِنِي أَلْمُسَابِقَةً مُزيدًا مُن

المال مستقبلاً، مشيراً إلى أن الالعاب،

الاولمبية كانت في مدينة والملاعب

وقال في مقابلة مع صحيفة "ماركا"

الاسبقية أن لكرة القدم متفرجين

أكثر من الألعاب الرياضية الأخرى،

لكنَّ الاتَّحاد الدولي لا ينالُ شيئًا في

المقابل. ولضاف أنَّ الغاءُ المسابقة منّ

الدورات الاولمبية يعود الى اللجنة

التنفينية للتماد الدولي. وانتقد

قاتون بوسمان الذي ادى ّالى هجرة

عند كبير من اللاعبين، مشيرا الى

وجود ١٥ مليون علطًل عن العمل

وَالْيُ إِنْ كَرِهَ ٱلقَّنِمِ تَسْتُثُمُرِ ٢٥٠ مليار دولار سنويا وتوظف ٢٠٠

مليون شخص. وأكد أنه يدعم

المنتخبّات الوطّنية في نزاعها مع

النوادي على تدرير اللاعبين. ولمح الى

امكان ترشيحه لولاية جنيدة في

رئاسة الاتعاد الدولي سنة ١٩٩٨ اثاً

كَان في صحة ونمنيّة جيئتين، وشدد

على أن انتقاداته لدييغو مارادونا

كاتت أمساعدته وليس لأي سبب

انتحار والدة

كلوديو كانيجيا

اتتحرت والدة مهاجم بوكاجونيورز

الارجنتيني كَلوديو كانيجياً أن الَّقَت بنفسها من شرفة الطبقة الخامسة

لمنزلها في لحدى ضواحي بوينس

على مسافة ٤٠٠ كيلومتر منما.

الجنوبية لكأسِّ العالم الـ٦١.

مع الييرو سلبا في الباز.

انتقالهم الى نواد اخرى.

والثعادل وارد.

أمرحلة الاولى

الفريقان الجمعة (١٢/١٢/١٩٩٢ هي دير الزور واسفر لقاؤهما الذى قادة الحكم الدولي معن كيالي وعاونه عبدالرزاق بناتة ومحمد ديب مواش عن ماهر قره محمد وعبدالقادر كردغلي في الدقيقتين ٥ و١٢، وسجل لليقظة

الاتداد – المرية

مَـنَا البحوري الْـتَـقـيـا البِـمـعـة ١٩٩٥/١١/١٠ على الملعب عينه واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم محمد كينيا وحضره ٤٠ للف متفرج دفعوا 200 الأف لُس. عـن فـوزُ الاتحـاد 1-- سجلها احمد شبابات في الدقيقة (٧. وفي الاياب القيا البمعة ١٩٩٦/٢/٢٢ واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي جمال الشريف عن مصطفى في النقيقة ٩٠ وكفة الدرية

على ملعب مدينة الأسد الرياضية

براغ (الجممورية التشيكية). كونستراكتورول تشيزينو (مولدافيا) – غلطة سراي (تركياً). النجم الاحمر بلغراد (يوغوسلافيا) - أفسى. كايزرسلاوترن (المانيا). ميبا – ٤٧ أتيالونكوسكي (فنلندا) - ليفربول (انكلترا). سيونٍ (سويسُرا) – نيفا فيئيترًا (اوكرانيا). أرهُوس (العاتمارك) – اوامبيا ليوبليانا (سلوفينيا). سيركل بروج (بلجيكا) – بران يرغن (نروج). لوكوموتيف موسكو (روسيا) – فارتيكس (كرواتيا)ً. ريكيافيك (أيسلندا) -- سولنا (اسوج). برشَّلونة (اسبانيا) – ايك لارنكا بنفيكا (البرتفال) – روش شورزوف (بولونیا).

سجل لجيلة عمار الشمالي برأسه ومازن

جبلة ارجح. على ملعب العباسيينَ في دمشق يلتقي فريقا البيش والشرطة ويقود

الجيش عاشر الدوري السابق بـ٢٩ نقطة، والشرطة تاسَّعُه بـ ١٩ نُقَطَةُ ليضا. نُمَانِا التقى الفريقان الجمعة ١٩٩٥/١٠/٦ في نمشق واسفر لقاؤهما الذي قادة الحكم محمد سألم عنَّ فوز الشَّرطة (-- سُجلها هاشمُ س دور مسويه ، -- سجيعا وقسم الفايب بضربة جزاء "بنالتي" في الدقيقة 27. وفي الإياب التقيا الخميس ١٩٦/١/١٨ على ملعب الجلاءَ في ممشق واسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم الدولي يوسف شيخو عن فوز الشرطة ٢-٠ سُجلهما سُابُ

في حمص بلتقي فريقا الوثبة الحمصي والجهّلا القامشلي على ملعب خلاد بن الوليد البلدي. الوثية احد الفريقين اللذين لتضما واليقظة). والجهاد ثاني عشر الدوري السابق بـ١١ نقطة. في نماب الدوري المَا مُوسِم ١٩٩٤ – ١٩٩٥ التَّقَّ، الفريقان الجمعة ١٩٩٤/١٠/٢٢ على الملعب البلدى واسفر لقاؤمما أأذي قاده الدكم الدولي جمال الشريث وعاونه تاج الدين فارس وباسل حجار عَنْ فَورَ الْجَمَادُ ۖ ۗ ﴿ . سُجَّلُ لُلْجَمَادُ وليد العلي وعبدالباسط خالي في الدفيقتين ٥٢ و٧١، وسجل للوثبة محمد اليوسف في الدقيقة ٦٠. وفي الأناب التّقيا الدِّمعة ٢١/١/١٥٩١ أ في القامشلي واسفر لقاؤهما للذي قلبه المكم العولي خالد بأو وعاونة محمود الرفاعي وحسين هلال عن التعادل الايجابي (١٠٠. سجل للجعاد رياض نعوم في الدقيقة ٦٠، والوثبة

اللانقي.

في ختام الدوري العام أأـ ١٢ موسم ١٩٩٢-١٩٩٢. وتشرين رابع الدوري

### للسابق بـ٥٩ نقطة بعد "البلاي اوف" في ذَماب الـدوري الــ٢٦ الْـتَـقـى

تجرى بعد ظهر غد الجمعة ، مباريات في افتتاح الدوري العام السوري للـ٦ أُ لكرة القدم، أقوَّلها على الاطبلاق "دربي" حلب بين الاتصاد والدرية على ملعب المماتية في حلب ألاتداد – الدرية (حلب). - حطين - الكرامة (اللائقية). جبلة – الفتوة (جبلة). – الَّبيش – الشَّرطَةُ (نَمشق). – الوثبة – الجماد (حمص). – البُقطة – تشرين (دير الزور). وتختتم المرحلة غدا السبت

على ملعب الحمدانية في حلب يلتقي الساعة ٢٠٠٠ بعد الظهر فريقا الاتحاد الاتّحاد سأدس الـنوري الـسابـق والدرية ثالث الـ بلاي اوف". في نماب

في اللانقية يلتقي فريقا حطين والْكرامة في أحدى أقوى المباريـات الست، ويقودها الدكم الدولي محمود ُ حطّين وصيف الدوري السابق بـ٧٢ نقطة. والكرامة البطل بـ٧٥ نقطة. في الذهاب التقيا الجمعة ٥ ١ / ٩٩٥ أ على ملعب خَالَد بن الوليد البلدي في

كرر حطين فوزه للمرة الثَّالثَّة على أيك اثينا (اليونان) – شملون التوالي ٢-٦. والكفتان متكافئتان. هومين (سلوفاكيا).

نقطة والغتوة الماثي عشر بـ٢٦ نقطة. في الذهاب التقى الفريقان الجمعة ١٩٩٥/١٢/٢٨ في جَبِلَة واسفر لقاؤهما عن فوز جبلة ٢-(. اسعد برأسه في الدقيقتين ٤ و٠ أ، وسجل للفتوة جلال دياب في الدقيقة ٢٥- وفي الاياب التقيا البمعة ١٩٩٦/٤/١٢ في دير الزور واسفر لقاؤمما الذي قادة الحكم الدولي معتز يِعْمُورِ عَنْ خُسارَةَ الْفَتُوةُ ٢–٤٠ سجلُ

مازن اسعد (٢) ومروان طَّاهر (٢) في الدقائق ٢٦ و٦٨ و٩٠ و٩٤. وكفة

الوثية – الجواد

# الدورات الدولية في كرة المضرب انسحاب بيكر وايفانيسيفيتش من بوخارست

الارجنتيني انعريس زينغمان ٢-٢، اصيب منظمو بطولة رومانيا الدولية مربحي المسالي البرتو بيراستيفوي ١٣-٦، والاسبالي البرتو بيراستيفوي المصنف رابعا على الاوسترالي ريتشارد المفتوحة للرجال لكرة المضرب التي تقام في بوخارست على ملاعب علمالية والبالغة قيمة جوائزها ٥٠٠ فروبرغ ٢-٤، ٢-٤، والاسباني فرانشيسكو كلافيت المصنف خلمسا على مولطنه غالو بالانكو ٦-٦، ٦-٦، الف دولار، بصدمة بعد انسحاب والروماني ايون مولدوفان على المصنفين الأول والثاني. فبعد انسحاب الألماني بوريس بيكر الرَّبَتَيِنِيَّ سَيِبَاسَتِيَّانِ بَرِيتُو £-1. ٢-٦، ٢-١.

المصنف لول في الدورة الثلثاء من المتعدد ول على مسرد مباراته والنروجي كريستيان رود بسبب الم في نراعه اليمنى ومو متخلف ٢-٥ في المجموعة الأولى، تبعه الكرواتي دورة بورنماوث ت حقق السبائي فليكس مانتيا غوران ايفاتيسيفيتش المعنف ثانيا الممنف ثانيا فوزا سملا على البريطاني مَسَاءٌ بِسُبِبُ التَّمَابِ فَي كَتَفَهُ، فَيمَا لوك ميليفان ٦-٤، ٦- ( في الدور الاول من دورة بورنماوث الانكليزية كان يُحْوِض مباراة في الزوجي مع الدولية المفتوحة البالغة قيمة جوافرها مواطنه ساشا هيرشون ضد الرومانيين بورومب وتريفو. وكأن مقررا أن يلعب ٠٠٠ لف دولار وتأمل للدور الثاني. أَيْفَاتِيسْيِفَيْتَشَ فَي القردي ضد

وسحق البريطاني غربغ روسيدسكي المصنف سادسا البرتغالي برتاردو موثا الرومائي الدرية باقل. وسقط أأمغربيان كريم العلمي ٦- ( ، ٦- ٦ ورافق مانتيلا الى الدور وهشام ارازي في الدور الأول اذ خسر الاول امام الاسباني فرانشيسكو كلافيت المصنف خلمسا ٤-٢، ٢-٢، وتحقق الهولندي توم كمبرز الصاعد وحص التصفيات مفاجأة بفوزه على م والثاتي املم الارجئتيني اندريس زينغمان الاوكراني اتدريه ميتفيديف المصنف رابعا ٢-٧ (٥-٧)، ٣-٤، ٣-١.

7-1, 1-3, (-1. وفاز الاسبائي البرتو بيراستيغوي للمصنف رابعا على البلبيكي كريس غوسنس ٤-٠ ثم بالنسحاب والتشيكي يبري نوفاك المصنف ثامنا على الاسباني توماس كاريونيل ٥-٧٠ ٢-٢، ٢-١ (٧-٥)، والاســـوجـــي توماس يومانسون على الروماني غيريال تريفو ٢-٤، ٢-٢، والاوسترائي ريتشارد فرومبرغ على الَّبِلْجِيكُيِّ فَيَلِيبِ دُو وُولُفُ ٧-٥، ٥-٧، ٧-٦ (٨-٦)، والارجنتيني سباستيان بريتو على المجري ساندور نوشالي ٤-٦، ٦-٦، ٦-٣، والفرنسي ليونيل رو على الروسي اندريه ميرينوف ٧ُ-٥٠ ، -٦، ٦-١، والبلجيكي يومان فان ميرك على المجري جوزف كروشكو ٦-٦، ٦-٠، والروماتي دينو بيسكاريو على الاسباني جورديّ بوريللو ٦-٢،

المصنف ثامناً على الاسوجي لارس يونسون ٦-٧ (٥-٧)، ٧-٥، ١-٠. دورة بوغوتا عورت بوسوب المسوي توماس موستر المصنف اول للدور الثاني من دورة بوغونا الكولوميية للدولية البالغة قيمة يُـولُدُرُها ٢٠٦ الاف دولار، بخوره في النور الاول على الرجنتيني فرانكو سكويلاري ٦–٤، ٦–٢.

-- ١٠٠ متـر حرة: رلى المارس

١٠٠٢.٤٨ دقيقة، السابق ٣(١،١٢،١

- ٥٠ مترا صدرا: رلى الحارس

- ٥٠ مترا فراشة: رلى المارس

- ٥٠ مترا ظهرا؛ رلى المارس

٣٢,٤٧، السابق ٣٦,٦٥ لنادين

١٨,٩٢ ( يقيقة، السَّابق ١,٢٢,٧٠

– ۲۰۰ متر ظمراً: رلى الدارس

٢,٥٠,٦٥ دقيعقتان، السابق

٢٢,٦٩، السابق ٣٥.٢٤ للسياحة

٠٦.٨٦ ثانية، النسابق ٢٩.٤٦

وفاز الأسوجي لارس يونسون على الاسباني اليكس لوبيز – مورون T–(،

وفي الدور الثاني، حقق الارجنتيني ماريانو زاباليتا مفاجأة بفوزه على

الاسباني فليكس ملاتيلا المصنف ثانيا ١-٦، ١-٦، ١-٤.

وفاز الالماتي مارك – كيفن غولتر

٦-٦، والروماني انتريه بافل على وَحَقَقٌ موستر المصنف ثالثا في ــ التتمةُ في الصفحة ١٦ -

ليارا ساروفيم.

السياحة نفسماً.

للسيلحة نقسهأ

# السباحة: ١٥ رقماً قياسياً معززاً وجديدا

اشرف الاتداد اللبناني للسباحة اول على محاولات خاصة اتعزيز ارقام ابنان القياسية في الحوض الأولمبي لنادي هوليداي بيتش، اسفرت عن تسجيل ١٣ رقما قياسيا جنينا ورقمين للمرة

وهنا الارقام: الذكور

(الجزيرة) ٤٩٠١٦ ثناتينة، البرقم أُلسابَقَ ٤٩,٣٢ لغابريس عطا الله – ۵۰ مترا ظهرا: باسل کعکی ٤٣,٦٤ ثانية، السابق ٤٤.٤٥ لرالفُ

۔ - ۱۰۰ متر ظهرا: باسل کعکی ٣٤,٨٥ ( دفّية، السابق ٢,٠١,١١ لقؤلد الطرس.

♣ الاطفال • ( – ( ا سنة: - ٥٠ مترا صدرا، عبد الرحمن كعكى (الجزيرة) ٤٤.٢٥ ثانية، السابق ٤٦,٧٠ لباسل آغا. – ٢٠٠٠ متر ظهرا، عبد الرحمن

ألاناث الصغيرات ۱۲ – ۱۲ سنة: - ٥٠ مترا حرة: رلى العارس (الجزيرة) ٢٠,١٥ ثانية، السابق

### ٢,٥٥,٢٦ للسباحة نفسها. € الصافا ١٤ - ١٥ سنة: – ٥٠ مُترا ظهرا: نادين قيسي (الجزيرة) ٢٧,٠٢ ثَأْنية، رَقَمَ يَسجلَ

للمرة الاولى. مرد عرق. – ۱۰۰ متر ظهرا، نانين قيسي 1,۲۰,٦٩ نقيمة، النسابية ٦٥, (٦, ﴿ لَرْبِنَهُ الْمَاجِ. – ۲۰۰ متر ظهراً: نادين القيسى ٣.٠٥,٠٠ دقائق، رقم يسجل المرة

أشرف على المحاولات الحكم العام رئيس الاتحاد خليل نحاس والحكام عادل يموت وشفيق سنو وفادي عدره وجورج طيار وجوزيان خُليفةً والأذن بالبدء المدرب الوطني احمد

طائرة عبادات في دورة نادي صار المرج عبادات في الكرة الطلارة، فاز عبادات على حفرون اممج ٢-٠٠ وفينيقيا مار جرجس على الشهيبة جسر الباشا ٢–١، وأبولو البترون على الطليقة وجه العجر ٢-. قند أمباريات المكام الاندنيون لخلة ناصيف وسركيس بركات وسليم سمعان.

طائرة الرسالة ضية ينظم نادي الرسالة هبية دورة في الكرة الطائرة من أليوم الى الأحد ١٥ أيلُول في اشراف الاتحاد اللبنائي أكرة الطائرة وهنا برنامج اليوم، الساعة ١٠٠٠ افتتاح ومد برسج سيرم الدورة، الساعة ٦,٢٠ أنسات حفرون أممج - مَلِّرُ الياس بطينا، الساعة ، · ، أ شباب الرسالة طبية – حفرون، الساعة ٩٫٢٠ شبلب رمطلا – مومنتمن بیروت

انتمت الدورة الدلخلية في طائرة الشلطة لمهمع رمال بأفوز رياكارتو شاؤلا وجينو مسعود وجو غصوب على جو سعادة وفلتشي باريكيانُ وبيلز تَامَّرِ ؟-، وَلَمْتَلُ الْفَائِزُونُ المركز الأول وتسلما كأس الدورة.

# طاولة الفرق

في اليوم الثاني من بطولة لبنان في كرة الطلولة للغرق ينظمها الاتعاد اللبناتي لكرة الطاولة على طاولات نادي مون لاسال، سجأت النطلح الاتيق - الرجال، فاز قلواء صيدا على السلام سُديم ''-- ، وانكرائيك على الثقافي برجا ٣-٠، والعني صينا على الانب والرياضة

- الناشئون: فاز اللواه ميدا على حفرون وتتابع المباريات الساعة النابسة بعد

### جل ألديب – النَّجوم حارة صفر الساعة ٩٠٠، عبادات – حالات الساعة ٢٠٠٠. (.

وتقام اليوم ثلاث مباريات؛ مار البام

الدكولتة – بيبلوس الساعة - . . ٨ ، ألعام خة

# طائرة الشاطئ

كفرشيما ٢-٠٠ ولتترقيك على سيدة الجممور ٦-٠، وهومنتمن بيروت على مون وسلل وعلى اللواء صيدا ٢٠٠٠، والاند والرياضة كفرشيما على الانعاش قنات ؟-... وموليدلي بيتش على السلام شديم ١-١، والرياضي بيروت على موليداي بيتش ٢-١. امعج ٢-٠، والتنب والرياضة كفرشيما على حفرون اهمج ٦٠٠١ والرياضي بيروت على معرون مسے . . . وسرسسی بیروس میں الثقافی برجا ۲–۲، واللواء طرفیاس علی سينة ألجمهور ٣-١٠ والرياطي بعبدا على ظمر اليوم النميس.

# (٢٠,٦) لنانس خلف.

دورات الغولف ادرز كريم سنو كأس الصيف في الغواف وَفِي نُورَةُ النَّكِتُورِ حُسَيِبَ بُولِسَ لِتَناشَثَيْنَ، فَازَ فِي الْفَئَةَ ؟" مَنِي يوسف 10 نقطة يليه جُمائة حتجوتُ ١٩، ووائل

حتموت في الفثة "ب" يليه زُين حياد أً.٣.

# وميدَّاليَّاتُ على الفائزينَ.

ركبي لبناني – فيجي الغينيقي اللبناني وفريق فوج الكتيبة الغيجية العاملة في القوة النولية بعد ظهر السبت

اتداد الكرة الطائرة تلقى الاتعاد اللبناتي للكرة الطاكرة دعوة من الاتناد التركي للاشتراك في يورت للدولية للرجال والسيدات التي تقلم بين ٢١

ليلول و£؟ منه

اتداد كرة السلة في كتاب وجمته اليه في ١٩٩٢/٨/٧. اكدت المديرية العلمة للشباب والرياضة للاتحاد اللبنائي لكرة السلة مضمون كتابها السابق بالغاء التعابير التي اتخنتها الهيئة الادارية للاتعاد وترك امر توزيع كشوفات اللاعبين على الجمعيات للهيئة التي ستنبثق مِنْ الْأَنْتَخَامِاتَ الْتِي سَتَجِرِي فِي الْمُدُوِّ المُفخدة في قَرار وزيَّر التربيَّة الوُّطنية والشباب والرياضة الرقم ٢٤٩ ٩٦/٩/٢٤٩ تأريخ 1997/Y/۲۱، وفلقا للنظام البلخلي

### نادى الشبيبة البوشرية

قرر ئادى الشبيبة البوشرية بطل لبتان في الكرة الطائرة اقامة معسكر تدريبي لُغُريقَهُ والاعتظَار عن عدم الاشتراك في دورات محلية استعدادا لتنظيم دورة دولية في لبنان بالتعاون مع النادي الرياض غزير أوَاكُلُ تَشْرِينَ الْأَوْلِ، وَالْاشْتَرَاكَ فَي الْبِطُولَةُ

### الافريقي الجنوبي ديفيد أدامس ٢-١، العالم والَّذِي خرج من الدور ربع النهائيُّ من بطولة الولايات المتحدة بخسارته وفي الدور الثاني، فاز الاسياني كارلوس موينا المصنف ثالثنا على

من امس، بناء على طلب نادي الجزيرة واستعدادا لبطولة لبنان العامة في السباحة التي تبدأ الثَّلثاءُ ١٧ ايلولَّ،

♦ الاحداث A - ٩ سنين.

- ٥٠ مترا صدرا: باسل كعكي

كعكى ٢٠٠٢,٨٤ نُقَائِقُ، السَّابِقُ ۲٫۱٬۱۸ لرالف لحود

بعد أُحَثَلالُه المركز الاوّل في الدوّرة النّي أستمرت شمراء ونظمما للنادي فلبناتي للغولف وحل ثانيا بلال غندور.

### وفي دورة التقويم الشمرية فاز جورج حداد ١٦ نقطة، بليه علي عزيز ١٧ وممدي رمضان ۲۲. ووزع رئيس النادى سليم سلام كؤوسا

تقام مباراة في الركبي بين الفريق

# على ملعب بلنية مينا البلني الساعة

للاتحاد المعدل والمصادق عليم

العربية الخامسة مشرة لبطال النوادي التي تقام في السعوسة في تشرين الثلقي."

اً الله هذه التمبيزات التي صلاق عليما مليدغر لا بد انما ادخلته من

لموسرل ومليدغر ما كان هذا لنيتشها

لكن مانًا عن مغموم التصالح (١٤

réconciliation) الذي يأورد له المؤلف

الباب الثاني من اطروحته، ولا سيما

النُّفُصِلُ الرِّابِعُ؟ الوَّاقَعِ ان مَفْمُوم

التصالح يرتبط عند هايدغر بمفموم

الجنوث او القنوم (Ereignis) وجاول

الفرنسيون مقابلته بمفاهيم شتي منها

الصُّدوثُ (événement) والسقسدوم

(appropriation) بمعنى ان الوجود قبل

أن ينكشف في المدينة التي سبقت سقراط وافلاطون فتم التصالح بين

مفمومي الوجود والسياسة ولمصلحتهما.

ان مفموم التصالح له علاقة عند

الذّي نُقله من معني الوّجُود الى حقيقته. والدق أنه أمّا كأن المعنى

مرتبطاً باللفظ كما اسلفنا، ولما كان

اللَّفُظ أُسير الميتافيزيـقا، والوانها

الانتروبولوجية والانسانوية، تعيّن على

العمراء (تَ: ٣٤٠٠٧٨):

عدا الاثنين).

(ت: ۲۲۶٤٥٣):

الزلقا (ت: ٤١٢٤٩٠):

والسبت).

🗣 مسرح قمر البيكانيللي،

اخراج برونو جعارة (كلُّ مُسَّاءُ مَا

ه مسرح الايــفـوار، سـن الفيل (ت: ٤٩٠٨٦٠):

الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط

🛊 مسّرحٌ جاندارك، الدمراء

فلت الملقّ"، لمنير كسرواني

• مسرح شاتوتریانون،

– "منيبعل"، لغسان الرحباني

إخراج يعقوب الشدرآوي (فقطّ

ألفيس والجمعة والسبت). الأفيس والجمعة والسبت).

- "راديو شعر حديث"، نصوص

في اخراج لفادي ابو خليل (كلُّ

مسُّاء ما عدا الْاثنين والثلثاء،

المارين المارين

البرنامجان الاول والثاتي

ستاليون، ٨.٢٠ أخبار فرانس ٢، ٥.٤٥

بولد آند بيوتيفول، ٩,٣٠ لفبار

ايىتىيىان، ٩,٤٥ مىوريىكىو، ١٠,١٥

الْمَقْتُشْ، ١١,٠٠ خمسة على سبعة،

٠٠. ( الشمس تشرق دائماً، ٢,٠٠ اخبار

سي،ان،ان،، ۲٫۳۰ الاخبار بالفرنسية،

٣٠٠٠ نيون رايدر، ٤٠٠٠ اي ستريت،

٥,٠٠ جي أي جو، ٥.٢٠ اللوتو اللبناني،

٦٠٠٠ اليُقَصِيب الوطني، ٦٠٢٠ حوَّه

والتفاحة، ٧٠٣٠ الاخبار بالعربية، ٧٠٣٠

فُواصل، ۸٬۲۰ کونغ فو، ۹٬۲۰ شامد

على المصر، ١١,٣٠ تـوأيـلايـت زون.

🕏 هذه البرامج مصدرها تتافزيون لبنان

٠٠,٠٠ الكرة الاوروبية.

وهي **قاب**لة للتغيير،

٧٠٣٠ الاخبار بالعربية، ٨٠٠٠ بلاك

برودكشن، شارع سبيرس:

الساعة الثامنة والنصفّ).

(كل مساء ما عبداً الاثنينَ

مساء الخميس والجمعة والسبت).

"نادر مش قادر" أعروان نجار،

🗣 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

ألفرورات المممة يدخل المرازق توم بيرنور استاناً على التأمذة

المتمردين والمروجين، ومرة لذرى ارَّمة الشباب

الأميركي في شريط اروبرت ماندل). 1 - "سياي مارد" (الباروبيا المازدة

والباتعة مع ليزلي ليلسون في مروره التمكمي بعدد من الأفلام الشهيرة). 7 - "فتيات العرض" (خلف النظـرة

الياشرة لبول فرموفن آلى نساء العرضُ العاري وكواليسه التقاد حاد لاخلاقيات

المجتمع الميركيء مع اليزابيت يبركلي وكأيلي

ماكلاكان). 2 – "أغوس" (قفتى المحيط في قعائلة قاورية والمفككة يجعد للغروج والتفوق عملا

بنصيحة جنه جورج سي سكوت، وشريط بين

بشيحه جده جوري سي —\_\_\_ الدراما والكوميديا للمذرج باتريك دونسون). 0 — "فتى الكيبل" (مو الكوميدي الارفع

تَمنَا اليوم جَيمِ كُلْرِي في شَذْمَيةٌ تَقُنَيِّ اللاقطات التلفريونية الثقيل، ومعه ماتيو

هٔ آسترال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

"فيلم غوفي (الشَّخْصِيات المتحركة لللطيقة

"عن الحب والظـلال" (انطونيو بالنيراس ي التشيلي الديكتانورية يقاوم ويفرم ببنيغر

🚂 إلىورادو (ت: ٣٤١٧٢٣):

"ظَحْبُكة" (أساندراً بولوك عالمة الكومبيوتر

لممحوة موينها تلمَّتُ في درب الأشرار

الراغبين في القضاء عليها، والغمر من إروين

ا – ''أَبْدِيْلُ'(رَلْجَعَ بِرِنَامِجِ إِسْبِلُسْ). ٢ – 'العَلْمَلُ أُو لَلْسُواُ' (دُوهُ الْشَعْفُ لَا

تمنع جيزون الكُسندر من الوقوع في هب

زوجة اذيهُ وططف جادة ومواقف كوميدية

مْنَ المَفْرَجِ والبطَّل جيزون الكسندر نفسه في

ر (رابع برنامج ) " فتى الكيمل" (رابع برنامج

عُ - "سيني مارد" (راجع بـرئـامـج

🚂 إليزيه (ت: ١٥٢-٢٢):

للفضلُ أو الأسواد (رابع برنامج إليت). 4 أمبلساد (ت: ٢/٦٧٨٦٨٨):

( – "حَالَم النَّفِينَ" (غاري سينيور يهنينا

٢ – "عجوزان أرداً طباعاً" (جزء لذر من

مع بطليه لمائدا بليس ومارك فراتكل تناقضات

أ العلاقة بين الرجل وقمرأة وتوازناتها والنبرة

الاستعادة العريقة أمجد نجوم الكوميديا النكية

مع جاك لمون ووالتر مالو، ومعَمماً صوفياً لورين، في محاولة أتعاش الماضي وعواطفه

٣ - "توتر ماض" (الجريمة الطنبسة في

ناكرة الشرطي سكوت غلّن، وفيلم جيد لتركيب مع الطولي لابلقليا ولارا طن بويل). 2 – "عملية انزال دامبو" (في العرب يقدم

الغيل الضخم في المعركة وديزنّي تصوع على طريقتها المغلمرة الانسانية العسلية – عرض

م - البليسية (شارون ستون العاشقة متواطئة مع الزوجة ايزابيل الجاني في قتل

الزوج تشارُ بالمينتيري، في الاعلام الدبيثة لشريط منري جورج كأوزو فكاتسيكي حفلة الساعة العاشرة فقط).

اميير (ت: ٢٠٨٨٠٢): ٢ - "لبديل" (راجع برنامج إسباس): ٢- "أنغوس" (راجع برنامج إسباس):

ن (ت: ۲۹۰۲۱/۹۰):

موليوود مع جون ترافولتا وداني دوفيتو وجين

اً ﴿ اللهِ العروس – ٢" (سليف مارتن الكوميدي المازل يزوج ابتته ومغارقات).

الطار الفني لم تبق منه الرُقَاية شيئا تقريبا). ٢ – أقبل ذلك وبعده (المرامق متمم

بدريمة الكتل ووالداه ميريل ستريب ووليام

نيزون ساعيان في الفائه، اخراج باربيت

🗣 بلانیت (ت: ۹/۶۱۱۰۰۶):

مرة اخرى فُوق الأمل الممندين بحيلة أبنائهم،

وسالي فيلد تتأر من خاطف أبنتما في ادارة

الُمدَرجُ القدير جون شليسنغر). ٢ – "طليم" (الصبي الايجا وود يقع في حب الدلفين النكي، ومع خاله الكوميدي بول

سن. T – "اللحظة للداسمة" (التشويق الفاعل

٤ – برادي براتش (كوميديا المرامقين

واللامث من البارع جون بادمام، مع جوني

ديپ المرغم على ارتكاب جريمة قتل وما

والعلالة والأصنقة على الطريقة العيركية). 0 – "سابرينا" (إنة السلاق تفرم بابن

العلائلة الثرية في الكومينيا العلطفية الماتعة

فلتي وقعها قنيما بيلي وليلدر واعابها حديثا

اورموند ومجموعة وجوه اميركية وفرنسية).

سيدنى بولاك، مع ماريسون فورد وجوليا

🕏 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

"بلدة ظملعوّنين" (الرعب نو الفاية والمتنى

من المذرج القدير جون كاربنتر، ولمواة النوع

🚂 فاندوم (ت: ۲۹۹۲عع):

التكليزيً..." (الرادة الانسانية ترفع جبالاً، وتلك معجزة الناس في الريف الانكليزي

المادئ حيث أتى ميو غراثت لقياس ارتفاع

المضبة رمز عنفوانهم، والخراج لكريستوفر

۳ - "خاتم الثنين" (راجع برنامج امباساد). ع كسليك (ت: ۲،۹۱۲۵):

۲ - "فليس" (راجع برنامج بلانيت). ۱ - "عين بعين" (راجع برنامج بلانيت).

"الجماعة" (اللَّفْتياتُ يعارسن السحر الاسود

🗣 كوليزية (ت: ٢٤٢٩٦٢):

🕰 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷):

م لا سلوينس (ت: ٢٣٦٠٧٥): ١ - "باكبيت" (سيرة خنافس البيتلز مثوري الفناه، عبر الغامس البنغصل عنهم

ستيوارت سوتكليف لمدبي الغريق وهواته

مع شيريل لي وستيفن دورف، ادراج يان

سوسي. 1 – الرباط الذي يقيد" (الجريمة في 1 الغرب بخلت ملب العائلة والابوان مارساها

والابناء تُعروا، مع داريل ماناً وكيث كارادين

٢ – "الميرة كارابو" (استعادة للحقبة

﴾ لأسينيه (ت: ٢٠٠٧٠٠): ١ – "الاميرة كارابو" (راجع برنامج

- حيات فينوس" (زلمان كينغ الاروتيكي يستعير هذه المرة أنب أناييس بن الابلدي ومفامراتها، مع أوني إنفائك وكوسناس

٢ - "الرياط الذي يقيد" (رلجع برنامح

٤ – "حميم وناتي" (ميشيل بغايفر

وروبرت رمغورد مفرمان في لمواه العمل التلفزيوني، افراج جون افنيت). • ماريتيان (ت: ٢٤٥٢٨٧)؛

🏚 موئتريّال (ت: ٢٥٢٠٠١):

"رقابة ليلية" (المظارة اللامتة مع بيرس

(♦ مقفلة موقفا لإصلاحات).

التكليزية في القرن العلامي عبر كوميديا خيال وهب ورمانسيات، مع شوب كيتس وكيثن

كلاين وستيفن رياء الفراح مليكل اوستن).

ويقعن هنيته).

وويسلى ستريك).

مانىيلور).

(\$ مقفلة موقتا).

أسابرينا (رئجع برنامج بلانيت).

عين بعين (الرعب الميركي يخيم

"سيرانات" (الروتيكية الناعمة في

ادناد

شرونر).

الساعة الذاوسة).

ثَلَنَّ – حَظَتَانَ السَّاعَةِ الرابِّعَةِ والسَّابِعَةِ).

تميل الى الكوميديا).

وينْكُلُ وَّو عَلَى عمر كَيْ مَنْيَكُ). 📲 إليت (ت: ٨٤٠٢٨٧):

بروديريك).

# لحد خاطر صادق في روايته انتخابات قديمة كأنها اليوم

مدر عن "دار لدد خاطر" في بيروت كتاب "الانتخابات النيابية في منابعة منافعة المنابعة المناب مثار سند المرابع (18 معده). ميس سيد المرابع وصدور هذا النوع يدفع القاريء ميس سيد المرابع وصدور هذا النوع يدفع القاريء ِّهِ إِلَى مَحَاوِلُهُ الْبَحْثُ عَنَّ الْحَدَاثُ وَعَمَلِيَّاتُ في الانتخابات التي تمت خلالٌ حقب

مضّت وهل هي على شاكلة انتخاباتنا

وقراءة كستاب لمحر خاط

<u>الدائية أو مغايرة.</u>

ديزة بيتنفليذ

والمسين مغلغة طبا

كالنسب فأراء تجع

فاؤرق نوشنا

رون سرون و المستودر و

هي منست ۽ ميد

الما على الما على في العلى الما على في العلق الما على

سي هن من بنوين لق المرتبسة عنسان

ننب \_\_\_

متر عمر علىرة. <u>دفعي شاة</u> ثلب

ذريطاً الفاح.

عدر شهرا فنبي

دناسق، رقه يسبغ

لى المناولات النكافة

اد منيز بطروقة

چ عليــاز وجوزيان <sup>نابة</sup>

رة المسرب التوعيي<sup>ان</sup>

ئرة عبادات

النق عسنز تشوح عسلتهم

هر شنب شو عفوق <sup>اين</sup>

و د. خوهس طو**ائب** 

م - ومونز الشرق

ت شکه انتاجی

رشد وسيوسطي دون ميزيان موالغ دون ميزيان موالغ

س لساعة .. و لك

تسننزه شارة عشوقية

المشد للله المالة

الرسالة غيية

رست سية دورة في الأ م الى الاعت 10 فياول ا

led on the same

بند أستة . ب

- عفرون، تسلمه

وعاتص ببروث

ة الشاطئ

المنافقة في طعارة للنافة المنافقة في طعارة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة

ر رينگه در استان وقائم معلى خز استان الفقاله در الدر النورة ما كاس النورة

لة الفرق

اولات نستن مين لا

وانترانيك تكن ماه منتمن ليروت يلي ماه واه صيحا اس، والان على الإنصاص قبلت إماء على الإنصاص قبلت إماء

على موسطة شيئة أن العسطة شيئة

معلیتی بینش اسا اندواه صباط علی طاقا والریشف کارشیط علی والریشف کارشیط علی والریشف کارشیط علی

والرضافة ميرون على والرسافي بيرون على واللواة طراماس على واللواة طراماس على والرسافي بعيما على

ينسي تكرة تتسرد

وقسردت ———— (۱۸۸۲—۱۹۷۵) توفر معلومات أساشية أما كانت عليه الاقتراعات الشعبية في القدم منذ ألعمد الغينيقي والروماني مرورا بايام المردة والمقدمين وأمرك الغرب والعمد المعني ثُم للعمد الشمابي والقائمةاميتين الى المُتَصرفية الى الأَنْتَخَابات النيابيّة في ظَلَ الاَّحَتَّالُ أَلْفُرنَسِي وَالْانْتَخَابِاتَ فَيُّ العمد الجمهوري قبل الوصول اليّ العمد الاستقلالي، ومن المعلومات عن رئت خابات ٢٥ ايـار ١٩٤٧ يـخيـل تَنْ اللَّهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ الأنية لان ما ورد ويبرد على لُسَان المرشمين في أونتنا مذه لا بختلف اطلاقا عُمَّا كَأْنَ فَي الكتاب، الصفحة ١٦٧، حيث يقول لحد خاطر: "مجلس ٢٥ ايار وهو السادس، اسم اشتمر به مذا الجلس الذي توافرت حوله تهمات التلاعب والتزوير وظلت الصحف توالي احتجاجاتها عليه طوال المدة التي قُضاما في عللم للوجود. وَمِن التَّأْعِبِ الذِي قَيِلِ اللهِ جُرِي، امتناع عن نشر اللوائح المعروفة بُجداولُ الشَّطب وتضمينما طائفة من اسماء الموتى والمغتربين والانصار واقصاء المعارضين عنهاء وأيكأل اقلام الاقتراع الى رجال عرفوا بحزبيتهم

بالوعد والوعيد والترغيب والتمديد وقد اطلقت أيدي رجال الدرك والامن العام في مساعدة رجال الاطرة في اعمالهم الدزبية والضفط على الناخبين وتمديدُ لصحاب المصالح في مصالحهم ومنع المرشحين المعارضين من مخول اقلام الاقتراع بمختلف الوسائل واستئثار رؤسلاها بتدوين النتائج كُما شاعت أهواؤهم خلوا من أي رِقابة وتدويلها امصلحة مرشحي التحكومة". وينكر لحد خاطر في كتابه ان الشعب اللبنائي أول شُعبُ في الشرقُ

العمياء كاتوا يدعون لقائمة الحكومة

وأعضاء مجالسه انتخابات منذ القدم ومخطوطته التي لم تطبع قبل اليوم تحوي تقاليد وعادات في لبنان لاختيار من يكون في المراكز المهمة لادارة شؤون الشعب وحتى في ظل عمود الاحتلال رومانية أو عثمانية. ولأقولله وكتاباته نكمة تدفعنا احيانا الَّى الَّتوقَّفُ عَن القَراءَة وتصور بعض الدالات والتحداث وكيف كان وقعما على الشعب، هذا الشعب الذي مو الاجداد، الموكولة اليمم معمة الدفاظ على الوطن والارض والانسان فيه. ومعامرة قراءة منده الاخبار على ما كأنت علىه الانتخابات للمجالس الادارية، او المشايخ او النواب صورةً أيُحاَنَّيَة فَيَما الْكَثْيِّر مَن الْصدق فَي الوصف والسرد ويولد فينا شعوراً بالفيبة لحياتا وبالاعتزاز احياتا. "الانتخَابات النيابية في تاريخ

لبنان يستحق القرآءة، إن اصداً بعض ما فيه تبدو آنية في وقائعها حقلاقها ومعاتيها.

التتي وأتا وحبقا

وشي سلة قنائىء

ُ ولنشرب، لنشرب.

عندما نشرب..."

لشاءر "جلئار":

هُــ ۗ الأرض سُكراتيا" ولا بد لي، هنا، أن انْكُر برونسار

فلنغمس هذه الوردات في هذه

في هذه الذمرة، فلنغمس هذه الورنا*ت،* 

عسى ان تنتهي، في القلب،

وإليك مقطعا مميزا من قصيدة

"عَ طريقٍ ألعين مدلا التكتكي والقبر ع كتف صنين متكي،

بيكشح الغيمات تياذد هوأ

وبيطل بيوجّو، وبيوجّو حَكَى"

أحب منا الصوت الني برجع كل

ومن بعدنا تبقأ

# ميشال طراد لدى ميشال شيحا الكاتب له ذوقه في "جلنار"

ليل مِثَاً الزمن. وَلتَكن رسالة اصالة في زمن ولتكن صرخة مدوية تسمع، عندنا، من به عمم ً. ولتكن اغنية للجمال.

فلتتكلم، هذا الاحد، على الشعر(4) انه شعر ميشال طراد؛ الشعر الذي يفيض بالدفء والدب والجمال وككن، شريطة أن يكون البصوت صافيا والرُّوج سامِّيةً. دَلُكُ انَّ "الْحب الكبير يصعد بخوره الى السماء...".

قرأت "جلنار(١)"، وقرأتُ مقدمة سعيد عقل، المقدمة الصافية الجرس والبعيدة الفور، فاحسست كأن رأسي اشتعل عطرا. إنك لترى في "جلنار" قصائد معروفة غنتها شفاهنا منذ زمن طویل، بید ان منالك قصائد اذری كثيرة ما عرفتاها، واخطأنا في ثلك خطاً كبيراً. فالنكهة، انن، هي في هذه الموسيقى، ثم ان هذه اللغة الشعبية، مذه اللغة الانسانية والحارة لتقدوء حقاء لغة الالهة حالما تُبتعدُّ، قليلا، عن صحب المدينة، وتنفيق خوافا

في هذه اللغة، لا اثر للتفاصح ولا لقواعد العروض الثقيلة، فالطبيعة وَأَلْمَتِ فِي أَلْمِقَامِ الْأُولُ فِي مُنَّهُ الاشعار حين اللغة صافية سليمة معافاة، منعتقة من قواعدها العسيرة، لغة ميسطة ريفية سكان القرى، قبل سوامم، من يـقوى على فـممما واستيعابهاء للغة تذوب فيها النغمات المتعددة ليطلع منها نغم متفرد ورائد تقرأ "جَلِنْآر" فتحس طعما فيه مرارة الدموع وحلاوة الأزهار، وفي 'جُلْنَاو" تَجِد أسرار النبع، وسيلا من الانات الخفية المحملة بالقبلات والآلام إنه الدب عينه المحمول، في الواقع، على مستوى الحب، والمتحول الى هذا البسد البسيط الذي هو الدب، الي منه المقيقة التي تعرَّف بالولادة

وإنك لترى عند ميشال طراد ليضاء الازامير المعبأة عطرا تتكنس تدت النجوم، فيروح الياسمين يعمس في اذن الورد حتى لكأن الممس عملية تتفس في بحر الليل. كَانِ أَلْرُونُ سَارٌ "اشيا" الدب" واميشال طراد، في العب، "اشياؤه". وَإِنَّكُ لَتَقُّفُ دُمِهَا وَمَعَجِيا إِذْ تَرِي أَنْ النبرة واحدة عند هذا وذاك، لكنها تتميز، عند شاعرنا، باتما تلبس ثوبا ريفيا مبتلا بعبير المقول. فنحن، إِذْ ئنوه، هنا، برونسار، اتما تفعل ٌ نلك

لكي تمحض ميشال طراد شرفا عظيما

مو جدير به كل الجدارة.

للياء المشار اليه

سروراً يسكسل

الأدرَّفُ الابدىية

الأفبائن. يمكتك

الانتقال بين

وافلاطون ليستعيد المدينة الاغريقية قبل ظُمُورُ الديموقراطية والطُّالِاقَّة الفلسفة، فيشمّر بالثانية لكونمًا تناولت الكائن الموجود على حساب الكينونة والوجود ففدت مع أفلاطون لونطولوجيا وَمعَ أُرسطو ثيولُوجيا، ويُعيّن الأولَّى لَّتُهَا سُلِيلَةَ المَيْتَأَفِيزِيقًا الْافْلَاطُونُيةٌ واسقاطاتها الدبنية والتقنية والعلمية. أما هذه المديثة فتتميز بقدرة مواطنيها على "المسائلة" و"الأستُفمُام" (يقول

هاينغر ان "الاستفّهام هو تقوّي الفكر" ص٢٨٨) بفية ارساء حقيقة الوجود عن طريق التخنه التي دلت عند اليونان على الصنع والانتاجُّ ("بوياسيس" في اليونانية واشتق منها الاوروبيون ربويازي) و "بواتري" اي الصناعة الشعرية...) والتي تقابل عندنا الغن علمة والشعر خاصة. ومكنا يميز هايدغر بين التخنه (technè) عندهم و"التقنية" عندنا (technique)، فالاولى أماطت عن حقيقة الوجود، فيما استنفدت الثانية

الوجود"pocisis".

في – القلب اولاً – وآذراً.

عند هايدغر، ومنا ملاحظتان،

احياتا، إلى أن يتخلص من قيوده. عتمما، ينشأ تناسق رائع بين موسيقي الشعر وموسيقي الطيور وكم مو عظيم الحب، إذن في لغة

الرض المبتلة والإغراس العطرة ميشال طرادء ياً شاعر الُحب الصافي. لست حلفـظا للستة العظام في

د إص

ن

(٩) جريدة "لوجور"، ١٩٥٢/١/٦.

ات اح اث

ج | د | ق

5 7 호 한 년 선

ش ص ض ط غ ف ل

ق ف غ ع ل ك ن

ك ل م ن م م و

ل م ن هـ و و ي ل

7 2 2 2 7

ش ص ض ط ظ ع

ت سامه د

خ ا ث

3 6 5 6 6 6 6

اعداد: جورج الاسمر

Ļ

د ت

خ ذ

ا ز ,

w

Jw

ف ل ن

غاف

ش د

# المدينة عند هايدغر، وجود ومصالحة الأب مشير عون يغوص أكاديمياً فلسفياً

يتيح امكان السياسة كفن، وبصفتها أنها غياب هي موضوع الفكر السياسي، نلك أن الفلسفة تتناول الماضر، مغموم المعينة عند هايدغرء الحيز الذي يتم فيه التصالح بين مفهومي الوجود والسياسة"، للأب البولسي جنيد الى الدائرة الميتافيزيقية التي اعلن نهلِّياتها بمعنى أنه حَيث يعملُّ تفكيكاً وتقويضاً، تقوم الميتلفيزيقا باعلته البِّناءُ، وحاول درّيدا أن يكون هذا الكتاب في ثلاثة أبواب يتناول

أولما تأويل السياسة، وفيه فصلان، الرابط بين الفلسفة والسياسة، والتُباسات للعلاقة بين النازية التأريخية والقومية الاشتراكية "القدرانية" والعوميد المسرب (destinal). أما الباب الثاني، فيفرده أمؤلف للعمل في اتجاه التصالح وفيه فَصُولَ ثَلَاثَةً تَعْيِينَ قَلْبِيرَ الذِي يَتَجَلَّى فيه مفهوم السياسة عند مايدغر، ومقولة الحدوث او القدوم "التاريخاني Evénement on avèrnement historial) الذي يتم بموجيه التصالح بين مفمومي الوجود والسياسة، واعادة الاعتبار إلى مفموم المدينة (Polis) ذات المنشأ الاثيني، ويحمل الباب الثالث العنوان: الأقامة في المدينة وفيه العنوان: الأقامة في المدينة وفيه "فبراكسيس" اليوناتي (ويقابله في العربية مفهوم "الفعل")، والآفاق المدتركة للفعل الده من الاتالات المَشْتَرَكة للفعلُ البشري. والكتاب مهدى الى "جميع النين، ما زالوا، منذ الخامس عشر من شُهر آبُ ١٩٠٣، يقفون أنفسهم، في حريصًا، على تلبية

نَدَا ُ أَلْلُوغُوسَ، فَي ظُلَّ ارزة تَمَريَّة غرست أنناك تظيناً انكرى المؤسسة" (والمقصود بالطبع جمعية الأباء البولسيين)، وفيه الى حاتب الابواب الثلاثة، مقدمة مقتضبة بقلم السيدة اللبعدة محتمه محتصبة بحدم سيد-سيمون غويار – قابر من جامعة كان الفرنسية، وثبت لاعمال هليدغر باللغة الإمانية (علينا الانتظار حتى السنة ٢٠٢٠ لنشمد صدور أعماله الكاملة: حوالى ثلاثين الف صفحة اغلبها مخطوطًا)، وما تيسر نقله حتى الآن الى

لا بد في البداية من استعادة مفردة "polis" اليونانية ورسم ملامح المدينة التي أطلقت عليما هذه التسمية، وهي مدينَّة الينا التي شمدت، على ما يبدُّو، (الــقــرن الخــامــس ق.م.) ظــهــور الديموقراطية وانطلاقة الفلسفة والتي

قيلساً عليما حدد ارسطو الانسان بأثه "حيوان مديني (او اجتماعي او سياسي) بالطبيعة"، (-anthropos physci po litikon zoon) بالتناظر مع الشعوب الاغريقية الاخرى الموزعة في الارياف والمتخلفة عن اثينا بفعل توزعما وابتعاد المسلكن والنفس بعضهم عن البعض. والواقع أن الينا مدينة قوامما الشعب (demos) يتأح فيمًا لكلُّ مواطن أن يعرف اترابه من المواطنين الاثينيين معرفة شخصية وان يطلع على نفط عيشهم البومي وصلات القربى التي تَجَمَع بِينُهُم. يُقُولُ ارسطو: "لَيْسَ فَيُ وسعنا تأسيس مدينة قوامها عشرةٍ رجال، كما ليس في وسعنا ذلك ايضاً يَمِنُهُ الْف رجلِّ - المهم أن المدينة تعتبر إن مواطنيها سواسية أمام القانون

شيءً، إلى لجج الحب، ويستولي على الفجر والليل ليصنع منهما مسكناء ويضيع في القمر لينزرع في الشمس. (لو كان في استطاعتي ان لترجم ان مواحقية المواسية الما المحاول (isonomia) وتأمرهم باحترامه حتى لو جائرا: فالناموس "يأمر" سقراط بالخضوع لقوانين المدينة وتجرع سم أفضّل لترجمّت المزيد من القصائد فامامي، مثلاً، قصيدة "مش فايق" الشوكران، خلل المداورة التي يجسد الرائعةً – فليترجمها، غدا، مترجم فيما افلاطون النواميس الاثينية. لكن كيف يتأوَّل هايدغر مفهوم المدينة او أُحب هذه الصرخات الفطرية، على الواقع أنه يعود إلى ما قبل سقراط

طريقة أولئك الفناتين النين كاتوا يسرحون شعرهم مثلما يطلق ميشال أن بعضًا من هؤلاء، عندنا، يعمل،

الان، على تدرير اللغة العربية السامية من قواتينها البافة، فتغدو كثيرة الرُّواجُّ وَالْاسْتِشَارِ. ولو قُدرُ لنا أَن نتوقف، قليلاً، عند الكتابة المدنثة لوجِّدنا – وَالنَّهُ وَهُ تَعْمَرنا – ان للُحْرِيةَ وللْحياة، في الكلَّمة التي اعلات السليقة الشعبية اليما شبابما، خَفْق رايات ودق مزاهر. وأن القوافي الْمَتَّعَاقَّيَّةُ وَالْسَلْسَةُ لَمْ تَبِقَ، هِي، الطلبة الرتيبة الملازمة للانب التقليدي.

أن الشعر، في لبنان، ينطلق من كونناً تواقين الى الدرية التي تمسناً في الاعماق. والشعر، أيضا، يتوق، وتأكف العناصر.

يعلبك، وحسب، لكنك تحفظ لناً، ليضا، من الجبل، ومن الشلال، لحلى ميشال شيحا

تعریب، ایلی معوشی
 (۱) "جلنار"، "دار النمار للنشر"، اول

الدكتور مشير عون، لطروحة دكتور في القلسفة من جّامعة كان (Čaen) القّرنسية، صدرتُ باللغة الفرّنسية في كتلب عن "دار النشر الاامانية اوروس قُبِرلاغ – التينبرغي ، ١٩٩١، في ١٩٩١

زاول الحياة النيابية ونصب حكامة

اللغة الفرنسية من مُدخل علم في حوالى 10 صفحة وخاتمة علمة إلى مسرد للمصطلحات الالمانية عند هاددغر وما يقابلها في الفرنسية، واُخيْراً لِّأَلَّحَة المؤلفات، والمراجع التي تَنلُولَت هذا المفكر الكبير باللفات الفرنسية والانكليزية والالمانية.

للدكتوراه في الإداب من كلية الإداب في جامعة القامرة في العام ١٩٥٧.

لطيفة الزيات الأديبة والناقدة والجامعية غابت الاديبة والناقدة والاستأذة للجامعية المصرية لطيفة الزيات امس الاربعاء عن ٧٣ عاماً في واحد منّ متشفيات القاهرة ادخلت اليه قبل ثلاثة اسابيع لتدمور حالما الصحية مصابة بسرطان الربُّكَّة، وفق ما اكَّد مقربون من الانتية الراحلة. وكانت الزيات حصلت هذا العام

> اعلى جائزة ثقافية في مَمَّر. وقالت مصادر المستشفى ان المؤَّلفة كانت في غيبوبة منذ نحوُّ مشرة ايلم واتها توفيت في الغبر. ولدت الزيبات في ٨ أب ١٩٢٣ في محافظة دمياط (٢٠٠ كيلومتر شَّمَالُ شرق القَّامِرة) وحصلتُ على

مليدغر مقاربة الوجود في "التخنه" والـ"بوليتايا" (techne et politeria) اي

آ- يرسم الاب مشير عون الملامح

الاربعة الاسأسية التي ندرج بموجبها مفهوم السياسة في ذاتة الوجود عبر

قدومه التصالي، بعّد التصالح، تفدوً السياسة الانفتاح التاريخي للوجود، ويتجلى هذا الوجود في المظهر

الُسياسي التاريخي، وتُؤسسُ السياسةُ كمفموم على امتناع الوجود بحيث

تصونه من تشوهات الميتافيزيـقا، وتنعكس الطبيعة السجالية (polémos)

ولا بد ان تسأل: ماذا بـقي من

مايندغر اليوم؟ ومانا سيبقى منَّه وله

غداً؟ الواقع أن أكثر اتباعه حماسة مم

المتنكرون له بحيث ان من يتوسع في

نقده مُو الاكثر خضوعاً له. اليس مو

الذي قَالُ أن المُفكر يمارس فُعلهُ في

الاوساط التي تدخل في سجال معه؟ على كل حال، هذا ما توقعه بذاته حين

قال ان نيتشه الذي راوده حثم محموم

بالخروج من الميتاقيزيقا الافلاطونية

وعليما مو الذي وقع أكثر من أي كأن

حسبنا ان نستعيد ما قاله فيه جاك

درّيدا: "لا شيء مما احاول القيام به

(وَٱلْمَقْصُودِ نَقُّد "مِركَزِيةٌ ٱلنَّوْغُوسُ")

كان ممكناً لولا الأنفتاح على عمل

مايدغر. أن مايدغر مو الذي قرع

اجراس نماية الميتلفيزيقا وعلمنا أن

للوجود على السياسة كمفهوم...

الفن والسياسة.

رُواياتها، "الباب المفتوح" الذي اتتج سبنمائيا ولعبت فبه فاتن حمامة دور

وكَّاتَت لطيفة الزيات عضوا في مجلّس السلام العالميّ، وعضوا فُخريّاً في اتحاد الكتاب الفلسطينيين.

وكانت الى وفاتها استاذا متفرغا فى جامعةً عين شمس في القاهرة. عرفت الزيات كمناضلة وطنية فذة، منذ كانت في طليعة حركة الطلبة والعمال في العلم ١٩٤٦، قبل الثورة

البطولة واخرجه صلاح ابو سيف. كما كتبت مجموعتين قصصيتين بعنوان "الشيخوخة" و"صلحية البيت"، ولما دراسات عدة في الادب والنقد

M Th A 41

La polis heideggerienne

نسلك معها سلوكآ استراتيجيآ يقوم

على التموضع دأخل الظأمرة وتوجيه

ضربات متوالية لها من الداخل، أي أن نقطع معما شوطاً، وأن نظرح عليما

اسئلة تظمر امامها من تلقاء نفسها عجزها عن الاجابة وتصفح عن تناقضها

الكتاب قد يكون مداولة جريثة يلتمس بواسطتها الاب عون، هايدغر التلبية

نُدًاء اللوغوس" كما ورد في الأمداء. ولا

عجب، فَالَنَص المايِدَغُرِيُّ مَفْتُوح علَى شتى القراءات والتأويقات، حتى ان

بعض اللاموتيين الالمان، امثال بارت وبولتمان، "جازفوا" بقراءة العمد البديد

Mouchir Aoun, La polis (%)

heideggerienne. Lieu de réconcilia-

tion de l'être et du politique, Oros

Verlag, Altenberge, 1996, 591

سيرة فاتية بعنوان "حملة تفتيش"

روت فيه طَروف أعتقالها، النارت صَّحَّة

في نلك المين. وتمكنت الزيات من

تكّريس صورتّها البيبة متميزّة حازتٌ

احترام الجميع من كل الاتجامات رغم

انتمائها الماركسي. واهتمت في كتاباتها بقضية المرأة،

والقمر الاذى تتعارض لله اهم

عَلَى ضُوَّ الفَكُرِ ٱلْمَلْيِدِغُرِي الفَدَ.

يبقى ان نختم قائلين ان هذا

Lieu de réconciliation de l'étre et du politique

رجَالُ نَيْنُ ومُثَقَفَّيْنَ وسياسيِّينَ من جميع الاتجاهات. وكتبت على الاثر

المصرية. وواصلت دورها النضالي في ما بعد، حتى ترأست في العام على جائزة الدولة التقديرية للاداب، ١٩٢٩، بعد توقيع معامدة السلام مع اسرائيل، لجنة الدفاع عن الثقافة الوطنية، الناشطة خاصة ضد المطابعة مع اسرائيل، والدفاظ على الثقافة ُلُوطئيةُ صَدِّ الغزُّو الثقافي. تعرضت الزيات للاعتقال في العام (١٩٨) ضمن العملة التي شنما الرئيس الراحل اتور السادات وشملت

Bara<u>eal</u>la



كركلا يقدم اسطورة الفن والتاريخ إليسا ملكة قرطاج

مسرح الإيفوار، سن القيل، حرش تايت تلفون ١/٤٩٠٨٠، ١/٤٩٠٣٤٠، ١/٤٩٤٣٤٠، لا سيتيه \_ جونيه ٢-١-٠٩/٩٣٧٣٠ مكتبة أنطوان الحمرا ٢-١-١/٣٤١٤٧٠

ع دارد

فيدث عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاثجامات: تبقى لَّكُ لحرف عدة تَوْلفُ بِالتَّوَالِّي كُلُّمةَ السر،

مطاال | ו| ט| اڈی – علّی – ایمائگ – انہ – ا 1 ال 1 ك أف | ن | م | كُنْزك - الاشمن - والإبــقــى -ن ك ا خ ي ا ۱ ان وقــُوهُ — مــاً — اســـُـطــــــــ انا ب ہ ك م | و | ب الشامل – . والمطالعة – فسالايمسان -2 1 4 1 0 1 0 5 - قابل - للنُمو – فالمفتاح –

فأرا الكلمة: دولة عربية

ي ا و ل ا ق ا ز ف ق

م ل ١ م ي ل ك ذ ل ك ا بر ل ع ل ی ل - خ ل ق ك ن ١ و اللاباقاي 1 | 5 | 1 ح ا ات ف | ل| ا 10

السابقة: لبنان أن حكى

مرضه – من النشرات 1 – جنها في منابر. – اكثر الكلم في غير صواب ٧ – كسره – سين الذلق. ٨- أنفبك قرقيق. ٩- عَيْن تَصَبّ قدمع – لم نبر في يعينما 1- تأخذه بلجمعه (الشيء). 1-سكن الصوت وضعف – سكوت واستماع للحديث، ٢- طاهر – وحقر. 8- رخو لين. ٦- أمص -الموسع. ٧- فلباً - ولد الظبية.

٨- تـوّبيـع - طرف مكان. ٩-شنيت – فح يهاية عدوم

# الشبكة الرقم ١١٩٣٠

حل شبكة امس

### A STATE OF THE STA الدمل (۲۱ اذار – ۲۰ نیسان)، بعض للذلاف في العلالات وحيث يكون الوفاق قليلاً يحتاج التنائيون الى شد

الروابط والى الثقة العارمة، ولا بد من التنازل عن بعض المتطلبات والاعتفاه موقتاً بما هو موقت ريشما تحلُّو الإيام وينصرف الجميع الى القطاف، الى النعومة القائمة، والى سمولة الحياة والواتما. 🛊 قاتور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار)، انما العقصة الطيبة والاساسية تددث لبعض الناس، عقصة العب والنظرة الصاعقة. لجماعة القلوب الخالية من السكان، ومؤلاء

يخرجون من الفيصة، الى الحراء، ولا يترددون ابداً في الانتقال الى المجال الوأسع، والى المبادرة الواسعة حيث يكون نثك متاحآـ 🕏 الموزاه (۲۶ ايار – ۲۱ حزيران): تدع للشريك أن يعبر عما به، وعما يعتمل فيه من افكار والحوافز وله أختياراته وتتركها له وعنده اتجاهات وتتركها له،

ولست مضطراً إن تنوب عنه وان تقرر عنه. وهو كلما سار في مذا الطريق من الدرية يشع اكثر، ويعطي اكثر. السرطأن (۲۲ مزیران – ۲۲ موز)، نست مرغماً بالفرورة على الارقام القياسية وان تقوم بما، في الببل او في البدر، ولست كذلك من يذمب في الامور

قى أقصاما، وأنما الاعتبدال مو الاحلى والتوازن هو الانسب، ونصل الى مبتفاك رسوري بسمولة، متجنباً ان تقع في ما لا يحمد. ♣ الاســـد (٤٤ تعـــوز – ٢٢ آب): صديق قديم لك بطل عليك وينبئك بوجوده، وتحس اته هنا، وانه طيب، واته ربما يحتاج الى لفتة كريمة، آلى مد آليد نحوه، والوصول الى قلبه. واتت لعلك تدرك ذلك وتروح تعمل على هذا الخوه،

وتمل آلی البومر فیه. • العـنراه (۲۶ آب – ۲۲ ایـلـول)، تطرد المواجس والاحتمالات كلأماء وتنصرف الى النشاط الذي يسرك ويتوافق معك في العمق ويرضيك في آخر ما هو لك، وما يتصل بك، وتـقع على النقطة التي تنطلق منماء وعندئذ يمكن إن تصل اليُّ المدفَّ، ألى الدالة المثلي من العافية والقوة.

🕏 الميزان (٢٤ ايلول – ٢٢ ت١٠)، تترك الحبل للعائلة، وأن تمده الى حيث ترضی ان پکون، وان یصل. وتعصل علی بعض الإكتفاءات من خلك، وتظل تراقب من في حاجة الى المراقبة، ولن تبقى في حيزك الضيق هذا، وانما تنظر الى الابعد. الى المكان الاوضح والذي منه تروح ترى جيداً كل الملامح والامكلنات

🛭 قلمقرب (۱۶ ت ۱ – ۲۶ ت۲): ايامك مذه متقلة بالثمار، او بالعوامل الجيدة، وتروح عاملًا لما، نشيطاً في المساقل والاحتمالات كلها، وتنزل في السامة المضيئة وتبصر الاتبامات التر فيها الممكنات والدوافز لك، وتصبر على المعوقات والعقبات، ولا بد من عبورها

ک البقوس (۲۲ ت) - (۱ کا)، قتباهك بلاماً، فلا ما مو مزعج وما يسيَّ، وتبقى في حدودكُ والممكّنات المعقولة، وتعاذر المجازفة حيث لا تكون مفيدة، وتمضي في طريقك الى آخرها، الَّى هيث تكون زرعت وهان الآن وقت التصاد، ونقل النمار من الاشجار في

😝 ً البــــدي (۲۲ ك ۱ – ۲۰ ك۲)، تشعر بأنك وحيد، او في حالة من الكآبة، من الأكتئاب والاطار الصيق. وتخرح من نلك بأن تفتفض، وتدع القديم على قدمه، وتنمب في الطربق الى أخرها. وتقع على الاصدقة فهم من تحتاج اليهم في هذه الآونة، وهم يرضونك جيداً. ₹ العلو (٢١ ك٢ - ١٩ شياط): الصديق الذي حولك مو يـخرجك من الورطة، آلى العالم المفتوح لك، وتكون في وهودك ومكانك الصَّدِيح، وتعصلُ علَى الجوهة، وعلى تخسير للتساؤلات

الكثيرة، وتكون في اطارك نلك المتمرك. وتكون الصبور دائماً على السلبيات. ● الصوت (٢٠ شبيط = ٢٠ أنار). اقما الأونة لاعادة الترتيب والنظر ملياً ذي ما هو فوضوي وغير معقول في اطارك، وتكونِ ذلك الواضح في سلوكك، وتمضي بُعيداً في التجاه، حيثُ النقطة السَليمةُ، وتنطلق من هناك صوب الغد، وتروح تعمل اما هو صحيح وما هو مثالي.

سعت. ٧- جَفْ – معما. ٨- فاتني – ارث. ٩- تفاوت – افت. ا - بنديهم - فند ١- تفب - عباقد ١- كب - رف - اتف (معكوسة). ٤- اتاح -مستميت. ٦– بمتان. ٧– و ش ب – اسمال. ٨– لبيع – عارف. ٩– تنسلت – ث ت The state of the s

# الميتلفيزيقا ووصلت بما للى خواتهمار وعليه تكون السياسة "politikè" فناً techne" يَقُوم عَلَى لرســــه حقيقة مُن جهة اخرى، ينبغي ان نميز بين السياسة كفن (la politique ) والسياسة كمفهوم (le politique )، ومذه الثنائية تكاد توازي تنائية الْكَائِن/ الْكَينُونَة أو الموجّود الوجود ان السياسة كفن هي كائن موجود وتالياً في موجود الفلسفة السياسية، حين ان السياسة كمفموم او كمعنى (والفرق بين المفموم والمعنى مُو "لللفظ"...) هي الصورة النَّمنية لما

۱ – خيارهم (القوم) – اكتمل. ۲– زنی – نوم خفی. ۲– جمها فی تستريمها - من لازمه العرص. ٤-معروفون بين الناس. ٥- زاره الناه ◄ من روسيا العاربة

— تتمة المنشور في الصفحة ( --يطلعه على مرارة المتغيرات: ان "معامدة الصحافة" مع العراق ومع المند

ومع دول العالم الثالث، قد سعبت سندات مستحقة لدى الغزينة

المُسِركية، لم يعد في امكان الروس الوقوف في طوابير الخبرُ والمَلْقوف من

المركب مريد مريد الله الفيتنام أو اللهوس. انهارت، مع انهيار الاتحاد السوفياتي، سياسته العربية، وراحت موسكو الفيديرالية، التي حلت الآن محل موسكو الامبراطورية، تتطاع، مثل كل

الدول أأمحتاجة، ألى لمبركا والمانيا واليابان. وتطلعت في صورةٌ خاصة الى

بون، تلك العاصمة الصغيرة التي لعبت دورا هائلًا في "ربيع براغ" عام ١٩٦٨، ثم لعبت الدور الأول في احراق ثوب فلانيمير أيليتش لينين حين

فتدت حدودها امام اللاجئين التشيكوسلوفاكيين عندما نشر غورباتشيوف "البيريسترويكا" ولم يعد في امكانه التراجع عنها، ثم لعبت الدور الاخير الما لمالت جدار برلين على المدينة المجزأة ولهالت بذلك التراب على ٧٠

لم يعد في موسكو مكان لسياستها العربية التي اخلفت ذات يوم ثلاث

بيد في موسدو مدن سيستو معربية سي سعد مكان للسياسة عواهم امبراطورية غربية: لندن وباريس وواشنطن. لم يعد مكان للسياسة التي وازنت المراع العربي – الاسرائيلي وصارت جزءًا اوليا منه. ولم يعد مكان للسفير السوفياتي الكسندر سولداتوف في بيروت، يكم عن ابتسامة تعليمة متكررة كلما اراد السخرية من غربهه الاميركي للمدرد الناسانية عليمة متكررة كلما اراد السخرية من غربهه الاميركي

في حرب لبنان التي عرفت كيف بدئت ولم تعد تعرف كيف تنَّمي نفسمًا."

خابت السياسة الروسية عن العالم العربي الى ان اطلقت الولايات

المتحدة اسراب صواريخها، المطورة الدقة، على العراق. لقد اصبح مدى

يقة منه الصواريخ، الآن، ١٢ مُترا. بزينة من الامتار مي كل فارق

الحساب في الأصابة أو الفطأ! وللمرة الأولى منذ ١٩٩٠ مندت روسياً الولايات المتحدة باستخدام الفيتو واجبرتما على سحب مشروع قرار

ليس هناك من يملك معلومات واضحة في هذا التحول. ولذلك لا بد من

التخمين المستند أو تلك التي أجريت من حوله. وحتى مجيَّ الجنرال ليبيد

مستشارا الامن القومي ولطاحة وزير الدفاع الجنرال غراتشيَّف، كان معروفاً

ان الأخير يتزعم مجموعة من العسكريين التي تدعو الى مستدة العراق، أما الآن فيبدو الن المستدة العراق، أما الآن فيبدو ان "المستعرب" الوحيد في الكرملين هو الرفيق بريماكوف الذي عرف العالم العربي منذ كان مراسلا "البرافدا" بأتي الى العواصم الرفيسية

العربية لكي يكتب الرسائل الى صحيفته ولكي يحمل الرسائل من زعماتها

كان واضّحا دوما ان بريماكوف ليس مجرد مراسل فوق العادة في العلاقة السوفياتية العربية . ومنذ سقط نيكيتا سيرغييفتش خروشوف

وسقط معه صهره الكسي ادجوبي الذي كان رئيساً لتحرير "البرافدا"،

لعب بريماكوف في مكانه دور المرسال المشترك اكثر من دور المراسل.

فالرسلاَّلَ في الصَّحف السوفْيَاتيةُ أَنتانَك لم تكن، في أي حالُ، أكثر من

مولقف مؤيدة او معادية. وكأن بريملكوف يجيدها، قَمَو لم يكن يعرف

العالم العربي فقط بل كان الرجل السمين المستدير تقريبا، يعرف الزعماء

العرب ويودَّه اكثرهم مودّة شُخْصية. وكَلَت له عَلَاقاتُ مَتينَةٌ في دمُشق

والقَّامِرةُ وَبِغَدَادٍ. وَلَيْسُ مَن شك في أن له دورا في المواجمة الأخيرة مع الولايات المتحدة في مجلس الامن. لكن تأثير بريماكوف "عربيا" أو "التأثير

العربي" يبدو جزءًا من سياسة روسية جبيئةً، أوَّ مسَّتجدة، تُتعو ألى شيُّ

من الاستقلالية عن النمج الميركي العام. وهو نمج جعل موسكو تبدّو

عاصمة اقل تأثيراً في العالم من سبني. والمكان الوحيد الذي لا تزال

واشنطن تأخذ فيه موسَّكو على مَّحمل البَّد مو فيَّ اورُوباً الشرقيَّة، حيثُ

تَمَنَدُ رُوسِيا بِالْحَرِبُ لَنَا صَمَتَ بِولُونِيا آلَى حَلَفٌ ٱلْأَطْلُسي. وهو موقف

يشبه – من اجل لعبة المقارنة – محاولة ضم لينان الي ١٧ ايَّار.

عاما من المعاولات السوفيلتية للسيادة على العالم.

بريطاني من مجلس الامن في مذا الصّندّ.

لیس ۱۲ ایلول ۱۹۹۲

عبدالله قبرد

ا أ <sub>قرأ</sub>ت العنيث من العذك

ویه مله لطاق منکرات تتمسم

رام قرمي بالله قرمي التي يكتبها عشر فو السية ولك التي يكتبها أهل اله ولك التي يكتبها أهل اله

رُزُ المواجب أو يقت الافتار

الالم سدالة قبرعي فلا

له بردی من خلال عدید

له براق من مواقف و مناس مناسر مواقف و مناس فيرحي لا ينكي د بيالله فيرحي من الاه

الم وقل أن يعرضها

ورد من أبلم الطريزش الاحتمر

معه عبداله فعرضي نه مؤلفان شعرا - سن رئيس - مم

ا الله المنظمة المنظمة

العنة الناعث: ويقل النؤلت في الناقدمة الهانس نشر يوند المد الهانس نشر يوند المد الهانس في سنونا والد

والعالة است كتاب منظ

والعبات منتسبطة عن الم

رون المستخرر بيشار هند مناكل فرضي وشن شخص

لوغت تنتن بتنطفات

ولقه السطة المستشجدة

للفيط او بالتسترق. من بدا:

هاستن به من ندق ونکه

الاسترسة من التمثري و الداري الكامل والمه

المري القياس استنساس وعر

الطة الاسائن

للاك. للأل. ص

الله والمطالب المدرسة الأطا الدورة التراثية المراشقة الأ

وفالمنا وسندرسن

هاد د. هارا سال دهه

الإليار ومنوسات مي الد

ەلالىنى. ئىدىق ۋ ئۇنسىنىي ئى مىتاتىد

فيفتدمش ببذى الخبقارات

فتأسيت في بدر الشيد

ً وَا مِنْ تَعْدَلُكُ عَبْرُةً

ور است توعودي

أواستة الناعشة

له ولا ولعن أن يعرضها أن الناء المناشد من سلس أنوق اللم الطورة وتشملس

من ش

# و اعلان هام 88

نحن شركة مسلم اخسوان نفيد بأن المدعو انطوان شفيق حسداد (مندوب مبيعات في الشركة Salesman) لم يعد له اي علاقة أو صلّة مادية أو معنوية مباشرة أو غير مباشرة مع شركتنا وبالتالي نرفع مسؤوليتنا عن اي تصرف قد ينتج عنه.

### **EASTWOOD COLLEGE** الايست وود كولدج

المنصورية : ٤٠٩٣٠٧ - ٤٠٩٢٧٣ تعلن ما يلى:

١ - يدء الدراسـة في حرمي المدرسـّة المنصوريـة وكفرشــيمـا الثَّالَثُ والهاى سكول الاميريكي Garde 12 .

يوم الثَّلاثًاء ١٧ أيلول ٩٦ ما عدا الروضات والتَّمهيدي فتبدأ يوم الأربعاء ١٨ أيلول ٩٦.

الأربعاء ١٨ ايلول ٩٠.

المدرَّسة في المنصورية يوم الثلاثاء ١٠ أيلول ٩٦ .

عقارات

بداعى السفر للبيع شاليه بنصف

سعرة الحقيقي في قناة باكيش ١٢٠م، ثلاثة طوابق ضمن ارض

۰۰۰ (م'م السعر ٥٣٠٠٠٠ اميركي. التلفون ٨٨–٢٢٤٤٤٦٦٠

بیت مری ثلاث طوابق قیاسات

مختلفة تسليم صيف ٩٧ مطلة على

منین وضهر البیدر ۰۲/۲۲۲۸۰ –

البياضة الرابية طابق ارضي 10٠م.م

عع ُحديقة مُزرُوعة ٥٠٠مم مع مسبحُ مـشــــرك، شــوفــاج وتــبـريــد. ت

الرملة البيضاء صالة عرض مسلحة

٠٦٥٠م. مع مستودع مساحة

٦٠٠مم. متصل او منتَّفصل عن

الــمـــالــة. ت ٥٩٨٥٢٨/١٠ –

كليمنصو قبالة حدائق السفارة

الفرنسية طَابق ثالث ٤٠٠مم وطابق

عاشر. التلفون ٣/٢٢٢٨٠ –

رأس بيبروت جبل البيضر طبابق ٥٠٠/٣مهم. مطل على البصر ط ١٢

- ۲٦٠م.م. سوبردولوكس. التلفون

للبيع شقة تصلح صالة عرض او

مشغلٌ طابق اول، السعر مغر. البدّويَ ٥٠٣٢٥ - ١/٥٥٣٢٤ .

شقة فخمة للبيع ٢ نوم وصالون

وسفرة، ٣ حمامات وموقف خاص

قَبالة مُطعم أمونة. المأتفُ ٣٣٦٢٠٤

شقة للبيع ٢ نوم وصالون والمنتفعات

قبالة بنك لبنان والمهجر فوق بن عينان طابق خامس، الماتف

للبيع في اجمل موقع على خليج كازينو

لبنان شقة فخمة ٤٢٥مم ٦ وعُ

غرف نوم صالونات فسيحة كاف ّ–

سـرفـيـس Cheminée الـخــ ت

-9/17-955/5 - - 1/5741-9

أرض قرنة شموان البيلضة شمالى

٥٨٠مم. واجمة بحرية رخصة ٥

طوأبق جنيدة + موقف سيارات

Rabieh rue N.32 Penthouse -

duplex 650m2 - 4eme ét.: app.

sup. 420m2. 5ème et.: studio

sup. 80m2 + terrasse - jardin

300m<sup>2</sup> - 4 parks, cave, génér.,

etc. - Imm. grd standing en-

touré d'une pinède + vue pan-

or. Prix intéressant. Tél.: 01/

412142 - 03/272050

٥٩٦٥/مم. ت ٢٢٥٢٤٦/٦٠

٧٣٦٣٠٤ شارع الاستقلال.

YABOFA - OPAOFA\1.

. ATTTT - YAZCTA

'سند تمليك أزرق"

0 PAOTA - YA30 FA\( -

ATOSAY - .T/TTTA.

الى زبائننا الكرام

شركة مسلم اخوان

كقرشيما : ١٥٢٥ - ٢١٥٢٦

صباح الاثنين ١٦ أيلول ٩٦ للمتوسط الرابع والثاتوي ٣- بدء الدراسة لجميع المراحل الباقية في حرم المنصورية

٥- على جميع أقراد الهيئة التعليمية الحضور الى حرم

٣- بدء الدراسة لجميع المراحل الباقية في حرم كفرشيما يوم

٤ - يستمر تمديد الدفعة الأولى من القسط المدرسي لغاية يوم الأربعاء ١٨ أيلول ٩٦.

مدلان للبيع اول طريق عرمون، قرب محطة صعب مصبقة سميراميس. المتعادة ون ١/٦٠١٠٥ - ١/٢٥٥٥٠٠٠

العاشرة مباحاً حتى الرابعة بعد

مـوقـع خـلاب تـ ۱۱/۵۲۰۱۸۱ - مـودر

خليوي

مطبخ كبير طلبق ثان مشرف مع سند تمليك السعر ٥٥٠٠٠ دولار. التلفون ·)/12T02Y - ·)/10.1.. حتى الساعة الخامسة ٥٣/٢٢٠٩٩٥.

للبيع ستوديو ٨٠م شارع سامي

.E/9ATTYA

للايجار شقة تصلح مكتباً مؤلفة من غرقتين وحمام ومطبخ صفير ومخزن مساحة ٢٠٦م.م. عاليه فلوريدا سنتر، طريق بخشتيه مفرق المدينة الصناعية التلفون ١٢٥٤٥٥/٥٠

نوم، صالون وتوابقما مع Parking,

للايجار مكتبان مساحات مختلفة على

Naccache Mtaileb. Tel: 04/ 981177 de 9h à 17h.

المعرض: أدوات ولوازم العودة الى المدرسة، الكتب، الكمبيوتر، الادوات الاستهلاكية

معسرض ومسهسرجسان الصسد

المهرجان: عروض يومية موسيقي/سحر/عروض ازياء/مسرح والعديد من المفاجآت السارة تستمر حتى منتصف الليل

- עופודא - ואודדא פּיִּפּי

على طُرِيقَ بِكُفْيا ١٩٥٩مِم مطلةً على البحر وبيروت. ت ١٠٢٨ ٢٤١٠٢٠

الساِّعة الثانية ظهراً.

شقة De luxe في الاشرفية غرفتاً

شارع العمرة الرئيسي. التلفون A louer Appt. deluxe region

للإيجار منزل في بعبدا صالونان

شقة فخمة ١٠ أمم، ظهر الصوان

للبيع شقة في الزلقا للمراجعة ت

شقة فخمة حددة تلة بعيدات ۲۰۱م. سعر مغر جدا ۲/۱۷۱۲۷۳۰ · E/975095 -

للبيع ارض الرابية ZONE-C سكدً،

للبيع شقة في عرمون ٢ نوم وصالون وسفرة وغرفة خادمة وغرفة غسيل

النق الراباط

للبيع او للايجار شقة ٣ نوم، صالون وسَفَّرةً، حَمَّامَان ١٧٠م. الفبيري. ت ٢/٢٠٢٣٢ – ٩/٩٠٤٨٥٨.

الصلّح – بعارو. ت ٦٦٢٠٣٣ بعدّ الساعة الثانية ظهرا. للإيجار شقة ١٢٠م وشقة دوبلكس ٢٦٠م شارع سامي الصلح بدارو. ت ٢٧٠٦٦٢ بعد

للبيع او للإيجار شاليه مفروشة ٢٧مم. للسوليمار – الكسليك. ت

. للأيبار

Heating الخ ت (٥١٥٥/٦٠٠

٣٤٥٦٧٠/١ من الساعة ٩ الى ٣

وسُفَرةً ؟ نُوم، ٤َ حمامات، غرفة خادمة، مكيف بارد وساخن + دوقف سيارة. الاتصال ٢٥٠٧٢٠

ارض البيع 372مم المريجة الكفاءات المراجعة ت ٢/٢١٨٤٠٧٠

للبيع شقة سكنية ٤٢٥م.م. شارع لبنان، الاشرفية ٢٦/٨٨٥٩٢٠ من

نوم وصالون وسفرة وحملمان مع خط هـَاتَـف. السَّلفُون ١٠٤٨ - ٨٠٩٢٤٨ -

للاعجار شقة فخمة ساقية الجنزير ٢ نوم، صالونان وسفرة، ٢ حمامات مكيفة، موقف، سنوي ١٢٠٠٠ ت

TESSOT - T159. للإيجار شقة فخمة ٢٠٠م،م مع

للإيجار شقة مفروشة في فردان ٢

– ادما. التلفون ۳/۳۷۹۰٤۷ For rent super deluxe apt. 600m2 - Mont La Salle/Ain

Saadé. Tél: 03/605810 - 01/

للايجار شقة دولوكس مفروشة 020مم. ٤ نــوم ٣ صـــالـــونـــات ومنتفعات طلعة السلطان ابرهيم الماتف ٢/٢٥٧٥٥٠٠٠

للايجار شقة بيت مري، ٢ نوم صالون وسفرة المساحة ٣٠٪ م.م. للمراجعة - - T/7017A9 - T- -

Foyer للفتيات فرن الشباك شارع اسعد البستاني. ت ٢٠٢٢٤٠ – ۲۸۱۰۲۲ من (۲۰۱۸۲

مكتب مجهز للاستثمار ٢٠٠مهم فردان الشارع الرئيسي. التلفون

الايجار ستديو قرب اوتيل الكومودور ١٠ م.م. مع A/C حال جيدة جنا ٥٠٠٠ سنويا سلفاً ٢٥٤٤٣٤ ١٠/٢٥

للايجار شقة ٠ ( (م.م. ٢ نوم ط؟ ، کورنیش قناۃ ۷، سکن / مکتب ٠٠ ُ٧٧ُ٢ُ سُنُوبًا سِلْفًا. الماتَّف

Noshie . 1/TOEYIT للايجار شقة شبه جديدة ١٧٠م.م، ٣ نوم، موقف محدد كمرباء A/C قرب

الساقية ١٢٠٠٠ ١٤٥٥ ١٢٠٠٠ أ. Noshie للايجار شقتان ٥٠٠م. الواحدة طابقُ أرضي وطابق رابع، طريقُ النهر مار مخايلُ. للمراجعة ٤٤٤٧٤٠ –

373733 بوتيك الاستثمار ٧٦م.م. سنتر عساف فردان ۸۰۷۲۲۷

رأس بيروت، الروشـة، تـلة الخيـلُطُ،

فردان، بموقع مميز وبسعر مميز،

للمراجعة السيد عادل سعد ت

7 - 10 أيلول 1997 - معرض رشيد كرامي الدولي - طرابلس - لبنان يفتح يوميا من الساعة الرابعة بعد الظهر حتى العاشرة مساء .

و و المرك ملاملات ما المرك ما المرك من المرك المرك من المرك المرك من المرك المرك

مطلوب ارض المتن بيروت بشامون عاليه الزهار برج البراجنة سقي الحدث.

·T/7Y·YT· - 37PA1P\P. - .3PA-7\7. مطلوب شراء شقة في بناية فاخرة مفروشة او بلا فرش حتى ١٨٠م.م.

- تتمة المنشور في الصفعة ( - اعلانما. وبدا منزل الرئيس حسين وقال ليلا لمراسل "النهار" في بعليك رامز اسماعيل ان "اللاثحة وفاقية المسيني في بعلبك مسرحا نشيطا لمذَّهُ وليست التلافية، أذ أن الاثتلاف يكون الاحتماعات، فيما وصل ليلا إلى المدينة بين فريقين مختلفين بينما الامر هنا رئيس مجلس النواب نبيه بري ومكث بعض الوقت في منزل أحد أصدة لأه، ثُم اكْمِلُ طريقه ألى دمشق للقاء بعض

◄ "المحدلة" بعد سهل البقاع الأحد...

اليوم ألى بعلبك ليمضي فيها الايام

الى البقاع واشاد بشخصيات وفاعليات

تضمها اللائمة الائتلافية أكان ولا يزال

لما حضورها الوطني الفاعل وسلممت وتساهم في ترسيخ الوفاق الوطني"،

كُما اشادُ بعُمد الرئيس الياس المراوي

طائرة امبركية

حطت في اسكوتلندا

بسبب قنبلة وهمية

لنين – رويتر – هبطت طائرة تابعة

لشركة "أميرُكُأنُ أير لأينز" الاميركية على متنها ١٩٢ شخصاً في مطار غلاسفو في

اسكوتلندا لمس بعدمآ غيرت مسارها وهي

تعلق فوق المحيط الاطلسي بسبب انذأر

وكانت طلارة "البوينغ – ٧٦٧" تـقوم

برحُلة من لندُن آلى شَيْكاغو في ولايـة اللينوي الاميركية، وعندما كانت على مسافة

٨٠٠ كيلومتر غرب ليرلندا، حولت مسارها

الى غلاسغو حيث تجمعت حولما في ارض

المطار سيلزات الاطفاء والشرطة وأجريت

عملية بحث دقيقة عن اي جسم غريب فيما.

واعلنت الشرطة الاسكوتلندية في وقت لا

حق ان الطائرة حولت مسارها بعد "قذار

A louer bureau et clinique St Elie - Antélias Tel: 04/981177

كانب بوجود قنبلة على متتها.

وسيخُطب مساء اليوم في المرمل.

برتكر على ثوابت الوفاق الوطني التي يلتزمها اعضاء اللائحة"، واشار الى ته لو كانت هناك مؤسسات سيأسية المسؤولين السوريين. ويرجح أن يعود ضاًمنة للوحدة والوفاق لكان اطلاق المنافسة بين الافرقاء امرا مستدبا. لكن الفاصلة عن موعد الانتخابات وستكون له جوانت في المدينة والبقاع الشمالي من طبيعة النظام ان ننتقل من الواقع غير الطبيعي الى واقع طبيعي، ومذه مرحلة انتقالية تقتضي اشراك أكبر عدد ممكن من اصحاب المواقع التمثيلية وكان بري القى كلمة في أحتفال وصل بري التي مست في السال بقاعي نظمته حركة "أمل" في بئر حسن ووصف فيما الاثتلاف في البنوب باله "كان زواجا شرعيا منظميا وضروريا"، لتأسيس الدولة". وبات شبه نمائي ان تضم اللائحة السَّمة التي نشرتُها "النهار" امس، وقال: "أن المحمَّلة تنتقلُ من الْجُنُوب

على ان تغييرا واحدا حصل وابدل بموجبه أسم المرشح اسماعيل سكرية بالمرشح حسن العجيري عن احد المقعدين السنين في بعليك – المرمل. وشارك الحجيري في اجتماع عقد ليلا في منزل رئيس "كتلة الوفاء للمقاومة" التَّكَابُ أَبْرَهُيْمَ أَمِينَ السِيدُ وضم أعضاء

ابن البقاع الذي رفع اسم الوطن واحترام المواطن وكان اقل طائفية من كل منا". اللائدة، لُكُنَّ الدسيَّني لم يحضُرهُ. وانضم قبيل متقصف الليل الوزير آما النطور الذي سجل في شأن اللائحة فكان تكريس رئاسة أأرئيس محسن دلول الى اللقاء، فيما علم أنَّ الحسيني لها، وهو سيتولى في مؤتمر صحافي يعقده وجميع اعضاء اللائحة اليوم في قلعة بعلبك اناعة برنامجها وقرابة ألثانية عشرة والربع خرج النائبُ أبرميم لمين السيد وُقَّال أنَّ

اللقاء مو الاول وضم اعضاء اللائحة الائتلافية في محافظة البقاع وابدى "ارتيامه الكَّبير" الى تأليف اللَّائمة وشُكَرُ "اللَّفُوةُ فَي سُورِيا الَّذِينَ ابدوا حرصا على بناء تحالف تم في الجنوب وسيتم في البقاع". وسئل أمادا لم بحضر الرئيس المسيني، فلجاب: اللخوةُ المُوجُودونَ هم عَلَى موعد مع الرئيس العُسْيِنِيَّ بعند هذا الاجتماعُ مباشرة لدرس بعض التفصيلات العملية التي لتفق عليها". وهل مناك رئيس للاثحة؟ اجاب: "لو

كانَّ لَمَنْهُ الْلاَئُمَّةَ رَئِيسَ لَكَانُ مِنَاكً حديث عنم واعتقد أن مذه اللائحة ليسَّ فيها رُّنَاسة محَّدة او رئيس ( ... ) أَنَمَا مُقَتَضَى لللياقة والانبُ يُفْرُضُ على هذه اللائحة احترام السن". وماذا عن تبديلُ المقعد السنى؟ لجابُ، "قا غير معني بهنا الموضوع. فاللائحة التي تألفت نحن متفقون عليها جميعاً .

تُم تُوجَه الجميع الى منزل الحسيني. سيارات

grand Cherokee Limited جيب مكتب تجاري ارضي منطقة الدمراء م†full option ورق غــامـــق ساحة الورديَّة، جاتَب جريدة النهار. ١٠٠٢/٢٣٤٧٨٢ مباحاً – ٩ بـظـ Cadillac sedan deux ville lit-للاستثمار بناء صناعي درجة اولى زوق مصبح المتر ابتياء من 570. ت eratures 1995 كحلية فرش جلد جىيىة ٤٠٠٠ كلم فقط نُقبل AYYYTI - ETYYPA

مقايضة ٢/٣٤٠٨٢١. Nissan Sunny GTI - R 93 - 260 Ch. din. blanche 33000 km,

18000\$ Tel 321844 سوبارو ستايشن مكيفة 4WD مــوُديــُـلُ ٨٧ فـي حـالــة جـيــدة ٥٥٥٠دولار التلفون ٥٦٢٦٢٢٠٠

بداعي السفر بونتياك سنبرد A9 اوتوماتيك SE رائيو كاسيت حال تــــــازة. ت ۸۷۹۰۶۷۸ -.1/21797)

Renault 19 mod 1996 full op-فيتاس عادي السعر .tions 000km ٠٠/٢١٥٣٥). الماتف (٥٣/١٥٣٥) -.5/1.90.1

Lancia HF Turbo mod. 1994 -عدة زوائد سعر ٥٠٠ \$١٩. التلفون ١/١٠٥١٠ من ٩-١ ظهراً مطلوب سيارة مرسيدس 300CE

موديل ٩٣/٩٢ وسيارة 355 BMW موتيل ٩٤/٩٢ للاتصال المكتف ·1/1121··

لأجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني واوّحات زيّتية بيأتو انكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن • ٣١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضاء بيع وشراء بيانو، رأس النبع، شارع

محمد الحوت، محل بياتو العجوز.

### الملتف ١٢٠٢٢٢ متفرقات

Toshiba Notebook 486 Dx4 / 75 MHZ/ 8 MB RAM /520 MBHD new only 1500\$ (09) 931108 - (03) 608327

للبيع فستان عرس عدد؟ ت .9/EEE . AT - DETAET للايجار Tower Crane حاضور ٢٦ متر ارتفاع ٣٦ متر حمولة ١٠١ طن

لمزيد من المعلومات الاتصال بالسيد

وسام ۲۰۲۰۲۵۰

مطاوب مولد كهربه مازوت مستعمل في حالة جيئة قياس ٧؟ حتى ١٠٠٠ ( كُ.فأ. الانصال بالسيد فضل الله

فامتنعت عن التعليق على هذه للبيع مخرطة موتور بكامل معداتها التهديدات واكتفث بالقول انها تأتى صْمِنْهَا مجلحة كرنك سعة ١٥.١٥م. ت في اطار حملة من الضغوط الكثيرة آلتي تشهدها هذه المرحلة ٤٩٧٢٨١ السعر مغر.

# ◄ روس في المنطقة الاسبوع المقبل



رئيس الوزر4 الاسرائيلي بنيلمين تتيلمو متوسطاً زوجته سارة ونلاب الرئيس الاميركي أل غور (أ ف ب تيليفوتو)

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – السورية – الاسرائيلية، واكد ان

التركيز الان هو على المسار السوري

سرائيلي و"نحن نرغب في رؤيةً مفاوضات اسرائيلية – لبنانية". وامح

ألى لُمكان معاوِّدة المفاوضات السوّرية

وظهرت الصعوبات التي تعترض

المسار السوري جلية في تَصريحات رئيس الوزراء الاسرائيلي الذي عاد

أمس الى اسرائيل في ختلم زيارة للولايات المتحدة هي الثانية له منذ تأليفه حكومته في ١٨ حزيران. وبدا نتنياهو اكثر تفاؤلا بلمكان التقدم

على المسَّار الْفلسطِّيني لكثر منه على

البسار السوري، حتَّى أنه شكك فيّ

رغبة بمشق في السلام. وفي بمشق انتقبت الصمف

السورية تصريحات نتنياهو معتبرة

انها تظهر ان عملية السلام ستبقى

مجمدة. وكتبت صحيفة "البعث": "ان

هسنف زيسارة (ركسيس السوزراً·

الاسرائيلي) لواشنطن لم يكن العُمَل

على تدريك عملية السلام واتما

الحصول على مزيد من الدعم المتعدد

الجانب لمواققه بازاء عملية السلام

وما تقوم به حکومته علی ارض

الواقع، أذ بدأت فعلًا تمويد معظم

الأراضي العربية المحتلة"، وللأحظت ان

"المؤسّف حقا لن نتنياهو حصل على

كل ما يريد من الأدارة الاميركية

وخصوصاً ما يتعلق بالجأتب العسكري

(...) على رغم ان عملية السلام (...)

في مأزق خطر، بل انها تواجه مُخَاطُر

واكنت صحيفة "تشرين" النكومية

ان تصريحات نتنياهو "لا تستمدف

سوى تتفليل للرأي العام الدولي

وتفطية الانشطة الاستيطانية الواسعة

في الاراضي المحتلة". واضافت: "لا

لاجئون أكراد عراقيون عند بوابة على العدود

العراقية – العرقية في بشمق، مزينة يصور

للإمام النميني والرئيس الكراني علي أكبر

مأشمي رفسنجاني ومرشد الجمهورية

الاسلامية حجة الاسلام علي خامتني. (أب تيليفوتو)

◄ لحد يهدد

— تتمة المنشور في الصفحة ( —

الامني المحض" مُباشَّرة او عبر دول

ثالثة كفرنسا والولايات المتحدة ومصره

حدر من العتمالين لا ثللث لهمًا، أمّا

استمرار حال غياب الامن والاستقرار

التي تُزيد نُزفُ لبنان وتَأكَّل سلطُةُ

الموَّلة، واما أن تتأزم الأمور وتتصاعد

وتيْرتـما في شكلٌ يؤديُّ الَّى قيام اسرائيل بعملية واسعة النطاق لا يعرف احد فين تتوقف هذه المرة ". وقال ان

عملية كمذه "تقضي على الاخضر

واليابس وتجمز في لحظَّة على ما عملتُ

ألدولة خلال السنوات الاخيرة على

اعلادة بنائه في شتى القطاعات والمرافق"، مناشداً الرؤساء الياس

المراوي ونبيه بري ورفيق الدريري

عدم تضييع الفرصة المتوافرة اليوم لاتقاد الوطن".

وسارع بري الى الرد على لحد فحذر

من أن أسراكيل "تعاول ابتزاز الادارة

الأميركية على لبواب اقتخابات الرئاسة

الاميركية لأذذ النضوء الاخضر

للانقضاض على لبنان وسوريا. وطغى

هذا الموضوع على زيارة قلم بها مساء

للرئيسُ المُراويُ أوضَعُ عقبماً أن يويز سيدرس التمنيدات لافتاً الى "ضرورة

التنسيق في شأئها مع الوزير الشرع تحديداً. (راجع ص ٢ – ٦).

أما أوسأط ألرئيس المريري

حَقَيقية، بسبب سياسة اسرائيل".

– الاسرائيلية "لكن هذا غير لكيد".

نتنيلهو، فيما تجاهر الاخيرة بعزمها على ألاحتنفاظ بالجولان وعدم الانسحاب منما وتبني الاف الوحدات السكنية للمستوطنين الصهاينة". وخلصت الى أنه "حين تعلن اسراليل رُسميا التُزَّامِها (....) ترجَّمة مُبَدأً ألارض متقبل النسلام الى واقع ملموس، يمكن انخلك معلودة المحادثات المتوقفة من النقطة التي

وملت اليما" في شباط الماضي. 4 في بــاريــس رنت الحكــومــة الفرنسيَّةُ على كلَّامٌ وزير الخارجية السُرائيلِّي ديفيَّد ليفي النَّيُّ اعتبر أن لا سياسة عربية لفرنسا ، بالقول ان مُنه السياسَةَ بالعكس لما أَالديزَ هذه السياسة بالمحصل لها الخارجية. وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية. جاك روميلار: "هذا البعد لا يقصي الصداقة القوية جدا التي تربط فرنساً باسرائيل (...) علاقاتنا المميزة اكان مع العالم العربي أم مع اسرائيلُ تساعدنا كثيرا على تعزيز المساهمة التي ننوي تقديمها للسلام والامن في هذَّه المنَّطقة حيث تريد فرنسا انَّ

"تكون اكثر فاعلية وحضورا من ني 🕭 في القدس اكد ايتان مامر ألني كنان رئيس بيوان رئاسة الوزراء في عمد اسحق رابين انه بحسب معلَّوماته لم يتعمَّد رابينَ في حينه الانسحاب من الجولان في مقابلَ ترتيبات امنية ملائمة. ومو كأن يعلق بنَّلك على ما نشرته صحيفة "ينيَّعوتُ أحرونوت" في صدر صفحتها الاولى نقلًا عن كتأب يصدر اليوم من ان رابين تعمد الانسحاب، وقال أنه لو كان هذا الامر صحيحا، لكانت المفّاوضات معُ السوريين الان في مراحل اكثر تقدما وربما اوشكت ان

تنتمي (راجع ص ١٢). ("آلئمار"، و ص ف، رويتر، أ ش أ)

# مرَّاقَبُ واحَّدا في العالمُ يتوقع ان تجري سوريا مفاوضات مع حكومة ◄ بغداد أطلقت النار على طائرات

فرض لحترام مناطق الحظر الجوي – تتمة المنشور في الصفحة ( – وسئل هل تشن القوات الأميركية فَوْقُ شَمَالُ الْعَرَاقِ وَجَنُوبِهِ فَي آنْ أَ. مجمات جديدة على أمداف عراقية ونَـفَـى أن تـكـون الأحداث فـي فأجاب: "نُحْن نَحَتَفُظ بِحَقَ التُحَرَّك كردستان العراق دليلاً على فشلّ الهجمات الاميركية الاسبوع الماضي لحماية طيارينا النين يعملون على مؤكداً انها "أصابت تماماً الهدف

المطلوب وأتلحت لطيارينا فرض احترام منطَّقة حضر جوي اوسع مع وفّي الْجَانَبُ الْعَرَاقي صرح ناطق عسكري أن وسائل الدفاع الجوية في القطاعين الشمالي والجنوبي تصدت بالمدفعية والصواريخ لأمداف معلاية وأجبرتما على الفرار". وأشار الى أن "العدو الأميركي واصل خرقه لاجواء العراق الوطنية ونفذ ٧٢ طلعة جوية معادية منها ٥١ طلعة في شمال العراق و ٥٧ في الجنوب".

المنطقة الأمنية على صعيد آخر، أفَّانت وكالة الانباء العراقية "وأع" الرسمية أن رئيس الوزُرا<sup>ء</sup> التَّركي نَّجم الديـنُ أربكان استقيل في أنقرة مستشار الرئيس العراقي صَّعام حُسين حامدٌ يـوسـف حـمَـادي وبـحـث معّـه في العلاقات الثنائية. وقالت أن حمادي أجرى جولة ثلتية من المحانثات مع نائبة رئيس الوزرا وزيرة النارجية تانسو تشيار التي أكدت اثر اللقاء

الما كالقات مان زعيم "ألدزب النيموقراطي الكردستاني" مسعود البارزاني رسالة تتعلق بوضع الأقلية التركُّمانَّيةُ في شمال ٱلعراق، وقالت: إنتا نرحب بتصريحات البارزاني الذي وعد بحملية حقوق التركمان". وكررت أن تركيا متمسكة بمشروع وحرر\_\_. اقامة منطقة أمنية عازلة في شمال ألعراق لمنع تسلل مقاتليّ "حزب العمال الكردستائي" الذي يشن حملة مسلحة منذ عام ١٩٨٤ لإقامة دولة

مستقلة في جنوب شرق تركيا.

وقد دعاً نائب الرئيس العراقي طه

ياسين رمضان الحكومة التركية إلى "اقامة منطقة أمنية على الأراضي التركية . وبعث وزير الظرجية العراقي معمد سعيد الصداف برسالة الى مجلس الامن اتمم فيما تركيا بالسعي إلى المتلال اراض عراقية حيث تريد انشاء مناطق أمنية مزعومة او احزمة امنية ونشر عدد كبير من الجنود". ورأى "أن منه الاعمال العنوانية ليُست مُنعزلة بل على العكس فهي تحظى بدعم واضح من الولايات المتحدة التي أظهرت استمتارها الكامل بالقوآلين الدولية وبسيادة الدول واستقلالها". وقال "أنَّ الحكومة

العراقية تعتفظ بحقما في اتخاذ كل

الإجراطت التي تراها مناسبة للنفاع عن سلامة العراق وارضه وسيلاته". اخرجوا ألمانيا من الدور ربع النمائي

### - تتمة المنشور في الصفحة ١٤ – املم الاميركي أُتُـدرِّيه اغلسي، فوزه الـ21 على الملاعب الصنصالية هذه السنة في مقابل ثلاث خسارات فقط،

وهو سيّلعب في الدور الثّالي ضد بريان شيلتون الأميركي الوحيد الباقي في الحورة والني فلز على الاكوادوري لويس ادريان موريخون وخرج مصنف واحد من الدور الاول بخُسَارَةَ الاوروغُواياتي مَارَتُشَيَّلُو فيليبيني المصنف سأدسا اذ خسر

أمام مواطَّنه فيديريكو دوندو ٣-٢، 7-() Y-Y (7-Y). وفاز المولندي سينغ شالكن المصنف ثانيا على الارجنتيني بلبلو والفنزويلي نيكولاس بيريرا المصنف خامسا على الفرنسي جيروم غولمار ٣-٤، ٢-٤، والباراغواياني رامون ىلغادو على السنغالي يُحيِّى دومبياً ٣-٣، ٣-٤، والاسرائيلي ايـال ران على الارميني سركيس سركيسيان ٣-٤، ٦-٤، والمكسيكي اليخاندرو هرناتئيز على الارجنتيني غييرمو كأناس آ-(، ٦-أ، والزيمبابوياتي

مَاكَغُوايِر ٦–٤، ٧–٥، والأيطَالَى دانييلي موسا على الكولومبي فيليبو موسيو ٦-٦، ٦-١. دورة يراغ تأهلت السلوفاكية كارينا مابسودوقا المصنفة ثاتية للنور الثاني من بطولة الجمهورية التشيكية المفتّوحة للسيدات الْتَى تقلم في براغ والبالغة قيمة جوائزها ١٦٠ ُ الفُّ

دولار، بفوزها في الدور الاول على

الالْملْقية النَّدريا تُعلاسَ ٢–عٌ، ٧–٣

(Y-().

وايس بنقك على التميركي وايد

وفازت الرومانية روكساندرا براغومير المصنفة خامسة على الُفُرنُسيَّةَ سلرة بيتكوفسكي ٦–٧ (٥-٧)، ٢-٤، ٦-٢، والالم أنسية سابينه هاك المصنفة سابعة على التشيكية كاتيرينا كروبوفا ٦-٢، ٣-٦، والتشيكية لينكا سينكوفا على الجورجية ليلي ميسني ٦–١، ٦–٠، والبولونية كاتارزينا نوفاك على الالمانية فيرونيكاً مارتينيك ٢-٢. ٦-٢، ٦-٦، والسلوفاكية هنرييتا ناغيوفا على الاسبأنية كريستين تـوريـنس – فـاليـرو ٤-٦، ٧-٥، ٦-٠٦، والنمسوية ساندرا دوبفر على التشيكية بترا لانغروفا ٢-٢، ٢-٤، والتشيكية رائكا بوبكوفا على الارجنتينية ماريانا دياز – اوليفا سيلفيا تالايا على الارجنتينية بتينا فولکو – فیلیلا ۱–۱، ۲–۳، والسويسرية باتي شنايدر على الاسبانية ماريا سانشيز لورنزو ٢-٣، ٤-٦، ٦-١، والفرنسية ايمانويل غاغرياردي على التشيكية سأتنرآ

كلينوفا آ--۷ (۲-۲)، ۱-(، ۷-۲ .()-Y) 🗣 اختار پائیك نوا كابتن المنتخب الفرنسي اللاعبين انفسهم الذين

# ◄ الدورات الدولية في كرة المضرب

في نيسان الماضي، للفريق الذي سلعب مد إيطاليا في تأتت من ٢٠ ايلُول الى ٢٢ منه في الدور نصف النمائي من كأس نيَّفيسٌ لسنة 1997. واللاعبون هم سيدريك بيولين وغي فورجيه ولرنو بوتش

أُمَّا الْفُريق الايطالي فيتالف من اندريا غودينزي ورنزو فورلان وسيقو ناغيسو وستيفانو بيسكوسوليدو. ويذكر ان المنتخب الفرنسي احرز كأس ديفيس عام (١٩٩١، ألا اته اهْفَقُّ فَيَ تَخْطَي الدور ربع النهائي منذاك وقال نوا أن لأعبية سيتجمعون في نانت الاحد، فيما اشار ادرياتو باتاتا كابتن المنتخب الايطالي

للى أن ُلاعبيه سيتدربون على ملاعب صلبة في ميلانو قبل ان يتوجمو الى فرنسا في ١٥ ايلول. 🕭 اعلّن منظمو دورة ليبزيغ الالمانية التي تقلم من ٣٠ ايلول الى 7 تشرين الاول، ان الالمانية شتيفي غُراف النَّصْنَفَةُ أولى في العَّالِم والتِّي أحرزت بطولة الولايات المتحدة ألاحد المأضي، ستشارك في الدورة على رغم أن والدها يحاكم بتممة التمرب

من دفع الضرائب. وكأن مدير الدورة ايفان رادوسيفيتش توقع ان ينصب اهتمام اللاعبة على متابعة المحلكمة، ما يعني عدم قدرتها على اللعب. الا أن مديرً أعمالها اكد أن غراف بطلة الدورة أريع مرأت وافقت على المشاركة.

LA RÔTISSERIE Ballester Menu à 24 \$ Service compris Ouvert midi et soir Printania Palace,Broumana Tel: (04)960416 / 7 / 8



# برعاية: اكبر مصرف لا لبنان لا الودالع. بنك لبنان والهجر وشركة أروب للتأمين آلعط

زوجة الفقيد نجاة البدوي

لولاده داني وجوني وناتظي والدته صونيا ايوب

جورج المبيض وعائلتما

أشقاؤه ريمون والبر وطوني والمصاه

عسام رحال وعالا لاتهم وماري روز زوجة

رع العبيض وعصمه ينعون فقيدهم الغالي المأسوف عليه عادل جميل رحال

محير تكميلية بعبدا الرسمية للصبيان

تقبل التمازي يومي الخميس والجمعة ١٢ و١٢ ايلول في منزل الفقيد في الحدث –

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

لتتقلت كى رحمته تعلى المأسوف عليها

ناديا أبرهيم معوض

(النحراني)

أولاد عمها المرحوم موريس وعلالاتهم

ابئة عمما المرحوم حسن، ايزابيل زوجة

تقبل التعازي يومي الفميس والجمعة ١٢ و١٢ ليلول في منزل الفقيدة في زوق مكايل

اتتكلت بالوفاة الى رحمته تعالى فقيدتنا

نماد خضر برجاو*ي* 

ارملة المرحوم كلمل برجاوي

رجاوي ومنتار الغبيري وفيق برحاوي. تدفن ظهر النيوم النميس في جباتة بئر

التعزية قبل الدفن وبعده في منزل

شقيقما مئتار الغبيري وفيق برجاوي وفي

التاتي والثالث في منزل الفقيدة في الغبيري

قداس وجناز

يقاء قساعة الذامسة بعد ظمر قسبت

12 ايلول قداس وجناز لراحة نفس العرحومة

ايفون خليل سماحة

ارملة المرحوم حبيب خطار ابو جوده

الرجة اعتبار مذه النشرة اشعارا ذاما.

ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

يقام قداس وجناز لراحة ندسه الساعة

التأسعة من صباح الاحد ١٥ ايلول في

عاظلة الفقيد وانسباؤها يدعون الامل

والتصدقاة الى مُشَارُكتُهم في الصلاةً، راجين عتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

**جرجي خالد عزام** يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

الطبية عشرة قبل ظمر الاحد ١٥ أيلول في

كنيسة مار جرجس فِي العنت – الدريبة

مشاركتما في الصلاة راجية اعتبار هذه

ذكري سنة

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليها

ماريا شوقي ليون

الجمعة ١٣ ايـلول في كنيسة السيدة في

الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا ذاصا.

ذكرى ثلاث سنوات

تصادف اليوم النميس ١٢ ايلول نكرى

مرور دلات سنوات على وفاة الفقيدة الغالية

فريال عمر البواب

أولادها الممندس مازن ووائل ووسلم

يطلبون من الامل والاصعقاء أن يفكروها

زوجها المفندس محمد ستيتيه

الاشرفية الساعة العاشرة صباداء

المأسوف على صبلها

يقام قداس وجناز لراحة نخسما غدا

كنيسة ءار متر في الأشرفية.

طريق بعبدا.

جبرائيل مراد غرة

في كنيسة مار الياس القديمة في

والدة تريز زوجة منصور الرحباتى

شارع البرجاوي بناية الفرح.

والدة ألمعلمي محمد وعننان شقيقة المرحوم العميد الطبيب جميل

شقنفها قطوان وعلالته

يتعونها بمزيد من الاسي.

شارع منين بناية المنوبرة

نيصر خبرالله وع**ادات**ما

والدة الفقيد سلوى مولر أرطة ألمرحوم

وفرنسواز زوجة جورج الماشم وعلالتما

ينعون فقيدهم الغالى المأسوف على

المئتقَّلُ آلى رحَمْتَهُ تَعَالَى في باريس

مباح الاحد أ أيلول. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

الرابعة والنصف بعد ظهر اليوم الخميس ١٢

منه في باريس وبعبدا في كنيسة القديسين

يتغَبُّل ذُووَه الموجودون حاليا التعازي لمام مدخل الكنيسة بعد الصلاة.

اولاده وليد وعائلته وزياد ورشا وجنى

التقاؤه فؤاد وسامي ومنير وعائلتمم

والدته ريته ارملة أأمرحوم يوسف

شقيقته لودي زوجة نبيب شلموب

ينعون فقيدهم الغالي المرحوم جرجي يوسف القسيس يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

الرابعة والنصف بعد ظمر اليوم النميس ١٢

يلول في كنيسة مار جاورجيوس للروم

١٢ و١٤ و١٥ منه في منزله في الدازمية – مار تقلا قرب السفارة الفرنسية ملك عربيد.

تقبل التعازي ابام الجمعة والسبت والاحد

ابن الفقيد المهندس ميشال نادر وعاثلته

عالكة شقيفته المرحومة كتر ارملة

وعموم عآئلات نلار وخوري وجبور

وعيسى ونُصر وسايا وسليمان وعَدُّومُ اهاأيُّ قلحات والكورة في الوطن والمهجر ينعون

على رجله القيامة والمياة الابنية فقيدهم

جرجي ميخائيل نادر

الخميس ١٢ ايـلول الـساعـة الخامسة بعد

الظهر في كنيسة القديس جاورجيوس في

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وأيام

مجلس بلدية قلحات – الكورة ينعى

بعزيد من آلأس رئيسه العرحوم جرجي هيخائيل فادر بحتفل بالصلاة نراحة نفسه اليوم

للذميس ١٢ أيلول الساعة الذامسة بعد

الظهر في كنيسةً القديس جاورجيوس في قلطت – الكورة.

ثائوية سيدة البلمند – الكورة تنعى

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم

بمزيد من الرها والتسليم بقضاء آلله

الَّتي توفيت الر حَاْدتُ سير في قَرنسا.

اعمامها الدكتور محمد والمهندسان حبيب

يصلى على جثماتها ظهر غد الجمعة ١٣

ليلول في جامع برج ابي حيدر وتوارى في

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وفي

الثاني والثالث في منزل جدما الداج مصطفىً

في برج أبي حبدر ملك دندشلي الطابق

الآسفون آل دندشلي وكابللي ونجلاوي

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها مريم كليم الحايك

لرملة المرحوم اسعد داغر الحايك

الرابعة بعد ظهر اليوم الخميس ١٢ ايلول

في كنيسة سيدة الفابة في بيت شباب. تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاحد

١٢ و١٤ و١٥ مّنه في منزلمًا في بيروت الجميزة شارع غورو قبالة البريد.

وأداه الدكتور أسكندر وعائلته والمذبرى

زوجة الفقيد جورجيت نبيه عازار

ابنته النكتورة رلى

والدة الزميلين اسكندر وطنوس وتيلدا.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة

وهماصني وهموي وغزيري وزين وقبلان

خفينة الداج مصطفى محمد ننتشلَّى.

وقدره تنعى الفقيدة الفالية ساندرا مروان دندشلي

ووليد والاستاذ جهاد

الخميس ١٢ ليلول الساعة الخامسة بعد

الظهر في كنيسة القنيس جاورجيوس في

بمزيد من الاسى المربي القدير المرحوم **جرجي ميخائيل نادر** حامل وسام القديسين بطرس وبولس

قصعة ١٢ والسّبّت ١٤ والاحد ١٥ منه في منزل الفقيد في قلمات — الكورة.

يحتفل بألصّانة لراحة نفسه اليوم

أبنته هبة زوجة حاتم عيسى وعلالتما

شقيقاه ادمون نادر وعلالته

وتلدي نلار وعاكلته

المرحوم جورج سليا

شقيقته نمى نادر

الرثونكس في عاليه

عبدا وَفُوقا ويواري في باريس.

زوجة للفقيد جلكلين فياض

لرملة المرحوم جميل واولتها

نبيل سأيم خوري غانم

خالاه صموئيل مولر وعلالته

وجورج مولر وعلالته

خالته لويز مولر

سليم فرنسوا خوري غاتم شقيقاه فرنسوا وعائلته

وفلدي وعائلته

العاربة

### عبد الله قبرصي منذ الطفولة والشياب

.. قرأت العديد من المذكرات لامل السياسة والعلم والادب في الامصار رب... ولم اطالع مذكرات تنسم بالعفوية والصدق كالتي كتيما الصديق العزيز عبدالله قبرصي. التي يكتبما محترفو السياسة تفوح منها رائحة، الإحتراف.

ً أما مع عبدالله قبرصي **فلا** تجوز هذه اللعبة لله يروي من خلال حديثه عن تفسه، تاريخ انسانية باسرها، بكل ما تتضمن من مشاعر ومواقف واقعية ولذلاة بواقعيتما. عبدالله قبرمي لا يحكي حكاية ذاته فقط، بل حكاية مجتمع بكل اعتلاجاته ودفائنه فيستنبشها من الاعماق، ويستخرجها من غلافاتما، ويبسطما املم نُفسه اولاً وقبل لن يعرضُما معرلة على للغير.

من أيام الطريوش الاحمر الى أيام المشبب الابيض. اشعر بالقرابة الفكرية بين عبدالله قبرص وبيئي، بل وبالقرابة النفسية: مع فارق الني الفتقر الى طرافته والى ذاكرته والى طلاوة سرده وتساسل مراحل

عبدالله قبرصي له مؤلفات فضلاً عن نكرياته، منها – من وحي الظلام (شعر)، – نحن ولَّينان، – مصرع السهنة. كما له كتب ومحاضرات ومقالات مخطوطة تنتظر الطبع، كلها تتميز بطيبة القلَّب الِّي درجة الطمَّارة والاخلَّاص مَّع النفس ومع الغير،

"هَا نُحَن عَلَى أَبُوابِ السابِعَةِ وَالثمانينِ من عمرنا ولا نزال نشعر ان الطفولة تنفَّل في صدّرنا والشباب يحمر في عروقنا، انما نعمة من نعم المولى ان الشيخوخة لم تمزمنا إلا في الاذن" والمؤلف أيضاً كتاب مُخطُوط عن استشهاد اقطون سعاده وما تازه حتى ١٩٥٥ كما له مخطوطة عن محاكمة الاتقلاب الفاشلة ١٩٦٠ - ١٩٢١. واتى النكتور ميشال جُما في مقدمة الكتاب الثانية على امحة عن سيرة عبدالله قبرصي وعن شخميته ومناقبيته ومواقفه تقرأ تفاصيلها بمتعة

يًّا ... لَّهُ مدرسةٌ فَي الْخَلَاقُ وفي الْتَباتُ على الْعقيدة وفي تملك امتيازات الانسان الدضاري أَلْكامل وَانَّه كُذلك تدوين فَصل ممم بدءاً من تاريخ الدرب

(١) دار الديلاقة، حارة حريك، ١٩٩٦، الطبعة الاولى. اللوحة للفئان محمد علي

. الخطيب. تصميم الغلاف: الحداثة. ٢٤٨ صفحة. فاضل سعيد عقل

شروط آلمنافسة التي تتقاعس

السلطة عن توفيرها للجآمعة الوطنية.

يطبع أداء مجاس الجامعة وتخلَّيه عنَّ

مُمارسة الكثير من صلاحياته، وتنكره

القرارات اتخذها وتقاعسه عن الدفاع

عَـنُ الاسـتـقـلالُ المـالـي والاداري

والآكاديمي للجامعة ذلك يطرّح علامات

أستفهأم حول مدى اسهآم بعض

د – انّ الوعود التّي قطعت لاقرار مشرع مرسوم النظام المالي لصندوق

التعاضد لا تُحُصى ومع كلَّ لقاء مع

المسؤولين هناك وعد كان يتبخر ما

ان ينتَّمَّيُّ اللَّقَاءُ آلَى ان وَصَلَّنَا بَعَد

لربعُ سنواتُ الى التنائجُ المؤسفة التي

يتنحمل افراد الميئة التعليمية اوزارها

ً تُدعو الميئة الى مؤتمر صحافي يعقد الاثنين ١٩٩٦/٩/٢٣ الساعة

الثقافة والتعليم العالي حيث عبر عن التنزامه وتعهده اصدار مراسيم

الدخول الآى الملاك ومرسوم ألنظاء

المائي لصندوق التعاضد في مهلة

اقصامًا العشرون من شمر ايلُوّل. ان الميئة التنفيذية التي أُخذت

علماً بهذا الموقف يهمها أن تسجل

أ - تعتبر الميئة التنفيذية الفترة

الممتدة متى ٢٠ ايـلول الغرصة

الاخيرة امام السلطة تستطيع ذلالما

الوفاه بالوعود التي قطعتما حبال

مخول الاساتذة المتفَّرغين الى العلاك.

ان تنسى مواقفٌ أخذت ومواعيد

قطعت على مدى سنوات لكنها لم تصل الى حيز التنفيذ.

ج – أن ملاحظات وزير الثقافة

بُ ــ لا تستطيع للميئة التنفينية

اعضائه من العمداء في اضعافه (...)

ج – أن المستوى المتدني الذي

# رابطة الاساتذة تكراراً في الجامعة:

مسائل دخول الاساتذة المتفرغين المالية والغاءه للمبالغ المنصصة الى الملاك وخفض موازنه الجمعة المتأرجدة المتأرجدة المتأرجدة المتأرجة المتأرجة المتأرجة المتألفة المتأ بين أخذ ورد، أثارتها الهيئة التنفينية لرابطة الاسلادة المتفرغين في الجامعة صد أبطب بي على أبواب السنة الدراسية الجديدة سنائب سن الدافئة باستحقاقات جامعية، ابرزها خر كأس جنب تعيينات العمداء والمديرين وليس والناسس مس آخرها توديد بعض الفروع، وفي بيان وني جرنب برب الرابطة لمسء

سُدِي دِدَد دِرْنِ - تلدقها سياسة السلطة بالجامعة والتيُّ تخنق حاضر هذه المؤسسة وترسم آفاقا مظلمة لمستقبلها وتقضي على آمال الأجيال وطموحاتها في استُكمال تدصيلها الجامعي، أن التماني في عدم اصفاء المسؤولين آلى مطالب الرابطة على مدى سنوات بتلبية الضرورات المادية والاكاديمية للجامعة اللبناتية لكي تتمكن من القيام بدورها الثقافي

ران المشعد تقريم حقيمان عام 1991

تي نقه من " لخي

ألادل التكانة

لعفة وني في النامة

س توقع ان بند<sup>ان</sup>

بتابتة كمثكمة ان

وا على الملعد لأول

ند أن غراف بطلة أثو

افقت ئى انتثارك

Balle

Balle

Henri à 24

Service corne

Opport midi 2

MANL PALACE E

A partir du Ve

Multipl

**BEH** 

التعليمية إلى الحقائق الأتية: أ - أن اللاجدية التي تعامل من خلالما المسؤولون مع قضية دخول الأساتــنة المِـتّـفَرغـين الى المـلاك ولتباعهم على مدى أكثر من اربع سنوات سياسة قولمها التسويف (...) ويدفّع في اتجاه تُحرك فاعلَ تَدعو الميئة التنفينية الاساتنة المتفرغين المرشحين للدخول الى الملاكَّ، لتنارس خطواته في اجتماع يعقد الاربعاء ١٩/١/٩/١٨ الساعة الثانية

عشرة ظهرا في مركز الرابطة. اصاب موازنة الجامعة في مختلف بنودها من جراء السياسة المالية التي ينتمجها معالي وزير الدولة للشؤون

### الى الفنون الجميلة في الجامعة اللبنانية

اولًا، تجري مباراة الدخول الى معمد فتدا من يوم الاربعاء ؟ تشرين الاول في

 آ القرع الاول، الروشة - بيروت. ؟– الفرع الثاني، فرن الشباك. ؟– الفرع الثالث، طراباس – القبة 3- الفرع الرابع، مار عبدا - نير القمر ثقيا، تقدم طلبات التسجيل لمَنْه المباراة بن ١٦ حتى ٢٨ أيلول، ضعنا خلال اوقات الدوام الرسيي في الماكن اعلام. الثالث ترفق طابات التسجيل لمذه العباراة

1– شمادة البكالوريا الابنائية – القسم لثللي او ما يعادلها رسميا (أو مورة مصادق عنما تستيدل بها اساسية عند التسجيل

٥- رسم مبارآة قدره ٢٥٠٠٠ ل.ل. رابعا، توزع بطاقات الاشتراك في المباراة لساعة السابعة والنصف عبيعة أول يوم من

### وتلُّكُ التي يكتبما أمل العلم والانب تتسم بطابع التناقة الفكرية المتعمدة لابراز المولعب او بقصد الاثارة.

ان البَرْءُ الثلاثُ من سلسلة "عبدالله قبرصي يتذكر" وفيها وصف وسرد مشوق أيام الطفولة والشباب (١)

ويقول المؤلف في المقدمة، وكأن الفطرة تتكلم بلساته،

لو جئت لاختار مقتطفات من الكتاب لاستشهد بما على اسلوب المؤلف ولفتَّه المبسطة لُاستشمنت به كلم ذلك ان مذا الكتاب لا يمكن ان يقرأ بالتقسيط او بالمفرق، بل باعتباره وحدة متكاملة بما تدويه معلَّوماتَ وَدَقَائَقَ وما تتحلى به من نوق ونكاء وما يشع منها من مبلدئ في الحياة وفي المجتمع

السوري القومي الاجتماعي ومن سيرته الخَلْصة.

# عَنْ اللَّاكَ، المال، صندوق التعاضد، الوعود

البحاث واصراره على عدم رفع بدل ساعة التدريس والفاء المبلغ للأبنية الجامعية في الموازنة ١٩٩٦ ووضع سلسلة مشوهة للرتب والرواتب وعدم انصاف المتقاعبين خاصة قبل (١٩٩١ وتماديه في انتهالك الاستقلال لَلْمَالَي لَلَّجَلُمُعَّةً، كُلَّلَ ذَلَكَ يَؤْكُدُ عَرْمٌ السلّطة على دفع هذه المؤسسة الى التراجع والترديُّ في ظلُّ سياسةً ً'(- توقّفت الهيئة التنفيذية في الترخيص لجأمعات ومعاهد خاصة طلافية ومذمبية لما من المكاتات حرب المساينة احتماعها عند الأثار النطيرة التي الملاية ما يجعلها تتفوق في امتلاك

والْتَملئي وَالْمضّي قَيْ أَضَعَّافُها علىّ الصعد كافة، كل ذلك يدفع الميئة

ب – إن القَّفض الكبير الذي

من معهد الفنون الجميلة في الجامعة مد -

أفنون الجميلة للسنة الجامعية ٩٦ – ١٩٩٧

التولي في العود). 1- لضراح قيد فردي صادر بعد 1/1/1/1 ( او صورة مصلاقة عن تذكرة

آلات صور شمسية دديثة وسائلة معادق عليما من المثار.
 طابع البيري بقيمة الف ليرة لبنقية.

والتعليم العللي في رسالته الى مجلس الجامعة حول التشعيب والارصدة الاختيارية والنصاب والاغتصاص والاشراف واللغات الاضأفية تعوزما الدقة وتتضمن الكثير من المغالطات

# الندوة الثالثة للتراث المعماري في بيروت: ٣ لجان ومقترحات عملية وفورية

نِي لَقَاءَ هو الثالث ضمن سلسلة وأقتراح الحلول، واتفقوا على ضرورة وسرع سري. اعادة النظر في قانون الآثار ووضع آخر جديد تتلائم نصوصه وتطورات ندواتً تبحث ُ في "الوسائلُ الكفيلة الى المحافظة على التراث الثقافي اللبناتي والمباني القديمة في مدينةً الأوضاع الجديدة، وان المحافظة على بيروت أ، عُقَد وزّير الثّقافة والتعلّيم التراث يجب الا تتم على حساب الَّعَالَٰي ميشال أَدَّهُ لجتماعا قبِّل ظَمَّر ٰ لصحاب المقوق، وينجب احتساب أمس ضمه والسادة: "منري اده، أمين تعويضات لهم. وقي اطار ألميكلية الدبيدة التى البزري، بيار الثوري رئيس مجلس تضعما وزارة الثقافة للمديرية العامة تنفيذ المشاريع الكبرى لمدينة بيروت محمد فوار، جورج سماحة، القاضي للآثار اقترح اده اتشاء جماز خاص في ىنيز جبارة خوري ممثلة وزارة العدل، المديرية واقامة وحدات ادارية تتمتع بصلاحيات تخولها الاجراءات الضرورية جوزف كريـدي وعصام غيـدان عن وبت المشاكل العالقة دون الرجوع الى الاونيسكو، نبيل طبارة، سمير خيرالله، الوزير أو المدير العام. ألب سعد النبن محمد بك، فضل آلله ىاغر، صابق طبارة، بيار نعمة، عبد العليم جبر، حبيب حبس، سمير ربيز،

هنا علم الدين، روفائيل صباغةً،

جوزف فأرس، وتتوفّيق الرفاعي من المديرية العامة للآثار.

أستمل الوزير اده الكلام بأن

أمنف الاجتماع مو ايجاد الطرق

السليمة والكفيلة ألى الحفاظ على

المباني التراثية القديمة في بيروت

ونقوم بأمر اساسي للحفاظ على تراثنا

في العاصمة وسآثر المدن اللبنانية.

لكُن الامور الملّحاح في بيروت بالذّات نظراً الى ورشة العمل واعادة البناء

الضخمة التي تقوم بها الدولة

والمؤسسات والآفراد على حد سواه".

وُاستُدرك اده "بأننًا لا ننوي من خُلال المحافظة على الابنية التراثية تأخيرا او

تعطيلا لمشرّوع اعادة الأعمار من جهة،

كذلك لا نريد أن تقضي عملية البناء

في بيروت على تراثنا ونّاكرتناً. لللك

علينا ابجاد السبل الكفيلة بالدفاظ

على أبنيتنا التراثية اسوة بالمدن

والعواصم في العالم التي تدافظ على

تَراثَهَا في أورويا وأسياً ويلدان البحر المتوسط"،

وتوجه الى المجتمعين: "لهذه الغاية

شكلنا ثلاث لجان؛ فنية وقانونية

واقتصادية - اجتماعية. واطلب اليكم

وضع مقترحات لاتخاذ تدايير احترازية

فورية لحماية الابنية التراثية في

النُّكتور حسن الدسن البيان الآتي:

أن يحفظهما من كل مكروه.

الشرطة القضائية العميد سليم سليم

والى جميع الضباط والافراد وأخص

بالنكر مبآدث بعبدا بقيأدة ألمقدم

ئاجي دمج ومباحث بيروتّ، وبالشكر

والعُّرفان لَّلَى القولت العُرْبية السورية. واتوجه بالملاحظات التية:

١٨ و٢٥ سنة في لبنان وخاصة في

حزام البؤس الذي يحيط بالعاصمة

موضوع يجب ان يشترك في مناقشته

ووضع الحلول له، اضافة ألَّى الدولة،

جُمْيع الفاعليّات والمفكرين والمهتمين

بالقصايا الاجتماعية والسياسية حتى لا

أ – أن معالجة مشكلة الشباب بين

وردآ على اقتراح انشاء ميثة عامة للحفاظ على التراث قال إده: "اننا نواجه وضعاً خطيراً يتطلّب اجراءات عملية احترازية أنية وفورية. لذلك اتتم هنا لوضع سلسلة مقترهات وحلول نرفعها مثابة مراسيم الى السلطات المختصة لحماية الابنية التراثية المهددة بالمدم بين ليلة وضحاها. على ان ننظر لاحقاً في انشاء هيئة عامة رسمية تتولى امور الحفاظ عُلَى الْتَراثُ وَالْأَثَارُ تُنْسُيْفًا مِعْ أأمؤسساتُ الأهلية. ومناك لَجِنَة خاصةً لشؤون التراث والأثار برئاسة السيدة

مني المراوي". وناقش ألمجتمعون فكرة أتطعيم المجلس ألاعلى للتنظيم المدني، الذي تطفى على تركيبته مسحة سياسية معينة، يبعض الفنيين والاختصاصيين بهؤون التراث والآثار للمساعدة في بت الأمور عاجلًا. او انشاه ميئةً أستشارية فنية يلجأ اليها المجلس عند الداجة". وهنا لحظ اده امكان انشاء "غرفة عمليات" التنسيق مع التنظيمُ المدنيُ وبلدية بيروتُ والجهات الرسمية المعنية.

وعقد اعضاء اللُجنتين القانونية والاقتصاديـة – الاجتماعيّة لجتمّاعي عمل لوضع المقترحات والنصوص المناسبة. على ان يعقد الاجتماع الرابع الموسع في الذامس والعشريـن من

مي عبود ابي عقل

### آراء وفسح امام المجتمعين للمناقشة ايلول الُجاري للمتابعة. حسن الحسن متعالياً شاكراً الرئاسة والمسؤولين

يدعو بعد الحادث لمعالجة وضع الشباب وصورة أشد ايـلاما وخطرا من زمن أصدر عميد كلية العلوم السياحية فى الجُامعة الاسلامية – بيروت ٢- أن ما قام به القادة والإفراد في المباحَّث في الْشرطة القضائية في "بعّد حادث الاعتداء علي وعلى كتَّشف الجرائم في شكل سريع زوجتي ومنزلي والقبض على المجرم أُتُوجِةً بِٱلشَّكُّرِ وَالعرفانِ الى فَخَامُةُ وفاعل يوجب على جميع المسؤولين فِّي الدولةُ رعايةُ هذا الْجُمارُ وتَقَديمُ الركيس الاستأذ الياس المراوي جميع المساعدات التقنية التي تتمتع والسيدة الاولى عقيلته، راجيا المولى بها الاجهزة المماثلة في الدول كما أتوجه بالشكر الى المدير العام المتقدمة، ورعاية مصالحً الجهاز المادية والمعنوية، واعطاء كل ذ لقوى الامن الداخلي والى قائد

حقه، وتخصيص المكافآت المنوعة لإفراده. ''– ان منطقة بئر حسن من أهم المناطق السكنية في بيروت الكبرى ومن اكتر المناطق اهمالًا وُحرمانا، فلا دُورِيَّاتَ آمن لا في اللَّيْلُ ولا في النَّهَار، ولا مَّخافر للَّدرك، ولا نُشرطةً سير. وأعمدة الكمربة لا تزال دون كهرباء فيسهل للصوص والمجرمين التدرك بكل درية.

وأخيراء اتوجه الى رجال الصحافة والى كِل من زارني او اتـصل بي من المسؤولين والاصدقاء بالشكر والتقدير وأطيب التمنيات راجيا الله الا يصيبهم بمكروه".

يخضعون لامتحان شغمي في ٢٤ أيلول

وَهم: رُلَّى الاشكَّر، كَاْرُولْين بِشَارُة،

سابین بغداهاریان، جوزیان حداد، هدی

الدلال، نائدياً حمود، على حمية، مي خليفة، كولدا داوود، كلود زيدان، ندا

جداراجي، حسن زعيم، رلى معلوف،

# تصبح حياة الناس ُ في زمن السلم الاملي ممددة في شكل مستمر فائزون خطياً في امتحانات الادلاء

الحادية عشرة في مركز الرابطة تكشف خلاله الظامر والمستور من سوء السياسات التي رافقت على مدى سنوات تعاطي آلمسؤولين مع مطالب الجامعة ودخول المتغرغين الى محمد الفطيب استكمال دورة الادلاء الملاك في شكلُ مخصوص وتـطرح السيلميين في المدرسة التابعة لوزارة خطة تدرك فاعلة تعيد للجامعة السيلحة على مدى ٢٠ اسبوعا متواصلاء وفاز في الامتحانات الخطية ٤٧ مرشحا حضورهاً وموقعها المؤثرين في معرض تقرير السياسة التي تنتمجها عيون الاطفال ٢ - قوَّمت الميئة التنفيذية في اجتماعها اللقاء الذي تم مع وزير

تقدم اللجنة العلمية في مستشفر العين والانن الحولي في النقاش معاضرة حول "أمراض شبكية العين ويليما عرض حول المراض الحراف المين" (الحول) وحالات الاطفال المولودين ومعهم مرض "الميناه الزرقَّاءُ". يُلَّقِي المداضَرة الآختصاصي الأميركي ألمعروف البروفسور هارولد والار رئيس مؤسسة امراض العين والاستلذ العيادي لمادة امراض العين ني جامعة لوما ليّندا في كالبغورنيا. في جمعه لوف يهدا في المحمورية. الـلـقـاء في قاعـة مـحـاضـرات المستشفى في النقاش في الساعة السادسة مساء الجمعة ١٢ ايلول.

### الاقتصاد والأعمال

من مدير الفرع الأول لكلية العلوم الاقتصاديةً وادارةً الاعمال في الجامعة اللبناتية الدكتور حسين بدران ان امتحانات الدورة اثانية للعام الدراسي 1990-1990 تبدأ من صباح الاثنين ٢٢ ايلول، وفق البرنامج المعلن في

THE REAL ESTATE SHOW

راقبة معلوف، ليديا سلامة، كاتي صَّعبُّ، غادة صاهر، نمَّى الشمالي، وليم الفجر، كاتبا غصن، مسادي فرح، مرتينًا فرحات، تفريد قاصوف، ميشلين الُقُدوم، جان القري، بربارة مطران، كلود مطران، الين معلوف، ايزابيل ويلى المحاضرة والعرض نقاش.

من مؤسسات الرعاية الاجتماعية في لبنان – المئتدى أتما تفتتح دورة للراغبين في أصول الفط العربي (الفُط الديواني والفط الفارسي) مع الاستانين محمود بعيون ومختار البابا من الثلثاء ١٧ أيلول ولَمُمسة اسابيع، يومي الثلثاء والجمعة من كل اسبوع، والتسجيل في المنتدى ما بين ساحة الوردية وكليمتصو. رقم الماتف ٣٦٧٠٩٢.

### الخال، طائيوس النجار، زينة نعمة، محمد وهبه، میساء یاسین، ابرهیم موزی، رویدة رضی، کریستیان سرور، مادلین قربانی، بیارق سطنطین،

اوضع وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة روبير غاتم ان التحضيرات لاجرا الدورة الثانية الاستثنائية الادراء الدورة الثانية للامتحانات الرسمية للشمادة المتوسطة انطوائيت مدور، وعد خليفة، نمَّى - البريفية والبكالوريا بفروعها الثلاثة عباس، آفطوانیت حبیب، دنیز شبلی، قائمة في الوزارة، وأن المعدل المطلوب رندة قاروط، هيثم حرز الله، ماري لقبول ترشيح الطلاب الراسبين في معلولي، فادي ابو داغر. الدورة الاولى للنورة الثانية مو سبعة على عشرين. واعتبر ان ما نقلته عنه الخط العربي وسائل الاعلام بالامس من ان معدل السبعة على عشرين معدل النجاح في الدورة الثانية خطأ وجب تصميمه. فمن الديواني والفارسي نآل في الدورة الاولى سبعة على عشرين يحق له التقدم الى امتحانات الدورة ٱلتُأتِّيةَ ومن حصل على ادنى من هذا المعدل لا يحق له.

وِلْفَت غَاتُمُ الى ان التفاهم ثم على ان تبدأ امتحاثات الدورة الثانية في ١٦ُ المعلمين منهمكونُ في مراقبة العملية الانتخابية ويتعذر آجراة الامتحانات معما في وقت واحد

"لم أزر المدينة وانطباعاتي ستكون وليدة اللحظة للتي أطأ فيها المكان.

سبق وغنيت على مسرح روماني قديم ولـكن وسـط مديـنـة حديـثـة. في

بْيبلوسٌ الامر مختلف، وخصوصا على

المرفأ القديم". واول انطباعاته ان

الاستقبال حار. ومذاً ما اخبروه عنه

منذ زمن. فغنى "La Tendresse"

الذي اشتمر بها لاكثر من ٢٦ عاما

قَالَ: "لا أحب أن اتحدث عن اغنياتي

لاني أحب إن يسمعها الناس

ويتفاعلوا مع ما يسمعون". أحياناً

ينؤلف الكلمات والالصان وأخرى

غأنم:

# عرض جنوب افريقيا "بلوزترين" اول في مهرجان القاهرة للمسرح التجريبي

نال العرضُ الجنوب افريقي "بلوز الفضل ممثلة، التي لم ينافسها عليها ترين" (قطار موسيقي البلوز) الذي الحد لدورها في "الشهداء يعودون" قنمته فرقة مآميلودي المسرحية، للمخرجٌ سامَّح حجازي. وتشُكُّلُ البائزة أنبازا كبيرا لفرقة "عشتار" الجائزة الاولى في ممرجان القامرة الدولي الثامن للمسرح التجريبي الذي التي تُعضر للمرة الاولى في ممرجان

اختتم أعماله أمس الأربعاء. وتنافس للفوز بجائزة افضل ممثل واخْتَارْتُهُ لَجِنَةً ٱلتَّحَكِيمُ مِنْ بِينِ ٢٦ الروسي الكسندر فوروبيوف، في عرضا من ٣٥ دولة شاركت في يونسكو – الدرس"، والممثلون المسابقة. وكان المهرجان افتتح في يوك من العرض الجنوب الدريقي، والتونسي بشير الغرياتي لدوره في "راجل ومرا"، وفاز الغرياتي بالجائزة. الاول من ايلول مع ٤٤ دولة قدمت

ووزَّعت اللجنة ثالاثا من جوائز الممرجان الخمس على دول عربية، وانتزع عرض "كارمينا بورانا" فذهبت جائزة الاخراج الى مصر، البولوني لمركز التدريب المسرّدي جائزة افضل سينوغرافيا، من بين وأفضل ممثلة ألى فلسطين، ولفضل مِمثل الى تـونس. ونمبت جـائزة لربعة مرشحين هم اليه: اللبناني السينوغرّافياً الىّ بولونيا كما تم "الكراسي"، والسنغافوري "أحفاد الادميرال"، والتتارستاني "مقالب ترشيح مصر لافضل عرض، ولبنان لجائزتي الاجراج والسينوغرافيا،

ترأست لجنة التدكيم النى اختارت الفأطرين عبىر الاقتراع السري الاميركية مأرثا كواتييه. وضمت اللجئة كلا من الفرد فرج وسعد اردش من مصر، وعبد الواحد عوزري من المقرّب، واندريه جوروفسُكّي من بولونيا، وداني كابيلاتي من ايطاليا، وجاكسون نداوولا من أوغندا، وليلى

وتونسُ لَّلاخراجٌ. ۚ ومنحت اللجنة جائزة افضل اخراج،

لناصِّر عبد المنعم، لُعرضه "الطُّوق والاسُورةُ \* لَفَرقةُ الْبِيْتَ الْفُنِّيّ للمسرح. ورشحت للفوز بَمدُه الجائزةُ ايضا المُذرِجَة اللبناتية لينا الصانع في "الكراسي" لفرقة مسرح بيروت، والبولوني فلاديميريز ستأنيفسكي في "كُارْمْيْنًا بورانا"، والتونسي مُحمَّد الريس في "راجل ومرا" للمسرح

تيشير من تركيا، ولويس ماسي من الاوروغـواي، ومـاريـا هـورن مـن الارجنتين، وماري لوس بونفانتي من

# مريديل من ربيل وحرد المعدوري الوطني التونسي. وحازت الفلسطينية ايمان عون لجماع لجنة التحكيم للفوز بجائزة دانيال غيشار سيغنى الحنان



أندريه الفتريانس ونقيال غيشار في حديث لـ"انمار". يستعين بمؤلفين وملحنين. دانيال غيشار وصل مساء امس الي مطار بيروت. مغني العنان والحياة والعب حضر من قرنَّسا لاحَّياءُ ثلَّاث مُفلات نظمتُها "الفترياس بروداكشن" ورافقه اثنان من فرقته، فيليب مأريشال عازف الفيتار وجان لوك تيبو عازف البيانو. وفي حديث الى "النَّمار" في صالون الشرف، حيث آستقبله السيدان اندريَّه وميَّشال الفتريادس، قالُّ

المفنى غيشار انها المرة الاولى التي اقتعه اتدريه الفتريادس بالمجيء ومو منذ عشرين عاما يحضر للمجيء، وكل مرة يتأخّر بسبب الاحداث، وعن أغلُتيه قال أنه سيقدم بين عشرين وثلاثين اغنية بين قديمة وجديدة حتى في فرنساً لم تُعرفُ بعد. وسيقدم الجزَّء الاكبر من الأغاني في الحفلة التي سيحييها على المرفأ لحتفالات للسنة المقبلة". القديم في بيبلوس. وعبر عن فرحته لانه سيغنّي في مدينة تاريخيّة طالما قرأ عنماً، ومِّي النّي، الّي طابعها التاريخي، حملت طابعاً سحريا جذابا.

ميناء بيبلوس الساعةُ الثامنة مساء.

رابطة آل قرطباوي زوجته ميليا سبع ابو موسى شقيقته جنوا أرملة العرحوم توفيق

تُعَبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٣ و١٤ منه في منزل الفقيد في الدورة شارع ماني الناج قرب محطة ابو ارتين في ملكه

# ويصالح جبيل مع مهرجاناتها



(تصوير ساكو بيكاريان)

السيد الفتريادس اوضح ان في أغانيه. اردته أن يكون في اطار

والنصفُ مع عشاء، والاحد ١٥ منه في

لولاده ناديا زوجة انطوان ثابت وعائلتها

وعلائته والدكتور شوقي وعلالته قرطباوي واولادها

كفرسلوان حيث يوارى. تـقبل التعازي ايلم الخميس والجمعة والسبت ٢١و١٢و١٤ منه في منزل الفقيد رسيرة وبلقة مطعم عقل ويومي الاحد والاثنين 10 و17 منه في منزل ولده شكيب في اليسار مزرعة يشوع المفرق المقابل لسنتر "Au Carrefour" بناية



"يبيلوس استقبلت العديد من احتفالات الموسيقى الكلاسيكية قبل ١٩٧٢، واثبناء الصرب تبوقيفيت النشاطاتُ الفنية. والآنْ تأتي السمرة مع غيشار لتصالح المدينة مع تراثها المُمرجاني. وهذه الباترة أتنَّت بعد موافقة وزأرة السياحة ومديرية الآثار ووُزارة النَّقُلْ. والاحتفال يتطَّلْبُ اضاءةً خاصة تبرز القيمة الجمالية والاثرية غيشار لائه شاعر وحساس وانساتم عاش احداثا كثيرة معظمها ورآء الكواليس. عنى الحياة كما هي. صادق

يعيننا الى ثلاثة الاف علم قبل المسيح حين كان الشعب البسيط، وما هذه الا الخطوة الاولى من سلسلة وفي برنامج الاحتفالات الدمعة والنُسْبَتُ ١٤ و١٤ ايسلولُ في "الماكومبا" – عجلتون الساعة التاسعةً

ونديم وعائلته والدكتور لبيب وعائلته والمدامي شكيب (نقيب المدامين في بيروت)

اولاد شقيقه للمرحوم عساف وعائلاتهم ينُعون فقيدمم الفالي وديع بولس قرطباوي يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة للثانية

لتنقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه جورج طائيوس مراد (ابو طوني) زوجته ايغون أيوب قصاعى أولاده طوني وعادلته وجوزف وعلالته والمدامي ميشال وعلئلته وُالرائدُ في الجيشُ اللبناني جان وعائلته شقيقه رزق الله وعائلته ينعونه بمزيد من آلاسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

والنَّصَفَ بَعَد ظهر غُد الجمعة ١٢ ليلول في كنيسة سيدة البشارة في شتورة ثم يِنقَل ۲۰/۷ للتقدم بشمانه بعد الصلاة الى مسقط رأسه الى الدورة الثانية

لرابعة بعد ظهر اليوم الذميس ١٢ ايلول في كنيسة مار مارون في البوشرية –

ينعون فقيدمم الغالى المأسوف على سمير اسكندر سبع غير الله يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة عد ظهر اليوم الُخميس ١٢ ايلول في كنيسة مارً الياسُ في المكلس. تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والإحد ١٢ و١٤ و١٥ مُنهُ في منزل الفقيد في

اتتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الفالي الحاج محمد صالح عرقبي شقيقه آلعرحوم زكريا اولاده صالح ومصطفى ولحمد وابرهيم وخالد وعبدالله وطارق ومديي الدين وغازي صمره مديي الدين بدر زوج ابتته سامية أصماره المرحومون يوسف اللبان ومحمود عيتاني وعبد الرحيم الريس وسليمان النعماني وأحمد الكبي وفؤاد علم الدين التعزية في الثالث اليوم الخميس ١٢ فيلول في منزل الفقيد في رأس بيروت شارع العرباتي آخر نزلة ابو طالب ملك

جسر البلشا شارع جونٌ كندي ملك يوسفُ

# أل ياسين وعويني ومنيمنة يتقدمون بالشكر البزيل لكل من أسامم بعصابهم

شكر على تعزية

الاليم بوفاة للمرخوم المحامي محمد غير رشدي ياسين وتخص بالشكر اصحاب الدولة رؤساء الوزراء ومعللي الوزراء وسعادة كلنواب ودار الفتوى الاسلأمية وجمعية الكشاف المسلم في لبنان وجمعية قدماه الكشافين وكبلك جميع الامل والاصدقاء والمحبين، المقيمين في لبنآن وخارجه، سائلين الله الا يـفجــُـمــَ

ومنار والدكتورة مؤمنة ومنى وندى وفريزة اشقاؤما شفيق وعبد الرزاق ورفيق يتقدمون بالشكر الجزيل لكل من تفضل بمؤاساتهم بوفاة فقيئتهم المرحومة

ابناه الفقيدة وبناتما نزار وميثم وعصلم

نهاد سليم العلبي ويخصون بالشكر الذكتور سليم العص والوزراء والنواب وممثلي البنك الأسلامي الدولي للتنمية وممتلي نقابات وسائل الاعلام والجمعيات الكشفية والثقافية والاجتماعية والانسانية وجميع الامل والاستخاء في لينآن والذارج سواه من تفضل بالحضور شخّصيا أوّ أبرق معزيا راهين الله تعالى أن يتقمد

# INFRASTRUCTURE '96

### The Fourth Reconstruction & Rehabilitation Exhibition

With the participation of

**INDUSTRIES ASSOCIATION** 

(Represented by RED TOPS)

The Property and Investment Exhibition FORUM Charles Helou Ave. • September 17 to 22 • 4 to 10 p.m.

Organized by MEDIA LINE s.c.l.

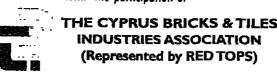
Phone: (01) 492190, 500272, 496133, 484191, 481407 = Fax: (01) 50 08 14 - P.O.Bex: 55447 Sin el Fil = Beint, Lebanon

These events are sponsored by



**CARGO** 











واشطن تكاركات تحوكان عسكرية عراقيت في مراقع مطروبة.



# في فترة النظر

### ديموقراطية المسحة!

رئيس الجممورية وعد بنظام جديد يقوم على البطاقة الانتخابية ومكننة عمليات الاقتراع. واللبنانيون يأملون، طبعا، في ان يتم تنفيذ هذا "المشروع" فيستحق الرئيس شكر الاحياء الذين يصير عندهم تنظيم انتخابي حديث مثل "اللوتو اللبناني" على الاقل، وشكر الاموات الذين لن يكون عليهم القيام مرة كل أربع سنوات للتصويت.

لكن المكننة والبطاقة الانتخابية هما خطوة تنفينية في طريق يحتاج الى مجموعة واسعة من التحسينات، لكي يصبح في الامكان القول ان مسألة التمثيل العام في لبنان تقوم على مبادئ الديموقراطية، وان الانتخابات النيابية هي فعلا اختصار مرحلي ودوري لرغبة الشعب وتحديد لخياراته

وكل الامل أن لا يقتصر تحسين العملية الانتخابية على الأمور الشكلية رعَم أهمية البطاقة والمكننة في الحيلولة دون كثير من فنون التزوير والتلاعب والغش، نلك ان "جومر" العملية الذي يتمثل طبعا في قانون

ها نحن الآن امام مجموعة من الوقائع الرقمية الدالة والمعبرة التي نجمت عن الانتخابات، والتي تثير التساؤلات وتخلق التبرّم من الفصول العجيبة الفريبة لعبالة التمثيل الشعبي وعدى توافر روح النيموقراطية فيه،

ثمة "نجوم نيابية" لامعة او تدّعي اللمعان، وصلت الى البرامان الجديد غوق عجموعة من الاصوات لا تصل الى ٥٠ الفا. وثمة من فشل وقد نال من التصوات ضعفي ما نالته هذه "النجوم"، فأين هي عمالة التمثيل

كيف يمكن ان يكون المر، نائبا يكلل نفسه بالانتصار في بعبدا مثلا وهو لم ينل اكثر من عشرة آلاف صوت؟ وكيف يمكن المرَّ ان يجر أنيال الفشل في الشمال او في بيروت والبنوب وهو الذي نال ستين او سبعين

وأي نظام هو الذي يخلق هذا التمييز الاعور بين المواطنين مرشحين ومقترعين؟ وكيف يمكن البعض ادعاه الزعامة والعرجعية السياسية ولم يخصلوا على ٥٠ الفا من الاصوات، بينما لا يحق لمن نال ضعف هذا الرقم

ان برى البرامان الا بانن خطي، او في الصور السياحية؟ كيف يمكن ان يكون المواطن نائبا عن جبيل بأقل من ٨ ألاف صوت، و"يستدي" مواطن آخر بالجصول مثلا على ٢٨ او ٦٨ الف صوت في مناطق

وعلى افتراض ان قاتون الانتخابات كان عادلا ومتوازنا واعتمد، مثلا، التأميل النسبي في القضاء قبل الانتخابات في المدافظة، هل كان كل الذين نجموا ناجمين والذين خسروا خاسرين؟ ومل كان برامان ١٩٩٦

يقيي على الصورة التي ارتسمت حتى الآن؟ لا شك في ان كثيرين كانوا سيفشلون، وان وجوها كثيرة كانت ستتغير وأعتابا كثيرة ستكون عرضة للتغيير؟ فكيف يمكن في ظل هذا الواقع المناقض لروح الديموقراطية والمساواة، ان نزعم ان مسألة التمثيل

العام في لبنان صحيحة وعادلة ومستقيمة؟ لسنا في حاجة الى عرض الاسماء والارقام من البولة الاولى للانتخابات الى ما بعد انتهاء مرحلة البقاع، ذلك ان التفاوت الماجن بين ارقام النجاح

والفشل يكتب فصلا جديدا وبائسا من فصول الديموقراطية المطعونة. اناً: لبنان بحتاج الى قانون انتخابي عادل وديموقراطي والى المكننة والبطاقة الانتخابية، ويحتاج طبعا الى اقفال أبواب التلاعب والشطارة والتزوير والشراء والبيع في عملية التمثيل العام، والى التجرد والنزاهة والشفافية في ادارة الانتخابات، وآلى توافر الكفاءة التمثيلية عند المرشح

فمن اين نأتي بكل هذه الشروط الضرورية الارتقاء بالعملية الانتخابية؟ ولكي تصبح المكننة والبطاقة الانتخابية في خدمة انتخابات نظيفة لا ممسحة لانتخابات المضحك المبكى كما هو حاصل؟

والثقافة الانتخابية عند الناخب.

راجح الذوري



• صفوفها : من الروضة حتى العلوم الاختبارية. • أساتُذَّتْها : من ذوي الخبرة والاختصاص.

 التسجيل يومياً قبل الظهر. النقليات مؤمنة لبيروت والضواحي.

• الأقساط مدروسة. هاتف: ٤١٥٥١٨

# الأميرة ستيفاني أمام العارية والأغواء هل تذهب الى حد طلاق زوجها؟



الموأة المغربة، ولقصة المستريبتيز، على غلاف مبلة "في اس د". كما هي على غلاف "باري ماتشّ لهذا الاسبوع.

الآن مصالح الزوجين دوكروييه انه

في هذه الدال، لن يتردد "ولو ثانية"

وسيكون "محامي الأميرة وُحدما".

وسرت شائعات كثيرة في الامارة

التي حاصرها المصورون الصحافيون،

وتوارى دانيال منذ نشرت الصدف

الايطالية صوره واعائت نشرما

الصحف الفرنسية، ومو يظمر في

هذه الصور في رفقة فيلي ماوتمانً

وماوتمان راقصة عري في ملهى

ليليَ، فَارْتَ عَامِ 1990 بِلَقَب "مِلْكَة جمال بلجيكا العارية".

وباتت مسألة طلاق الاميرة من

دوكُروبِيه حديث الناسَ في الامارة.

وكان دوكروييه في آلانساس

الدارس الشخصي للاميرة، ثم صار

أبا لُولِّديه قبلَ أن تتزوجه رغم

معارضة والدما آلامير رينيه

وتساءلت مجلة "غالا" في عنواتها

"مل يمكن الاميارة ان تغفر"؟

وتعتبر بعض شخصيات موناكو أن

ذلك "سيكون صعبا، بل مستحيلاً،

🗣 رومــا – وص ف – ظــُمــرت

الاميىرة كارولين دو موناكو امس

الاربعاء حليقة الرأس تماما في صور

تنشر للمرة الاولى على صفحاتٌ مجلَّةُ

ايطالية أسبوعية متخصصة بالاثارة. بدت كارولين في الصور التي التقطت

لَمَا مَعَ عَائِلَتُمَا نُونَ عَلَّمُمَاءُ فَي

حديقة النا اجازة في سان ريمي دو بروفانس (جنوب فرنسا)، نحيلة

وسمراء من اشعة الشمس وحليقة

تَماما فيما بُدت على رأسما بقع فأتحة

• واستئتجت مجلة "اوجي" التي

نشرت الصور إن الاميارة مصابة

بـ مرض غامض " سببه التوترات والآلم التي عاشتما مؤذرا العائلة

الحاكمة فيّ موناكو من مُرضُ والدها

الامير ريئيه ولزماته القلبية ومشكلات

شقَيْقَتُهَا ستَيْفَاني التي خانُهُا زوجُها امام عدسة احد المصورين.

نظرا الى طبيعة الصور المنشورة".

المعروفة بشارون.

نيس ( فرنسا) – وص ف – قال المحلمي تييري لاكوست ان موكلته الاميرة سيَّفَانيَّ دو مُوناكو تُتجه "على نحو لكيد الى اجراءات الطلاق" من زوجما داتيال دوكروييه بعدما نشرت الصحف صورا حميمة له مع راقصة عري، بدسب ما نقلت صحيفة "نيس

ماتان" عن المدامي. واوضح المدامي ان اي اجراء لم يبدأ الى الآن و"في قضية كهذه

الـ (٩ فَي السَّاعَة أَ ، (١) (الاربعاء هٰي تـشريـن الثاني لمدة عشر على

ً وكَان صاروخ يـابـاني وضع الـقمر الاصطناعي "ليكوستار ١" في المدار



تتبدل فيها العواطف، ولا يكون فيها الموقف اليوم هو نفسه الموقف غداء يستحسن توخي الحذر". ويمكن ان يـؤدي لاكـوسـت دور

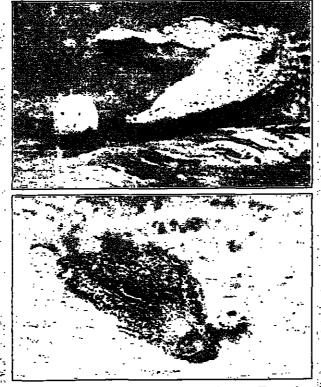
الوسيط لَحل القَضيةُ حبياً، ان لجأت ستيفأني الى القضاء. وقال المحامي الذي كان يمثل الى

### اريان الى الفضاء ومعه قمر

كورو (غويانا الفرنسية) – و ص ف - نجح الصاروخ الاوروبي "اريان" الذي اطلق مساء الثلثاء في وضع المقدر الاصطناعي "ايكوستار؟" للاتصالات السلكيَّة واللاسلكية في المدار لحساب شركة "ايكوستار"

أَطُلُقُ الصاروخ "اريان ٤٢ – بي' في الساعّة (٠٠٠٠ ت غ) من مركز الفضاء في كورو في غويانا الفرنسية. وكما كان مقرراً وضع القمر الأميركي في المدار بعد عشرين دقيقة و٠٦ ثانية. ويتم تشفيل القمر الإصطناعي

ومن المقرر إن يحمل الصاروخ الاميركي "اطلس" قمرا اصطناعيا ثالثا "ايكوستار ٣" السنة التالية.



في حديقة بيجينغ للتماسيح تباع صيصان للزوار كي يطعموا بها النزلاء (التماسيح)، وثمن الصوص ٢٤ سنتاً اميركياً يرميه الزوار بين أشداق التماسيح للصغيرة التي لا يتجاوز عمرها الثلاث. في الصورة الأولى يُنقضَ النَّمساح على الصوص المذعورِ، وفي الثانية يصرخ الصوص آخر مرخة

# اذهب يا صوص الى الفكّين

قردان ناطقان بين قردة الحديقة

كوخ وعنوان في الدانمارك لمن يريد

مي سرح ويذكر ان حديقة الحيوان التي تواجه نقصا في مواردها المالية وافقت

على فكرة عرض ليمان ورفيقته بين

تنفينها. لمضى الرفيقان ثُلَاثَة اشُهر يحاولان اقناع مؤسسات برعاية الفكرة

لَى أَنْ نَجِمًا وَحَصَلًا عَلَى دَعُم مَن شَرِكَةً

كومبيوتر متعددة الجنسية ومصنع بيرة

محَّى ُّ وَتَجَّار درلجات وصحيفة يومية. وانتقل "القردان" ليمان وبوتفوت للى الدديقة يوم ٢٥ أب.

كتُابة يوميات تنشرها البريدة عن

قَالَت: "كلد يغمّى علينا من الارهاق

صنعت كوبا من القموة السأخنة

بالعليب. شربته وانا مستلقية على

اريكةً مغيرة ثم التممت قطّعة من

اللحم المفروم بينما كان هنريك نائما

وعن جيرانهما في الدييقة كتبت بوتفوت أن مراقبة البابون كانت شيئا

مسايا في النمار. وفيَّ الليل كانَّت

كمًا ٢٠ قرنا". ولا يتاح لزوار الدبيقة

المنيُّقة والتبوال في أي مَّكان. وللقربين الناطقين عنوان بريدي

مو: الانسان ليمان وبوتفوت، <del>مُعالَقُ</del>

الحيوان، كوبنماغن، الدانمارك.

القفص في فترة اعلق

كل هذا والناس تنفرج علينا".

الحيوان في كوبنماغن حيث يشاهد الزوار مختلف انواع القردة، وفيما البابون

والفيبونز والأورانغ اوتان وغيرها، علقت

سأسية عن هذه الديولات مثل موطنها

الاصلى وبيئتها الطبيعية ومدة بقائها على

عدد المواليد عند الوضعُ: واحد.

سن البلوغ البنسي: بين ١٢ و١٧

وفي تدربة لم يسبق لما مثيل

سمحت حديقة العيوان في العاصمة

الدانماركية للمواطن هتريك ليمان

ورفيقته مالين يوتفوت بالاقاءة حتى هُ { اللَّهُ اللَّهُ عَلَى كَوْخُ صَفَيْرٌ لَقَسَمُ

مشاهدة القرود انما اكثر العيوقات

وقال بيتر فسترغارد المسؤول

الاعلَّاءي في الدييقة أن عرَّض الانسَأنَ في قسم الثنييات العليا قد يكون

نوعًا من المزل ولكنه أيضًا بشجعً

"تحن جميعا من سلالة الثعبيات

الرئيسية. ليمان وبوتفوت قردة الى

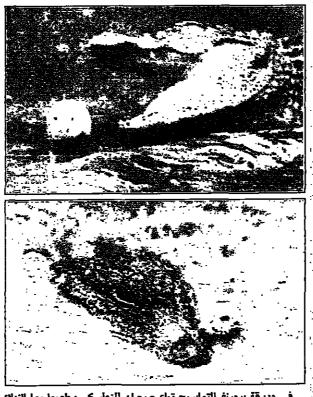
حدٌ ما والبعض يُجُدُ هنّا امراً صعبُ التصديق. وهذه طريقة لمساعدة الناس

الناس على مواجمة اصلهم

واستغراب رواد الحنيقة

الانسان محتوره القردة العلبا

قيد ألحياة وعاداتها.



الطاقة سبب رئيسي الفقر والمعاناة وعامل مساهم في الهجرة من الريف الى الحضر، ويشكل هذا تناقضا عارخا مع اوضاع الطاقة السائدة في العالم المتقدم. ومهما يكن الامر فان القلق المتزايد ليس فقط من تلوَّث البيئةَ بل أيضاً من عدم كفاية مضادر تتقلينية للطاقة مثل المحروقات الاحفورية من الفحم والنفط، وذلك سلط مزيدا من الاضواء على مصدر بديل "اكثر نظافة" مثل الطاقة الشمسية يعتبر أملا للمحرومين من الطاقة الكهربائية.

الربيع والصيف سُمح لهما بالمرور

الممثلة الاسبانية الجيلا مولينا تعرض زياً من مجموعة المصمم زوررتو

لم يبق الا الشمس طاقة مضيئة

في العالم الثالث حيث الفقراء

أكثر من ملياري انسان على هامش الستينات عندما بدأت الانظار تتجه ألى المرابعة المرابع

الكُرة الارضية.

العالم الدنيث بدون كمرباء عاجزين

ويقولُ خبراء طاقة ان مؤلَّاء الناس.

واغْلَيْمُمْ في مُناطق فقيْرة في جنوب الصحراء الكبِرى في افريقيا وفي

بعض بقاع آسيا وغيرها محكوم

عليهم بالحرمان من الكهرباء لانهم

سكان قرى نائية لا تصلما خطوط

قالت منظَّمة الاونيسكو: "من حيث

الطاقة يبدو ان العالم يتواجه

الستقطاباً. يشكل ٧٥ في المَنْةُ من

البشر وهم سكان العالم النامي ٢٥

في المئة فقط من استملاك الطاقة

وجه في مشروع وثيقة لبرنامج الطاقة العالمي احدى مبادرات

الاونيسكو لتشجيع استخدام الطأقة

الشَّمسيَّة في المناطق الفقيرة في العالم الثالث: "أن اكثر من ملياري

نسمة في مذه البلاد لا يكادون

يحملون عِلَى طاقة تكفي لاحْتيلجاتهم

وسينطاق البرنامج في مؤتمر قمة

والامكان المحدود في الحصول على

للطَّاقةُ الشمسيةُ من المقرر عقده في ماراري من ١٦ الى ١٩ ايلول.

في الكرة الارضية".

عن الانتاج بعد غروب الشمس.

(افب تبليفونو)

للبيئة وسط محاوف من ازدياد سخونة

وتمخض هذا التقدم في استغلال

اشعة الشمس عن آلات والمؤلة تعمل

بما مثل البطاريات وافران الطبخ

لكن منتقدين يقولون أن التكاليف الباهظة لهذه التكنولوجيا الجديدة التي تنتج أغلب معداتها في دول متقدمة

تصدّرها للعالم الثالثّ بحد جدا من

استخدامها في المناطق الفقيرة. والبرنامج العالمي للطاقة الشمسية

وليد خطة عمرما عشر تمدف الى هث

الحكومات ومانحي المعونات الدوليين

على العمل لانتاج اجمزة للطُّلْقَةُ

الشمسية اقل كلفة حتى ينتهر

استخدامها في المناطق الريفية

الفقيرة. وتقول ألاونيسكو أن البرنامج يَتَطَلُّعُ الَّى مُنْظَمِأَتَ ومصَارِفَ بَولِيةً

للمساهمة في تمويل مشروعات الطُّلَّلَة

وتعظى أأفكرة بتأييد ٢٢ زعيما

عالميا منهم نيلسون مانيدلا رثيس

جنوب افريقيا والملك خوان كارلوس

علهل اسبانيا وجيانغ زيمين ركيس

الصين ورويارت موغابي رئيس

انشنت قبل علمين لاعطاه نفعة

لابحاث الطاقة المتجددة وادخالها ضمن

RIVIERA

New Telephone

93 - 617591

**503 - 617592** 

03 - 305565

03 - 305566

Numbers

برامج الطاقة الدولية الرئيسية

وَافْقَ هَوْلاً الرَّعَمَاءُ عَلَى الْعَمَلُ فِي يَطْلِقُ السَّمِسِيَةِ ﴿

اميليا سيتهول

(رويتر)

الشمسية في العالم الثالث.

والبرادات وحتى لعب الاطفال.

فيرينو للربيع والصيف ١٩٩٧، في حفل ازياء في للعاصمة الاسيانية مِعرينا

ويعتقد آلمنائون بنشر استندام الطَلْقَة الشمسية ان الأمل الوحيد لتقدم الريف يكمن في استعلّالُ اشعةُ الشمس الوفيرة في نصف الكرة

جربي. قال لورانس فامِبي من جمعية الطاقة الشمسية في زيميابوي: "الشمس موجودة. انها جزء من الكون. رميد لا ينضب من الطاقة على النقيض من مصادر اذرى مثل النقط والقحم". واشار الى ان تكنولوجيا استغلال الطلقة الشمسية تتقدم باطراد منذ

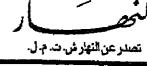
مطعم التراث زوق مكايل الموقف مؤمن المدخل الشرقي للسوق القديم ت: ۲ ـ ۱ ـ ۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۹ · \*/331A · ·

RESTAURANT

Tel.: (01)362480/1 - 363555 Cell.: (03)305565/6 or (03) 617591/2

BACK TO BEIRUT

AT THE RIVIERA HOTEL



جبران تويني

مؤسسها ١٩٢٢: جوزف نصر

الانارة والتحرير: دار التعاونية الصحفية شارع مصرف لينان - ص. ب١٦٦٠ - ت: ٥/١٦٠٠٠

الانتاج للطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل. للنبر العام وليد تويني

التعلانات برس مينيا - تمام الصراء فارع روما - تد ١٤١٤٥٢ الاشرفية العكلوي - ت ١٦٧٤٨

التوزيع والاشتراكات

الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات سرم الم

نسونت خندردن

1.00

1.1